



ایمان و عمل
۱۳۵۷ - ۱۴۰۷

أيهما الفحم، يا سيدي (دفاتر فنسنت فان جوخ)

قاسم حداد



t.me/qurssan



الهيئة المصرية العامة للكتاب

رئيس مجلس الإدارة

د. هيثم الحاج علي

رئيس الإدارة المركزية للنشر

د. سهير المصايدة

الإخراج الفني

إيثار الدكروري

التصحيح اللغوي

طلعت الجندي

أيها الفهم يا سيدي

دفاتر، فنسنت فان جوخ،

تأليف / قاسم حداد

الطبعة الأولى: دار مسعى البحرين 2015

هذه طبعة خاصة بالهيئة المصرية العامة للكتاب 2018

حداد، قاسم

أيها الفهم، يا سيدي دفاتر: فنسنت فان جوخ / قاسم حداد - القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠١٨

٢٠١٨

٢٠: ص ٢٠ سم

تدريج ٣ ٢٠١٢ ٩١ ٩٧٧ ٩٧٨

١ - النشر العربي - تاريخ - العصر الحديث.

٢ - الشعر العربي.

١ - العنوان.

رقم الإيداع بدار الكتب ٢١٧٢٠ / ٢٠١٨

I. S. B. N 978 - 977 - 91 - 2013- 3

ديوي ٩، ٨١٩

ص. ب. ٢٢٥ رئيس

١١٩٤ كورنيش النيل، رملة بولاق القاهرة

الرمز البريدي: ١١٩٤

تليفون: ٢٥٧٧٥١٠٩ (٢٠٢) باخلي ١٤٩

فاكس: ٢٥٧٨١٣٧٩ (٠٢)

GENERAL EGYPTIAN BOOK ORGANIZATION

P.O.Box: 235 Ramses.

1194 Cornich El Nil - Boulac - Cairo

P.C: 11794

Tel.: (4202) 25775109 Ext. 149

Fax: (4202) 25764276

website: www.egyptianbook.org.eg

E-mail: ketalgebo@gmail.com

www.gebo.gov.eg

الطباعة والتلفيت

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن توجه الهيئة بل تعبر عن رأي المؤلف وتوجهه في المقام الأول

حقوق الطبع والنشر محفوظة للهيئة المصرية العامة للكتاب. يحظر إعادة النشر أو النسخ أو الاقتباس بأية صورة إلا بإذن كتابي من الهيئة المصرية العامة للكتاب، أو بالإشارة إلى المصدر



أيها الفحم، يا سيدي دفاثر "فنسنت فان غوخ"

قاسم حداد



المكتبة العربية للنشر والتوزيع

٢٠١٨

إهداء

إلى من ترفو بالظل دعابات الضحى
وفي المساء تطرّز فصول الغبطة بحرير الحب،
إلى "طفول"
صديقة الصور

كتابُ العزلة

(١)

بالخطواتِ الونيدةِ ذاتُ الهمسِ، يصعدُ ليلُ الغاباتِ الكثيفِ
عتباتِ العزلةِ. ليلٌ زخرفته زخاتُ الثلجِ الناعمِ، يهطلُ بسلاسةِ
الحلمِ. غاباتٍ لامتناهيةٍ تعبرها وحيداً، بأقدامٍ مرتعشةٍ لفرطِ
الوحشةِ المستحكمةِ. لوقعِ أقدامكِ هسيسٌ مكرٌ في شفيفِ الأبيضِ
الطازجِ. ما ترفعُ قدمكِ حتى ينصبَّ في أثرها ندفٌ هشٌّ يتقصى
خُطاكِ بدابِ العتمةِ الخفيةِ. ضوءٌ غامضٌ يغمر السطوحَ الصغيرةَ
في ممراتٍ تحاذي طريقكِ. الأقدامُ الصغيرةُ، في طريقٍ صغيرةٍ
لكي يكبر.

إلى أينَ أنتَ ذاهبٌ على وجهِ التحديدِ. هل أنتَ طفلٌ يبحثُ عن
سَكينةٍ مفقودةٍ في ليلِ الكونِ؟ أقدامٌ وحيدةٌ تتقرى مواقعها نحو
ارتفاعاتٍ رشيقةٍ، في حذرٍ مَنْ يضعُ خطاياه في طريقٍ جديدةٍ لا
يعرف فيها التضاريسَ ولا المهاجعَ.

يَتَقَدَّمُ صَاعِداً يَقْرَأُ أَحْجَاراً يَنْحَسِرُ عَنْ ظَوَاهِرِهَا ثَلْجٌ، يَخَالِجُهُ
شَعُورٌ مِنْ يَعْرِفُ، يَنْتَابُهُ هَجَسٌ مِنْ يَجْهَلُ. يَتَقَدَّمُ، يَصْعَدُ، يَنْعَرِجُ،
يَنْفَرِجُ، يَتَعَثِّرُ، يَكْبُو، يَتَرِيثُ، يَهُمُّ، يَحْضُنُ، يَلْمُ. ثُمَّ يَتَقَدَّمُ بِهَمَّةِ
الْحَاجِّ وَتَوَدَّةِ الْمُسْتَكْشَفِ وَمَسْئُولِيَةِ السُّعَاةِ. يَعْرِفُ أَنَّهُ كَانَ هُنَا قَبْلَ
الآنَ. كَانَ هُنَا، بِشَكْلِ مَا.

يَعْرِفُ أَنَّ كِتَاباً فِي انْتِظَارِهِ. هُنَاكَ، فِي الْأَعَالِي، فِي مَكَانِ
الضَّوءِ الشَّاحِبِ فِي هُضْبَةِ الْعِزْلَةِ، فِي الْكُوَّةِ الصَّغِيرَةِ، فِي الْغُرْفَةِ
الْعُلُويَّةِ فِي بَيْتِ عَلِيلٍ، تَقُودُ الْأَشْبَاحُ خُطَوَاتِهِ إِلَيْهِ. هُنَاكَ.

يَعْرِفُ أَشْجَاراً سَاهِرَةً تَرِافِقُهُ فِي الطَّرِيقِ إِلَى مَكَانِ الْعِزْلَةِ.
أَشْجَارٌ، مَكَانٌ أَمِنٌ لِكَاثِنَاتِ فَارَةٍ، تَوْنُسُ الْغَرِيبِ الْوَحِيدِ، وَتَحْرُسُ
خُطَوَاتِهِ نَحْوَ الْأَقَاصِيِّ. يَصْعَدُ، يَقْتَرِبُ مِنَ الْمَكَانِ، يَنْعَكِسُ ظِلُّ
اللَّيْلِ فِي عَيْنَيْهِ، فَيَتَكَاثَفُ غَبْشٌ عَلَى زَجَاجِ نَافِذَةٍ تَسْهَرُ، ثَمَّةَ قَلْبٍ
يَنْفُثُ انْتِظَاراً فِي الدَّخْلِ. وَجْهٌ كَاثِنٌ بَشْرِيٌّ يَلْتَصِقُ بِالزَّجَاجِ
الْمَغْبِشِ مُحَاوِلاً اسْتِكْشَافَ الْقَادِمِ. ثَمَّةَ كِتَابٍ هُنَاكَ.

يَعْرِفُ أَنَّ الْكِتَابَ لَهُ.

يَعْرِفُ أَنَّ الْكِتَابَ عَنْهُ.

يَعْرِفُ أَنَّهُ الْكِتَابُ.

يَقِفُ أمامَ البابِ، يَخْلُصُ حِذَاءَهُ مِنْ شُنَرَاتِ الطَّرِيقِ، يَنْفَرِجُ
نِصْفُ البابِ فِي جَنَاحِ فَرَاشَةِ فَاوَرَةٍ، مُطْلَقاً ضَوْءاً كَسُوءاً فِي وَجْهِ
الْقَادِمِ الْغَرِيبِ. يُحَلِّقُ سَرَبٌ مِنَ الطَّيُورِ الْفُضِيَّةِ مَرَحِبَةً بِالْقَادِمِ. هَذَا
الْقَادِمُ الَّذِي إِنْ حَكَى، كُلَّمَا أَزْوَرُّ عَنْ صَمْتِهِ، يَفْرَغُ جُيُوبَهُ مِنْ
سَنَاجِبٍ مَذْعُورَةٍ، يَتَلَوُّ تَعَاذِيمَهُ الْمَرْقُومَةَ فِي حَوَافِ قَمَصَانِهِ،
يَجُولُ بَعِينِينَ يَقْطَعَتَيْنِ تَلَامِسَانِ أَشْيَاءَ الْمَكَانِ الْمَرْتَخِيَةِ فِي النِّعَاسِ.
ضَارِعاً إِلَى آلِهَةٍ غَيْرِ مَرْنِيَّةٍ رَجَاءً أَنْ تَدْخُلَ السَّكِينَةُ إِلَى قَلْبِهِ.

أجنحة أكثر من الريح

(١)

٣٧ عاماً^(١) ليس عمراً مديداً لكي يسع كل الأحلام.

يتأخر في قرار السفر، مثل طريق تتعرف على خطوات العابر، يرسم لمواقع أقدامه المحطات والخيول والعربات وزكائب الزبيب والخزف الطائش بالنبيذ واللافندر النفاذ، يضع ألوانه وحامل لوحاته، ويلقي نظرة خاطفة على منعرجات الهواء ثم يذهب.

أجنحة أكثر من الريح. ما من أجنحة بلا مخيلة. وللبحث نكهة التجربة.

عذاب طويل مثل ليل بلا نهاية. ألوان وكلمات تختصر الحياة في عشر سنوات^(٢) قصيرات قبل المغادرة طويلات بعدها. ثمة المدن والقرى والساكن والعرائش وبقايا المقصورات وسقيفة المشتل ومنحنيات الغابات وهياكل مهجورة للمبيت وحكمة الجندب الرشيق والوشق المستثار وكتبة الموائيق وكواكب تكبو في قوس

المجرة والطين والريش والغيم وخيط القطن وعش النحل المنفوش
والألم.

ثمة الوقت الذي لا يسبقه شيء ولا يليه.

من يتأخر عن ذلك.

كانت المركبة الكونية في الانتظار على شفير التجربة، وعلى
المعجزة أن تتأهب للمساعدة في إنجاز الحياة مثل عبق العشب
المجزوز:

١١٠٠ رسم

٩٠٠ لوحة

٨٠٠ رسالة،

وما لا يحصى من الجراح وخزائن الألم ومنعطفات النوم
وتسعة أصدقاء وشقيق واحد وأحباء لا يرحمون وخيمة الأخاديع.
كل هذه التركة، كيف يقوى شخص واحد على صنيعها بمفرده.

من يضع الدلالة في فهرس اللغة، وينهر المعاني كي تبدأ
الكلمات في النص، تعظم مهماته.

(٢)

.... لذلك/ لن تجد الفن متاحاً عندما تقرّر أن تلتفت إليه.
لسنوات كنتُ أفعل ذلك، معتقداً أنه رهن ريشتي، وقلمي،

وأحلامي وقتَ ما أشاء. علينا أن نتواضع حين يتعلّق الأمر بالفن.
كنتُ في عتبة البرزخ بين الجحيم والجنة، وكنت أعلم أن المسافة
بين السجن والسرير هي الامتحان الأخير قيد التجربة. لولا أنني
تعرّثُ في الحب، لربما منحتني الآلهة قليلاً من الوقت كي أثبت
ذلك.

لذلك / أضع ألوان قلبي في كلمات، أقرأ الرسم بالرسائل،
وأكتبُ الرسائل بالشكل. تلك أجملُ أحلامي التي لم يسعني الوقت
لابتكارها، في طفولة النزق وفتوة العناد و عنفوان التجربة وانفجار
الأسئلة. كان عليّ أن أكتمل بعد ذلك.

لذلك / أضع روعي في المهبط، وأبدا في كتابة الرسم.
كتابُ لك ورسمُ عليك.

لم يكن يسأل، كان يعرف

(١)

يكفُّ عن اللوحة بين يديه، يضع ألوانه وأدواته في حقيبة الجلد البالية ويستدير ناحية الطريق الطويلة في حقل عباد الشمس، ويذهب.

طريق الرسم، على صعوبتها، هي أجمل مسارات الأرض، وأكثرها حنواً على الكائن من كل فصول السنة. رمقتي بنظرة تليق بالمحاربين وهم يفرغون من معركتهم الأخيرة، وينحنون على أسلحتهم التي لم تزل دافئة، يمسحون آثار القتال، يصقلونها استعداداً للمعركة التالية. شخصٌ يتماهى بما أعرفه، موغلاً في ما أجهله. يلبس قميصي يتكلم بصوتي ويحمل الحزن عني. أردتُ استنراكه، لكنه كان قد ذهب. ذلك الشخص الذي كنته، ماذا أستطيع أن أفعل لكائنٍ يسبق الكتابة ويستعصي على الرسم.

(٢)

يصعب تقدير المسافة بين الرؤى والمرايا، بين الحال واللوحة. كل هذا الذهب الفاتن الذي خرج توأً من مصاهر السماء، تشعر به

يلفح وجهك ويقهر عينيك بصفرة الخجل ويفلح أرضك البكر
بسطوة الأمل. سطوع لا تترك مصدره، فليس سهلاً التحديق في
الشمس وهي ترفع نشيدها الأثير في حضرة الطبيعة، تقدم شكرها
المهيب للمطر. على أن الشمس منحة إلهية تسعف سعيك إلى سر
الحياة. ليس لك سوى المزيد من التحديق كلما تسنى ذلك، فتلك
شمس لك، تضيء طريقك إلى الرسم، لك أن تمنحها العناق بألوانه
الباهرة.

يمكنك ألا تعجب بالذهب المنذع من الرسم. ويمكنك أن تعتقد
برداءة لوحة زهرة عباد الشمس، لكن من المؤكد أنك لن تقدر على
نفي الفن أو تجاهله أو تفاديه، خصوصاً عندما يتصل الأمر
بالإبداع، فهذه المسألة ليست من الزراعة، لكي تكون في متناول
أخصائي الهندسة الوراثية. انه أمر يتوقف على الشمس وهي
تشهق بالبشر الأموات لكي يستيقظوا من وهنتهم الأبدية، أمر
يتصل بإعادة النظر في مخلوقات الله.

(٣)

قُضِمَ القطعة الأخيرة من شطيرته المحشوة بجبنة مزخرفة
بشذرات ماجنة الزرقاء. ضغط بسبابته فُتَات الجبن المشغول

بندبات بدأت تخضرُ لفرط الزرقة. انحرفَ بذهنه يتنكر التاريخ
الصغير لقهوة تتقدّم عبر صفرة تُستخلص من ذاكرة الحقل وزفير
النار. وضع إصبعه بين شفتيه ومصّها بشهوة الملتدّ. هذه هي نكهة
الفنّ في أوانه.

ثمة لونٌ جديد يتوجب علينا استعادته. ففي هذه الحقول تزدهر
لانهائية الأصفر الباهر. شمسٌ كهذه لا بد أن تنتقل إلى تمثّلات
العالم وكانثاته. لا أحد يحسن مكالمة اللون مثل رسام يدرك
الجنون. سكب نبيذه العتيق القاني، كرع كأسه دفعة واحدة، كمن
يمحو كلمة ويخطّ أخرى.

(٤)

هل في نصف الزجاجاة الفارغ مسافةٌ عقليّ يُستعان به، أجل أن
يدرّب الرسام أصابعه، كلما انتهى من إفطارٍ ضئيلٍ كهذا، استعداداً
للإمساك بشكيمة الفرشاة وهي تجمع؟ هل في المكان سعة وفي
الوقت نامة لامتحان الروح في الجسد؟

لم يكن يسأل كان يعرف.

يمنح الزجاجاة فراغاً جديداً، ويضعها على طرف الطاولة
بجانب كسرة الخبز الداكنة، ويمصّ شفتيه منتصراً على قرينٍ ثملٍ
شبه نانم. يخرج من اللوحة مقتحماً الغرفة مندفعاً إلى الطريق،

فَاتِحاً قَمِيصَهُ حَتَّى الْحَزَامِ، يَتَّيْحُ لِلضَّوِّ أَنْ يَتَخَلَّلَ جَسَدَهُ مَخْتَرِقاً
الْفَضَاءَ فِي هَوَاءٍ طَازِجٍ. يَنْتَظِرُ بَاكِراً، يَنْتَظِرُ طَوِيلاً، فِي رَدْمَةِ
الْكُوخِ، فِيمَا يَغْتَرِفُ بَيَاضاً جَارِفاً خَارِجَ الْبَيْتِ.

(٥)

جَرَحَ تَوَجُّهَهُ الْوَأْنَ فَاجِرَةً، ثَقَبَ مَخْبِوءَهُ تَحْتَ الْقَمِيصِ.

بَانَاقَةِ الْجَرَحِيِّ، أَنَحْنِي عَلَى مَقْتَنِيَّاتِ الْغَابَةِ مُسْتَعِيناً بِالرَّسْمِ
وَالْكِتَابَةِ. أَرْتَبُ لَهَا نَوْمًا زَاخِرًا بِالْأَحْلَامِ، أَصْقِلُ مَنَعِطَاتِ الْمَعَابِرِ
فَوْقَ أَكْتَافِ النَّهْرِ. كُلَّمَا جَاءَتْ رِسَالَةٌ أَيْقَظْتُ الْأَسْرَى وَوَبَخْتُ
الرَّيْحَ. طَاوِلَةُ الْمَقْهَى بَيْتُ النَّرْدِ وَحَوْشُ السَّهْرَةِ وَالْمَقْتَنِيَّاتِ
الْحَمِيمَةِ، يَصْعَدُ رَجْعُ الْمَوْسِيقَى فِي الْأَقْدَاحِ الثَّمَلَةِ. ثَمَّةُ جَرَحِي
يَزْدَحْمُونَ فِي الْبَابِ، كَانَ كِتَابُ الْقَتْلِ يَخْفِي جَثًّا نَائِمَةً، وَكَانَ
الْفَلَاحِينِ يَجُوبُونَ الْحَقْلَ عَرَاةً يَضْطَرِبُونَ لِفَرْطِ الطَّقْسِ. يَسُوقُونَ
أَمَامَهُمْ أَحْصَنَةً بِأَجْنَحَةٍ كَسِيرَةٍ وَيَرْصِفُونَ تَجَاعِيدَ الْغَابَةِ بِالْحَنْنِ.
حَيَوَانَاتٌ تَخْتَلِفُ مَعَ الْمَاءِ فَتَطِيرُ شَطَايَا. أَرْقُبُ الدَّلَالَةَ وَهِيَ تَفْضَحُ
الْمَعْنَى. أَنَحْنِي عَلَى خَبِيئَةِ الْقَمِيصِ لِأَمْحُو الدَّمَ فَأَخْفِقُ.

يَا أَخْطَانِي اتَّحَدِي.

(٦)

قال ثيودور ^(٣): لا تترك النافذة مفتوحة في الليل، تأكد من رتاج الباب قبل نومك.

يسدي نصيحته مثل ذنب عجوز. ماذا يفيد إغلاق الأبواب فيما حياتي مشرعة للكون والطبيعة؟ أسقي الكلمات برحيق الشرايين فتبدأ الكتابة في الترنج. حياتي بين يديه، ويحسن محو النزوات. رسالة مبسطة على سطح الطاولة. نهر صغير شديد الخمرة يركض من الكلمات حتى الدم. كل ليلة تحمر كلمة وتخضر أخرى. تقصر قطعة القماش عن منع الندى في ثمالة السهرة. أثر يمنح الذاكرة نشاطاً وافراً. كلما وضعت لوني على جسد قام من بين الأموات. بيني وبين الله ما بين الكتابة والرسم. نقانض، ما إن تبدأ لا يقوى شيء على صدّها. سعيّر نقانض جامح. برزخ الذهب بين النهار والليل. رسم في النهار وكتابة في الليل. تسأل روح شقية: لماذا يستحوذ علينا الليل عندما يتعلق الأمر بالكتابة. أعرف شخصاً كما الطيف، تطيب له الكتابة في عتمة الليل، في ظلمته. ففي أية حال تبدأ القراءة؟

لم يكن يسأل، كان يعرف.

(٧)

اتناول الكتاب وأجلس في خندق الوقت. أقرأ، فتطفر النجوم في الشرفة، أرخي عيني في طين الأرض، فتنشأ النباتات مثل أطفال

شَقَرِ يَرمون في اللون لنلا يَتَأخِر الشَّكْلُ عنهم. فلا أكاذ أدرك، هل أنا شَخْصٌ جاءَ بكتاب الله أم أنني طيفٌ جنتُ في عصبَةِ اللون والخطِّ والشَّكل. يبدأ سجالُ المفاهيم، بين الكتابةِ الكسلى واللون المرتعش، على صفحةِ القماش المشدود على خشبة. هل في الصورة ما يحيلنا الى صاحب الكتاب بالذات: جسدٌ مصلوبٌ على خشبة. هذا صنيعُ الرسم بنا. فالنجومُ سلَةٌ لؤلؤٌ يسكبها الله زينةً لأحلام الأطفال وتسليتهم. ليست مصادفة زرقَةُ السماء، ليست مصادفة ذهبُ الأسماء. ابتكرها تعبُ الوقت، وفي السهرة الفاتنة جاء العرشُ لها. ذهبٌ ماثوثٌ في كتاب القمح، اشتغل على تأليفه فلاحون أكثر مهارةً من تجار البحر وصاغة المعادن النفيسة.

هكذا، في كل مرة،

ما علينا سوى انتظار ساعة يأخذ الطيف كتابه ويجلسُ في ليل الحقول، يرسم ويلون ويطلق القلب من عقاله. ليلٌ يتقدم، فترتعش ذبالة القنديل في وحشة البيت. ألهُة الثلج في الخارج تعيثُ بياضاً في الكائنات. بردٌ صفيقٌ يتسرَّبُ في هيئة مرضٍ طفيفٍ يتدربُ في أجسادٍ واهنةٍ تتخفى في أقلِّ الأودية كثافةً وانعمها خيطاً. لا يعبا باصطفاق صفائح الخشب وهي تفشل في صدِّ ضواري الرياح. كان يعرف الطبيعة مثلما يعرف الألوان في العمل.

أيتها التجربة، ماذا تستطيعين أن تفعلي بخائفٍ لا يخشى شيئاً؟

لم يكن يسأل. كان يعرف.

في الهضبة المشتهاة، في بيت عزلةٍ يشرف على مداخل المدينة
ومداخل الخبز الطازج ومدافئ البرد. ثلجٌ رحيم، ليلٌ ينتهي ويبدأ،
كان النهار عابر سبيلٍ طارئ، يأتي متسارعاً كساعي بريد
متعجل. هنا المشهد في تفاصيل الرسم والرقائم، الأشجار العارية
قادمة في أوشحة الغيم، طرية مثل نساءٍ تخرج من الغسل بعد
سريرٍ مشبوق. طويلات، مثل أحلام الأباطرة، كلما هممتُ بالرسم
نهرتني التجاريب: ليس بعد، تريت، لم يحن الوقت.

فاعرف أنني الأقل بين كثيرين.

ها أنذا تحت رحمة الثلج، يطلقني في الليالي ويحرسني في
النهار. روعي تحت امتحان الطبيعة وجسدي في التأويل. أرصد
التاريخ في الكتب وأسرده في الدفاتر. اتقّف أقلامي، ارتبها
بالمساءلات وأرنقها بفقه الشهوة. أضع قلبي بين قرين غير متوقع
وصديق غير منظور. هل الرسم على كتب من البيت، أم على
مبعدة من المنفى؟

لم يكن يسأل. كان يعرف.

يا صديقي .. يا أخي

(١)

مَنْ يترك بيته ليهيِّم في الفصول، سوف يصغي لصواعق
الرحمة. يرفو فتوقاً ويدير المغازل ويكسو عراة وهبتهم الغابة
لقوافل الجُباة. من يترك البيت يكبو كثيراً وينتهي في النفي
ومجرات العلاج الكنيبة. وحده يبكي وحده ينوح.

عرفتني؟ عرفته؟

هذا أنت .. يا أنا. تعال،

سمعتُ عنك، وأدركتُ أنك أنت، انتظرتُ الوقتَ لك. كيف
صبرتُ عني، كيف صبرتُ عليّ، وكيف تسنى لك العثور على
قنديلي، شحيحُ الزيت قرين المجاهيل. قنديلُ ذواباته ذائبة في دكنة
الكهوف.

تعال،

تعال قبل أن تنالكَ الوحشةُ مثلما نالتني. امسكْ جرحك بقلبي،
وأطلق الكيمياء في الروح، لي منك الرفقة الحميمة في عربة الله.

لي أن أسأل العائلة عن حصّة الحب، أسألها عن النوم ومنسيات
الوحشة. فيك مني انتحابات، مثل ثأوب القتل في دمه، سعيثُ
امزجُ الواني بما اخرجته الغبطة النادرة، متوهماً أنها لي.

شمس الوحشة نجوم ضائعة في معطف الكون. بعد كل بيت
هربتُ، اخرجر اخطاني، وأرثيك بما يليق.

الوحشة، أنشودة الغريب. حقيقة ليس بوسعك أن تفعل لها
شيئاً. فارأف بما لديك ولا تفقد الرجاء. جنت من المكان البعيد
تؤنسني وتنساني، تكتبني وتمحوني، خارجاً من سجن الله، يوم
كنت في المكان البعيد، أكثر ضراوة من برودة السجن. مشيت في
أقاليم كثيرة قبل ذلك وبعده، عبرتُ بلداناً وجزراً ومياهاً وبشراً
وكاننات، والوحشة حقيقتي وحياتي. ليس ثمة روح تتصل بها أو
تتصل بك، ما لم تذهب إليها على قدميك العاريتين. تأتي من بحر
ينتشظى في بحار كثيرة.

قبلك، لا أحد يأتي. وقلبي في صخرة الهضبة. انتظارك معسكر
تحرسه السباع والتأويل. حين تتخلي عن وهمك تشعر بالأمان في
نفسك. تعال الآن تعال، لا أذهب عنك، وما لأحد أن يمنعك عني،
لأنني ذاهبٌ فحسب. ذاهبٌ إليك، مثلما جنت يوماً، لم أكن قادماً،
كنت ذاهباً إلى غربة في مكان.

الآن أذهب إلى المكان الجديد، إليك. فالكتاب ليس مكاناً لك،
والرسم ليس في المتناول، والعائلة لا تسعف الشريد.

(٢)

يا صديقي، يا أخي، يا أنا، تعرف أننا لا نستطيع أن نفعل شيئاً لأنفسنا. ولا ينبغي أن نأخذ الآخرين بالوهم. ما من أحدٍ يمكنه فعل شيء لنا. وحيدون نحن، وحيدون جداً، كلانا وحيد، وفي الوحدة ما يجعل السفر رغبة عارمة في اتصال المفقود بالكاننات، مثل أسئلة كثيرة تبحث عن جواب واحد. مثل انتظار يبحث عن قادمين. وحدي لا أراك، ووحدك لن تراني. تكتبني وارسمك، جسور متارجحة مثل مهد الريح، وتحثها ثَمُورُ مياة كثيرة ومسافات قيد الاختزال. فالرسم ليس الواناً وخطوطاً فحسب، كما أن الكتابة ليست حروفاً وكلمات فقط. نكتشف تجليات الروح الخفية لحياتنا. حياة تتسارع بوسائط تتسارع بفهارس تتسارع باحتمالات تهجس بها المخيلة. تأويل يخذل الطرق المقطوعة، فيبقى لنا العمر الباقي للروح، شرط أن نعثر على كليم يتبادل الأنخاب معنا.

الخزائن تصدأ لفرط الارتاج. روحي واهنة والقلب يذوب. وقتٌ يرهقني، فالصمت شقيق الموت. أحلم بخلم يعول عليه.

(٣)

يا صديقي، يا أخي، يا أنا، أحبك، فيما أرممُ روحي، أن تصغي لقلبي. وحيداً أكثر من صخرة الطريق. وحيداً أكثر، على ألا يغضبك هذا. رجاء أن تضع النقطة الأخيرة في نهاية السطر،

وتبدأ، تبدأ وحيداً أيضاً، وحيداً وحرّاً من الوهم. ها انذا وهمّ بالنسبة لك. الناسُ أوهامٌ نتفادى الوقوع في حبالها. أن أترك مسافةً بيني وبينهم، أوهام الناس خصوصاً. القريبون البعيدون، مسافة واضحة تتيح حرية الذهاب إلى مكان آخر عند رغبة العزلة. فعلتُ هذا طوال الوقت، وطوال الوقت فشلتُ في الانفراد بحريتي. كلما رسمتُ تقدمتُ في الوحشة، وكلما كتبتُ تيقنتُ أن الوحشة مكتوبة لي. فكرتُ في امرأة، لو تزوجتها ظلمتها. أنا كائن لا شريك له، الزواج شراكة متطلبة أكثر مني، أكثر من طاقتي. مع المرأة، أقع في استحالة الحياة. سوف أجلسها على طرف السرير، تماماً مثلما يجلس عابداً في كنيسة، وأقول لها: عليك أن تدبري أمرك. ثم أتركها وأذهب إلى الرسم بكليتي. الكتابة تفعل بي هذا أيضاً.

حين أردتُ امتحان طاقتي في الآخر. سعت لمعرفة الآخر في ذاتي. فادركتُ أنني قرينٌ موغلٌ في الغياب. يأسرني في سرّ الشخص قدرته على الصنيعين: الرسم والكتابة. فعلتُ ذلك بمعزل عن العالم.

لا يقوى القتلى على فعل الإثنين معاً في مراثون الجحيم. لكنني اخترقت القتلى ونالني الجحيم. أنا شخصٌ يتسارع، رغماً عنه، لمغادرة الحياة باكراً. لديّ الليالي الطويلة أسهرها في ظلام الأحلام. لستُ في عجلة من أمري، لو أن الأمر لي، غير أن الحياة نفقٌ يستضيّق كلما تقدّمت.

بمعزل عن العالم، الوقتُ بالغ الفتنة. لا أعرف كيف تهندسَتْ
 هذه المفارقة. يتقصّفني جموحُ جارفٍ، وتنال مني شهوةُ
 الاختراقات فأنتحبُ في حضرة الشمس. تطيشُ في وجهي
 الأصباغ والطراند، تهجهج بي نيران الخيل في السديم، وللكون أن
 يكون. وحيدٌ، موشكٌ على صنيع النفاض.

(٤)

شخصٌ من كاننات الصيف ومصاهر شموسه، كيف تيسرتْ له
 يقظةٌ في شتاء مثل هذا. أن يطفئ الجحيم بالجليد، جديرٌ وكافٍ
 لاستعادة الحياة مكنوزة بالألوان. لستُ من يختار الوقتَ والمكان،
 الأسطورة تختار ذلك، وتنتخب الخبز والنبيد. هي من أثت مفارق
 الغابات بالبحيرات وزكائب البنفسج وحزم الزعتر. وأخرجت
 الغصنَ والجذر وسكّت السجال النزق بين السناجب المستكنة في
 التجاعيد. رسامٌ بكل هذه الألوان الهائلة التي تقمصتْ قماشة القلوع
 وخشب الغابات، ما كان لها الحضور بغير فسائنها المختارة.
 ولدينا ما يكفي من الوقت. تأتي فنذهب.

يا صديقي يا أخي،

لتكمل قوس قزح استولدته الطبيعة في حقول النرجس. الحقول
 في أرل^(٤) تحضر الذهب والمشتهيات في حقبة الريح، بيوتٌ

متباعدة وطرق طرية الطين، وإناث الأيائل تغبط الناس على النسيان. كلما هجعتُ في حانةِ فاضِ النبيذ في أرداني، واصطبغت الأزهارُ بزفير اللقاح، وسال الضوءُ في جنبات الشارع. هل كانت الطبيعة تختزل الوقت في كثافة الأصباغ ونحيب اللوحة؟ ما إن أضغ القماشة على الحامل حتى يرتعش الشجرُ وتغيم المناظر في عيني. أمشي في سلال مصقولة الحواف لفرط العمل. أتقدمُ خفيف الخطى، رشيْقاً على النهر، أكسرُ الشمن بالمرايا. طيفٌ يتحرك مثل وشاح مسحوب من جسد نحيل، ينتحب في الرواق. يدير رأسه بحيوية الأشباح، يرمقني في خفر. كمن يواصل حديثاً خائفاً. يرممُ جراحه ببكاء مكبوت. وليس من يراه. هل كُنْته، هل كان ينسلُّ من إهابي، هل كان بابي. سَطَعَتْ شمسٌ في ثقب صهباء، فاوشكتُ على الشك.

يا صديقي يا أخي،

يجب أن تكون محظوظاً، فأنت حرٌّ من قيود كثيرة، في مكان تحبه. أكثر حرية مني، فانا مغادرٌ دون أن أعرف إلى أين. هل يمكن أن تجد عذاباً أكثر من هذا. الضغينة في حالنا لا تكفي، ولا تكفي المحبة. ودقيق العائلة الذي نَزَتْه الرحي الصقيلة يقصر عن الخبز، ويدفعني إلى تهلكة يهندسها أبٌ تخونه ذاكرة الدم. أحبك، لكن لا أضيف وحشتي إلى وحدتك، ولا تقوى على رفع الوحشة عني.

نحن وحيدون يا صديقي، وحيدون جداً. ولم أعد أدرك، هل أنا
شخص قادم أم شخص يذهب.

كيف صادف أن شخصاً مثل غوغان يأتي رجاءً أن ينقذ روحي
فيفسدها. لم أعرف كيف يصير شبح إعصاراً، يجرف أثاث الدار
ويقصف الأواني، ويطلق قهقهات الشياطين، قبل النوم وبعده. أينما
يشعل الحرائق وأينما يطفئها.
من الهشيم ومن النار.

أبجدية نائية

(١)

لست موجوداً بالفيزياء، أنا الإهاب الطفيف. حشدٌ من الأثير البارد، يتحوّل منتقلاً إلى سخونة ثم إلى حرارة وسرعان ما يلتهب المكان، فلا نكاد نلمح من الأثير غير سديم يتصاعد في هيئة ملانكة صغار يفرون من اللون. فينتبه غوغان ويوسع حدقيه بقوة الأوعي المستطرفة، ثم يمدّ يده محاولاً الإمساك بشخص يجلس أمامه على حافة السرير. حين لامست يده جسدي، سحبها بسرعة كمن مسّ جمرة بهذا الحجم.

يقف غوغان^(٥) تاركاً المقعد نحو الباب، ثم يغير رأيه بغتة ويأتي متجهاً نحوي بوجل، في محاولة لاكتشاف التحول الذي يجتاحه في الصمت والكلام. نهضت في مواجهة غوغان وجسدي يتأرجح بين المادة والأثير. لفخ اللهب وجهه كما لو يقف أمام فوهة تنور مفتوح. تراجع، واستدار بسرعة ناحية الطاولة الجانبية في الغرفة، تناول الدورق الخزفي، وعاد ناحية السرير وصفّع الماء بجسدي دفعة واحدة، بقوة من يريد أن يصدّ ناراً تهاجمه. فتصاعد

صوتٌ نشيش نارٍ مطفأة، تبعه سقوطٌ جسدي على السرير. حريقٌ صغيرٌ تمكن غوغان من تفادي انتشاره في المكان. احترقت.

(٢)

هل يمكن التنبؤ، ما إذا كان ذلك حقيقياً، أم أننا ضحية اندفاع العواطف المتأججة، أم أنها تفجرات الشمس المكنوزة في جسدنا لفرط المكوث الطويل في نهارات الحقل. جفٌ قميصي، وفيما كنت أستعيد حواسي، أصبح غوغان خارج البيت في طريقه إلى الهاوية. ترك المقعد وحيداً. المقعدُ الفارغ يشي بشخصٍ مفقود. ثمة الكثير من المقاعد قيد الفراغ عاجلاً أم آجلاً في الوقت والمكان. ما الذي يحدث،

اقتربتُ لكي أرى نفسي في المشهد، هل أنا هنا حقاً.

ثم ، ماذا يعني (هنا). هل هو حكمُ زمانٍ أم مكان؟

اسئلةٌ شخصٍ يتطيفُ ويتشبحُ. صديقٌ يتوجبُ أن يكتبَ الكلمة قبل أن يقولها. صديقٌ يأتي من الرواق القصي من التجربة، قراءته لا تكفيك وتقتصر عنه الدلالات. امحبتِ التخوم بين أن ينام حرفٌ في مقعدٍ في مقهى الليل في قرية ضائعة، وبين أن تسهر في زرقة في ريح باردة في حقلٍ تجرده غربانٌ في طبيعة خائفة. هل

أنت صديقي يا أخي؟ الصداقات تتعرض للتلف عند منعطف الأحلام. صديقٌ يرسمُ معي كلمات النشيد العظيم. صديقٌ يحو عني مواعيق العمل. صديقٌ يشدُّ المئاقيل في عنقي قبل الماء. هل هو حكم المكان على الوقت؟

لم يكن يسأل كان يعرف.

(٣)

صديقٌ يريد أن يقول عني. لن يعرف أحدٌ دلالة هذا الصديق في حياتي، صديقٌ ملتبسٌ بالعدو. لم أحب صديقاً مثل غوغان. مشاحنات الديكة، التي لم تتوقف بيننا، دليلٌ فصيحٌ على فشلنا في استغناء أحداً عن الآخر. صديقٌ فهمني كما أحب أن أفهم نفسي، ازعم أنني أفهمه بما يكفي لتفادي رغبتني في قتله. ليس ثمة صداقة على هذه الشاكلة. لقد كان مُحققاً، لا ينبغي أن نطيل البقاء مع من نحب، مادام ذلك مستحيلاً في ضوء حقيقة الروح الوحيدة المهيمنة. يؤمن بأنني مؤسسُ نظام الفوضى في هذا الكوكب، فيما كنتُ أكتشفُ أجمل المغامرات في لوحاته، وكلانا لم يكن دقيقاً في تقديره. لكن ليس هذا سوى القشرة والسطح. فنحن متفاهمان، نقضي الوقت متصامتين في مجالسنا الطويلة، وحين يستغرقنا العمل في مكانٍ واحد، متجاورين، كان كل منا يسمع الآخر بوضوح، ويفهمه.

ها هو يذهب الآن، لكي أشعر به أكثر قرباً إليّ لفرط الفراغ
الذي يتركني فيه. لا يجد الإنسان صديقاً مثله كل يوم، ولا يفقده.

الكائنات

يا أخي يا صديقي، هكذا أحب أن أناديه.

العائلة، كائنات متراكمة، أطفالٌ ومسوخ ومخلوقات تراوح بين البشر وكتاب الغاب. تنبثق فيها الزعانف والأجنحة وحوافر الليل، البعض يزدان بالأظافر والأظلاف والحراشف. رقوّم تنتمي لبرزخ المستنقعات وتخوم الخُم. بيتٌ كثير الغرف والممرات وشرفات اللهب وأروقة الشكوى، لكل رجل بهوٌ ولكل امرأة إيوان. أفواه وأقنعة وشواقيـل، عناكب تحوك الشراك وتقع فيها.

لم يُحب أحدٌ عائلته مثلي، فيما كانت تجمع قرائن القطيعة وأرخبيل الحفائر لمواقع أحلامي. لنلا أقول إنها دفعت بي إلى حبال المهالك. لم أصاف عائلة عوّقت حياة ابنها مثلما فعلوا بي.

فردٌ واحدٌ في العائلة تولى إنفاذي، وتعويضي عن هذا الفقد الضخم. شخصٌ وضع أنامله الناعمة في تلافيف روحي، وانعطف بي نحو أقرب نهر في حديقة الله، نغسل معاً في ماء منسيّ بلا موج ولا زبد ولا حجارة.

فتنبثق شمسٌ تنتشلني من العنمة.

انه ثيودور يصعبُ اختزال الغابة في كتاب وفي وثائق.
الأكواخ مناسبة في السفوح، الأطباء تنفر من نوافذ موصدة
كأفخاخ، وليس من العدل حماية العائلة من ضغائنهما. لأطفالها
حصّة من عراقيب الأغصان وأرجوحة السلال بفرو الطبيعة
والعرجون. المحبون لا يجرحون. عائلة تُحصي أنفاسها في
حضرة الهواء، رهينة المحن والأخاديع، اختل ميزانها وفقدت
المكايل. بيت اعتاد خسران أطفال العائلة في الملمات. يطيشون
بزئبقهم الخفيف، فيما أسام الأحافير وكهف الوهدة.

تحتدم العلاقة، ويسعى ثيودور متشبثاً بأضلاعي ميمماً صوب
مستقبل الغابات، يعبر منحني الوجود في حياتي. هو العون
الإلهي، هذا الجناح الجريح، طائر يواصل تحليقه، مرغماً طوال
الوقت، بجناح نازف، يتناقل كلما ارتقى الريح، ويتعثر كلما
استبسل في المسافة.

لا يشفى ولا يعتزل، فالجناح حرية الطائر.

حنان العائلة

لم تكن العائلة مستعدة لقبولي كشخصٍ سويّ. الجميع ينظر إليّ بوصفي كائنًا ناقصًا الأهلية، يستحقّ الرعاية قليلاً، وكثيراً ما يستدعي الكبح والتوبيخ والعقاب. وكلما حاولتُ شرح نفسي لهم، كانوا، واحداً بعد الآخر، يُمعنون في توجيه اللوم باعتباري العضو الناشئ في العائلة. حين قلت لأحدهم: هل تعتبرني ابناً عاقاً؟ قال: أنتَ معوّقٌ يا فنسنت، عليك أن تفهم هذا لكي تساعدنا على مساعدتك. الجميع يوسعني إهاناتٍ وتقريعاً. يجرحونني ويضعون الملح في الدم. وفي ذاتٍ أحدٍ، في غداء العائلة، في حديقة البيت. اقترب كلبُ العائلة من أحدهم، فأنحني يداعبه بحنانٍ انخلعَ له قلبي لفرط نعومته. لم أتمالك نفسي، فهمستُ بصوتٍ مسموع: ألا استحق شيئاً من هذا؟ أذكر أن رؤوساً لا تُحصى استدارتُ نحوي بغتةً، مثل توجيه فوهات بنادق الإعدام نحو محكومٍ عليه. فأسرع ثوبور نحوي، وأخذني برفقٍ بعيداً عن المكان. ربما انتابته خشية أن تطلق تلك البنادق نخيرتها.

كنتُ أطلبُ شيئاً من اثنين:

نصيبُ الكلب من حنان العائلة، أو ذخيرة البنادق جميعها دفعة واحدة.

وإذا أردتُ توصيفاً صحيحاً لحالتنا سأقول: لم تكن العائلة تنتمي إليّ.

لم أفهم كيف أن عائلة نشأت في نظام التربية الدينية الشامل، يمكن أن تكون مجردة من المشاعر الإنسانية تجاه الآخرين، تجاه ابنها بالذات. ظاهرة يتوجب درسها عندما يجري الكلام عن فنسنت .. فنسنت الممزق، لكي يطمئن قلبي.

عادة يكون الدين مصدر الحب ومذهب المحبة بشتى أشكالها، فلماذا حين يتعلق الأمر بي تكفُ العائلة عن ذلك؟ من جهة، أراذ لي الأب أن أستمّر في رسالة العائلة، فأكون قساً، وقد سعى بنفسه من أجل موافقة الكنيسة على ابتعائي إلى الجحيم. ومن جهة أخرى، اتفقوا على رفض اجتهادي الإنساني في رسالتي، لكوني، حسب الكنيسة، خرجتُ عن الموضوع وصرتُ ذاتياً. ذلك لأن مشكلة العائلة ليست مع الدين إنما مشكلتها معي. فليس مقبولاً أن أكون موجوداً بوصفي الشخص المفرد ضمن المجموعة. يريدونني الشخص الذائب غير الموجود بكيانه الغائب، إنما بالتحاقه وتبعيته لغيره. أن أكون ممحواً في المشهد. وإذا تكلمتُ لا يُسمع صوتي. تابِعوا حركتي في كل حقْل وكل مكانٍ نزعتُ إليه. ثمة نظامٌ شمولي في العائلة يقترن بالنظرة البطريركية الدينية

للشخص في أبرشية الأسرة. لم يكونوا يرونني أكثر من كوني واحداً من الخراف الضالة التي يتوجب استدراكها لردعها وإعادتها. طريقة يتقصونها تلبساً بالدين لمعاملتي. اختزال رمزي لنظرة النظام الديني للمؤمن الثابت على يقينه، وما إن يخرج خروف واحد من القطيع عن الحظيرة، محاولاً عبور الجسر إلى الضفة الأخرى، أو هو يعبر فتتبعه الخراف. ذلك ما يخشاه الرعاة: أن تعبر الخراف الجسر فيخلو المرعى ويبقى والرعاة وحدهم.

العائلة كنيسة ثانية، ألا يقال للأب رب العائلة؟ إنهم حقاً لا يمزحون. كيف يمكن أن تكون موهوباً في مثل هذا النظام؟ الموهبة هي المسألة التي حاول ثيودور وحده دعم اقتناعي بها. كانت العائلة تراقبني من خلال ثيودور لكي يحكموا الحصار. وكان عليه أن يتفادى ذلك من جهة، ويساعدني على تفادي الأبواب والجدران من جهة أخرى. يصح القول إن ثيودور كان عائلتي الوحيدة في ذلك النظام.

أه، ثيودور العظيم، لقد كان وحده .. حنان العائلة.

الرماد الرطب

عندما يكون ثيودور شقيقاً لك، وتحاول أن تجعله صديقاً، تواجه تحولات الفصول في ثلاثين يوماً. والعمر قصيرٌ مثل أسبوعٍ من الرماد المبتل. منذ الطفولة كان ثيودور يتفهمني ويتولى عني مهماتٍ لا أحسنها ولا أقوى عليها ككائن اجتماعي. كلما ضعتُ في غابةٍ أو غرقتُ في بحيرةٍ أو اختطفني غيمٌ من شرفة، سارغ لإنقاذي من براثن الجزع. يزود عني في مجابهة الحياة وتفصيلها. أنا شخصٌ يجهلُ كل شيء، من تنفس الهنباء حتى زراعة الماء. علمني ثيودور ذلك كله. كنا بمثابة المخلوقين المنسجمين، المعرّضين للتحايز لحظة المنعطفات دون تناحر. كائنات لا يكتملان إلا منفصلين. أرسم النوم فينهض به، يكتب الحلم فأنحني له. لكن ليس سهلاً تفسير ذلك.

فارقٌ صغيرٌ في العمر، سنواتٍ من الجزع الذاهل في رافةٍ نادرة، بين طريقنا مسافة واضحة بلا تخوم. أنطوي على حنين كامن كلما سافرت، وينبثق مثل أوراق الشجر في خريفٍ غير مكتمل. الوحيد في العائلة تطيبُ معه الرفقة الأليفة، نتسارزُ بحرية

الخطأ. لا نتكأره، لا نتضاغن، جسورنا كثيرة لكن ليست على الماء. أنظر إليه فيسمعني. سهم له وترس لي.

الله في الكنائس الأخرى أيضاً

خرجنا رفقاً المطر في صباح الخريف الناعم، نذرغ الغابة بخطوات صغيرة متأنية، لسنا في عجلة من أمرنا، نتقرى طريقنا نحو دلالة العمر، نكتشف الزمان ولا نريد للوقت أن يسبقنا.

نراوح بين العاشرة والخامسة عشرة. كان الوقت باكراً، لن نعرف أين المجنون وأين الأكثر جنوناً، إلا بعد أن تضع كفك على رأس كل منا: كنتُ أحمل جمرة كبيرة فوق كتفين سرعان ما يصيران جناحين لفرط حركتهما. وكان يحمل قالباً مكعباً من ثلج مهمل على كتفين متهدلين، مما يضطره للوقوف على مبعده، خشية أن يذوب ثلجه بفعل الجمرة الجامحة.

تركنا طريقاً نأخذها يوم الأحد نحو الكنيسة، وانحرفنا في مسارٍ مختلفٍ اقترحته على ثيودور: أنها طريق غريبة يا فنسنت. حاولتُ أن أشرح له: الطريق الجديدة هي دائماً غريبة، لأنها مختلفة. لا تهتم، ومادامت تأخذنا إلى الكنيسة فهي طريق أخرى فحسب، كل الطرق يمكن أن تأخذ إلى الكنيسة.

نظر ثيودور نحوي: إنه يتفقد العائلة للصلاة. تعرف أبي جيداً، لا يستطيع أن يبدأ صلاة الأحد بدون الحضور الكامل، لا يتوقعك، لكنه ينتظرني. كان علينا أن نكون حذرين دائماً تجاه قسّ الأحد، وإذا كان هذا القسّ هو والدك، فالأمر سيكون أكثر تعقيداً. أين تريد أن تأخذنا في هذه الطريق. إنني لا أعرفها، ولا أستطيع المشي فيها دون أن تتعثّر قدمي. هل تعرف إلى أين تذهب هذه الطريق. قصفتُ كومة من الأوراق تغطي الأرض أمامنا بغصن صغير التقطته في أول الغابة. طارت الوريقات متارحة الألوان، الأصفر الكالـح والأحمر المشرب بخضرة قديمة. وزرقة ما قبل اليقظة. لمح ثيودور كومة أخرى من ورق الخريف تغطي مسار خطواته. لماذا تريد أن تذهب في طرقٍ معروفة في كل يوم يا أخي، ألم تكبر على الطريق، علينا أن نبحث عن طريقٍ أخرى، فليس من العدل أن يفرض عليك الكبارُ طرقهم. يتلفّت مثل ضبع ضائع في نهار محاط بالفخاخ.

الكنيسة هناك، في الاتجاه الآخر.

قصفتُ بالغصن سرائق الأوراق أفتح الطريق أمام قدميه.

لا بأس، حتّى الكنيسة يمكن الذهاب إليها من طرق أخرى، طرقٌ تكتشفها أنت. إنها قدماك، والأرض الشاسعة متاحة لكي تكتشف طرقها. هل تذكر حجم الأرض التي شرحها لنا أستاذ

الجغرافيا. ستظل الكنيسة في مكانها طوال الوقت، إنها كنيسة الجميع، والجميع يأتي إليها من سُبُل مختلفة، وتظل الصلاة واحدة، صلاتك وحدك، لك أن تذهب إليها بالشكل الذي يروق لك. ألا تريد أن تكتشف في الغابة طريقاً أخرى تأخذنا إلى صلاةٍ مختلفة. ربما تكتشف كنيسة جديدة أيضاً، فانه في كل مكان، الله في الكنائس الأخرى أيضاً.

الأشجار ترافقنا في الغابة وتكاد أن تصاب بالذهول بسبب الموضوعات التي كنا نلهو بتداولها. تنجرد السناجب في أغصان السرو الشاهقة لكي تلتقط كلماتنا المتناثرة على حواف الممرات، نقذفنا بحبات البندق من شجرة تشيخ، تقول لنا أن الفلسفة لا تليق بصبيين مثلنا، وأن والدكما إذا ما سمع شيئاً من هذا الهذر سيعتبر ذلك هرطقة تستحق العقاب. تتقاطر حولنا طيورٌ في ما يشبه الغيمة، مطلقة موسيقى تذكرنا بأراغن الكندرانية القديمة، فتلامس الأجنحة أكتافنا بريشها الفاره، لنقول لنا أن أخطاءنا مغفورة كلما توغلنا في الطرق، وبأن الله في انتظارنا.

يتعثرُ ثيودور بأكمة صغيرة من الأزهار المنزاحة تَوّاً من مكنها، فيحنني عليها يلتقط بعض ما بقي طرياً من الورود، يحتضنها في إضمامة، يقدمها إلى صديقة متوقعة.

ثو ثيو ثيودور

اسمع يا ثيو، دعني أخبرك، إن هذا الاسم لم يعد يناسبك، لقد كبرت، أو لنقل إنك تكبر الآن. واسم الطفل يساهم في تحجيمك. اسمح لي بأن أناديك باسم ثيودور كاملاً، لكي أشعر إنك لا تقل عن أي رجل آخر. أعتقد إن هذا سيكون جميلاً. أنت أيضاً ستحب أن ترى كل صباح ثيودوراً في العاشرة من عمره، فتنيح الخطين نحو الرجولة.

في بهو الغابة، ثمة ما يتماثل لاجتياز المنحدرات بأقل ما يمكن من الضرر. نصعد في هواء الغصون لكي نشرف على ما يحدث لنا. ونبدأ في إزاحة العراجين عن مواقع أقدامنا وخطوات الرعيل القادم. غابة أرآف من البشر. نسمع صوتاً يهمس، دون أن ندرك أينما قاله وأينما سمعه.

تلك هي رسالتنا يا ثيودور. لم نعد أطفالاً يا أخي. إن أنت أصغيت جيداً سوف تسمع صريراً باهظاً تصدره أشجار الصنوبر تخرجاً من كلامنا الباكر عن الطرائد الفتية. لا تهتم، فالغابة ليست

للأشجار فحسب، إنها لنا أيضاً. الأشجار حارسات يقظة الغابة ونومها واحلامها. نستطيع منذ الآن أن نتذكر مستقبل أيامنا إذا أطلقنا الحرية للمخيلة. الحياة كتاب تكتبه بنفسك، ويمكنك أن تدرك ما تحب كتابته في الصفحة التالية، لكن ما إن تبدأ في القراءة حتى تتعثر بشبكة المستحيلات، فليس كل ما تكتبه تقدّر على قراءته. اللغات تتناسل والعجمة في الناس.

منذ الآن لا بد أن تعرف، يا عزيزي ثيودور، أن الكتابة أيسر من القراءة، فالكتابة حلم، والقراءة واقع قيد التحقق. لن تصادف في الحياة حلماً يتحقق، أو أنه لا يتحقق بسهولة. أمامك حياة زاخرة بالمصاعب، فهذه الرأس الصغيرة مشحونة بالأحلام، المزيد من الأحلام المختلفة، وربما كانت أحلاماً مستحيلة. بعض الأحلام كفيلة بأخذنا إلى مشارف الجنون. هل رأيت جنوناً من قبل؟ لكن، مهما حدث، ليس من الحكمة التخلي عن الأحلام، أحلامك المجنونة خصوصاً. فمن المعيب أن يكون التخلي أمثالاً للعقل، عقل الآخرين خصوصاً.

يا عزيزي ثيودور،

انظر إلى سرب النحل الذي يحوم حول الخلية المعلقة في غصن تلك الشجرة، ثمة نحل نحاسي محبوس في جمجمتي، يمنع النوم عني لفرط الأزيز المشتعل. عليك أن تتخيل ذلك. ذعك من

الحشرات التي تتراكم فراراً من مواقع خطواتك، إنها تعرف طريقها أكثر منك، لكنها لا تريد أن تذهب من الطريق ذاتها في كل مرة، أفأتُ أخرى دأبتُ على اكتشاف الطرق المألوفة، سوف تكمنُ للنيل من هذه الحشرات. انظرْ لكي تصدّق أن الطريق لا تكون أمانةً فقط عندما تكون جديدةً في كل مرة، بل إنها جميلةٌ أيضاً. كلما اعتدتُ على طريقٍ، اذهبُ إلى غيرها.

مواثيق الطفولة

بدأ الرسم من هناك،

حيث طفولة أسياننا الصغيرة، تبحث عن مكامن الكما في جيوب التربة السرية، بعد شتاء حميم. أسسنا للندم الكريم من هناك. هناك اخترقنا انتظاراتنا وذهبنا بالأقدام المرتجفات نحو معصرة الزيتون، وضعنا أصابعنا بين حنكيها الصقيلين لكي تجرب طحن أكفنا كاملة، تهرس اللحم بالعظام الطرية، فنعرف زيت القطف الأول وقطر العرق الثالث. الأحلام قادرة على إغرائنا بأنهار تنحت الصخر منجرفة في منحدرات الأودية.

فيما الشمس حية في نهارها، توغلنا في أكثر الغابات غموضاً وتعهدنا بالمواثيق الثقيلة ألا يموت أحدنا قبل الآخر. كتبنا صنيع عمرنا حين نكبر، دون أن نتقدم في السن. نرسم الغابة كما يحلو لنا. ندلل الطبيعة ونغنج كائناتها، نغري الجذور بمستقبل نبيل للماء.

اقتسمنا المهمات والأدوار، يبعث لي ثيودور الأصابع ورزمة الورق، ثم ينتظرنني في البيت، لكي أرسم الأشجار والأكمات الغامضة بطريقة لا تشبه شيئاً قبلها. فقد سنمنا تلك الغابة.

ثيودور سوف يعمل على بيع الرسوم على مستنطقي الجدران، وأبقى في غاباتي أخلط الألوان واكدسها، وأنتظر، دون أن أعرف مصير ما أصنع. وحده سيعرف كل شيء عني، يدرك الحياة من أجلي.

ثيودور لم يكن نقيضاً. لقد كان خديني. كيف سيكون معنى الكلمة في القاموس. ظلالها دلالاتها، خبيثة الكلام فيها. ما الحلم ما الجدوى: الخدين صديق، محدث. والخدين يُخادِنك، فيكون معك في ظاهر وفي باطن. الخدين، أيضاً، كلمة تقبل القسمة، تصير خدين اثنين. خدان يتلقيان الصفع بالتناوب. وقد نرّبنا أبانا، وأحسن تدريننا، أن الدين هو أن تُصعّر خذك لأخيك. وسوف لن يرى أخي خدأ سواي لاختبار مسيحيتي.

نسير في الغابة ونكبر مثل الأشجار. كلما نمونا معاً تشابهنا أكثر. وعندما نختصم نبدو كمن نتبادل الأدوار تخففاً من رتبة الحياة. لا نتبادل الصفعات لكننا نتلقاها.

كائنات ضئيلان يزرعان سبلاً موحشة في غابة نائية. أنا بقميصي العشبي، المبسوط تحت حشية النوم من أجل حضور قداس الأحد، وثيودور بالسروال القصير والنعل المقطوعة. بصغي لشقيقه الأكبر، منتبهاً، لكي يطوي بين لحظة وأخرى الصفحة التالية من كتاب أقرأه له، دون أن يكثرث بلفت نظري

للسفحات المكنوزة بالغياب، كانت أوراقاً بيضاء محرومة من الكتابة.

كاننان يفقدان خطواتهما الضائعة، على أرضٍ مغمورةٍ بأوراق الخريف الكثيفة، محتفظة بموسيقاها الثملة نحو شتاءٍ زاهرٍ بالليل والثلج، ليأتي كاننان مثلنا بأقدامٍ رشيقةٍ تعزف ما ينسج الأحلام المتقاطرة من رأسين مكنوزتين بالغرانب. ثيودور يشوح بذراعيه ويتقاذف محدثاً فراغات ضوئية في هواء المكان، فيبدو جسده مربوطاً بذراعيه. كمن يكتب كلمات وجماً، يقرأها سريعاً قبل أن تمحوها غيمةٌ تالية.

ثيو في المرايا

دلف صبيّ في العاشرة، يرتدي حلة زرقاء داكنة. توجه ناحيتي. فجفّلتُ. بدا كأن أحداً ينتظره. شعرتُ كما لو أن الصبي خرج من جدار المكان. هممتُ أن أسأل. فاشاح ثيودور بيده ذات الأكمام المطوية يقول: إنه ثيو. لا أعرف، هل الصمتُ صديقٌ مستمر الحضور بكائنات مختلفة. لم أجروِ على السؤال. هل هو ثيودور فعلاً، هذا الذي لم يغيب عني أبداً. كنتُ ساعرف أنه قادم قبل حضوره. الهالة الضوئية تسبقه وتبثُّ طاقة فتوته في المكان. بحضوره يكتسب المكان طبيعة فيزيائية وروحية مختلفة. لا يعود المكان ناقصاً عندما يكون موجوداً. عيانان ناصعتان تروزان الفضاء، ويدان مشغولتان بالماء. ثيودور يتأمل ثيو كمن يحملق في مرآة. طفلٌ مغبر الثياب كأنه جاء من الغابة توأ. انظرُ إليه يا فنسنت إنه ضائع منذ الغابة، لم يصل إلى الكنيسة، ولم يعد إلى البيت، ولم تصدق العائلة أنه راحلٌ وراءك. يظن الأب أنه فقد واحداً في حين أنه يفقد الثلاثة. شعرتُ أنني في كتاب الغرابة.

ثيودور ينظر إلى طفولته. كمن يرث طفولته مجدداً ويتبادل الأدوار مع مفقوداته. يمتحن قدرتي على الدلالة، وهو البرزخ

الفادح، بين طفولة مفقودة وكهولة وشيكة الخاتمة. المخ ريشاً ينبت في كتفيه، أخذ جسده يخفّ عن الأرض، وسرعان ما تلاشى الطفل وهو ينسحب من المكان مثل خيط من الدخان. فالتفت ثيودور يريد أن يستدرك شيئاً يستعصي.

انتبهتُ إلى تحول الصفات البشرية في جسدٍ تحت امتحان الدلالة. بين أن أبدأ في بسط القماشة لاحتضان بورترية له، أو لملمة الشظايا الكونية التي يفيض بها الفضاء من حولنا. اندلعتُ وحشته وهو يفقد ثيو مجدداً. سطع لونٌ قديمٌ في صفحة وجهه وهو ينهر نفسه عن الخنوع لمشينة الوهم. فرأيتُ بحاراً عجوزاً يلقي بحباله على رصيف الميناء، ويرخي لقلوعه كي تهبط ساقطة على ظهر سفينته المتعبة معلناً عن رغبة في النوم. شخصٌ يخرج من السفر. انتبه، أنني لا أزال هنا. فعرفتُ.

كهنوت الأب

يا أخي يا صديقي،

لا أحد يريد أن يفهم. تبدأ المقايضات فينهمر رنين الفتوى. دمٌ للهدر وأخطاءٌ ملفقة، شكوى كونية. وأنت، أنت، تريد مني الماء المنخوج والنقائص، دون أن تكلف نفسك عناء إدراك ما يحدث لي، وما يفعلونه بي. لا أراك في العائلة، أرى فيك الوحيد الذي لا يصدر عن الكهنوت الأعظم، كهنوت أسسه أب لا يرى في العائلة غير سلطة السوط. أب لكفه نواجذ وأنياب. أخشى تربية الآلات في أطرافك. يلوحون في وجهي بالمنحة، كما لو أنهم يدرّبون قرداً، متشبّثين بآرغامك على إخضاع. حكمٌ فظ. وأنت تتنقل بين المجسات والخدائع، تصغي إليهم ولا تغفل عني. قل لي يا ثيودور، هل أنت أخي أم أبي؟ لماذا لا تكون صديقاً، لكي ادعوك يا صديقي، لا أرى في العائلة غيرك. كلما رسمتُ، طُفرتُ المخلوقات من ألوان القماش حية في وجهي، مثل امرأة تلذ نفسها. كائنات تجهرُ بعداءٍ لأحلامي. عليك أن تكون لي، فقد سمنتُ العائلة. سمنتُ الضغائن مبثوثة في التآليل. سمنتُ تدرّعهم

بالقمصان المتهرنة التي هندسها الأب، وخاطها على مقاساتهم. لا
أطبقُ القمصان مقدودة من كل جانب.

حديث الشجرة

ثيودور يسمعني مثل شيخٍ عليلٍ. أرهقته بالنحيب بين يديه. شعرتُ أنه يدرك الكلمات ويحتضن الدلالات. هو الذي بذر السقف الماجن بالرسم في روح أخيه الأصغر، يثق بأنني قد شرعتُ في تجربة الفن، ولم يعد لي مفرٌ منها. فنهضتُ أحنو قليلاً عليه.

باغتني تعبٌ جارفٌ. فانتثيتُ كمن يريد أن يلتقط شيئاً سقط منه. ثم اعتدلتُ بحركة الماخوذ، والتفتُ نحو أقرب مقعدٍ لاكتشف كم هو بعيدٌ عني. استغرقْتُ زمناً طويلاً كي أصل ذلك المقعد، القيتُ بجسدي البارد على الخشب الحنون، محاولاً استعادة أنفاسٍ مقطوعة. على الأرجح أنني قد استنشقتُ هواء المكان كله.

لماذا أخاطبُ أخي بهذا الشكل. نترتُ رقبتَي مثل الملدوغ. هالتي شعورٌ بأن ثيودور لا يرغب في الاتصال بي، فعرفتُ لحظتها أنني كنتُ أتحدثُ مع جذع شجرةٍ هرمة.

حسنًا يا ثيودور، هل تعلم. الحق أنني لا أتحدث إليك. أحدث نفسي كما ترى. ولك أن تعتبر هذا الهذيان دليلاً على جنوني. لعل ذلك يمنحك غبطة المنتصر على الغابة. لا تفسد وقتك، ولا تجعلني أبالغ في الشك بأن الحديث مع شجرة أكثر فائدة من مخاطبتك. حتى الشجرة تستطيع أن تفهمني أكثر مما تفعل يا ثيودور.

لم أت لكى أخسر. خسرتُ ما يكفي. خسرتُ بما يكفي للخوض في ألواني، فتختلطُ خصوصيةُ التجربة بعمومية العائلة. ثيودور بوصفه أخي، فكل ما يتعلق بحياته باتّ متاحاً لدى الآخرين، من عاديّات محبي الرسوم والمولعين بتفاصيل حياتي. ما يعني أن حياته ليست له. أنها محكومة بحياتي، وموته مرتبط بي. هل سيدرك ثيودور هذا قبل فوات الأوان؟

كيف لي أن أشرح هذا، مراسلاتنا تشي بذلك، وطبيعة الأشياء جعلت تجربتنا مستباحة.

الرسم ليس مهنة عابرة.

المستقبل كان صنيع ثيودور، عندما جاء يأخذني من تحت الأرض، في المناجم، ويضعني في مهبط الرسم مثل قذّر مرسوم، وترك لي أن اختار، إما أن أعمل رساماً أصنع الصور، أو أن

أقضي عمري بائعاً فاشلاً لها. وسرعان ما أدرك أنني حققت فشلاً
مبيناً في متجره. لستُ ابن السوق، أنا طفلُ الرسم. خيارِي باتَ
محسوماً، وها أنا استَبَقُ وأتَعَثِّرُ وأنجزُ، فيما يَحْصُلُ على
الأعمال التي تجعل مؤسسته تعمل على المكاسب.
شهوة الرسم روحٌ تتصاعد في عطر الجسد.

هكذا ابتدأت، هكذا انتهيت

ذهبتُ إلى الدين وخرجتُ بالفن عليه. لا أصلي لشيء خوفاً منه. صلاتي نصّي في كتاب الله. عربون صداقة لحياة صادقة، في الحلم وفي الواقع، الرسم هو ديني. هكذا ابتدأت، هكذا انتهيت. تجشمتُ الجحيم والجَنّات لنلا يحسب أحدُ صلاتي تضرعاً. لم يكن الفنُ ذريعة الغايات. كلما ذهبْتُ صادقاً في اعتناق المهمّات، ينبثقُ ضميرٌ يبحث عن راحةٍ مفقودة. من أين يأتي اليقين لقلبٍ يشغفُ بكل ما يبعث القلق. مكنّزٌ بأسنلةٍ يشهرها الفنُ في وجه الدين. لم يكن هذا يزاحم ذاك. يتناوبان على روحي، الفنُ والدين، يحتربان، يقتتلان ويتحازان بجسدي. حين خرجتُ من منجم الفحم، دخلتُ في المناجم الكثيرة، حيث الحجرُ الكريم في الفن استنباطٌ للمعاني وخلانطُ الأمزجة، وصقلٌ لذاكرة الخشب في مستقبل الورق والكتابة. كلما لمحتُ شجرةً في غابةٍ تخيلتُ فيها تاريخ الورق وجغرافية الكتب وتحولاتهما، وصليتُ شكراً لله.

قالت لي التجربة، الدين والفن يصدران عن نبعٍ واحدٍ، هو المخيلة، لكنهما، نقيضان في الجوهر والمسارات والرؤى

والعطايا. الفن، دائماً، هو شيء آخر، إنه صنيعٌ يَنْقُضُ الدينَ كلما
أصرَّ على اليقين والامتنال. وقد تجلّت منعطفاتي في عدم الصبر
على الإثنين، منذ الأم ثم الأب حتى الروح القدس.

تلك تجربة العائلة في امتحان الحب. عائلة برمتها تعوم في ما
يشبه البحيرة الروحية. شبكة الغيم تتثال في أرواحهم المتجهمة
بالأوهام ومستحدثات الضلالة في صلوات وتراتيل. استحوادٌ
شاملٌ على مخازن الصور وطراند المخيلة. أقدارٌ مربوطة مثل
أعناق البهائم في ركانز البيت المسور بمصائر ذاهلة. بخار
المكابدات يشدُّ الأبناء الى أب تانه في غيوبات بالية.

هل كنتُ أظهر إخلاصاً لأبي، فيما أنزعُ إلى خروجٍ وأشتهي
التحرر؟

هل ذهبتُ الى التبشير بالدين، متصلاً بتراث العائلة، منفصلاً
عن إرثها في أن؟ حتى إذا ما أبدتُ العائلة استهجاناً لنزوعي،
يطفو استحسانٌ مضمراً لدى الأب. أبٌ هو، في العمق، يريدني
قساً، لنلا أسلاك طريقاً آخر. أبٌ، قسٌ لا يزال حتى يومه الأخير،
متلبساً الرداء الكنسي مؤدياً الدور كاملاً. أبٌ استنفر لعلاقتي
بامراة، اعتبرها لا تليق بالعائلة. كان صارماً ومتطرفاً في موقفه.
لم أعرف ماذا كان يعني باللياقة، فقد كان مخلصاً، هو الآخر،
لحصافة القس في حبسة الكنيسة. كانت ردة فعلي بنفس الصرامة
والتطرف نقضاً للامتنال، امتثال استحسنة أبي، ثم انتابه استغزازٌ

حين تمردتُ على الخضوع لطهرانية تسعى لسجني حدُ الخنق.
الأب النموذج. سادنُ الكنيسة، حارسُ الأغلال، أبٌ يدفعُ بالماضي
نحو ابن يسعى الى المستقبل، تلك آلية العلاقة بين الأضداد في
التيه.

قبلتُ تقليد العائلة لأصبح قساً، فحكموا بعدم صلاحيتي للتبشير.
قبل ابتعائي إلى منطقة مناجم البورينا^(١)، تدرّبتُ على الحياة
والموت، وصارتُ الكوابيسُ نزهة النهار والليل. توغلتُ في صقل
أيقونات الكنائس وفهرسة القرايين. كل مذبج بيتٌ لعشاء أخير،
والمزاميرُ درجٌ لأرغن البيت.

كافحتُ في سبيل حرية الفحم. فرزتُ للكتابة حصّة الفهد
وللرسم نصيب النمر، تهذّجُ في حنجرتي رماذُ وانثالتُ الريحُ
مثل سماء الجسد. كنيسة تصدُّ وكنيسة تخضع. ذهبْتُ وعشتُ،
فقُترتُ أن الأبرشية رفعتُ حديدتها عن الكاحل لتضعها في العنق،
وكنْتُ قد أخذتُ ما بغيت. نسيتُ غرورَ العائلة، وبدأتُ النشيدَ
الشامل. أتلاشى مثل شمعَةٍ في كهنوت الكهوف. البراكين كانت
هناك، البدايات كانت هناك. النهايات كانت هناك، وهناك كان
الرسم منقذي مما قدّر الله لي.

حجب الله عن محبيه

ما إن يحمل شخصُ خرقة الدين حتى يكون مستعداً لكبح قلبه تحت طبقات سميكة من الوهم، مخلصاً لقلب السماء. كأنَّ الله في سمائه مفصولٌ عن حياة الكائن وحاجات الأرض. سحبٌ كثيفة مثقلة ببريد اليقظة وكلام الماء. ومهندس الطبيعة ينكبُّ على مهمات المحو.

يصادف أن يسعى شخصٌ إلى تهذيب الناس وسعادة البشر بالرمح والنبال.

حين طرحْتُ سلامي على الحرب، سارع الإكليروس بمنعي عن التبشير في عمال المناجم، فبدأتُ الاجتهاد خارج تخوم الكنيسة. كيف يدير الكهنة شبكة الدين وهم يحجبون الله عن محبيه. لم التداعي الجهنمي للمنافحات المتهالكة دفاعاً عن شاهرٍ قوي. في ورثة الدين، في الجوهرِي من الله، سببٌ لرحابة الحب، ليس بخنق

الطريق، ولا حصرها. كيف نزعُ الجنة بالكوابح والأغلال. كيف يصحُّ لك القول بأن الله لك وحدك في الأرض وما بعدها. من يحق له احتكار الألهة؟

كلما سألتُ جاءني حريقٌ، سألتُ جاءني ظلامٌ. أعرفُ أن الله أيضاً في الكنائس الأخرى.

هكذا الأمل. في الكتب، التفكير ضربٌ من صلاة المؤمن. وارتقاء النفس والعمل.

على أن نحسن التفكير والقراءة. أجل أن يحضن الغيم الخاشعين بعد الصلاة. يصعدُ بك الترتيل في شاهق المنبح. تعرفُ أن الله هناك، فتمدُّ له جسدك لكي يعبر الجسور جميعها. جسدك الجسرُ والتجربة. خرجتُ أكنسُ رماذ الفحم في القرى. خرجتُ أرسم بفحم الحسرة نحيب الفقراء المذبوحين بشواويل الاحلام. المخنوقين وقتلى لغز الشمس وغبار الليل، امسحُ الأخطاء والخطايا. مرصودٌ من الدين والعائلة.

خطّافون

السعى إلى تخليص الإنسان من وهم الذنوب يثير غضب الكهنوت وسدنة المذبح. بشرّ خطّافون. والله قلب يسع الأخطاء ويعفو. بجلّت رماد النيران لنلا يغفل عن مخلوقات تذوب في حزن الأرض. لماذا سابكي وحيدا، هل ستبقى الرعية قطيعاً يسلم عنقه، ويستسلم لحكم ساقط كمقصلة. حملتُ معي سلة الأسنلة وجثوث في بهو الله.

أمحو أسماء الموتى، ينتعلون معادنهم ويلوبون رجاء أن يكثرث الله لنحيبهم. لقنتُ حياتي درس البؤس، أنا البائس الأشهر، بشير الأرض في زنازة المنجم. حاملات القناديل يحرسن مداخل المنجم، يحمين حاملي الرفوش يحثون تلافيف الأرض. يتقاطرون مثل قطاة في شرك شاهقة، أعضاؤهم تتلاشى في زفير النبر الأسود. شهقتُ كان الموت، كان الموتى ينتفضون لفرط الوحش. كنتُ في سجن الأرض، وسجن الناس.

بعثتُ شكوى الكون. يستيقظ الغافلون من الوهدة. مرَدَّة تنسلُ
من جذور الأشجار وأصول الحجر. يسارعُ أهلُ الدين بتكفير القلق
وتوبيخ الأدلاء. فكلما سألتَ الدين تسنى لهم قصفك به، وتعرضتُ
للمهاوي. ثمة من يسعى لحبس الحياة في الدين. أيها المحرَّرُ
الرحيم.

عسفُ خارجِ الطبيعة. جابهته كي أرسُم الله في قلوب منسية في
سديم الكون. يقترخُ الله علينا النوم بأحلام وتلاوين. فيأتي الدينُ
لتشجيع الأسرى، يأتي بالصفة الأخرى. يعيد السدنة إنتاج الدين
بالحدود والفهارس والأحكام. عسفُ يُحبطُ روح المؤمن ويكبُحُ
أحلامه، يمتهنُ جسده، وينساه.

يعمّهون بلا بصرٍ ولا بصيرة، لفرط غفلتهم عن الحياة
بالأخرة، في غيب الرؤية الشاحبة. مبالغَةٌ في الخضوع لمطلق
اللاهوت تننزلُ بالإنسان إلى دركٍ لا تفلح معه المعالجات، بعد أن
يتفاقم الشكُ ويقعُ الشخصُ في اليأس، لن يصغي أحدٌ إلى الدين
مهما توسل. يواصلون احتكارَ الكلام النبوي، فتبدو الصلاة مكاناً
لتربية الرياء وتكريس الإذلال وتشويه الرؤية والراني. لم يتغير
شيءٌ منذ هناك، يفعلون ذلك بنا. فنتركُ رهائن الغيب يذهبون
مختلفي الرؤى، متّحدي النحيب والجراح والأحلام. حتى إذا كتبتُ

سبدأ في أول الكلام، رسمته في آخر الكلام. سيد يريد أن ينام.
اسأل الفن لأعني الحياة.

دَفِينَةُ اللَّهِ

لن تكون طريقهم ممكنة، لنلا أقول موصدة. لا تتسع للخطوات الجريئة الشاسعة ولا للمخيلة الجامحة بالشطح والاختراقات. على من سياخذ قصة الدين، أن يتسلح بحصافة التمييز بين الدين وغيره. الكهنوت، السدنة، المنافحون، الرماة، القناصون، المدججون، المفسرون، المفوضون، المتماهون، قراء يفصلون. يمتطون النص وينقلبون، وأي منقلب ينقلبون.

ذهبتُ إليه كما يذهبُ الطفلُ إلى صدر الأم. قلتُ أنمو في دَفِينَةِ اللَّهِ. فوجدوا في أحلامي أحداً شاحصةً في عين الشمس. أقرأها بأصابع تجتف نحو الرسم. في التجربة تكون شرفة الفن هي الأرحب. جسر القهر يأخذني إلى رحاب شاهقة في التجربة. الدين ثقافة أيضاً، ثقافة يستوعبها الفن ولا تستوعبه. ينال الفنان ثقافة تصقل معرفة بالحياة.

حين تكون الطريق مخفورة بفتية جهلة، فذلك أمرٌ ليس من الدين بشيء. فكلما كان الدين صديقاً، تسنى للإنسان أن يرقى بحياته، برفقة صديق يساعده على ذلك. خرجتُ أكنس الكتاب بعد

التجربة، لم أعد صديقاً له، ولا ممتثلاً. فروح الجليد التي يتحصن بها الكهنوت ضد الحياة دفعتني الى الغضب. لم أفهم لماذا لا يقبلون الاعتراض عليهم بوصفه مجداً لله. ليسوا مقدسين، انهم مثلنا، يخطئون عند كل منعطف، وفاسدون أحياناً، ومنتقمون دائماً.

جاء الماضي

كلما جرى الكلام في الله ارتجف أصحاب القفف، انتشروا في الأرض دعاة يبذرون كلاماً يثمر غيلاناً وكوابيس ومرضى. ماضٍ يركض نحو المستقبل. التفتوا نحو الفن. انتخب الخرافون ثوابيت الأسرى، يختبئون ويخفي كل عشيقي ودرته. جاء الماضي، جاء الماضي، انتشروا في المنفى، عبر تجاعيد الأرض لنلا يسحقكم جيشُ الله.

غموضٌ يكبح كل علاقتنا بالحاضر والمستقبل، ينضج في الكلام المثار غباراً، خيوطٌ موغلة في التاريخ، علينا الإخلاص خضوعاً، لنكون على بينة بالدين ومؤيدي لتعاليم الخوف. الدين هناك وحيد لا يعرفنا. وجهة نظر القائد قائدة، في شأن يتعلق بالماضي، ويبقى لك ما نحن فيه، نمارسه، هل يمكننا الإفلات من الماضي.

درسُ المنجم منجمٌ، أرسمه فيما يرسمني. ليست مصادفة، وليست بلا دلالة.

الغَيْبُ الأول

الإغماءة الأولى كانت في البورينا، عند المناجم. حدث ذلك بعد أن خرجتُ من المنجم. كنتُ وحدي في الكوخ. شعرتُ بالتشنج الرهيب وتوتر أطرافِي وأزرقاق ظاهر في جسدي. ثم الإغماء الذي لم أصح منه إلا في منتصف الليل التالي. تلك كانت الإغماءة الأولى. بعد أن استفتتُ رأيَ تلك المادة السوداء تغطي سترتي، فعرفتُ أنني تقيأتُها أثناء الإغماء. مادة داكنة لزجة تشبه النفط الخام.

عرفتُ أن ذلك يحدث لمن ينزل المنجم أول مرة، نتيجةً لتنشق الغبار الكثيف وغازات المنجم. أمضيتُ أياماً أبصقُ الأسود في سعالٍ متواصلٍ، وجسمي يتسارعُ نحو الضعف والنحول. لم تكن العناية الطبية كافية لتفسير تلك الحالات. لاحقاً، سيأتي اختصاصيون ليكشفوا أن للغازات الرطبة، مثل كبريتيد الهيدروجين (H₂S)، أخطارٌ كيميائية يمكن أن تكون سبباً مباشراً لبعض الحالات العصبية لدى عمال المناجم. وسيكتشف الدارسون أن غاز كبريتيد الهيدروجين يؤدي أيضاً إلى مشاكل في الجهاز

العصبي طويلة الأمد، للذين تعرضوا له على المدى القصير عند مستويات مرتفعة، دون أن يكون ذلك جنوناً.

هل يريد أحد أن يصدق هذا، الآن؟

أخشى أن تصديق العلم يقلل من احتمالات الجنون التي يبيعونني بها.

إنجيل المنجم

في العمل الفني تستطيع أن تعرف ما إذا كنت موجوداً أم لا. أتوقف عن الرسم فأموت. هذا ليس اختزالاً ولا مجازاً ولا مبالغة. الأطباء أنفسهم، كل من عاينني وقف بجانب السرير، وقال: خذوه الى الرسم. كيف يجرؤ الآخرون أن يطلقوا كلاماً على عواهنه، يعتبرونني مجنوناً، ويذهبون الى النوم؟ المجنون يشكل له العمل عقاباً. فيما كان الرسم حياتي. الفن يمنحني التوازن في سديم الخليفة، مثل موسيقى كونية توقظ الحياة. هذا سبب يجعلني اعتبر النوم وقتاً ضائعاً إن لم أقضه في غزل خيط في قميص البشرية. في النهار تنهض باكراً، ويأتي الليل سريعاً عندما لا تكون في العمل. وقت العاقل ليل كثيف الأجنحة أرحم منه طائر الرخ الأسود.

خارج المنجم، سهرت أنتظر تلك العربات، حاملات الماء باحصنتها البيضاء متهدلات الوبر، كما لو أنها خارجة من الأساطير. مسرجة بالجلود المتهرنة لفرط العمل. سهرت أحصي

أحلاماً تتكسّر في تغضّضات تبحّث عن راحة بين الماء والآخر.
المشقة تصقل العمال التاعسين وهم يصعدون من حفرة الأعماق
القسيّة، وتسحقهم أيضاً. لن تعرف الحياة إذا لم ترّ أبار المناجم
الحجريّة ذات الأنفاق اللامتناهية. جذوة الحياة كانت هناك،
أستحضرها كلما أوشكتُ على النسيان.

لكان الماء الذي تنضحه العربات ذات الأحصنة الأسطورية هو
الندى يغسلُ الجسد الهامد في التجربة. لو أن هذه الأحصنة تترك
كم ضوءاً وظلاماً رهيبين يكمنان تحت الأرض. هناك من البشر
مَنْ لا يسمع وقع حوافرها الجلودية لفرط الغور السحيق الذي
يغيبها في جحور المناجم.

كنتُ هناك، حملتُ مزاميري وذهبتُ أرنمها في ناس المنجم.
تجاسرتُ وعرفتُ كيف أن بشراً يهلكون دون أن يلتفتَ إليهم أحد.
رايتُ هياكل أشباح تعمل وفي أعناقها المثاقيل وتقطع الأغوار
المظلمة، هياكل تشهق مثل البشر كلما تذكرت الهواء في الأعالي.
هل تعرف المعنى الأخير في كلمة تموت فيما هي تولد في الماتم.
هل تعرف المناجم؟

ينفق حصانٌ مثلما يسقط رماذ لفافة التبغ. الحصان ذاته بعربة
الماء الناضح، ينتابه الفزع وهو يرى وطأة الحياة في الناس. أضغ
قطعة القماش الرطبة على أنفي وأقذف بجسدي في الأتون

الحلزونى الهابط كأنه سرّة الأرض. فأعرف أنّي في الطريق. من
بدرك الطريق التي تنتظره فيذهب إليها. رأيتُ الأحصنة ذاتها،
تَنفُقُ مدهولة، ثم تنهض مثل طائر الفينيق، تنفضُ رماذها وتجري
في أنفاسها المنهكة متعلّقةً بعربات محمّلة برماذ المحاجر، تجرّها
زاهية إلى أفقٍ غانم كأنه السديم الأخير للخلق. عربات تتدافع،
يطيشُ منها الرماذ وينتشر على أرض الطريق متصاعداً في غبار
نفيل إلى الأعلى.

أتقدّم برسالة الله في الناس. المنجم ضيقٌ والسماء شاسعةٌ
والكتاب في الوهدة. عليك أن تنظر إلى وجوه العمال لكي تخبرنا
كيف نقنعهم بأن الله معهم. تلك المهمة التي أخذتني إلى أكثر
المواقف حرجاً وأخطرها أسئلة، بلا أجوبة تسعفُ الروح. أن
أحمل الدين إلى قلوب مقصوفة وأجساد سقيمة وأرواح مذعورة،
بنوجب أن أكون الله شخصياً، أو نبياً من عنده.

سحقّنتي التجربة، أنا الذي سعيثُ مأخوذاً إلى الرسالة، ونذرتُ
حياتي لكلمة الله، لم أعد قادراً على تهجي الكلمة الأولى في
الكتاب. هذا ما حاربّنتي عليه العائلة ومنعتني عنه الكنيسة. فليأتوا
الآن ليقتنعوا هذه الرعية بأن الله معهم.

إذا كان الله معهم، فمن يقف في جانب أصحاب المال والقوة
والمظالم؟

كل صباح ينهضُ العمال باكراً لكي يصدّقوا أنهم ما زالوا في
الحياة، فتبدأ صلاة العذاب.

منحتهم كل شيء، لنلا أفضل في إقناعهم بالله، أحداقهم تتعلق بي
مثل فراشات تتحدر نحو النار. أرخيتُ الكتاب من يدي، خلعتُ
قميصي لأضعه على أول كتفٍ عاريةٍ تتضرع بما لا تعرف وما
لا ترى وما لا تُصدق. ثم هرعتُ إلى كل ما في الكوخ أوزعه في
كائناتٍ تمشي وتموت. كل واحدٍ منهم يهمس لي: أريد أن أكون في
البدء عند الموت. لا يريد أن يرى غيره يموت، فمن يدخل المناجم
في الصباح لن يرى شمساً بعد ذلك. إن خرج بعد أيام أو لم يخرج،
فالشمس متاحة لأبصارٍ شاخصةٍ نحو الموت، شحيحة الضوء
واهنة المدى.

يا أيها الفحم، يا سيدي.

كيف تقوى على إطفاء هذه الذوابات الرهيفة فيما تضي الحياة
للآخرين؟

أيها الفحم، يا ذهب النار وذريرة الحياة، من أين لك كل هذا
الصمت عن صريخ الأرواح المعذبة في غياهبك.

يا إنجيل المنجم،

هل تسمعُ نحيبَ من يسير في ظلامك؟ هل يسمعُ الموتى
كلامك؟

تَعَالِ اجْعَلِ الحَيَاةَ لَهُمْ، واجْعَلِ المَاءَ لَأَفْنَدَتِهِمْ، خَفَّفْ عَنْهُمْ
العَبَاءَ وارْفَعْ الصَّخْرَةَ عَنْ أَكْبَادِهِمْ.

كل ما ليس "فان غوخ"...

مارتن لوثر^(١) ابنٌ لأحد عمال المناجم. المنجم معترك / رمزٌ لاكتشاف الغامض المكنون. فالمعنى لا يكون ظاهراً لمن لا يسعى، يتوجب البحث عنه. التنقيب في المنجم كناية عن البحث في الأسرار. اختطفني مارتن لوثر ذات ليلٍ وأخذني في عربة تنهب بنا مفازات الكون. يصعد سماوات ويهبط في أعماق.

كل ما ليس فان غوخ فهو مارتن لوثر.

عربة مجنحة بالتأويل وفتوى الأخطاء. ينهضُ صوتُ الأرغن في وقع خيولٍ يقودها مارتن لوثر، يعتدل البرج المائل، تستيقظ في المذبح القرايين عائدةً إلى جثامينها. لم يكن الأبُ فحسب، كانت الأسرة برمتها في المناجم، هناك حيث التجربة تمتحن وترمم، تَخْدش وتصلق، تقدّم وتؤجل. هناك، الله يغيب ويلهو بالأحياء. أرواحٌ تأنه، ومزامير وقتلى يصطرعون. والله يكافئهم بالصبر. ومارتن لوثر يأخذ درسَ الدين بقوة. قرينٌ يسبقني نحو الجرح ونحو التعديل، كان الدرسَ دليلُ التأويل.

متشابهات تربطني بالقرآن المبدعة لحياتنا. أرنو إلى خلاص
المنذورين بشهوة نقض التقليد، خاضوا تجربة المعرفة سبيلاً
امهاضة الكهنوت. هي امتحان، مثل عبور المطهر نحو النقائص.
أولئك العارفون أكثر الناس ذهاباً في التنوير. يدركون مواقع
الحلط بين حق الله وحق الناس. في هذه المسافة سوف تُرتكبُ
المضائغ.

اللاهوت تاريخ من الولع لدى الهولنديين، فيه بحثُ القرن
الداسع عشر عن الأسئلة في سهرة الكنيسة. كان في ذهابي إلى
اللاهوت نزوعٌ ودلالة، واستمرارٌ في الوعي. الهولنديون غزاةٌ
فساوسةٌ وبهاليل، طرحوا الصوت على أوروبا قاطبة، وتنادوا
لوضع الدين في مكانه.

كلما هممنا بمعرفة التاريخ ينبغي أن ننأمل، فالتجربة في
الرسم، ليست بلا جذور. الرسم هو ساحة المعترك الفني في
أوروبا، حين يتعلق الأمر بالتنوير والإصلاح. الفنُّ هو أيضاً رغبة
عارمة من التنوير، تستدعي المعرفة قبل الموهبة.

كلام الأحد

عندما ذهبْتُ الى اللاهوت فشلتُ في الامتثال للغيب. لم يكن اللاهوت على التعيين، لكنها تهيئة له، حيث درسُ اللغات القديمة. فشلتُ في ذلك، كنتُ راغباً أن أقول ما أريد في يوم الأحد. صرتُ أحلم بيوم أحدٍ خاص بي. ليس للصلاة، كنتُ أحلم بقيادة كلام الأحد. فمن يريد أن يكرز في الناس، ينبغي أن يدرك اللغة. فالتجارب هنا وهناك وهناك تتطلب شرط اللغة دائماً. سهرتُ على اللغة، وانتخبْتُ المعاني، وتجشمتُ مفازات البحث لكي أصوغ النصوص. ذلك هو الفن. إصغاء الناس لكلام الأحد يختلف عن إصغانهم للصلوات الأخرى.

الخشوع يجعلهم يشعرون بالكلمات التي تمسُّ شغافهم وتحكُّ عظامهم فيحتضنونها بالقلوب. أجلسُ فيهم يستمعون إلى الموعظة، فاسمعُ عظامهم تصطكُ وترتعشُ، يغشاهم الولوج ويصنُرُ من أجسادهم صوتٌ يشبه النحيب. وتتوسع أحداقُهم وهم يمعنون في الكلمات كما لو أنهم يرونها طالعةً من بين شفتي الواعظ. كنتُ سأقول لهم كلمتي لو أنني...

هل في الكتاب ما يكفي؟

دَبَّجْتُ النَّصَّ طَوَالَ اللَّيْلِ، لَكِي يَصِلَ كَلَامِي صَادِقًا، أَتَارَجَفُ
فِي قَلْقٍ يَحِيلُ النَّوْمَ جَحِيمًا، لِيَبْدُوَ الْكَلَامُ جَلِيًّا لِلْأَذْهَانِ الْمُتَوَقِّدَةِ،
وَعُزْهِيبٌ فِي كَانَنَاتٍ يَخْتَرِقُهَا الْهَذْيَانِ. لَمْ تَكُنْ مَهْمَتِي سَهْلَةً، أَنَا
الَّذِي اخْتَرْتُهَا وَسَعَيْتُ إِلَيْهَا بِالتَّضَرُّعِ مِثْلَ خَجٍّ. تَحْتَ ضَوْءِ شَاحِبِ
رَتَجَفِ شَمْعَةٍ رُوحِي، أَخْطُ الْكَلِمَاتِ فِي الدَّفْتَرِ الصَّغِيرِ، وَأَرْقُبُهَا
نَدْبَ فِي الْأَبْيَضِ مِثْلَ نَمَلٍ مُثْقَلٍ بِكِبَارِ الْمَعَانِي. كَلِمَا وَضَعْتُ الْكَلِمَةَ
فِي جُمْلَةٍ، عَدْتُ وَغَيَّرْتُهَا بِالْمَحْوِ وَالتَّعْدِيلِ. أَنْكَبْتُ عَلَى حَقُولِ
الْإِنْجِيلِ يَسْعَفُنِي بِمَا يَصْلَحُ لِلْحُبِّ وَالنَّجَاةِ، وَالْإِنْجِيلُ يَقْصُرُ عَنِّي.
أَضَعُ الْمَعْنَى وَأَسْنَدُهُ بِالنَّصِّ، وَالنَّصُّ لَا يَسْتَقِيمُ. اللَّيْلُ أَطْوَلُ مِنَ
الْمَوْعِظَةِ. لَا الْإِنْجِيلُ يَنْقِذُنِي وَلَا الْقَلْبُ يَقْوَى.

وَفِي الْفَجْرِ، أَحْمَلُ الْعَبءَ عَلَى كَاهِلِي، وَأَقِفُ فِي الْمَصْلِينَ مِثْلَ
طِفْلِ يَنْسَى الدَّرْسَ. أَبْكِي قَلِيلًا قَبْلَ أَنْ أَخْبِرَهُمْ أَنَّنِي لَمْ أَكْتُبِ
الْمَوْعِظَةَ. وَعَلَيْنَا أَنْ نَطْلُقَ الْحَدِيثَ بِمَا يَسْتَجِيبُ لِقُلُوبِنَا. فَتَتَقَدَّمُ
طِفْلَةٌ لَمْ تَغْبُ عَنْ الْكَنِيسَةِ مِنْذُ جَنَّتْ. تَمُدُّ يَدَهَا بِوَرَقَةٍ مَطْوِيَةٍ زَاعِمَةً
أَنَّهَا سَهَرَتْ الْبَارِحَةَ تَخْطُ مَا يَمْلِي عَلَيْهَا الْمَلَائِكُ. فَيَقِفُّ شَعْرُ

الأبدان في الحضور. ويخشع الصفُّ القريبُ من الطفلة، يتبعه الآخرون، ويُدُّ الطفلة ممدودةً في فضاء المجرة.

طفلةٌ أكثرُ بسالةً من القسِّ والأناجيل، تُقدِّمُ الموعظةَ في الناس. ماذا سيفعل الربُّ بنا إن نحن بجلنا طفلةً في مذبحة، وتقدمنا بها قرباناً ليرفع عن الناس الظلم والمذلة؟ ماذا سيفعل الربُّ لنا؟ قرأتُ الكتابَ أضعافَ ما فعل الكثيرون. سعيدٌ بذلك ومطمئن. فهو ما يخفُّ عني وطأة الأشياء القديمة النبيلة، فنحن بحاجة لأشياننا النبيلة الجديدة، الآن. بعد برهة من ذلك (الآن)، عندما رسمتُ، طرحْتُ سؤالي على الكتاب مفتوحاً في حضن العالم، ليرى ما يحدث لنا ويكفُّ الشرور عنا. رسمته يحدِّق في ما يجري لنا دون أن يقوى على الفعل. كنتُ أريد ليسوع أن يمنحني اماناً لروحي: هل في الكتاب ما يكفي؟

كانت الحياة لا تزال تتألب بين أيدي بشرٍ يستيقظون، وكنتُ ضحية أو هام روجتُ لها ثورات أوروبا وحروبها الدموية، معلنةً العالم الجديد.

منذ (الآن)، وبعده، ماتَ أكثر من مئة فنان، دون أن يتاح لهم اليقين بأن كل ذلك كان عادلاً وجميلاً. جاءوا بنواقيسهم المصقولة، بحشمة ألوانهم الطائشة، برصانة من يموت باكراً، بالماء في قواريره، بالرسم والنص والمكابدات، جاءوا بالبقايا من حقوقهم المهدورة، بالصوت ومآثم الشكوى وحسرات الفقد. فنانون من كل

لهم، بهزون بما يلتذ القلب به. لم يعرفهم أحد، ولم يكثرث بهم أحد،
إم نصغ لنحيبهم الآلهة ولا الناس. أدلاؤهم قناديل مطفاة، ومواقع
أفاسهم شركاء وخدائع. ماتوا بالغبن ومواقد الحزن، تركوا
الأطفالهم تركة النصوص والألوان وماتوا. فنانون لم يعبا بهم فاد
ولا كتاب.

روح الأعالى وجسد الوهدة

لست واعظاً. وضعتُ فلذات روى بين يدي الناس. شعورٌ يفيض بالعجز عن التأويل بفضل الفنون وشهوات المنح. ولم يكن كل ذلك كافياً ولا جديراً، قلتُ، شهوة الروح تستجيبُ لصدق الكلام. قلتُ، اذهبُ مأخوذاً بفعل التصعيد وانهاض النائم في الشخص. قلتُ، أمشي إليه مثل عطايا الحلم المنهوبة، مكنونه أغنى ومكبوته أجدى.

لا يصحُّ له الوهم، روى في المهد وجسده في الوهد. الوعظ كلامٌ من خارج، والدين أن تمسَّ الشغاف وتجسَّ الجسد. أكتشفُ أنصاف الحقائق وأشباهها، نصوصٌ مشحونة بالمعانقات وذعر الفرانص. أقول لهم عن الله فيسألون. أرثل النشيد فيغنون. ذلك ما يستحوذ على اللب والأقاصي. النصوص جناح الإياب والسفر. لكان التجربة كفيلة بنقلي إلى الضفة الأخرى من الرؤية، أول القناعة في أسئلة التجربة. كلما صليتُ انتابتنى المخاوف، فقعدتُ عنهم. ليصرخ بي أبي: منذ عدتُ إلى البيت لم تحضر إلى صلاة. لم أذهب إلى كنيسة بعد الوظيفة. خرجتُ من التجربة بمعادلة

النظر إلى الله، كروح واحدة وحقيقة لا تحصى، طريقاً لتعديل الجرح في النزيف.

درسُ الحياة أكثر صرامةً من رجفة النفس المضطربة. الأناجيل كَفَّتْ عن الحياة. دينهم واقفٌ في الكتاب ومذاهبهم شتى. النص في الشخص أغنى وأجراً. في اللاهوت توصلتُ إلى غير تلك الدروس. سعيّ هاطلٌ لتصعيد المحبة ليراف الإنسان بنفسه، لينقذها، ليكتشف أنه مَلِكُ نفسه وحاكمها. هو، هو لا أحد غيره، «إِر» على صنع العالم كله، فليصنعه بالحب. جوهر الدين والفنون. حناحان من النور والجمال، يعينان في الهاوية ويسعفان في العسف. ليس بوصفهما إيماناتٍ حاكمة، لكن باعتبارهما مصادرَ كونية. حملتُ الأناجيل أينما ذهبْتُ، نهلتُ من أنهارها. سكبْتُ في الرسائل، وضِعتُ في المحنة. وظننني البعضُ جنوناً فانضأَ يهيم بالتبشير. أصغى إلى الآتي من الألام، وأرسم الأحلام.

جميع من كاتبَتهم بالنص، لم يستجيبوا للدمِ المكتوب في الرسائل. لم يتصلوا بالأناجيل التي أضأتها بشهواتي. أكتب في عالم غريب. كأنهم لم يسمعوا عن يسوع ولم تصادفهم كتبُ الله يوماً ولم يصلُّوا في كنيسة ولم يقفوا في مذبح وما مرَّ عليهم ألمُ التدوين. مُحَصَّنُونَ بخوفٍ غامضٍ، يلتزمون بصمتٍ يشي بهشاشةٍ بصعب التعويل عليها ساعة المجابهات. طغاة صغار يتكاثرون في

جُنِبَ وَقْلَانَسَ فِي أَرْوَقَةِ الْمَعَابِدِ وَتَلَا فَيَ الْمَدَن. كَلَّمَا كَتَبْتُ رِسَالَةً
طَاشَ الْعَقْلُ الْمَخْذُولُ. مَاذَا يَقُولُ الْقَلْبُ لِلْعَقْلِ، وَكَيْفَ يَقُولُ.

كلما صليتُ خفتُ

أنا الرسم، ما كنتُ لأقوى على العيش دونه، الرسم حياتي. ادخل به مغامرات القتال مثل فارس اعزل. أقتلُ كثيراً، أموتُ كثيراً، ويأتي الهواء في تفاصيل الحفول المنظومة والأشجار المرقومة. يتكاثف الأزرق في تجاعيد الأسد الهصور، عائداً، الطراند بلا صيد ولا فريسة. ألواني أدوات الحرب والسلام. ويدي يبرق المصابين بفتوى الحصار والمبارزات. خضتُ مختبرات العذاب وعبرتُ التجاريب، ابحتُ عن فنارات صامدة. تعلّمتُ وعلمتُ، نذرتُ روعي لزفير الآلهة، صليتُ أن يرفع الله عن الناس الظلم والغضب. نارِي تنج، وأنهاري فائضة. مستغرق في البحث عن وسيلة. خرجتُ من العائلة، حاملاً كتاباً أكرزُ به في الناس كي يتشبثوا بقوة الفن على العسف والشظف. أصلي، فأرى الهاوية في مواقع أقدامِي، بيني وبين الله متونٌ محمية وموائيق وشواهد وأخطاء وسهوّ كثير، بيننا كراذلة مجلّون مدانون بالرهوب. بيننا العقلُ الراجح والقلبُ الفادح. صحتُ في الناس حتى تجرّحت الحناجرُ وتهذلت الكواهلُ بالمثاقيل. تهذبتُ في

کاتدرانیات و کنائس و مذابح و آرخبیلات و مراسم و مستحیلات،
وکلما صلیتُ خفتُ.

عمال الشمس

نهضتُ قبل الفجر في تجربة المناجم، فرأيتُ العمال يتقاطرون
في ورشة الحياة مصطحبين شمساً رائعة. صنّاع الحياة في أشواق
الموت. ينتابني شغفٌ أن أكافئهم بالمزيد من ألوان قوس قزح
الفاتنة. رأيتُ قوس قزح يبدأ في الشتاء ويمتد حتى الصيف. جسرٌ
من الخريف الخفيف. الألوان تفعل ذلك بجمالٍ فاتنٍ، يشي بسربٍ
من الفراشات تخرج من غابة المطر، غنية، كريمة، وباذخة. لم
نكن الحياة بخيلة على الرسم الذي أسعى إليه، كانت بخيلةً معي،
فاسية حتى الضراوة، تفهمتُ ذلك. قبلته، وذهبتُ في الأقصى.
يتفهر النص نحو الأسلاف، ويتقدم الرسم حتى المستقبل.

الرسمُ نعمة الآلهة.

دَرسُ الحرية

ليس الدرس ما يُغري. الخشبة أكثر ضراوة من انتظار اللون. الحياة مشرعة علينا فناخذها مأخذ الجد. مولعٌ بالأشكال، جديرٌ بالفشل بلا ذريعة. أخطاني ملفقة أجل أن يبدو الموت اليافاً. أحملُ العبء فتُقدم في غيم ألبيت والأسباب. وحدي منفصل عن الشجرة، متصل بالجذور.

إلى نتائج الدرس، لم أكن نجيباً، وجدتُ في فقد العائلة غذاءً لحاجة الحرية. تجاسرتُ، أسلمتُ روعي للغامض الغريب، باحثاً في نفسي عن نفسي. في جنة الكتب فضاء لغيم الفن والمعرفة. رغبْتُ في المكتبات المعتمدة، فوجدوا في التجارة فسحة الهواة والحواة. وراحت الفنون تأخذني إلى الطريق. بدأتُ الكتابة، فجعلتني الأشعار في مرمى الرسم.

مثل حجر يتعلم السباحة

تعلّمتُ الرسم مثلّ حجرٍ يتعلّم السباحة. ليس سهلاً أن تبدأ في الثلاثين. حيث يكون كل شيء قد تقرر، والحجارة أخذت مكانها في الصلصال. ثمة الطرق المختلفة لتعلم الفنون جميعها، إلا الرسم، يجب أن يفعل ذلك بيديك.

مرة، قطعْتُ سبعين فرسخاً سيراً على قدمي، سعياً إلى لقاء أول رسامٍ عرفته. وحين وقفتُ أمام بيته جِئتُ عن طرق الباب. فادركتُ أن الفن لا يستجيب دون جسارة. فامضيتُ بقية حياتي أحاول أن أفعل ذلك. وقتها، اجتزْتُ المفازات الجهنمية، واختبرتني المحن، وأفضيتُ حتى النهايات الطويلة. وقتها، كان الفن برمته يتململ تحت رتبة انطباعيين أدمنوا الخضوع لرصانة مفتعلة تفتقد وهج التجديد. وقتها، ثمة رؤى تنبثق في أفق أشار إليه الانطباعيون توقفتُ عن الذهاب إليه. وقتها، حلمتُ، ولم أكن وحدي، أنني أضع النقطة في آخر سطر التعبيرية، وأبدلُ جسدي كاملاً في موقد اللهب، برسم خاص، صديقاً / نقيضاً لها في آن. وقتها، أين الوقت.

في السابعة والعشرين بدأتُ دروساً متعثرةً مستكشفاً تضاريس
الرسم، تفرغتُ أتَهجى الحروف بطفولة جسورة. جنْتُ متأخراً،
قياساً لانطباعيين مكرسين:

مونه رسم انطباعه المبكر عن شمس مشرقة قبل ذلك بثمان
سنوات،

غو غان يعبرُ مخاضاته الفنية ويشيد جسر أفين،

رينوار تجاوز إخفاقاته، ليشارك في المعرض الأول
للانطباعيين،

ديغا انتهى من رسم أجمل راقصاته الرشيقات المنظور إليهن
على مضض.

كان هؤلاء يقطعون الطريق في حياتهم الفنية، فيما كنتُ بالكاد
قد بدأتُ في درس الرسم، بحماس من يريد أن ينهي عذاباً طويلاً
بعذابٍ أكثر من الموت. أتدربُ على اختزال حياةٍ كاملةٍ في لوحات
العمر الباقي، بضربات فرشاتي، مختلفاً عن السابقين بدون
مواربة. ولم يكن الباقي من العمر كثيراً. ليستِ السنوات قصيرة،
لكن الحياة متطلبة وجاحدة. يحاول الكثيرون تفسير هذا، وهم
يُحصون لي أكثر من ثمانمئة لوحة في السنوات الخمس القصار
الأواخر. رجاء أن يجدوا شيئاً أكثر من العدد.

بريد الآلهة

ورشة المستقبل كاملة الجاهزية. طاقة غامضة تسندني وتكشف
الاستار لي. أرسم لأنني لا أحسن صنع شيء آخر. قلتُ لهم هذا
من البداية، لكنهم لم يسمعوا ولم يكثرثوا ولم يساعدوني على
شيء. رسالة تموز في الدم. مثل قطع العملة النادرة في سترني
القديم. شيء أقل من الرؤية وأكثر من الرأي. بريد الآلهة،
انخطفتُ بسحر الفن، بعد أن خذلني برزخ الدين. طفقتُ أطرخ
قلبي على قارعة الطريق، وأصوغ للمحبين جدوى السفر
والرحيل، الانتقال بين أشكال الصلوات ومسالك القلوب ومرتقى
الأحلام. ففي شرفة الله سبعة للجميع. لولا غربة الروح. الإحساس
بالغربة في عالم غريب. ليس ثمة صلة بيننا. كلما طرقتُ باباً
قامت الشيطان، وكلما فتحتُ درباً هبَّت السدود. روحي تتطوَّح في
قفز وفي سهوب. كان صوتي صخرة، كأنني في الجب. أدير
وجهي فأرى الأعداء أصدقاء. أديرُ قلبي حيث لا حب ولا رفيق.
خطواتي خائفة. كل خطوة شرك وخوف. رسالتي جمرة القلب،
أجنحتي كثيرة في فجوة السديم، غريب مثل نبي.

الرسائل، أه الرسائل

ليست أخباراً، إنها بحثُ القلب عن عاشقين. فلذات تفيضُ
بالرسم. ثمّة قرآنٌ على أن الحب رحبٌ لفنانٍ يضعُ الرسمَ في
مهبّ الكتابة، فكُتِبَ قلبي اتصالاً بالألوان والخطوط والأشكال. لم
تكن الحياة بعيدة عن مرمى روعي، وجعٌ مقيمٌ حيث الطلعة في
المنحنى والضغائن في الرواق. مسيحاً بالتفاصيل الواهنة قبل
الموت وبعده، اهتفٍ بالغافلين، استنفر المهانين، أقود الحشود
العسيرة نحو الأمل، أنا رائدُ اليانسين، أكابرُ الجراح وأمعنُ في
يقظة الناس، غير أن الفنون تستحوذ على كياني. فكانت الكتابة
جناحي الآخر.

لكن .. الرسائل، أه الرسائل.

فكرةٌ بذل الرسائل تصيني برجفة الفزع. شعورٌ يصعب
تفسيره. أن يعرِّيك نصٌّ وتشي بك الكتابة. كُتِبَ الرسائل بالروح
الحرّة المباشرة الحميمة، دون قراءة الآخرين. هذا أمرٌ يضع
روحي في مهب الرعب. كيف يمكن أن ينظر إليك العالم عارياً،
فانضاً بالعواطف الجياشة والاندفاعات المتأججة والأخطاء الكثيرة
إلى حد الفضيحة والعار...

لا اعرف.. لا اعرف. لست كاملاً،

كلما همّ أحدكم على الرسائل، يتوجب أن يضعني في قلعة
الخطأ والخطيئة. في الكتابة سعي صادق إلى الكمال. حلمتُ
بتحقيقه في الرسم، مثل مَنْ يرى شجرة ترخي أغصانها ذات الثمر
لعابري الطريق، تائقاً بلا هوادة لنيل فاكهة الطريق جميعها،
وبذلها للمزيد من الناس. حرية الرسائل اكتمال غير منظور لنزيف
روح الوحيد في العزلة. ما يقصر عنه الرسم تحضنه الكتابة،
نستطيل به الأغصان في الغابة. التعاليم تنشأ في الكتب وتبعث
الريبة في الرسائل. بجلتُ الكتابة وأطلقت في الشعر قلبي لنلا
يفوتني الحب. ألواني غافلة عني ولغتي كتيبة المقاتلين بلا أسلحة.

الفعلُ المرجأ

مثلاً لا يزال الآخرون يفعلون طوال الوقت، ستنسون نزوعي إلى الرسائل بوصفه ردُّ الفعل المرجأ لطفولتي في العائلة. طفلٌ في حدود البوح المحظور. هناك، لجأتُ إلى تسجيل مشاعري في الوريقات، لم يكن أحدٌ يصغي إليّ. فوجدت الكتابة. أصيرُ بها كيئناً أمام ذاتي، ارتجل التعبير عن نفسي. وشفوياً لا أجيد الصلوات. أشعر بالراحة كلما تذكر أحدٌ هذه الخاصية لتضع كتابتي على نفس الطاولة مع الواني بلا مبالغات، لكن من دون الانحياز إلى الرسم دون الكتابة. سمعتُ صديقاً يهمس عني: لو لم يرسم لما كتب. ليرد عليه أحدهم: لو لم يكتب لما عرف طريقه إلى الرسم.

كيف ستعالجون هذه المعضلة؟

كلما كثرت الوسائل قلَّ السفر

إلا أن الرسائل كانت أقلَّ من القلب. سوف يحتاج الاستغراب تفسيراً، فالدهشة عارمة والرسائل تستعصي على الوقت. ستحتاج ذيلاً جامداً لكي ترى رساماً يكتب الرسائل يوماً قبل الهواء بعده. في عشر سنوات، أنجزت ما يكفي لحياة ثلاثة فنانيين تجاوزوا الخمسين عاماً. وإلا كيف سأستحق وصف المجنون. بدأت الرسائل قبل الرسم، وتأججت عندما بدأ الرسم، مما يجعل الرسم طفل الكتابة. سغت الكتابة بي إلى الرسم. وينتابني شعور بأن الكتابة رسم آخر. رسم يتدرب على الموت. هل يختلط على الكائن، هل الرسم هامش للكتابة، هل الكتابة هامش الرسم.

في الفن، كما الحياة، كلما مشيت، تسنَّت لك المعرفة، في الحياة تعرف الناس، وفي الرسم تعرف الطبائع والمشاعر والمعاني وتحولات النهار والليل. في الناس تدرك المتاح لتجاوزه، وفي الرسم تدرك المحذور لكي تكسره. على ألا تتوقف. الحركة سرُّ الحياة والتقدم والمستقبل. مشيت المسافات كلها، لأعرف هل كنت موجوداً حقاً؟

باب السفر

اختبرتُ طرقاً في الطريق، أرسمها وأمشي إليها. أصور بيتاً وأدخله. لا حدود بين الرسم والحياة. في رسومي طرقٌ تفوق المنازل، كأنني في الطريق أكثر مما في البيت. الدار حبسٌ، وفي الطريق حرية السفر.

زعفران النساء

نساء ذهبُ إليهنّ، ونساء ذهبُ عنهنّ. فمن لم يعرف نساء لم
يسافر. موشومة في زند الرجال نساء مشغوفات بالسفر. اللواتي
ممرين الحوذي بكعوب عارية. يزجج له الجفون والحواجب.
«دهن خيوله بالزيت والزعفران، فيكثر بولعهن المكنوز
بالمغامرات. كل امرأة تنذر له بالقرايين كلما فُزن بالعناق
الساخنة عند الوداع والاحتضانات البانخة في اللقاء. اجتزت لهنّ
الريف والمدن بسفر طويل، وبحث عن مساقط السيل البعيدة. ماذا
أريد أن أقول، أو هل كنت أصغي؟ أم أن الروى ستظهر فيما أرو
إليه. قدمائي للاكتشاف والكشف. فالمشي آلة تذر المسافات في
الأزمة ونحو المكان. سفينة وقدمي مجاديفها وصواريها
وأشرعتها؟ هل كنت أذهب إلى النساء أم عنهنّ، أم أن الروى
تفقدني؟

يقول الآخرون

يقول الآخرون،

لستُ منسجماً، لولا الرسائل. لستُ للتعبير والاتصال، للقطيعة والانفصال. لنفاد المعنى. بنتابني توتر المصائب عندما يبدأ الآخرون، لكأنتي كأنتُ النقص. لستُ للصلة في حشود. منذ العائلة حتى الأصدقاء.

يقول الآخرون.

ما من خلل في مكان. الكتابة تضعُ الشخص في مكانه. قلتُ مرةً إنني لستُ لسانياً، ولا أحسنُ الارتجال، ولا تسعفني شفاهة التعبير. الكتابة، كالرسم، طريقتي للبوح.

يقول الآخرون

كان الرسائل مكتوبة من شخص آخر. لم لا، لستُ الشخص ذاته في حالات كثيرة. أنا في الرسم غيري في الحياة، وغيري في الكتابة، غيري، عندما يتعلق الأمر بالعمل، أكثر من هذا، فأنا غيري.. كلما قلتُ في الرسم

يقول الآخرون.

ملتقى الأنهار

هل تضعك الكتابة في مكان يضيق بالرسم. إثنان، كلاهما يريد أن يأخذك الى مكانه. جنون واحد يصلني بهما. بعض أصدقائي "رسامين" لا يقدرون طاقة الحروف، فينتسرون للرسم. أقول لهم إن الأمر في الشخص. في الموهبة، وليس في الفن. كل الفنون، تكمن في طاقة الشخص كي تمتلك القدرة، وفي الكتابة حوار الشكل والألوان في الرسم. التخطيطات الصغيرة في الرسائل الطويلة: حوار يغني موهبة المعرفة. الحوار حاجة السؤال والمساجلة. يتلاعب بي قلق كلما بدأت في العمل. حوار الرسائل منحني الثقة في ما أصنع. لم أثق في لوحاتي. جاءت الثقة من الأصدقاء. كنت مثل النبيذ، استقطر الزهر والثمر المنتخب. مع ثيودور يأخذ الأمر أكثر من الفن. ملاحظاته تصدر عن استشعاره لشهوة الفن في السوق والتجارة. لكنه لم يعمل من شأن تجارته على الرسم. حاولت أن أرسم ما يستعان به. وكنت أطلب العون منه مثل شحاذ أحياناً، ومثل صعلوك أحياناً، وغالباً كان يسبقني بمنح كريم. غرقت في حرج الشخص مع ثيودور. لكن الكتابة فعلت فعلها في الرسم، واستغرقتني أنني تأخرت عنه. ما انقطعت عن

الرسم. حنانه يفتح الأفق لي. يغضب ويضطرب ويشتد، لكنه لا يتوقف عني. يستحلب الرسم، ينقضه، لكنه يضع الرسائل في مكان أثير. بريده لا ينقطع ولا يتوقف ولا ينام. الكتابة نهر يصب في منابعه. الرسم بحر شاسع لا تعرف منابعه ولا مصباته. ثيودور هو النبع والمصب وملتقى الأنهار.

ابتكار الحجر

تألق الرسائل فعل إبداع وفيض جامع لجماليات الذات. الرسائل حجر الريح نحو الأعالي. تضع الشخص في برزخ المنح بين الفن، الأدب. نهر يغمر جسد النص ويغسل روحه، فإن هو نحا من الغرق، فاز بالجمان. لا يذهب رسام الى الكتابة دون مخاطر. ففي الكتابة من الولع ما يجعلها ريشة التاج في الفن.

تقاطعات، اختبار للتجارب بدرجة عالية من حساسية الوعي وجرأة المغامرة، تمذ الكتابة الفن بالروى الجديدة، وبالغنى البالغ والتنوع في الرسم والتشكيل، مما يجعل التجربة شديدة القدرة على اكتشاف الأدوات، ويمنح الفنان المزيد من عناصر الشغف والصدق الإنساني. عليك ابتكار حجارة النور لتشيّد الجسور، وتمزج الجصّ الأدهم بماء المنابع العذبة، وترجّح كتفك المكسورة لملاءمة عابري المخيلة نحو بهو الكون.

اقترحت نشاطاً للفنان كي يحنو على حدة العين، ويضع تجربته في مهبّ الدهشة، لقراءة النصوص في ضوء الرسوم، لتأمل اللوحات في ضوء النص الأدبي. غررت بالأصدقاء للذهاب

الرسم. حنانه يفتح الأفق لي. يغضب ويضطرب ويشتد، لكنه لا يتوقف عني. يستحلب الرسم، ينقضه، لكنه يضع الرسائل في مكان أثير. بريده لا ينقطع ولا يتوقف ولا ينام. الكتابة نهر يصب في منابعه. الرسم بحر شاسع لا تعرف منابعه ولا مصباته. ثيودور هو النبع والمصب وملتقى الأنهار.

ابتكار الحجر

تَلَقَّ الرسائل فعل إبداع وفيضٌ جامعٌ لجماليات الذات. الرسائل
هجر الريح نحو الأعالي. تضع الشخص في برزخ المنح بين الفن
، الأدب. نهرٌ يغمر جسد النصّ ويغسل روحه، فإن هو نجا من
العرق، فاز بالجمان. لا يذهب رسامٌ الى الكتابة دون مخاطر. ففي
الكتابة من الولع ما يجعلها ريشة التاج في الفن.

تقاطعات، اختبارٌ للتجارب بدرجة عالية من حساسية الوعي
وجراة المغامرة، تمُدُّ الكتابةُ الفنَّ بالرؤى الجديدة، وبالغنى البالغ
والتنوع في الرسم والتشكيل، مما يجعل التجربة شديدة القدرة على
اكتشاف الأدوات، ويمنح الفنان المزيد من عناصر الشغف
والصدق الإنساني. عليك ابتكار حجارة النور لتشيّد الجسور،
وتمزج الجصّ الأدهم بماء المنابع العذبة، وترجّح كتفك المكسورة
لملاءمة عابري المخيّلة نحو بهو الكون.

اقترحتُ نشاطاً للفنان كي يحنو على حدقة العين، ويضع
تجربته في مهبّ الدهشة، لقراءة النصوص في ضوء الرسوم،
لتأمل اللوحات في ضوء النص الأدبي. غرّرتُ بالأصدقاء للذهاب

إلى النص، تحرراً من حبس الرسم. قلتُ لهم عن اللذة الماكرة
وهي تحفز المخيلة فيما ترسم الروح من كلمات. ينبثق اللون مثل
البروق.

كلما الرعدُ في الغمد، كلما الصباخُ في الندى، كلما الطريقُ في
الزهر. كلما الصديقُ في القناع.

فالفن ليس رسماً فحسب. هو قُربى الروح والجسد. حرّضتُ لها
في رسائل مرقوشة بخططٍ وشروحٍ ومساجلات، قُربى سعيّتُ بها
أجذبُ الكاتبُ إلى الرسم، أشدُّ الرسامُ بالكتابة. ابتكرتُ بينهما
الحوارَ في نصوص وفي رسائل. حرّرتها كالوصايا.

ليس كافياً أن يجلس الشخص في الرسم وحده.

الله هناك

الكتب، لكي نجرؤ، نسعى إليها بشغف العاشقين، نفهرسها مثل أسماء أطفالنا. ندرّبها على النوم تحت الوسائد، أو بديلاً لها. الكتب، لكي نضع يدينا في الجمال ونقول: هذا هو الجميل. تلك جراءة تتأتى لديك من طاقة المعرفة. فالقراءة نقدٌ للحياة وإبداعٌ لها. فلولا القراءة لما تكشّفت لنا العلاقة بين الحلم والكتابة. كم أن هذا يحدث للمبدعين في الرسم والأدب، من دون قصدٍ، بغير افتعال. بشغف المباغطات والهدايا.

ثمة شيء من رمبرانت^(١) لدى شكسبير^(٢) ومن كرافاجيو^(٣) لدى ميشيليه^(٤) ومن ديلاكروا^(٥) لدى فيكتور هوغو^(٦). ثمة شيء من الكتب المقدسة في رمبرانت. ما علينا إلا إعادة القراءة لتأمل التواشجات العالية بين تلك المرايا المتعاكسة. كلمات شكسبير وأسلوبه يشابهان ريشة رمبرانت المرتجفة لفرط الحمى والانفعال، فلا تكاد تدرك أيهما يرسم وأيها يكتب.

لذلك يتوجب علينا تعلم القراءة مثلما نتعلم الحياة. وضعتني القراءة في مهبط التجارب احتداماً وسجالاً، وكانت امتحاناً للموهبة في زمن يعجُّ بأكبر المواهب عنفواناً. امتحانٌ يخرج عن طقس التقليد لتؤسس ضروب الصنيع الفني الجديد. لا يمكن تقسيم الوعي في حياتنا. الروح الجديدة يمكن أن تتجلى وتتبلور في حقول ثقافية وفنية مختلفة، تصبُّ وتلتقي جميعها في الحاجة الغامضة لأفق يظل بكرة على الدوام.

كلما انتهيتُ من لوحة جلستُ أقرأ لها فصولاً من الكتاب. تقليدٌ يمنح لوحاتي الثقة في نفسها، وفي أنني لم أرسمها جزافاً، فهي المعطى الطفيف لمعرفتي بالحياة. مثل سهرة الله في الكون. على أن نحسن قراءة الكلمة الأخيرة في العمل الفني، لنرى الله في انتظارنا.

كانت الكتب

راحة الرأس أينما حلتُ. الكتاب. جاءتني الكتبُ من مصادر مختلفة، من ثيودور والأصدقاء. الأمرُ الوحيدُ المستمرُ في حياتي هـ الكتاب. القراءةُ غذاءٌ أوّلُ بعد الرسم. ثمةُ صراعٌ دائمٌ بين الجوع والكتاب، ودائماً شغفي بالكتبِ ينتصر، برغم حاجتي الماسة إلى الخبز. كانت هناك الكتبُ، فإما أن أقرأها أو أرسمها، أم الإثنين معاً. ليستُ للقراءة فقط الكتبُ عربات ضوئية لارتداد الافاق. فلا يعود الكتابُ محطةً في مكان، إنه مشهدٌ شاسعٌ عابرٌ بخرق التاريخ والجغرافيا.

جسرُ اللذازات الكريم. لم أكنُ أرسم الكون، كأنني قرأته. الكتابُ عوض الطعام، أو هو قبله. شغفٌ غامضٌ عندما أكون في الرسم وأعمال الفن. إنه الإحساس الفاتن بالاكتماء مع الكتاب، حالة من الإشراق والتوهج. لا تستطيع أن تفهم شيئاً بمعدهٍ مترعة، ففي الجوع طاقة جامحة لإيقاظ المخيلة. حينها لا تقدر على النوم ولا تمثل أعصابك لمعدتك. ينبغي أن تراقب نفسك والكتبُ تتقاطرُ حولك مثل قطعة مهاجرة. تكون في جنةٍ تحبها.

ما من مكتبة خاصة، الكتاب، بعد قراءته، يتحول ويتلاشى. لا أعرف ماذا يحدث للكتب على وجه التعيين. تمكث في سفرها كلما رحلت إلى مكان آخر. فكل مكان مكتبة. هي كائنات قابلة للذوبان في الناس. يكتب الكتاب شخص، ويقراه شخص، ويأتي شخص ثالث لتناوله. فعل القراءة يحول الكتاب إلى طاقة سائلة جذابة تتجلى في نهائيات الكون. لم أفلح في امتلاك الكتاب، لكن أشعر بكائنات كثيرة تصاحبني أينما ذهبت، إنها مستخلصات الكتب التي قرأتها. مكتبة الشخص تنتقل معه طوال حياته، تنتقل فيه. شرط أن يكون قد أحسن القراءة وتحولاتها.

لا تحبس كتاباً في مكتبة. الحرية تقول هذا.

كليم اللون

على المرء أن يموت كثيراً قبل أن يتحوّل إلى لون. فكرة
الحلول في اللون هي وردة في الروح. غريزة اللون في كياني.
أمرأ بدأت، برعاية من رمبرانت، أربي هذه الغريزة كل يوم.
وهي التي ستزود صنيغ الفن بعد ذلك. لا الخطوط، لا الأشكال، لا
الضوء ولا الأفكار. اللون، خصوصاً، هو ما يخلقني مثل الريش
في الجناح والأوراق في الشجر. الجمال يكمن هناك. كلما احلوك
ملاّك حولي، انبثق ملاك اسمه رمبرانت يهمن في روحي:

في منتصف الألوان، يسطع الضوء قوياً.

صرنا أصدقاء، مخلوقات اللون، كائنات بائنة الاستجابة. كلما
نحدثت عنها خاطبناها وكلمتني. مما يمزجها بصنيغ الرسم. أشعر
بها وهي تحف وتكاثف وتطغى على القماش، ليس بينها وبين
المخيلة سوى كلمات ثلاث، ينبغي عدم الكف عن ابتكارها.

أعرف الألوان جميعها، أستعيدها، فأبتكر البنفسجي، بوصفه
لونا خارقاً يحسن قيادة الألوان ويتقنها، فأرى الكلمات الواناً تسعى
على الخشبة نحو وحشة القماش. ليس الأبيض وحده هناك. أو إنه

ليس هناك على الأرجح، وربما لا يكون موجوداً أصلاً. فالكلمات جذرٌ يخرق الألوان ويقودها إلى مصانرها. ثمّة كائنٌ يُحسنُ مكالمة الألوان.

ألهمني رمبرانت الإصغاء للألوان، لنلا أحجب المخيلة عن الرسم. كان يبتكر ألوانه كلها من الأسود بوصفه معراجاً لقضاء الدلالات. تعلمتُ عن رمبرانت الدرس الأعظم. حين رايتُ العروس اليهودية، قلتُ أمنيح سنواتٍ من عمري على أن أقف أمامها خائشاً، بخبزٍ وماء، شهراً كاملاً. لترجمة الظلام المقدس في تلك اللوحة.

الألوان، حياة التجلي الأجل. لستُ قادراً على العيش خارج اللون.

فكرتُ:

أولُ ما يوصف به الإنسان لحظة موته: أنه شاحبٌ. أي أنه بدأ يفقد لونه. فالألوان مرتبطة بأحاسيس الإنسان الحي، وكل ما ليس لوناً يبقى خارج الحياة. كل حائل اللون خارج الحياة.

أذكرُ:

معرفتي الأولى بالرسم عن طريق الألوان. يوم كنتُ في الثامنة عشرة بعثتني العائلة للعمل في شركة غووبيل^(١٥) لتجارة الأعمال

العنبة. أذهلتني تلك الطاقة الخلافة في اللوحات. لم أكن أرى شيئاً
في تلك اللوحات سوى ألوانها. كنتُ أُمَيِّزُ كل لوحة بلونها، لا
بمعناها ولا باسم صانعها. واعتادَ العاملون هناك أن يسمّوا لي كل
لوحة بلونها:

أخضر اللوحة البيضاء أو أين اللوحة الزرقاء.

انشغلتُ برميرانت. بألوانه، مثل سحر الساحر. أزرق
الخبالت لون قدسي، ليس هناك لون يتجاوزه في تشكيل الفراغ
حول الأشياء. رافقني الانبهارُ باللون حتى النهاية. أحمر الكارمين
شهادة النبيذ. دافئ، روحاني. أخضر الزمرد، مقدس في المذبح
والمحراب. الأسود الصريح قادرٌ على وضع الوشم في فروّ
الفرس. عندما نكون بصدد الرسم والكتابة، في كليهما، ليس
بالإمكان الاستغناء عن الألوان.

الظلام لونٌ أيضاً .

عندما هناك، في زنزانة الأرض بالمناجم، ثمة لونٌ واحدٌ، هو الظلام. ما من لونٍ آخر هناك. الشُّعْلُ الصغيرة المرتعشة، تهدي العمال لمواقع خطراتهم. نقاداً شاحبةً في سقيعٍ حيفٍ. شحوبٌ مثل نحيبٍ يصدر من الأجساد المنهكة وهي تزحف في الجحور يصعب تمييزها عن السحالي. الظلام هو اللون الوحيد الذي كنتُ أخرج مكنوزاً به، فأسرع نحو غرفتي محاولاً رسم الظلام. عندما أنجزتُ مجموعة المحاولات السوداء الشاحبة، لم أكن قادراً على التمييز بين اللوحة والأخرى لفرط اشتراكهما الكامل في اللون نفسه: الظلام.

كان الظلام دامساً، مستمراً. حين زارني ثيودور في تلك الغرفة الموحشة (١٦) لينتشلني من الانهيار، راح يقلّب الأوراق الداكنة ليرى فيها ما وراء العتمة. يمسك الورقة فينثال رماً من سلالة الرصاص، يهبط في حضنه وينتشر مثل شريعة السيل فانضاً في فضاء المكان. يلتفتُ نحوي يريد أن يسأل، يريد أن يعرف، أين يبدأ، فينتهي. لعله اكتشف لوناً غير منظورٍ في ذلك الظلام. كان

بحث عن ذريعة ليخرجني من قبرٍ وشيك. ثمة رجل دين يتأرجح
 باليمان ضعيفٍ ويقين هشٍّ. أخذني لكي ينقذَ أحدنا من الآخر. الدين
 وانا. هل أنقذَ الرسم من الدين؟ احتمالٌ أكثر جدوى. الظلام كان
 هناك، لكن، ليس كل ظلامٍ لونه. ففي الدين ظلامٌ لا نجاة منه. كنتُ
 ساطلاً في ذلك النفق، الأكثر حلقة من المنجم، لولا أن ثيودور
 انركني ووضعني في الطريق الأخرى، واجتاز بي عقابيل
 ،خوماً ومستنقعات ومفازات وكتباناً وتأويل، شال العبء معي
 . لسي في مقام الأحياء بعد موتٍ محققٍ رفيعاً محترماً. لا أفهم.
 اماذا تستعصي الحياة على كائن مثلي.

ثيودور، الأب والأم والابن

يا أخي يا صديقي

ماذا تريدون مني؟

جنةُ العذاب، أفكر بامي وأبي. ليس في وارد الابن، أي ابن،
مهما غضب، أن يَضغنَ عليهما، ولا بعنيف القول. لكنهما يا أخي
يضيقان الخناق على قلبي. تَبَدَّلْتُ أَجَلَ أن يَقتربا لعذابي، يَخَفَا
ويَكفَا غضبهما وسوء ظنهما بي. أَرخِيتُ لهما أجنتي كلها،
وجلسْتُ تحت أخمصي قديهما رجاءً أن يرأفا بروحي، وهما
يعلنان، بدم العائلة، أنني كائن يعقُ ويفسُدُ قانون الأسرة ويخرج
عن نظامها، شخصٌ ذنوبه تتزايد كلما تأخر عن الامتثال
والخضوع والاعتذار. كيف يمكن لكائنٍ مثلي أن يُصدَّق. لماذا
نتجابه مثلُ حربٍ. نحن عائلة طيبة المنشأ، تربينا في المحبة
وظللتنا الفضائل. ليس لنا أن نتحاجز بالأجساد والمشاعر.

فضيحةٌ يا أخي.

بيننا فهرسُ الدلالات. فما أراه حقَّ الكائن، يعتبرونه خروجاً
على شرائع الأسرة وروابط الدم بينها. ما اعتبره حباً، يرونه تبذلاً
لا يليق بالرجل العائش في مرتقى الأخلاق. ما استثنيه من حياتي،
المجاملات الفجة بين مثقفي الأحاسيس، يجدونه التزاماً بأخلاق
المجتمع المتمدن، ويحسبونه حقاً واجباً عليّ.

ماذا افعل لهم يا اخي.

اسمع يا ثيودور، ليس عدلاً تلويح العائلة بالمقايصاب، ليقصدوا
محب العون. لم أعد قادراً على قبول مساعدة تحت التهديد. ذلك
امرأزٌ ماجنٌ، إن كانوا يتحملون عازره، فهو لا يليق بي. لا أقول
إسي لستُ بحاجة للمساعدة، لكن الحرمان منها أقلّ وطأةً على
روحي من مساعدة فادحة. أقتل نفسي بها إن قبلتها.

قل لهم يا اخي.

لماذا تقبل أمنا سطوة زوجها لاضطهاد طفلها. كيف تقوى أمٌ
على فعل هذا. كمن تقطع حبل السرة مرتين. أنا ابنها الذي ولدته،
هل غفلت عن هذا. من أين لها باين ثالث غيرنا. قل لهما ان
يتمهلا. هل يريدان فقد فنسنت مرتين، الأول جنيناً والثاني رجلاً.
بخالجنى شعورٌ بأن جزءاً منقطعاً مني ظل في فنسنت المفقود،

لأفقد نفسي مأخوذاً به، فلا أكاد أدرك من أنا على وجه التعيين،
خشية أنني غير موجود أصلاً، وكان الأمر برمته وهم شامل.
فاتلاشى في شفير جارف يدفعانني له حثيثاً. أتعجب من والدين
مثلهما، يلدانني ثم يُقدمان على قُطعي. هل يدركان معنى ما
يفعلان، هما المتدينان الملتزمان بتعاليم الكنيسة ووصايا الرب؟

لا اعرف يا أخى،

كيف حدث انهما والداي يا ثيودور. لا يعجبهما أي شيء أفعلم.
يتهمانني بقراءة كتب الفجور عندما يريان فيكتور هوجو في
غرفتي. لا يُحبان ما أحب. لا يعتقدان بموهبتي في الرسم.
ويغصباني على تقليد أعمامي في التجارة وانخراطي في القطيع.

لماذا يا أخى؟

لم اعرف حزناً كهذا من قبل. اتقهقر عائداً إلى طفولتي كل
يوم، فيما أتجرع الألم. محاولاً أن أتشبث بعناصرى الأولى معهما
لعلهما يعقلان، ويكرثان بما أمثله في جذرهم البيولوجي على
الأقل. أستعيد لهما يوم أخذاني إلى المدرسة الصغيرة في جنوب
المدينة، وجلسا ينتظران نهاية الدرس ليرجعا بي إلى البيت، خشية.

ان اضلّ طريقَ العودة، في اليوم الأول من الدراسة. والآن يسعيان
لإدخالي المصححة دون أن يفهما للحظة واحدة أنني لستُ كذلك.

ماذا فعلتُ لهما يا أخي؟

لماذا يجوزُ لأبي أن يغضب، ويعاقبنا كل يوم، وليس من حق
منا أن يحنج مرة واحدة، دون خروج على فانون الجحيم. أية
شريعة تجيز لشخص أن يكون أباً بالية الظالم. لقد خرجتُ من
جربة المناجم المريرة، عليل الجسم، غير قادرٍ على حسن
التقدير. ألا يشفع هذا لهيجاتي كلما تفجّر ضنفي؟ كما أنني لا أفسرُ
شريعة الله عندما أعرّضُ على طريقة الأب. أنت أبي .. يا أبي!
وأنت أُمي .. يا أُمي! قل لهما يا ثيودور، تضرّع لهما أن يعتقاني.

لماذا لا تصدّهما عني يا أخي؟

فهما لم يعودا يطيقان رؤيتي في البيت. ليس من المبكر أن
اضيع في المنفى. إنهما يسعيان لإبعادي عن البيت بأي وسيلة،
حتى لو استدعى ذلك دفعي إلى المستشفى أو السجن. لقد أفصحنا
في تلك الليلة العاصفة بقلّة من لسانهما، ما يشي بأنهما اتفقا على

ذلك. من الذي يأخذ ابنه إلى العزل بنفسه؟ لكن، حتى هذا كنت
مستعداً لقبوله لو أنهما أقنعاني. كيف تتفاهم العائلة؟

أين العائلة يا أخي؟

هما، ليس غيرهما، صاراً يروجان عني أخباراً شائنة. بوصفي
العضو غير المحتشم في العائلة. يعتقدان أن الأبوة تُجيز لهما قذافي
بالرذائل من أجل قطعي. حسناً، ليفعلا ذلك. ليفعلا ما يحلو لهما.
لكن قل لهما أنني لم أعد أطيق الاحتمال أبداً.

يتحدثان عن الدين، ويتحصنان به. أعرف الدين أكثر مما
يظنون. لقد درسته وعلمته للناس. لن يغلباني بالدين. وهو على كل
حال لم يعد في رأس اهتماماتي. لقد أصبح شائناً شخصياً، ولم تعد
عموميته تعنيني. ليفعلا بدينهم ما يريدون، وليكفوا عن محاربتني
به. فالسيوف الصدنة تصيب حاملها.

ماذا يريدون مني يا أخي؟

ماذا يريدون؟

يقظة الرغائب

كيف أن للفرشاة سلطة على اللون. وكيف أن اللون عجينة تقرا
إيقاع الفرشاة وتستجيب لرشاقتها. وكيف أن كثافة اللون في
النشأة نسيج مضاعف من الشهوات والرغائب. وكيف أن لأنغام
مرببات الفرشاة رجع في التوتر الصادر عن قلب الرسام واندفاق
دمه في الأوردة. وكيف أن التموج الرهيف في اللوحة أصداء
غامضة للارتجاف العميق في الجسد لحظة الملامسة. وكيف أن
اللون في اللوحة امتداد فيزيائي لأخلاق تندأ وتحتكم وتموج في
جسد الرسام. وكيف أن للرسم سهم النائم في الحلم وحصاة الصائم
في الماء. وكيف أن للغربان شهوة الهدد في البريد. وكيف أن
للزرق أن تحمل عبء السماء المفعم بالخطايا. وكيف أن شمساً
تجذب الذهب موغلة في تضرعات الزهر والحقول. وكيف أن
الكتابة برزخ الضانعين في الغيم والسديم. وكيف أن ينام الشبح في
سريري وتسهر المعرفة على حفلة المكتشفات. لا أعرف، لا
أعرف. هل فسرت هذا فيما كنت أحاول الرسم؟

جمهورية الأزرق

أزرق لأنكم ترونه كذلك. اللون هو من خلق الناظر للمنظور، وخصوصاً من جهة النظر. الفنان ناظرٌ مختلفٌ إلى الشيء من جانبه الخاص. اللون هو نظرة الشخص إلى الشيء. من شرقه نظري، ترون أن السماء تأخذ ألوانها مني. أنا الخالق الآخر للأزرق.

يا أزرق، يا صديقي. وضعتك في أحلامي ومنحت قلبي نعمتك. من سمّاك أزرق في سمانّي، ومن يصدّ عتمة ليلى سواك.

في الربع الأخير من القرن التاسع عشر كان الأزرق لون الحضارة الأول. ابتكر الانطباعيون بهندسة اللون والخطوط صلةً بالأزرق النحيل، وجعلته البوابة الكونية للرسم. فارتدت مريم العذراء زرقاء السماء الرصينة. واحتاجت الصواري في موج البحر في الأرخبيل لفرط الزرقاء الصارمة. واستيقظت جمهورية الأزرق المستتار في الرسم، بعد الوهدة في عتمة الكنانس. زرقاء جاءت من البحر وحدها وتركت الأسماك تأنه في القيعان ملتاعة في ماء باهت لا لون له ولا نكهة، ماء يكف عن القهقهات التي

أما في النشوة في كانتات الأعماق. وأصبح الصيادون يرقبون
مجات حبيبة تخرج من السواحل تسحب أذيالها الزرقاء مرتعشة
من البرد وسرعان ما تمتزج بورش الرسامين وتأخذ مواقعها في
الموحات والرسوم والأشكال التي تصور الأحلام الليلية لناس
الأرض. زرقة هي رسالة الله في الطبيعة تنتقل برمتها من
الرسالة إلى القراءة.

أزرقان

زهرة عباد الشمس، ذهبٌ طالعٌ. أيها الأصفر، يا أنا. تعال
أمزجُ روحي بذهبك الهائل. لأضع الكوكب اللعوب في أحداقك،
لأوقظ الكون بعينين مغروقتين لفرط الذهب. كأن الموت صديقٌ
يحنو. لولا جسدي، لولا الأرض الكسلى، لولا الدم، ذهبٌ ملكي لا
يهتم في رعاياه ولا يكثرُ بمرضاه وليس له قدرة على المصرة.

بالأزرق والأصفر يبدأ اكتشاف دلالة اللون في الرسم وفنه. ما
من لوحة تنشأ من سديم. الأزرق لأن الأفق، والأصفر لأن
الشمس. بهما نهضتُ، وبهما ذهبْتُ، وبهما صرْتُ في الكون. يندُرُ
العثورُ على رسم بعيدٍ عنهما. كل الرماديات تأتي من الأزرق،
وتذهبُ باقي الألوان نحو الأصفر. لوان سيدان أصقلُ لوحاتي
بهما. يحلو لي أن أسميهما الأزرقان.

وقفتُ ذاتَ لوحةٍ أمام نافذة، في بيت، يصدر ضوءٌ شاحبٌ
شحيحٌ في المشهد البعيد. لم أتمكن من إدراك الضوء لفرط السديم.
لم تدركني البصيرةُ في اكتناه المصدر الغامض الغريب. ما من
مكانٍ إلا وسألتُ الأزرق أن يسعفني، فإذا بالذهب النادر النحيل

يهدلح من تلك النافذة على شرفة البيت، ثم في سهل الوادي، ثم الى
قصاء اللوحة. عرفتُ بان الله سياخذني بيديه.

بيت ألوان

أجىء بالرملي إذا احمرُّ، والداكن إذا ابيضُّ، محتدماً
بالمرارات، خارجاً من اثنين:

الدين وظلمة المناجم.

يصحُّ التريث عند هذا المنحدر. فاللون خيمة الرسم، وربما هو
الحجرُ تقفُ عليه اللوحة وتدور. كأنما الألوان صنيعة المدن،
وكان المدن تهبني ألوانها. كلما سعيْتُ إلى مدينةٍ منحنتي موهبة
لاكتشاف لون جديد. في هولندا البني والداكن والأصهب
الصلصالي، في باريس الأصفر الذهبي الفانض الحمراء غير
المستقر، في إيرل الأزرق المتوحد الأخضر المستثار
واللازوردي الغالت من عقاله. كنتُ النقطة يدورُ حولها الكون،
فالرسم نداءُ الأفاصي، وبيتي يسعُ العابرَ والمشرَّدَ والطريد. وفي
المعرفة شذرات من الروح مشمولةٌ بالمحبة وشهوة الحياة.

زهرة الشمس

زهرة تنهضُ وتنقل اللون معها بين الحقل والسماء وعتمة
المناجم وطرقات الريف والضواحي وشرفات المباني، ثم تنحني
مع الفرشاة في صلاة. أرسُمُ فأعيد الخلق لنلا يتعب الخالق من
ملفه. لا أقلدُ أحداً، لا أنجح في تفسير جرحي لأحد. غير أن للحقل
ثريعة نصب أعناق أزهاره مأخوذة بسيدة النهار وهي تحنو
بعطرها النبيل على أكثر الأزهار رشاقة في السهوب.

البيت الأصفر

زَيَّنْتُ الْبَيْتَ لِنَوْعَيْنِ مِنَ الْفَرَحِ: وَصُولِ غَوْغَانٍ، وَتَأْسِيسِ
مُلْتَقَى لِلْفَنَانِينَ. يَتَسَعُ لَكَ الْكَوْنُ كُلَّمَا مَنَحْتَ أَحْلَامَ أَصْدِقَانِكَ فَسْحَةً
الْخَلْقِ. صَفَرْتُهُ الْمَلَكِيَّةَ رِسَالَةً مِنْ شَمْسٍ أَرَلْ لَأَكْثَرِ الْكَائِنَاتِ الْفَنِيَّةِ
صِبْغَةً بِالضَّوْءِ وَتَعَلُّقًا بِهِ. مَا كُنْتُ لِأَقْبَلَ بِأَقْلٍ مِنْ ذَلِكَ مَكَانًا لِلْإِبْدَاعِ.
لَوْلَا أَنْ غَوْغَانٍ وَبَعْضُ الْفَنَانِينَ قَدْ خَذَلُوا الْمَشْرُوعَ، بِتَرَدُّدِهِمْ
وَتَقَاعْسِهِمْ، فَقَوَّضُوا حُلْمَ الْبَيْتِ بِرَمْتِهِ، لَكُنْتُ بَنَيْتُ بَيْتَ الشَّمْسِ
لِأَبْنَاءِ الشَّمْسِ، أَنَا الَّذِي لَا أَصْلَحُ لِغَيْرِ الرَّسْمِ، بِوَصْفِ الرَّسْمِ حُلْمًا
أَيْضًا، فَلَيْسَ أَقَلُّ مِنْ أَنْ يَصْنَعَ الْفَنَانُونَ أَلْوَانَهُمْ مِنَ الزَّرْعِ حَتَّى
الْلَوْحَةِ. قَلْبُ الشَّمْسِ يَلِيقُ بِهِمْ، وَالْأَصْفَرُ قَمِيصٌ لَهُمْ.

هَيَاثُ الْبَيْتِ بِالْمَحَبَّةِ، وَبَنَرْتُ الْحَقُولَ، وَصَقَلْتُ الْأَشْجَارَ فِي
الْغَابَاتِ، عَبَرْتُ الْمَنَاجِمَ لِنَلَا يَقْصِرُ الْقَلْبُ عَنْ احْتِضَانِ أَصْدِقَائِي،
لِيَأْتُوا تَبَاعًا، وَتَرَكْتُ الْمُلُوكَ يَقْفُونَ انْتِظَارًا لِتَحِيَّةِ الْمَوْكَبِ،
وَوَضَعْتُ لِلْكَوْنِ فَهْرَسَ الْفُصُولِ، فَانْهَمَرَتِ الطَّبِيعَةُ. مِثْلُ شَمْسٍ
تَنْدَلَعُ.

وها أنا الآن وحدي، أنتظر الأصدقاء يأتون، أشرع البيت على
المعبر وأنتظر.

فماذا أفعل بكل هذا الذهب؟

تَقْنِيَةُ الضَّوءِ

قرينان يبتكران لنا الوقت والمكان. الضوء والظل. خطان ينعرجان، يتقاطعان ويحنو أحدهما على الآخر. يمتزجان فيبدو الرسم غنياً شفيفاً مثل جناح الملاك. الأبيض والأسود، جناحان ينتقلان بي إلى مهرجان الألوان، فاطرخ النجوم المستقرة لصلات الظل والضوء، نحو شهوات اللون الخفية. ألوان الطبيعة في ورشة اللوحة وهي في التحولات، ليلٌ يبتكر النهار.

في المساء، تكون المسافة بين الضوء والظل مثل طريق طويلة في مساء الغابة. في الريف وجدت الرمادي ينهض بمنسيات الأسود، صاعداً نحو ابتكار الأفاق المشرفة على طبقات الأصباغ العالية. التعاليم الرمادية توحى كما لو أنها قادمة من كلاسيكيات النهضة. ثمة وهم يشحب بالتأمل. درسٌ عظيمٌ يتوجب عدم المكابرة إزاءه، ولا ينبغي تقديسه. طريق شتوية طويلة تأخذنا إلى الخريف الوشيك. ثمة أوراق في أغصانها ترتعش متهياة لتحولات قمصانها.

الضوء عنقوان، وهو امتحان الرسام في مزاعمه. نحو الدرس،
واعادة الدرس. فالنظر النقدي في العمل، وتطور العلوم، يميزه
من سابقين يرسمون بمنظورات الفطرة. الضوء عندنا غيره
هدهم. تجد في اللوحة الواناً لا تصادفها في الطبيعة. الضوء
لمصر الألوان، كلما درجت في عتباتها اكتست أو تعرت. بينها
علاقات تصل، ولها وشائج تفصل وتقطع وتنتقل. ثمة الأصول
والمتحولات. صعب حصر الرماديات الخضراء اللانهائية، إلا
مراجعة أرشيف الغابة. درج شاهق. تضع أقدامك على درجة
... فلا تصل ولا تنتهي. دائماً ... في اللون لون آخر.

من رمبرانت تعلمت أن الضوء سيد اللون وخادمه. والفنان لا
يمثل للون ولا يخضع لمستقره. فمثلاً يمكن تغيير اللون
وتحويله نحو ألوان أخرى، يمكن ابتكار الوسائل لتحويل فيزياء
اللون، فينتقل من حاله الأولى إلى حال العجينة الهجين، حتى
مستقره الجديد في اللوحة. انتقالات يمكن وصفها بحال المراق في
العرس. حال اللون في سحيق الرمل بالكيس، فيما يمر

بماء طازج طهور، يتنطفئ منتقلاً إلى هشاشة الهشيم ولداً
مشغوقاً بالبنت، سرعان ما يطفر في رموش فرشاة ترعش نحو
سريرها، والشكل في انتظاره. نقيضه في انتظاره. فتلك النعومة
الأليفة هناك، تولد في هيئة من يبتكر الفرشاة والمخيلة. أغمر

الناعم بالخشن، وأطلق الأخضر في الأصفر والأحمر في الأزرق،
بفرشاة لا تكل ولا تهدأ، لتنسج باللون الجديد شكلاً مكتنزاً بتاريخ
الغصون وذاكرة الماء. فيندفع الرمل في التحول، وتبدأ الطبيعة
في استعادة غازها.

دائماً .. يبدأ اللون الآخر في اللون.

هكذا تعلمتُ.

وهكذا يكاد أن يصبح الفلّون.. مستبدّاً.

إنه ينظر إليك بالذات

عندما تكون قريباً من بورتريهات رمبرانت، عليك أن تنظر إلى عيني الشخص في اللوحة، أمعن النظر في تلك المقل الجسورة التي تنظر إليك. إنه هو، رمبرانت بنفسه هناك ينظر إليك، إليك أنت بالذات. ليس بمصادفات الكائن البشري، لكن بشجاعة الفنان مستبطناً مخلوقاته، إنه هناك، جالسٌ في زجاجة العين لكي يراك، ينظر إليك ويراك، ويضيء مواقع أقدامك مثل مشكاة تهديذك بهديك. فكن باسلاً مثله، أنظر إليه في عينيه، تسمع بلوره يتهدج امرط البهجة، فهو يرى فيك أحواله وأحزانه وحنينه، فاكثر به ولا تذهب عنه سريعاً، لا تذهب وحدك، خذه معه حيث الانتظارات القديمة، يوم كان السعاة ينقلون رسائله إلى عناوين محتها المسافات. وكلما اقتربت إلى عيني الشخص أكثر أدركت كم أن رمبرانت كامن هناك، صافناً مثل خيل عوجتها الحضائر، فانظر إليه وانتظره ليخرج معك، فتلك العينين الجسورتين مكنوزتين بتعب الدهور، ستجدان في رفقتك حرية من الضوء واللون والانتظارات.

أرفق به، إنه ينظر إليك أنت بالذات.

الشمس ليمونة الذهب

الفلاحون في ارل يرون إلى الشمس بغير ما نرى. الأطفال هناك لديهم نشيد يركضون به في الحقول، يرددونه في الظهيرة، حيث تصعد حرارة الشمس. يطلبون منها أن ترفع ذهبها الذائب عن ظهورهم المجلودة. كلمات الأغنية تقول إن ترتفع الشمس قليلاً عن الأرض ليضع الناس مكانها حبة ليمون تكون هي شمسهم في ذلك اليوم الحار من شهر أغسطس كل عام. الغريب أن هذا ما يحدث فعلاً، حيث تبدأ الشمس بتخفيف حرارتها في نهاية أنشودة الأطفال وهم يطوفون بين حقول القرية وفي طرقاتها المتربة، يرددون كلمات الأنشودة رجاء أن تسمعهم السماء.

وبالطبع، يحدث هذا بالفعل، يحدث في نهاية النهار، حين تكون الشمس عادة قد أشرفت على المغيب، فيما ينتهي الأطفال من نداءاتهم، مؤمنين بأن أقول الشمس قد حدث بفضل سعيهم الكريم لرفع الضيم عن القرية. ثم يبدأ الأطفال بالمرور عبر أبواب القرية يجمعون حبات الليمون، التي يكون الأهالي قد وضعوها أمام بيوتهم قبل غروب الشمس، تعبيراً عن امتنانهم وتكريماً للأطفال لدعائهم المبارك.

حين رسمتُ شمس أرل، كنتُ أريد تكريم أولئك الأطفال
المسويحي المخلية.

أكلو البطاطس

يختار البعض أكثر الكلمات عبقاً ليقول رأيه. كأنّ تسأل الغصن أو تكسره. بين أن تفتح الأفق أو تكبح الطريق. بعضهم يعتني باختيار التعبير الالطف تفادياً لإزعاج الرسام. البعض الآخر سيكون متوازناً بين النقد الفني، إذا كان مؤهلاً لذلك، والاعتبار الرصين بتجربة الفنان. لست قاضياً لتطلق أحكاماً. في الفن، الأكرم أن تقف خاشعاً في المحراب: المحراب وليس المذبح. مرة شهدت مذبحاً يمارسها أحد المدّعين ضد لوحة عزلاء من الأسلحة. سمعت بعد ذلك أن صاحب اللوحة أضحي نزيل المستشفى مصاباً بجلطة الرسم، فيما النقاد يمرحون في الضحايا.

عندما سمعتُ الملاحظات عن لوحتي أكلو البطاطس^(١٧)، عرفتُ أكثر الأساليب فظاظة، لفرط تنوع منتقدي اللوحة. فعندما تعرف مم يصدر هذا الرأي أو ذاك سيخفُ عليك وقع القول مهما كان قاسياً. في المرسم أنت أكثر حرية من وجودك في المعرض، أنت هناك في القلعة.

أحدهم وقف أمام اللوحة. وبدأ: أرى تشابها جثمانياً بين أيدي الفلاحين وتفاصيل وجوههم. هذا التغصن البارز في الوجوه

والنحول وبروز عظام الأيدي. هل ستغفر لي هذه الملاحظة إذا
اهفتُ في توصيف صنيعةك؟

لا أحد يدرك مثلي كم في اللوحة مما يستحق المراجعة، كنتُ
مستعداً لذلك. تعليقات مختلفة سمعتها عن اللوحة. لكن، تُرى، هل
لاحظ أحدٌ أنها كانت إحدى لوحاتي المبكرة؟ الملامح المرتبكة
لوجوه الأشخاص، من المتوقع أن يقوم بها المبتدئ في تصويره.
وهذا ما سوف يختلف كثيراً عن الملامح الدقيقة المتناسقة في
الورتوهات التي رسمتها بعد سنوات الخبرة. أدى ذلك، ليس فقط
إلى بشاعة الملامح، ولكن أيضاً بدت الوجوه جميعها متشابهة، مما
دفع ناقدًا لأن يعتبر ذلك إشارة إلى أنهم أقرباء في أسرة واحدة.
برى ما شرط الجمال في العمل؟

في هذه الملاحظة ما يمنحني حق الدفاع عن زعمي، حيثُ قلتُ
مرة إنني كنتُ أصنعُ الرسمَ بيدين خشنيتين، رجاء أنها كانت يدي
فلاح فعلاً. فمن يزرع الأرض لا يقل إبداعاً عن يرسمها.

في أكلو البطاطس قصبتُ أن يشعر المرء بأن هؤلاء الفلاحين
ياكلون بالأيدي ذاتها التي زرعتُ البطاطس. لكي أقول أيضاً، أن
حصّة الفلاحين مما يزرعون لا تتجاوز حبات البطاطس التي
ياكلونها كوجبة كاملة خالية من الإدام. كان في ذلك إشارة إلى
أزمة المعيشة التي اجتاحت أوروبا آنذاك ونتج عنها نقص كبير
في البطاطس. تلك الأزمة التي أدت بعد ذلك إلى ما سُمي بربيع

الثورات الأوربية^(١٨). وهو أمرٌ لا ينطرق له أحد عند الحديث عن هذه اللوحة، وكان التاريخ لم يكن هناك.

تجربتي مع لوحة أكلو البطاطس شيء يضاهي البحث ويشبه المعركة. وصلت الليل بالنهار، مصطحباً العائلة وهي تزرع البطاطس وتعدّها للمادبة. شاركهم قلع حبات البطاطس وتنظيفها، ثم إعدادها للمائدة. لدى الفلاحين من أصناف البطاطس أكثر مما يملكون من أثواب. البطاطس البيضاء والذهباء والسوداء والحمراء بقشرتها الشفيفة والصغيرة في حجم العنب والكبيره بحجم خصية الثور والمدعبله والناعمة والحلوة والمفطحة وملساء القشرة وخشنتها تلك التي تحمل الطين معها والمخروطية ذات القمع البارز وشبيهة عجائز الفطر وكثيرة الجنور. كانوا يحفظون أنواعها وأشكالها ويحسنون تصنيفها وطبيعة زراعة كل منها. تذوقت معهم طعمها وشربت حساءها، وكانوا كرماء معي عندما خصّوني بملعقتهم الوحيدة لتناول حساء البطاطس.

في تلك اللوحة، كنتُ أريدُ فلاحِي البطاطس أولاً.

أحب أن يرى الناس لوحاتي مختلفة في كل مرة، في كل زمن، بطريقة لا تشبه غيرها. دون مبالغة الإعجاب، لكن أيضاً دون التقليل من الصديق الذي يخترقني لحظة العمل. فليس أقل من عدد أصناف بطاطس الفلاحين، التنوع المأمول في لوحاتي.

أنطوان فان رابار^(١٩)

الأصدقاء مرايا الحياة وإنتاجها. وقد خصني الله بأصدقاء
أدركون. أصدقاء ينشأون حولي مع كل لوحة، أحسب أن لي
ألفاء بعدد لوحاتي، غير أنني لا أخطئ في إفساد الصلات
التي أعدهم كلما هممتُ بإصلاح أشياء الحياة، فيبقى من الأصدقاء
أولئك الذين أكتبهم، فالكتابة لا تخذلني كما يفعل الكلام. لذلك فكل
ما يبقى لي دائماً عدا الرسم، هم أصدقاء بعدد رسائلني.

أنطوان فان رابار صديق شديد الفعالية، تجربته في الرسم
بهيئة العمل، لوحته صقلت نزوعي الفني وأيدته، وأكدت فكرة أن
هيب الناس وحب الأرض يولدان معاً ولا ينفصلان. تعلمتُ من
رابار كم أن رسم الحياة في لحظة العمل أصعب مما يتصوره
الرسام. ومعه تكشفتُ لرسمي جماليات البني في الألوان، وهو من
أكثر الألوان مكرراً، خصوصاً عندما يلوب في يدين نزقتين.

نشأ في الريف ورسم هناك، وحين بدأتُ أرسُم لوحاتي في آرل
كانت تجربته تقود فرشاتي. للصداقة فهرسٌ حميمٌ يمنح الفن
رونقاً، إذا ما تقاطعت موهبتان في منعطف إبداعٍ واحد. بعد كل

لوحة أجد نفسي في امتحان جديد مع أحد الأصدقاء، وتوجب أن أنتبه مبكراً للحدود الفارزة بين الصداقة والرسم، لا لكي أكسب صديقاً، لكن لنلا أخسر الرسم.

يتوجب أن أندم كثيراً لكوني أخسر صديقاً لمجرد عدم إعجابه بعلمي. الحماقة تكمن هنا بالضبط. تستطيع أن ترسم لوحة أخرى غداً، لكن من أين تصادف صديقاً مثل رابار. لم يحب لوحة أكلو البطاطس. وهي درسي الأول الكبير. بل أن رابار لم يأخذ ذلك العمل مأخذ الجد. تفهمتُ رايه. فمن وجهة نظره: عندما ترسم مشهداً كلاسيكياً عليك أن تتقن شروطه الفنية وتلتزم بها.

وهو كان محقاً في ذلك، لقد كان يدرس ذلك في أكاديميه الفنون. فيما كنتُ بالكاد تعلمتُ الرسم. وقتها لم يجرؤ أحدٌ من أصدقائي الفنانين أن يقول لي ذلك. رابار وحده فعل ذلك. ولفرط حماسي، أنا القادم من كآبة الحياة والفقد، لم أقبل تلك الصراحة القاسية. يتوجب عليّ أن أصغي لصديقي. هذا الذي ألجا إليهِ لكي أسمع رايه في ما أصنع. نحن الذين لم نتفاهم في لقائنا الأول، اختصمنا على لوحة عابرة، وتشبثنا بالصداقة.

رابار أحد النادرين الذين أدركوا أنني لستُ مريضاً، أعني لم أكن مجنوناً. أين يذهب المرء من دون صديق مثل هذا. في الإبداع يحتاج الشخصُ إلى كثير من الأصدقاء، دعك من المزاعم البائسة

بالمزلة والانقطاع والتوحد والاكتفاء بالذات، كل ذلك حجاب
مصل ننفادي الاعتراف بالحاجة الماسة للآخر.

المنتَهك، قرين الوحشة، فيما يرمم كيانه بالألوان، سوف لن
يكتفي بذاته. شهيق العالي كان يصعد مع كل نامة فيما أرقب
الأصدقاء ينظرون إلى لوحتي لأول مرة، كما في كل مرة. أقف
على مبعدة أنتظر كلماتهم مثل طفل في حصته الأولى في يومه
الأول في سنته المدرسية الأولى. هذا هو الفن عندما تريدون
١٠٠ دقيقة.

أكلو البطاطس علمتني كثيراً. أنجزت العديد من الدراسات
لهلورة هذه اللوحة. كنت أبحث، ولا أتوقف ولا أكتفي بالنتائج. مما
بني بالقلق المسيطر، كائن لم أكن مقتنعاً بها. رابار يعرف ذلك
جهداً. لكنه قال إنني اعتيتُ بالبطاطس أكثر من أكلها. لعينيه قدرة
على الإمساك بالتقنية في الرسم. تلك هي خاصيته الفذة. التقنية
التي كنت أتلصص طريقي نحوها آنذاك، وهو كان يبصرني بها.
لها كنت أفكر في فلاح اللوحة أنفسهم الذين زرعوا بأيديهم تلك
البطاطس. كان رابار يريد الفلاحين بملابس نظيفة ومرتبة. ربما
بتخليلهم خارج الحقل أو بعده. ربما كان يقصد ذلك بوجه من
الوجوه، مَنْ يدري. في حين كنت أتبع مخيلتي باحثاً عن تقنيات
جديدة تبررني فنياً أمام نفسي. كنتُ أنفادي تقليد شيء أعرفه. لم
أدرس الفن في الأكاديميات، علمتُ ريشتي كيف تقرأ قلبي. كانت

تقنيات الرسم تتكشفُ لي نامةً نامة، لوحة بعد الأخرى. أسعى إلى
المعرفة مثل دقة النملة ودابها، بحثت كثيراً لكي أفهم أن أكثر من
نصف الرسم تقنية شخصية، والباقي من عطايا المخلية.
الكل شيء .. كان يعلمني الرسم.

إميل برنار (٢٠)

فهما كنت أتعلم من أنتون رابار، جاء إميل برنار يتعلم معي. صديق آخر أذهلني عنفوانه الفتى منجرفاً نحو حرية الفن. عرفتُ منه أكثر مما تعلم مني. أيام باريس العابرة منحنتني صداقة مع فلذة من قلب المستقبل، تقود خطواتي في أزقة المدينة العتيقة ومبازلها.

فعلُ تداول المعرفة كان يتخذنا عرباتٍ تقطُر بعضها بعضاً، متبادلة أدوار الأواني المستطرقة. الفتى برنار الذي يصغرني بخمسة عشر عاماً، جاء ليكتشف الفن، فتبادلت معه الخبرة بالمعرفة. اعتبرني البعض صارماً بالنسبة لفتى يافع مثله، عندما انتقدت نزوعه الديني في بعض أعماله، فخشيتُ أنني أصغي حساباً لا واعيّاً مع نفسي في شخص آخر. رايتُ في جيله شيئاً خاصاً يستحق الانتباه. تذكرتُ أنني بدأتُ الرسم متأخراً قياساً له.

تلّني برنار على اكتشاف ما وصف بالانطباعيين^(٢١)، دون أن يعني هذا سردَ برنار نفسه في سياق الانطباعيين المكرسين أو شبه المكرسين. يتوجب الحذر عندما يجري النظر إلى التجارب الفنية، ففي الاعتبار بالعمر الزمني للرسامين، ورصدهم فنياً على هذا

الأساس خفة تنم عن ارتجالات تؤدي إلى جهلٍ مديد. المتواليات
الزمنية لا تعطي منظوراً فنياً للتجارب. فأعمار الفنانين قد تفيد في
مصلحة النفوس والجوازات، لكنها لا تنفع عندما يتعلق الأمر
بقيمة الفن وجرأته الابتكارية.

لو كان الوقت وسع لي، كنتُ وضعتُ إميل برنار في مقدمة
الانطباعيين الجدد، تنكيلاً بالتراتبية الأبوية التي ظلت تغري
دارسي تاريخ الرسم الأوربي وتغويهم وتضلّهم.

تعال يا "برنار"

منكباً على قماشتي المنصوبة، لا أشعر بما حولي، لو تعلم أن
هنة الله بعدي. في أسر الألوان، مستغرقاً في غيبوبة الحلم. يتغلغل
طفسُ الرسم في كياني، مستسلماً مثل عشيقَة في الحُضن الأعظم.
هنتي دون أن أجهز، غير أن الأشجار تسمعني، والماء يصغي
إليّ، والرياح تؤنس صمتي، والطير يرفُ في جناحي، ولي في كل
بأمة صديق.

ينبغي أن أسأل لأعرف: هل أنا .. إلى هذا الحد؟

أرفع رأسي، فإذا الزرقة الغامرة. فأرغب في إطلاق الصرخة
ذاتها، زرقة يشاركني بها الأصدقاء في القادم من الرسم. الفنانون
كلهم، المرضى منهم على وجه الخصوص. ليس مثلُ الهواء
وزرقة الشمس وصراحتها علاجاً لشفاء العلل.

قلتُ لبرنار تعال، هذا مكانٌ من الجنة.

أرى الجميع معي. فأعرف أنها لحظة لا تتكرر. ثمة غيم،
شفيفة تنساب، هل للسماء قميصٌ رحيبٌ كهذا. أسمع هسيسَ النسيم
كان أنفاس الغيمة تصوغ درجاً في الهواء. ماءً رذاذاً زبرجدة،
الأزرق الملكي والأرض كاملة الصفرة، والخمرة من ذهب
الأعماق تغزُّ في ريشٍ وفي جناح. أقول للسماء الحمراء تزرع
والشاحب الوحشي يتماثل في الخفي من الحلم. يُرخي أعناق،
ويألف. الفرشاة شمسٌ تشي بصفرتها، نفهم معها اللغة ونتهجم
الطبيعة وهي ترسم بهجة لوحاتنا وتشهق.

قلت لبرنار: تعال، انظر زرقاة ليست في مكان. وليس لها شب،
سوى الرسم.

أقول له: تعال، انظر إلى الطبيعة وهي تقلد ألواني.

لكن، برنار لا يأتي،

ليته جاء.

الصغائر الكبيرة

فلت لها لا تتركي برتقالك تحت الشمس طويلاً بعد القطاف.
أما تذرع الطرق والحيطان والأرصفة ومحطات النوم. تعثرتُ
.. بها في غفلة الحانة، فتحتُ دفترها العتيق لأخطائي. فانبثقتُ
الأنجار في دقائِق وقامت الغابة من سريرها. سقيئُها ما يروي
.. هرة شاحبة لفرط النوح، فمحتني ما يسعف القلب المفدوح.
أما هو أنني تكلمتُ عن امرأة وليس عاهرة.

لا أرى الأمر بالصورة التي تم تداولها. المرأة، أية امرأة،
لمست كذلك إلا لأنها إنسانة أولاً، تعبير عاهرة وصفٌ قذحي
بوسائل الإهانة، لا أحبه، نعتٌ نفسي لأنها تكلمتُ به. لا يليق بنا
الاطّـر إلى الأمور الإنسانية بهذا الشكل. من حماقتي الباكـرة
أكرى للمرأة بصورة أخجل منها. مواقف المرء في الحياة لا
تجزأ، يجب أن تكون المسافة واضحة بين الإنسان والوحش.
أعاني الجهل إلى الجرح. كيف يحدث أن يقول شخصٌ بعدم التردد
في الذهاب إلى عاهرة؟ لا ينبغي أن يصدر هذا من هذا. الندمُ
المتأخر ذريعة الروح الفاسدة، لكن ينبغي الاعتراف بالصغائر نبذاً

للكبائر. ليس إنساناً من يتردد في حماية امرأة من مصيرٍ مُحْدَقٍ حين حاولتُ أن أتصرف مع المرأة بهذه الشاكلة، كان امتحاناً لي وفشلاً للعائلة. هل كنتُ أقلَّ من الطبيعة التي رسمتها؟ ينبغي الدِّم على الفن من خلال طاقته الإنسانية في الحياة. أحببتُ أن أقول هذا دائماً، وكان يتوجب أن أفعله أيضاً.

اختلفتُ مع اميل برنار حين ذهب بي إلى مواخير باريس، رأيتُ المرأة تشحذ الحياة بجسدها الكريم. ولم تعجبني قصيدة برنار عن ليل باريس، فنهزته لوضع النساء زينة ليلية. وحسب رسمتُ المبغي، ذات لوحة، قصدتُ القول بأنه الجزء المعرض للنفي بقدر ما هو موجودٌ في حياتنا. ينبغي نفي وجود المبغي في المجتمع قبل نفيه فنياً. من حيث المبدأ، وصفُ عاهرة يحفل بقهرية. كامنّة، يطلقها الرجل على المرأة ليدفع عن نفسه مسؤولية الخط من كرامتها، فيما يذهب إلى جسدها منقساً عن كبته وملبياً حاجته، متجاوزاً حاجة المرأة للعدالة. لا أجبر أحداً على ما أراه. الفن حكمة في النظر إلى المرأة بوصفها فعل قسرٍ نافذٍ، كلما اعترفنا به. استطعنا صيانتَه. لسنا آلهة، والمرأة أيضاً.

المرأة "سين"

حين كتبتُ إلى ثيودور عن سين^(٢٢) التي التقيتها في شارع الحياة، استنفرت العائلة. امرأة عجزت العائلة عن اعتبارها إنساناً بحق الحب. ثمة قرينة إضافية على جنوني. لو أنني قبلتُ موقف عائلتي، فخضعت لمفهوم رث للمرأة. يعجز المجتمع عن حل مشاكله فيلجأ إلى نفيها. اضطهدوا ثيودور ليبتزني، فلم يخضع لهم ولم يتخل عن نبله. هي امرأة لا تملك شيئاً سوى طفلين معطوعين معها من شجرة ضائعة في غابة مفقودة. كانت المرة الوحيدة التي شعرتُ فيها بطفولتي، مع طفلها الرضيع. أحمله من مهدد البسيط، وأجلسه على أرض المرسوم فوق بعض الأوراق، فلهوَّح بأجنحته الكثيرة الملونة، وحين يبكي تنبثق الموسيقى، وأشعر بجوقة الملائكة معي. كنت خشيت عليه من الحياة أكثر مما خشيت على نفسي. أحببته كأنني هو قبل أن أعرف، حيث لا أذكر من طفولتي سوى فقدائها. فيختلط الأمرُ في المخيلة. تحضر العائلة بلحظاتها البعيدة، وتزدهر الألوان في لوحاتي. سين دليلي ساعات الرسم، والطفل ريشُ أحلامي، نحلق معاً مثل سرب سعيد في بيت على طرف الكون. تلك أيام عائلية نادرة، حلمتُ أن تستمر.

لم تفهم العائلة السلوك الطبيعي في صنيعي. قلتُ لهم أنها سوء
تُغرق نفسها في أي وقت لو تركتها لصعوبة حياتها، فلم يكثرثوا
بعد ذلك انتهت بقذف نفسها في النهر. لم يكن يعينهم أنهم كانوا
يمتهنون روعي، فيما يستميئون من أجل رغد حياتهم الهشة. حتى
موف^(٢٣) معلمي الأول، تشنج قليلاً حيال حربي في العلاقة. لم
أعرف لموقفهم تفسيراً لا يعرضهم للمهانة، فليس مثل المراه
مقياساً لنجاح المجتمع في موضوع الحب والحرية، القضية التي
بذلت حياتي لها.

مشكلة العائلة تكمن في الامتثال، رجالاً ونساءً. مشكلتهم أن
أبانا قد سهر على إقناعهم بأنني كائن أقل من أن ينطوي على
سلوك إنساني دال. لذلك هم يعاملونني خضوعاً لذلك التقويم، فلا
يتوقعون مني سلوكاً سوياً. أكثر من هذا، هم لا يرون أنني مؤهل
للحُص على الخير والجمال والحب، بل لا يستطيعون قبول فكرة
أن أكون حراً، ناهيك أن أكون فناناً. تذكرتُ لهم مارك توين^(٢٤)
في كوخ العم توم حين تحدث عن: العبودية في العائلة. نحن بحاجة
لمن يترك أرواحنا تتطلق في الحرية.

وهذا لا يحدث، لا يحدث حتى الآن.

مَنْ يَعْرِفُ مَنْ هُوَ؟

لم أقض العمر هدرًا. تولعتُ بكل ما يتعلّق برسم الكلاسيكيين
واعتهم وشتّى مدارسهم. ثم بذلتُ الوقتَ والدفاتر في نسخ
النصوص و اللوحات حتّى تشريح الجسد. حين قلتُ بأن المدرسة
لا تلبي حاجاتي، كنتُ أنكبُّ على ما أطاله من الكتب والمقالات
المناحة. في صالة الدرس تتفاقم الغربة، وفي الكتب تبدأ الحرية.
فصيتُ الوقتَ في دراسة الكلاسيكيين، لكي أصل لحظة الخلق
العامضة للإبداع فأقفُ في زفير الرماد البارد المتبقي في
المجمرة. رماذٌ هو نشارة دكان الصانع، يتوقف عليك أن تحسن
إعادة صبّها في قلبك إن كنتَ تمتلك شكلًا الخاص.

يبدأ الرسم بخطّ وسرعان ما تنبثق في الأفق حزمة ألوان
مدروسة ومنسوخة بمخيلة لا تتعب. كلما بدأتُ لوحة شرعُ الأفق
لي مساراً في الطبيعة. لا أتعبُ من التجريب قبل الرسم وبعده. لذة
إدراك الفن تكمن في تجارب الفرشاة في الغبش الطائش وفي
نخطيطات الرؤية. يدي في الرسم والمخيلة هانمة في نشوة العمل،
النشأة الروح وصخب الفرع. لا نحقق ذواتنا في الفن من غير

صيانة التأسيس بالكشف. سرّ خلود الكلاسيكية في غموضها
المبدع.

حين تذهب إلى رسم الناس، لا تزعم أنك تحسن ذلك ... قبل أن
تحسنه.

لم أرسم بشراً في طريقي إلا ونافست الله في خلقه. انه امتحار.
البورترية بامتياز. وحين لا أجد أحداً، أجلس لأرسم نفسي: لا لكي
أخلدها، لكن لأسألها. هذا وجهٌ أتربُّ على اكتشاف دواخله
فنيست هو أكثر الناس حاجة للسُّبر. كنت أضغ نفسي في مكانها
وأبدأ الاستبطان، بلا فائدة. يوماً بعد يوم كان أمرُ هذا الكائن
يستعصي عليّ.

كلما رسمتُ وجهاً تلبّسني الولوج العظيم للبورترية، حيث الوجه
الإنساني بابٌ مواربٌ ينتظر الفتح بعينين مجروحتين. البورترية
هو تاج أيقوناتي في كتاب البشر، شهادة الموتى على الأحياء؟

سأقول: لن أتنازل عن انجذابي لفن البورترية،

النضال في سبيل البورترية عظيم الشأن. أن نجعل الناس
يرون فيه غير ما تعكسه آلة الفوتوغراف. أفضلُ رسمَ عيون
الإنسان أكثر من الكاتدرائيات. ففي البورترية التي رسمتُ فيها
فنيست، اكتشفتُ شخصاً جديداً في كل وجه، لم أصاف شخصاً
أعرفه في كل مرة. أضغ الفرشاة وأجلسُ إليه أحاولُ ادراك كُنْهِ

الشخص الذي كنته في الرسم تلك الساعة. لا أحد يعينني عليه.
الف وحدي في مواجهة شخص يزعم أنه يعرفني فيما أجهله. مرة
.. اته: من أنت؟ فأجابني: من أنت؟ خشيتُ أن أسال نفسي: مَنْ أنا.
من يعرف مَنْ هو؟

ذات بورترية خالجنى شعورٌ بأن مَنْ رسمته لم يكن، على وجه
السيبين، فنسنت. فقد لمحتُ في نظره شخصاً التقّيته في منعطف
الطريق المؤدي إلى حانة الذنب. حانةٌ أخذتُ إليها غوغان تلك
الليلة الدامية. دُعرتُ لنظرته المتحدية. فاستدرتُ بكل جسمي
نصف أمام البورترية أتمعن في تلك العينين. بغتة تذكرته. أوشكتُ
أن أعرفه. كان ليلتها يحمل على كتفه حزمة كبيرة من جذور
الأشجار العملاقة التي تسيج الغابات في أرل، يعبر باب الحانة إلى
الرصيف الآخر، حيث دار العجزة المطلة على زاوية الشارع.
رجلٌ مربع القامة، بقميص منزوع الأكمام، وعضلات مفقولة،
شعرٌ أصهب مسترسل على كتفين نافرين، لفافته ثابتة في شفتيه.
نعم، إنه هو. فاغمضتُ عيني لكي أتيقن من أنني أرى ما أراه.
لولا صوت عاصفة في الخارج حرّرتني من أسر تلك النظرة
الصارمة، لكنّ وقعتُ في حبال شجرة في هيئة رجل. الجذور
هي صلتي الخفية بالطين الطازج منذ لحظة البذرة حتى الحنان
الأبدى، محتضناً الجذور الضاربة بالحياة بلا هوانة. ذلك
البورترية يريد أن يقول هذا. كل وجه حزمة من جذوري
المتحولة، ففي ساعة الجذور لا أكون وحيداً. لا أكون وحدي.

بعدها، ما ان أنتهي من رسم البورتريه حتى أسدل عليه ستارا
لعدة ايام، تفادياً لتعرفي على شخص جديد في فنسنت.

لا يُنْقِذهنَّ موتٌ ولا فرار

في المناجم، في ضيافة الإيمان الديني، كناية عن المطهر في
محيم التجربة. جسراً وبرزخاً وامتحان. محاينة لا يختارها شخصٌ
، انز في الحياة. ثمة قدرٌ من النبوءة تفود المرء إلى المصائر.
المعجم هبوطاً إلى جحيم.

كنتُ في ممر كنيب. في سجن. في جرح الأرض.

الأنبياء وحدهم يرون في التجارب نوعاً من امتحان الآلهة.
بفوزون فيها، ويعبرون. ساعاتٌ في خطر المناجم مثل شهر
الرماد. أدخل في جحرٍ وأخرج من نفقٍ وأهبط في جُبٍّ وأنجرف
في هاوية. يتهرأ جسدي وتذوي أطرافي ويصيبني الرُعْلُ.

منجمٌ مثل فهرس الكوارث، هبوطاً ومكابدات. هواءٌ نافذٌ وغازٌ
خانقٌ وانفجارات. أبارٌ في خزانة الأرض تُحقّق بكانناتٍ طارئة،
انفاقٌ قديمة تتهتك وتنهار، هيكلٌ خاوي يقع في مكانٍ كنيب، يجاوره
شعبٌ يشحب في نحيب وفي جنائز. في المنجم بشرٌ مسحوقون
يتلاشون بفعل الحمى، في مظهرهم إرهابٌ، مثل أرواحٍ تزهِق،

يشيخون قبل الوقت. نساء مفقودات في هينات بلا لون. يتوشحون
بانتظار لغائبين، مسافرين في بحر بلا قرار. لا ينقذهن موت
ولا فرار.

اهبط ضيفاً طارناً، نختبر الحياة في غفلة الموت. أشباح نمشي
في كثيف الدخان وفي رماد شاخص. نختنق في جحور غائرة،
تصعقنا ثورة الهواء المكبوت وموجات الغاز الفالت. بشر يتحرك
مثل أطياف طائفة، أطفال يتسارعون نحو رجولة متعثرة.

ما من أحد يرسم الكائنات العطشى للهواء، سواي،

سحب الغاز الرطب تحجب هواء نادراً. ما من أحد يغسل
الجسد بالروح، سواي

كتاب قديم مقدس يؤنس الوحشة. ما من أحد يضع الرسم في
موضع النص، سواي

أنفاس مقطوعة وأكباد فطيسة. ما من أحد يطرح الأسئلة على
الرسم، سواي

سؤال الكناري

يختبرون المنجم برنة الكناري، فتصيبه العلة المهلكة. أمسكت
راع الطفل أسأله، فخشيت أن يفسخ جلده في يدي لفرط الرماد
الطارج في جسده. لم يدرك السؤال، لم يتكلم، لم يقل شيئاً. رمقني
مبين تكاد الغفوة الجاثمة أن تطبقهما، فتقدمت في تعاسة الحياة.
اعات فحسب، فأعرف حال من يقضي أياماً هناك. حين خرجت
شهقت رنتي هواء الفضاء جميعه دفعة واحدة. تلفت، هل يحدث
هذا للبشر. الكائنات الغضة الرهيفة تتحط بها الحاجة لقاع
الأرض، لكان كسرة الخبز هناك، كان زفير الروح العليل يبدأ من
هناك، وهناك يتشظى الجسد الأدمي بفعل الكيمياء المريض. حفر
وسرايب وأنفاق ينفق فيها الحيوان ويفطس الطير، على البشر أن
يجتازوها لاكتشاف الفحم الفاسد قبل الحجر الكريم بفراسخ، هي
مسافة وشيكة قبل القبر. وفي الخارج قضاء صارم ينتظر. حول
المنجم، أشجار سوداء ميتة، أكمات وأحراش متهذلة تستوي
بالأرض، ركام الرماد الطري والقمامة القديمة، تلال من الفحم
البافع. مساكن بانسة لمبيت موحش وعيش راعش. أسوأ سجن في

الأرض أكثر رافة من هذه الحياة. منجم يحبس الجسد / زنا،
تسجن الروح. جحيم لا مطهر تسبقه ولا جنة تليه.
يموتُ الكناري في دقائق المنجم التسع الأولى، والأطفال
يموتون بطيئاً،
وكان الله يرى.

التربيتُ على عنق النمر

أقيس الرسم بالاسم والفعل. أسعى لمحو المسافة بين النص في الكتاب والنص في الحياة. كلما توغلْتُ في القراءة، توقفتُ أطوي صفحة لمواصلة الحياة. رأيتُ الرسم والحياة والكتاب وجوه التجربة، شيء واحد يحدث في متجاورات مكتنزة بالفقد. لا أجد موقفاً، بين مشاعري في الواقع وبين الكتاب واللوحة. كلما رسمتُ، كتبتُ وقرأت وعشت، أخذ الواقع في التجلي. الحياة ميزان الرسم وبوصلة الكتابة. ستعرف ذلك كلما سعيت، وستعرف أكثر كلما سألت، فاسأل.

جيشُ النمر الصغير، بلا حب ولا ضغينة، تقفز من الحياة إلى الكتاب إلى الرسم وتستعيد رشاقته في أرجوحة المعرفة. يتناوب الوحش مع الإنسان على الحياة، حرباً وسلاماً. يحسن أن نعرف أين نضع يدك فيما تربتُ على عنق النمر، فكل موقع في النمر أنيابٌ مسنناتٌ وشواقيْلٌ مرقومة.

عندما خرجتُ من كتاب تشارلز ديكنز^(٢٥) أدركتُ الطريق والطريقة. هناك، كلما انهمكتُ، يصعب أن ألمس الفرق، بين

الكلمات في النص والتفاصيل في الحياة. النمر متحفزة مستفزة،
هنا وهناك. تعلمت أنه الفن، فحاولت أن أفعل ذلك في الرسم.

كل قراءة تمنح الفن حياة غير متوقعة، بضرب من الإبداع.
فالن بدون حريات المخيلة، عرضة للانقراض. سارى الفن
بوصفه طبيعة مضافة إلى الإنسان. للطبيعة دور جوهري في
حياتنا، مثل الأوكسجين في الماء. وما كنت سأرسم الطبيعة بلا
أوكسجين، فلست رسام مناظر، أنا سابر أغوار. أرى في كل
شجرة شخصاً مختلفاً. وإذا رأيت وحشاً في الإنسان عرفت أن
الأجوبة لا تكاد تكفي. وأن للأسئلة حصة في حياتي الدامية،
عرفت من أي جهة يأتي الجنون.

لا ينبغي النظر إلى العالم وإهمال الشخص، مثلما لا يجدي
النظر إلى الغابة وترك الشجرة. حاول أن ترسم الغابة شجرة
شجرة، ستبني صرحاً واحداً متجانساً متراسماً، يجوز لك أن تسمي
رسمك غابة، فيما تدرك المشهد بكانناته الخاصة، شجرة شجرة.
ثم عليك أن تتيقظ ففي كل شجرة وحش، وربما كمنت النمر
هناك، في تلافيف الغابة بين صديقاتك الشجرات.

مولع باكتشاف الأشجار فيما أمشي في الغابة. في كل شجرة
كانن إنساني يتوجب التعرف عليه. فالصفصافة لا تبكي بوصفها
خشباً، ولا تخلو شجرة السرور من مشاعر الشغب. وفي شجرة

لورد أنثى يصنعُ مقاومتها. الرسام، إن لم ينتبه إلى هذه العناصر
أهمه، سوف ينقل لنا جثثاً من خشبٍ في الصلب. علينا أن نتعلم
الإصغاء للطبيعة قبل رسمها. الطبيعة لحظة إنسانية غامرة، ليس
أمة مسافة بينهما.

خاسرٌ كبيرٌ من تفوته نعمة الامتزاج بالطبيعة لتأكيد الصلة
وصفها، لكان سجلاً حميماً بينهما، يداً بيد. شبهة العلاقة، وشم
الطائف في سديم من سلاسل الوهج، يتقدم الغزاة وهم
يؤمنون في طليعتهم رماة النار وقناصي الألوان. يتقدمون فينتهق
سر عي الطوائف معصوبي البصائر. يضع المحتالون أدواتهم
الضعيفة الخبيثة بالأعناق وعضلة الساق. لهم الطبيعة يستعيدونها،
ويعلمون انتحارهم مباهاة ومكابرة بقلة الخبرة والمقامرة بالقرابين.
كل طائفة تجر ذيولها زاعمة أنها الجذور. طوائف مغدورة تعرف
من أين تأتي ولا تدرك إلى أين تذهب.

كرزتُ في المغرر بهم، جرحتُ حنجرتي فلم يسمع أحد.
اكتشفتُ الطبيعة يوم افترس النجم الأبيض بالناب الأسود. هو
الموت، أو الطريق إليه. زنزانة أو قبر. بحثتُ فيما أرسُم عن قوة
الحياة في الناس، فكان ظاهرُ الأرض أكثرَ جمالاً من باطنها.
كرزتُ في بهو البيت أرى الخطى المرتعشة تبحث عن مواقعها
في حريق وفي شظايا. أضع يدي في ذاكرة النمر فتطفر في
وجهي النيران والوحوش. وكلما سألتُ، عرفتُ، فخفتُ.

مديح الطبيعة

الطبيعة شيء من منسيات الآلهة، وليس من الحكمة التفريط في
طاقة الطبيعة. في الريف ألوان الحياة تنشأ مثل الأطفال. الأخضر
البنّي الأصفر النجيل الفسيل البائن الخفيّ المرخي الشديد العاطش
المسقي النافر السويّ العصي المكسور المجبور الناعس اليقظ
الشاهق الخفيض الخطيط المزهّر المبسر المحروث، المحصود
الريّ الوهج. زرقاء العنب صفرة القمح حمرة التفاح مثل خ
مسفوع بالبرد دكنة التوت العليل الظل العابر النهر الأصيل
والراحل المقيم. ريفاً من الشجر الناعس يحرس ألوان الطبيعة
النائمة.

عناصر طازجة نعبُرُها دونما اكتراث ولا رافة.

متعة أن تكتشف الأرض بعد شتاءٍ قارص، بعد انحسار الصقيع
ونوبان الثلوج وسطوع شمس الربيع. في المسافة بين غفوة البرد
وصحوة الزرع، حيث تبدأ يقظة البراعم الكامنة، تشقّ الطين
ناهضةً بين ثنايا الخضرة الجديدة. ألوان لانهائية في زهيرات
ناعمة تفتح لها طريق بين الطين لتطلع الى هواء الشمس، مثل
نافذة صغيرة في أفق لوحة ارسمها الآن.

احملُ غصناً أقرأ به فهارس الألوان في الأرض. الألوان
 المضة الباسلة، تطلع في الصعيد الطري، تنبثق متوهجة تفتح
 ملقها في عشب قوي الشكيمة، وتبدأ في التلوين بالأبيض
 البريء والبنفسجي الغامض والأزرق العاطفي والأحمر الجريء
 والوردي البانخ والأخضر الطازج والبنّي الرصين. زهيرات لم
 يدها أحد ولم يروها أحد ولم يرعها أحد ولا أحد يعرف عنها
 شيئاً سوى الطبيعة. زنايق قوس الفرح تنتشر طالعة من التلايف،
 ..حادة في حضرة الله. رسالة الأعماق تمنح جمالها من يصل باكراً
 ..أمل غموض الحياة القوي، رسالة تبشر بربيع وليد يغمر
 الجار والجبال والوهاد.

إنها الطبيعة تعطي درسها للإنسان كي يثق في النعمة ويؤمن
 بما يسندها. قوة غامضة، بجلتها بما يحرر الإنسان، بما يعتقه من
 عبوديته. وكلما توغلت في الطبيعة، وجدت العدل فيها والظلم في
 الإنسان. هي تمنح وهو يدمر بلا رحمة ولا اكرات. خسارة
 الامتزاج الكوني بين الانسان والطبيعة، لحظة الأمان المفقود.

الطبيعة سكنٌ وسكينة، تعطيك ما ينبغي عدم الغفلة عنه ولا
 التفريط فيه. تنام في بيت الغابة وتنتظر من حدودها الشقيقة إلى
 المدينة غافية هناك. نوافذ على الأفق مسقوفة بغيمة مكتنزة بالمطر
 الوشيك. غيمة مثل قبة كبيرة، غيمة تقدر على ملاستها بيدك. لا
 بسبب انخفاضها، ولكن لعلو الطبيعة بك.

في ضيافة الطبيعة بتحولاتها الحميمة، يمكن الاحتفاء بها رسماً
وكتابة وشهوات.

كما في درس إميل زولا^(٢٦)، يلذُّ لي أن أقرأ الطبيعة بوصفها
صديقة. حيث الفن الذي أحب،
لا لأصف، لكن لإعادة الخلق.

فراشة ضائعة في الزهر

هو ذاك،

مزجُ خطوطٍ وكلماتٍ ممهوران في كتاب. أفكر بالكلمات
بالرسم، وكلما انبثقتُ فكرةً اختطفتها في الثنايا. كمن يكتب
على كُتبٍ من التشكيل، بقلمه، بالأسود البكر على الورق العتيق.
معهُ أن تختار أوراقك، تؤسسها وتوثقها. تنتخبها كلما تسنى لك،
أوراق، عجينة، من ماء الشمس ودقيق الآلهة. تنشأ النصوصُ
من خرفة بالطيف والتجاريب. أرسُم ملكة، فراشة ذاهبة إلى زهرة.
تطلع ضرة على جبل، تبرقُ فكرة ابتكرتها بالرسم، تصيرُ تدريجاً
على المستقبل.

هو ذاك،

صقلٌ لموهبة الدهشة، لا تدرك، هل الرسالة حصرٌ على
الكتابة، أم المخطوطة هي الأصل والكتابة حاشية في النص،
من، رسمٌ وشيك. أن تقفَ في هودج الرسام، في شرفة، في موقع
القتال، موشكاً على الهجوم، وفجأة تُقتل.

هو ذاك،

أن تَقف هناك، يتاحُ لك العمل بوتيرة الفن، صادراً عن جد،
الرسم.

الحياة قاتلة .. مثلها

ليست المشكلة في الموت، الحياة هي القاتلة. كنتُ كلما انتقلت من مكان أو تجربة أو مرحلة، قلت الآن يتحسن الأمر وتبدو الحياة «ممتعة» على روحي. لكنني أصادف المزيد من الجنازير في «طاري»، في الناس وفي الأمكنة، لكان الحياة تَبْرَع في تضيق «هناق» على المرء لكي يؤمن أن الموت أكثر رحمة فيسعى إليه. ثم لا أن الرسم منقذي في كل مرة، لكنني ذهبت باكراً، غير أن الموت لا يأتي كل يوم، وكأنه يوم أتى كنتُ مسعداً له كصديق. ولن يكون متعالياً معي، لم اختره، هو اختارني. يوم ذهب عني الأصدقاء جاء، هو وحده صار الصديق. فحين تقدر على أن تجعل الموت صديقاً ستكون في مأمن من غدر الحياة. فالحياة قاتلة مثلها.

الأذن إذا رأت

يبحثون عن قرآنٍ تنالك. كي يقولوا: انظروا .. أليس هذا داراً
على جنونه؟

بين اللون والآخر مسافة ضوء بطيء يتثاءب خارجاً من
الصلاة. كلما ذهب إلى رسم تهنّمت له بالقلب وشهواته، باله
وهفواته. الروح مبدولة للتضرع والجسد للنار والنصال. لم
الأمر كما يصِفون. كنتُ في لحظة الكشف والاكتشاف لفرما
الرؤية وخوف القلب وقلة الزاد وعمّة المعاني. يحضر لك صدى
ينعشك ويحاصرك، صديقٌ يعسف بك عوض أن يُسعفك. تستند
به فيأتيك مصحوباً بالصواعق.

جاء غوغان إلى آرل عاصفاً، بسطت له البيت مثل شرا
السماء. فتولاني بإيقاعه الجهنمي، ليكمل صوت امرأة لا تكف
الكلام، وجيش من المرجفين في البلدة يهمسون البذاءات مر
حولي. ثمة من يسحقني سحقاً ويسثير دمي مثل منشار الزجاج
غمرتني موجة من بهار الجحيم، غزاة أليفون ينتعلون أعصاب

وهرون كل عضلة في كياني الهش. يولمون بي مختلطاً بما
 يعمل مشاعري في سحيق الإدراك. طحين يتذرثر من حولي
 هلمب أجمعه في المناخل. يد في اللون، يد في الرسم، يد في
 الهامس الباهر، وعينا يطيور ضائعة في العماء.

فلتني نساء كثيرات، وغوغان استكملني. كان عليه أن يدرك
 أنه كان طارناً في أرل تلك الليلة. تعرف على راشيل^(٢٧) ليلة
 . له إلى الحانة. كان يدرك حالتي قبل قدمه. بيت عنكبوت
 . ناعى عند هبة ريح صغيرة، يعرف كيف أن العذاب عند الباب.
 . مته صديقاً يؤنس الوحشة ويوقظ الرسم. كنت وحيداً مثل
صخرة في طريق، صخرة تدهسها العربات وحوافر الخيل.
 رجوت ثيودور، تضرعت له ليساعد في استضافة غوغان.
 فاعدت له غرفة الملكات في بيت الأصدقاء. استقبلته مثل نجدة
 السماء غير مصدق أنه جاء.

فماذا فعل بي منذ لحظة البيت.

كنت في الشفير فأخذني نحو الجرف ودفعني إلى الهاوية. حتى
 وهو يحاول مساعدتي على ترتيب البيت والقرية والحياة والكون،
 كان يفتك بي. أقول له: نحن أصدقاء يا بول، وأنا مريض على
 شفير الانهيار. وهو يتصرف مثل فارس في معركة. لا أعرف

بالضبط هل جاء ليقاتل معي أم ليقتلني. لم يكن يترك السيف مر.
يده طوال الوقت، لقد كان: هل من مبارز؟

في الليل، أخذته الى الحانة أباهي به أصدقائي، فأخذ يتصرف
وكان راشيل إحدى محظياته. لستُ ملاكاً، لكن صديقاً مثله كان
قادراً أن يجرفني إلى الجحيم في ساعة واحدة. اللوحات التي
نرسمها، يمزقها أمام حشد الحانة. يوزق المسترخين في أقداحهم،
ويجلجل معتلي القلوب. كلما التفت ناحيتنا قلبٌ قصفه غوغان مثل
خرتيت يداعب الفراشات. يصرخ في وجهي: لا يمكن لامرأة أن
تعجب بمجنون مثلك.

شجارنا، شاحنات الكلام، يختلط فيها نقد الرسم بفوضى
~~المصاحبات. بلا اكتراث يحاصر البيت. يترد المناشير في عظامي،~~
كلما قال كذباً صدقته لكي أطفئ حُمأة. لا أنصح أحداً باستقبال
صديق متعجرف مثله في البيت. هذا الفوضوي الأخرق كان يريد
تلقيني درساً في التهذيب. فأصغيتُ إليه، غير أنه لم يفوت فرصة
دون أن ينتخب الكلمات الجارحة في العمق. تركنا الحانة فطفق
يُفاخر: هل رأيت كيف وقعت في غرامي، انها امرأة مشبوقة بما
يكفي لاغتصابها يا فينست. كيف يكلمني بهذا الشكل عن امرأة
يعرف أنها صديقتي. رغبتُ في الندم لكوني سعتُ إلى دعوته.

وما إن بدأ الرواة، حتى انطلقت الحشرات والزواحف تفيض
على الدفاتر، وصدق كل روايته. الكثيرون صدق غوغان في

وصف صداقتنا. ريشته في حافة قبعته القرصانية، يداه مشغولتان
والأسلحة، وعلى كتفه حقيبة الرسم، يجول في سديم الطرق المتربة
الصيقة في أرل، يوزع فخاخه في تغضنات الحقول وينادي
الطيور بالأحابيب. يفتح الثقوب في الجدران بحجة ندرة النوافذ في
البيت، يغير ألوان اللوحات ويهشم الرسوم بالمنجل، وكلما نبهته
سهرني بالمخالب والأنياب. وعلينا أن نظل أصدقاء.

أن يكون غوغان شاهدك الوحيد على أحداث لم يحضرها أحدٌ
..واه، أن ترى صورتك في مرآة مشروخة مرضوضة بالأقدام
الصديقة. عليك أن تراف بنفسك وتربا بها. مثلما اجتأني
بعطرسه الجامعة هناك، عاد يروي حياتي بالغطرسة ذاتها. كيف
اصدق الأصدقاء.

ثمة ما يدعو إلى السأم والإحساس بفجاجة النوايا. تركت
ضجيج الماضي وهو يمضي، وذهبت أستخرج الأرجواني
الطازج والرملي العتيق من صفرة صارمة. اللوحات منتظرات
في البهو، وأروقة البيت مشغولة بالفراغ. بصحبة الإعصار،
بصبح الليل في درجة الهذيان لفرط كثافة الاحتدام والذعر.
بضعني في المهبط ويزعم أنه سهل الوادي الممتنع. كنتُ
نضاريس الهذيان.

لست متيقناً مما حدث.

لكن غوغان لم يمسن بسيفه تلك الليلة. اخترق روجي بفجأته، داهم سكوني الداخلي بالجنازير، صفق أبواب المدينة في وجهي، دفني الى الهاوية تقريباً. كل هذا صحيح، لكنه لم يقطع أذني. تلويحاته بسيفه القديم لم تتجاوز المزاعم، فقد كان يمارس تمريناته المعتادة قبل الرسم. لكنه لم يقترب أكثر من ذلك. أنا من فعل ذلك.

أو .. ربما .. نعم، لا أعرف، ربما ..

فعلت ذلك بطريقة ما، دون أن أقصد. الأطفال يرتكبون أفعالاً غير متوقعة أحياناً، وغير منتظرة غالباً. حين عدت الى البيت لم أقدر على النوم. لجأت الى القلعة التي تحميني دائماً: الرسم. أخذت الفرشاة وبدأت بالتححرر والتطهر والانفصال. كان الضوء شاحباً مثل روجي. ذهب هو للمبيت في نزل البلدة. أما راشيل فقد صدقت أن غوغان فارسها.

لم أدرك ما حدث إلا حين رأيت النهر القاني في يدي، ممسكاً بسكينة الرسم في يدين ملطختين بالدم. كان جرحاً سطحياً. عادة، في وقت الرسم أكون متصاعد الوتيرة على الشفير العالي، في خروج الكائن من كيانه، كما لو أنني غير موجود ولا أكون. تلك الحركة العفوية التي أقوم بها، من حيث لا أقصد، في حماة العمل، أفرك أذني فيما أكون منشغلاً بالرسم، أفركها دون أن أعي أنها تكاد أن تُخدش، أفركها فتحمّر مثل كبد الوعل الذبيح. كانت

المسكين في يدي أثناء الرسم. وكنت في لحظة الهياج، فأحدثت تلك
الحركة جرحاً في شحمة الأذن. هل كنت في اللوحة، في الرسم، أم
هي المرأة، أم هو نحل النحاس في الجمجمة.

امسكت الريشة وأزلتها، فاختلط الأمر عليّ، بين رأسي خارج
اللوحة ورأسي هناك. رغبة اللاوعي فعلت ما تريد. لم أشعر
بالجرح. كفي ملطخة بالرحمة، فاختلط نمي بلوني، خزانتي في
الذهب فانتبهت. كان الأحمر في يدي، كلما رفعته لاحظت قلقة من
شحمة أذني جزتها شفرة الرسم فامتزجت بأخلاطي.

طفقت أزيح القميص

أزيح الألوان

أزيح الغابات

أزيح الطبيعة وانهماراتها

أزيح الكلمات ودلالاتها .

أزيح الآيات

لأرى أجمل أذن ترى.

نهرٌ صغيرٌ يرسلُ حُمْرَتَه القانيّة على رقبتَي، منحدرًا حِمً.
 منحني كتفي الأيمن، ينقسم في جدولين بقطراتٍ متدافعة: جدول
 ينساب على الصدر منسرباً تحت الإبط، يزخرف طريقه برُقيّاتٍ
 طريّة لا تزال. جدولٌ يندفق في أطفالٍ فرحين ينهمرون من بوابه
 المدرسة نحو الشمس، يلوّحون بقلوب الدهشة، لأرى شخصاً
 متوشحاً بدمه معلقاً في خشبته، معلناً أنه السيد. لأرى عنق حصارٍ
 أصهت تقصفه أجنحة الريح وتقتفيه الضباغ.

راق، لمن يراني الكائن الغريب، أن يحوك قصة المجنون الذر
 قطع أذنه ليقدمها إلى امرأةٍ لم تكثرث به. مجنون، مجنون. ربما،
 لكن يتوجب أن يكون وحشاً من يُقدّم على قطع جسده بيده. كنتُ
 ذلك الوحش ليلتها، أركضُ بالفلذة الدامية إلى امرأةٍ كي تكفّ عن
 ثرثرتها. ثم لن أتذكر شيئاً في اليوم التالي. وحين حاولتُ أن أشرح
 الأمر، صرّخ بي أحدهم: عليك أن تبحث عمّن يصدقك.

هل من أحدٍ يُصدقني يا أصدقائي؟

بقيتُ وحيداً في قلعتي. ثيودور كان بعيداً عني مسافةً كافيةً
 لأبقى بلا مُعين. سهرتُ حتّى الجنون. وفي الصباح كان الطبيب
 فيليكس راي^(٢٨) يقفُ إلى جانب سريري يريد أن يعرف: ماذا
 فعلتُ بنفسك؟ فعرفتُ أنه بدأ يقرّر ما حدث قبل إدراكه الحقيقة.
 ماذا فعلتُ بنفسك؟! أخبرني الآخرون عن شخصٍ، في كياني،

همل فلذة الأذن المقطوعة وذهب ليطرق باب راشيل يهديها تلك
المطعة البشرية لتعتني بها، وقيل لكي تحكي لها ما نشاء. جنون أن
يصدر هذا عن كائن عاقل. هل فعلتُ هذا فعلاً؟ انحنى الدكتور
إلى علي هامساً: لقد كنتَ قاسياً على نفسك يا فنسنت. الأقربون؟!
أليس هم الأقربون؟ ليس سوى ثيودور، وهو لم يكن هناك ساعتها.

الصديق

يجري الكلام عنا مثل توأم. أقرب إثنين في انطباعي التأسيس.
وجد النقد والتاريخ الفنيين في تجربتنا حساسيتين مختلفتين تشكلا
حواراً جذاباً في الرسم الأوروبي. نخرج من الخريطة وندخل في
الطبيعة. بعضهم اعتبر الرسم الحديث قد حقق بنا فضاءاً كونياً
رحباً يسع العالم. جميلٌ إلا يتوقف أحدٌ أمام جنسيتنا عند الكلام
عن الفن. صداقة ما زالت تتقدم في كونيتها بفضل الفن. قمصاننا
أرديتنا قبعاتنا ألواننا تجهنا شرفات أحلامنا سعال ليلنا في
الحانات انتحابتنا في الوحشة رسائلنا المكنوزة بالشكوى مشاريعنا
المغدورة أكتافنا الموشومة بالجراح أخطأنا في أروقة الكنائس
العشب المجزوز بفرشتنا في اللوحات المعاني المضللة لراهبات
الغابة شمسنا محدوبة فوق الأرض تصدُّ البرد أخبارنا منزوعة
الفرح في حضرة فقدان.

الصداقة ما تزال.

غوغان، الصديق الغريب بوجهات نظره الغامضة. الأقرب من
بين أصدقائي الفنانين. غير أن الصداقة ليست كذلك. أرفقتني

المصافاة بين لوحته وفهرسه اليومي. ما كنت لأدرك هذه المسافة
أو لا زيارته الكارثية لأرل. فالعيش مع شخص آخر في مكان
وهناك، بمثابة النوم مع تمساح في سرير واحد داخل زنزانة.
الاهتبار العسير، إما جنة أو جحيم.

عوغان صديقي. من يرغب في معرفة أكثر عن ذلك؟

صديق يضعك في الشفير من الدلالة، ويستجوب حضورك
، هاب شامل. لا تكاد تعرف من منكما الجمر ومن الهواء. توأم في
أوحاة السفينة، صاريان، والشرع يتعالى ويهفو على الجانبين.
بوغل في غرفتي المكتظة بالأجراس، يحرك الجمر في موقد
، يسكب الماء فيه. لم يفوت فرصة لإطلاق شرارته في هشيبي. لم
يستطع نسيان كونه قد بدأ الرسم قبلي، وظلّ مُصرّاً على أن
بذكرني بذلك يوماً بعد يوم.

حين رتبّ لزيارته في أرل، طرثُ فرحاً لكي ألتقيه، ذللتُ
العقبات من أجل أن يأتي إلى البيت الأصفر. وجين نلتقي يتحول
ذلك الكائن الجهنمي إلى قطعة جليد جهنمي. حتى عندما يريد أن
يطرح رأيه في عملي، يقول ذلك بكلمات باردة مثل الشفرة. لا
نخطئ في اختيار الكلمات ذات الأنصال، فأتجرعها بمرارة،
بوصفها وجهة نظر صديقة. كلما بدأنا حديثاً عن أعمالي داهمه
نوع نادر من الضجر، لينهي الكلام سريعاً أو يغادر المكان، هو
الذي أبدى حماساً لافتاً لأحد رسومي في أول لقاء لنا بحضور

فنانين آخرين. وظلّ دائماً يحافظ على مرتبة الشخص الذي يعرفه كل شيء أفضل مني.

لولا أنني أحبه فحسب. صداقته كنزُ الفقراء، معه بدأتُ أكتشف الألوان الحارة التي لا أحبها، والخطوط المنحنية فأكسرها. كلما أددتُ له احتراماً أمعن في تفادي تجربتي التي تفتّح بين عينيه أراه من هنا، وينظر إليّ من هناك.

الأصدقاء لا يفعلون هذا. مزاجه العاصف، الذي اكتسبه من البحر، لا يفارقه أبداً. التقينا يوم كان عائداً من السفر، محملاً بنساء الجزر اللواتي لم أحبهنَّ أبداً. اعتقد أن أحداً لم يرسم نساء مثله، دون أن يكون ذلك كافياً وجديراً بالإعجاب بهنَّ. إنهنَّ نساء غوغان فحسب. سألته ذات مرة عن النساء، فأسرَّ إليّ أنه مثخن بهنَّ. ثم انتقل إلى موضوع آخر.

صداقته تلمع في العتمة وتعبّر مثل برق. كنزتُ تلك اللحظات لكي احتفظ بصديق مثله. تعالوا انظروا إليه حين يبكي مثل طفل. لم يره أحدٌ يفعل ذلك سواي. هو نفسه لا يُظهر بكاءه لأحد. ستحتاج الأساطير لكي تحتمل بكاء غوغان. يُرشد لي وهو في البكاء:

خسرتُ الحبَّ مع تلك المرأة.

لم يتجاوز تجربته مع زوجته وأولاده الذين خسروهم معها. العائلة هي ضعفه الكبير. عدا ذلك، يظلُّ شخصية قوية تضاهي

الامارد مكابرةً وعنفاً. يُحِبُّ أن يظهرَ في صورة الفارس. غير أن
الصداقة ليست بين مشاريعه المعلنة.

الأصدقاء، ماذا يعنون الأصدقاء، أنهم نسَمات عابرة، تُسَعِفُ
القلب في لحظتها، ثم تذهب وتأتي نسمةً غيرها.

بالرغم من أصدقائه الكثيرين كان وحيداً. ويوم سَعِيتُ لدعوته
إلهم معي في آرل، راهنتُ على تفادي وحدتنا معاً.

إكنه ظل معي طوال الوقت .. وحده.

طاب له أن يُسَيِّعَ مواقفَ متناقضة إزاء تجربتي. رَوَّجَ أنه لم
يحب زهرة عباد الشمس^(٢٩)، ووصفها بأنها طبيعة ميتة. لم يكن
عادلاً. من جهة أخرى قد فضّلها، ذات مرة، على لوحة أزهار
عباد الشمس لكلود مونييه^(٣٠). أحبّ غوغان لوحة زهرة عباد
الشمس، اعترض على ثلاثية زهرة عباد الشمس، ثم انتحى
بو واحدة منها واعتبرها كافية. كان رأيه أفضل عندما كان يجلس
إليها فترات طويلة. ينظر إلى اللوحة كمن ينظر في شمسٍ تعشي
عينيه. أذكر أنه أشعل غليونه خمس مراتٍ وهو يذرع الغرفة حول
اللوحة، وبغته مد يده يريد أن يمسك الأصفر في الزهرة: هذا ذهبٌ

يكفي فقراء أوروبا كلها. تَمْتَم دون أن يقصدَ أحداً بالكلام. نسي وجودي في الغرفة، وانكأ على حافة النافذة كمن يريد أن يحجب ضوءاً غير موجود.

لولا ولعي بالتجريب كنتُ اكتفيتُ بواحدة. وسوف يغترُّ أكثر لو بحثُ بهذا. هذا المكابر النزق. اعترف أنه كان ينظر إلى لوحه تَمَنَّى لو أنه رَسَمَهَا بنفسه. أحببتُ هذه اللوحة أضعافاً بعد ذلك: اليوم. وشعرتُ أنها ستعجب العالم.

أه، لو أعرفُ أين هي زهرة عباد الشمس الآن.
أحبُّ أن أحضنّها كما لو كانت أختي.

القرين يغادر

شعرتُ بنسمة باردة تجتازني، فأدركتُ أنه يتركني وحدي
أهباً إلى مكانه الاستوائي في الجزر البعيدة. شعرت بعنقي تمتد
... سنطيل لتتابع شبحاً ضخماً يغادر المكان. هل حقاً كان هنا، أم
... معاً في كوكب ينسلُّ تحت أقدامنا؟ هل هذا واقع يحدث لنا، أم
... حلم يخذلنا.

هل كنا أصدقاء؟

الأصدقاء لا يغادرون بهذه السرعة، أو أنهم لا يمكنون طويلاً.
الأصدقاء لا يتركون كل هذه الجراح ويغادرون بلا اكتراث.
للوقت، فيما يبتعد، كمن يريد أن يتثبت مما يتركه خلفه ويذهب.
هست ألمٌ روحي بعده، لصيانتها من الخذلان. الفقد يجرح روحي
ويحولني إلى دفتر الغبار ويمحو اللون في رسمي. سأحتاجُ عمراً
... أملاً لكي أدرك أنني لا أحسن اختيار حياتي ولا أصدقائي ولا
... هارس عذاباتي. كنتُ منشغلاً عن ذلك كله بالرسم، لنلا أفقد
... الذاتي.

المجنون ثاقب القلب

وحدي، تحت قوة لا أدرك كنهها. في آرل، طاقة غير متحوّله، الشمس منصوبة فوقك منصبة عليك وحدك. وإذا كنت قليل الماء، فسوف تجف قبل أعواد القمح. حالتي تنفّاقم. أشرب قد- الأفسنتين^(٣١) منتظراً ثمن الطعام من ثيودور. لم تتأخر رسالته عني مثلما في آرل. كلما نصبتُ حاملة لوحاتي في الحقل وأمسكتُ بخشبتي وغمست الفرشاة وواجهت القماشة، بدأت يدي في الارتعاش. تلك اللحظة بالذات، لم يكن الجسد فقط، كانت كل عضلة في رأسي منصبة على تفادي الحاجة إلى الطعام بعد إنجار اللوحة، بعد ضربة الفرشاة التالية. بكل جوارحي مشدوداً بوصفي شخصاً فاقد الأمان، أشكال الأمان على الإطلاق. لا أعرف إن كنت ساجد طريقاً إلى البيت آخر النهار، وبماذا أسد رمقي في جوع يُهدّد بإغماء خفيف، هل ستكفي الألوان لإنجاز اللوحة، وكيف ساوّر كيس التبغ التالي، وأي نوع من النبيذ يمكن أن أحصل عليه هذه الليلة، وهل سأعثر على قطعة الجلد المناسبة لرتقِ حذائي؟

صغائر الأمور ستبدو قضايا كونية، فهي محور أعصابي في لحظة مركزة كثيفة الحيوية، متشبثاً بالفرشاة المغموسة في أسوأ ابراع الأصباغ المتوفرة في أرل. غير أن شرب الأفسنتين سيؤدي بي إلى الخلط في الألوان. الرماديات تغيم أمامي بدرجات غير معقولة، كحول تخل بالتفكير المنطقي حين تلتقي بحالات نفسية معينة، الأمر الذي يدفعني على الأرجح إلى اجتراح ألوان غير مفهومة في اللوحة. في لحظات الرسم أخرج عن طبيعة البشر.

نمة النيران، نمة الجموخ، نمة القيذ والتخوم وانهيار الفنارات
اصل السفن في بحارها. وحين تحتدم العواصف أضربها بقذح
ن الساعة، بالتي كانت هي الداء.

موج ملتهب يُمور في التجويف الخفي لعظمة الجمجمة،
احساس يتجاوز الصداغ. أعرف الصداغ جيداً. نمة نمل ناري
يدب داخل عظمة الرأس. وحش نشيط يحز مثل حزام الحلزون في
تجويف الرأس. لا يمكن أن يكون صداغاً. إنه صدغ يوشك على
شق العظم بشفرة محمية تفتح لنصلها الطريق، ليتشظى الدماغ في
درجة الانصهار، منهماً في نهر صغير من حُمم البركان البشري
شاخصاً نحو ما لا أدري. رأيت هذا في لوحة رسمتها للنجوم في
ليلة أخيرة. يصعب تخيل الكائن البشري في إهابي. لست مريضاً
كما وصفني الآخرون. الدكتور غاشيه^(٢٢) نفسه عجز عن وصف

الحالة. رافته بي، كمخلوق من الهشيم، منحتني القوة لمواصله الرسم. كلما حاولت أن أشرح له ما أعانيه، قال لي: أفهم .. أفهم لم أكن أتكلم بكلماتٍ دالة، ولم تكن كلماتي من حقل المصطلحات الطبية المتداولة في المصححات وعيادات العلاج.

لكنه، كان دائماً: أفهم .. أفهم.

واقعياً، كنتُ شخصاً بلا أمل. في الحياة بوصفها وظيفة ملزمة أتشبث بما يمنحني الإحساس بإنسانيّتي: الرسم. الألم الفضيم يدفعني لأن أحفره في القماش، ألوانٌ تنهمر في مصاهر تحدد درجة حرارة الروح، شمس أرل الجهنمية ونيران الاندفاعات. أ. تكن الطبيعة سوى ظاهر الرسم، هاجسي أن أضغ جحيمي تحت الألوان، لكي يشعر الناظر للوحة بأن ثمة عذاباً هناك. فليس ذهباً ذلك الأصفر الصاخب في حقل القمح أو في باحة المقهى، ليس ذهباً. انه وجع الكائن في حقل الناس، واندياحات الأرواح الهائمه في ليل الله، بين البيت والمقهى وطرقات الضياع الكوني. حتى الليل لم يعد كافياً لاستيعاب ما يتعرض له بشرٌ يلوبون في وحوش جريحة تطلبُ الشفاء. لو أدركتُ ما يحدث في هذه المجرة النائية.

هل صدقتم أنني مصورُ الطبيعة فحسب؟

السؤال

قبل خروجي من المصححة، تكفلتُ بي ضغائن المعالجين برقة
المرضيين ودفء الأدوات والحدائد الدقيقة المستطرفة. تكفل بي
إلى طويلٍ كثيفٍ بلا أحلام ولا كوابيس، لا موتٌ ولا حياة. فقد
أضلَّ يمحوك في المرأة ويضرب الأرض بك كلما انتبهت. أطلبُ
علاجاً فيأتي منجنيق، أطلبُ باباً فيأتي الجنون والبلشون.

جلسَ الدكتور غوشيه عند سريري. عكف فوقِي كناسكِ في
كتاب:

اسمعُ يا فنسنت، دعنا نتفق على سؤالٍ واحدٍ، ونختلفُ على
الأجوبة: هل الرسمُ هو ما يُسببُ لك هذه الحالة، أم أن الحالة هي
التي تجعل منك رساماً؟

سؤالٌ لم يخطر على بال النبي. بدأتُ أتحسس أعضائي في
أشلاء وفي شظايا. سمعتُ السؤال، فانتصبتُ جالساً على السرير
مثل برقي ينبثق من الغيم. غرقتُ في غيبوبة أليفة. يتوجبُ مواجهة
الفصل بشجاعة الأمل، لا يليقُ بنا أقلُّ من هذا. أدركني الدكتور

غوشية في منتصف طريقي إلى الإغماء لفرط السؤال. لم نتبادل كلمة بعد ذلك.

عرف أنني أدركتُ، وأدركتُ أنه يعرف.

ما منح قلبي الفرح أن الدكتور غوشية، على عمق السؤال الباسل الذي اجترحه، فإنه لم يسمّ مرضي جنوناً، مثلما شاع عن حالتي. بين يديه القرائن ومستخلصات المخابر ومنتجات النحل والزعفران. ولديه ما يكفي من المخارز والمجسات ليختبر بها الجسد ويسبر النفس. لكنه ارتقى بي أعلى من الغيم، وانتحى بي في رواق غير مطروق. هذا طبيب يبدأ علاجه بمعرفة رحيمه تقطع ثلثي طريق الشفاء. لم أكن بحاجة لأكثر من هذا. ليقوم بأكثر من مهمة في اللحظة ذاتها: يعترف بجنونٍ مظنون، ويكرّس فناً لا شك فيه.

صنيع الملاك

ليس الجنون مرضاً، لكنه عافية الإبداع. كلُّ بطريقته اعتبرني مريضاً، بحاجة للرعاية، رعاية التنكيل. ورثتُ التركة، عن أبي عن جدي عن جده عن أبيه: الابن مريضٌ حتى لو ثبت العكس.

نُبّهت ثيودور إلى جمال الإنسان في الطبيعة، من أجل تفادي وحش العائلة. ومنحني فرصة الكائن مثل شجرة في الغابة. مستعدّ الحديث إليهم، على أن يصغوا. ولستُ عازماً على الامتثال.

ثيودور الاستثنائي في العائلة، وفي الكون قاطبة. يسعفني ويحميني ويذود عني. يتلقى النصال ويقفُ خارجَ المرسم يحرسُ الخطوط والألوان بالضوء والظلال. كلُّ بطريقته، المحيط برمته، بدرجات وأشكالٍ مختلفة، يسعى لتقويض حياتي، متفنناً، بما لا يحصى، من الحصار والمصادرات. ثيودور وحده ضدّ ذلك، ليس بالمال فقط، لنلا أموت جوعاً، ولكن بروح صديقٍ يضاهاي الآلهة. هل قلتُ مرةً: لولا ثيودور لما تيسر لفرنسنت أن يكون موجوداً.

موقفان من عمل الملاك، لا ينسيان:

في بداية حياتي،

حين انخرطتُ في التبشير بمناجم بورينا،
حين تدهورت صحتي من حياة المناجم،
حين أوشكتُ على الانهيار في بيت الموتى،
حين كنتُ أخرجُ من غيبوبةٍ وأدخل في غيمةٍ لفرط التجربة،
وفيما كنتُ على الجرف الشاهق
وحدي،

وإذا بثيودور يدخل عليّ مذهولاً في ذلك الكوخ، جاء طائراً
ينتشل أشلاني ويضع خطواتي في طريق الرسم. ولو تأخر قليلاً
لهلكتُ، في مكانٍ لم يكن فيه أحدٌ يكثرُ بأحد.
وكان فعله من فعل الملائكة.

ثم فعلها ثانيةً، في اللحظة الحاسمة. بعد حادث النار في أرل،
تلقي الخبر من الدكتور غوشيه، فجاء مثل عليّ مذعور. رأيته
عند سريري يضع يده المرتعشة في صدري مثل الأم القديمة
تمنحني بركتها. يصغي لكلماتي الأخيرة، ولا يريد أن يصتق.
وكان ذلك من أفعال الملائكة،

ثيودور، طوال الوقت يصدّ الحروب المتوالية لتقويضني.

الدخول في الجدار

اجلسني الدكتور بيرون^(٣٣) أمامه وسألني: هل سمعت عن الاضطراب ثنائي القطب؟ قلتُ: هل هذا مرضي؟ قال: ها أنتَ قطع نصف الطريق. غير أن هذا ليس نهائياً. فبدونك سيكون الدخولُ في الجدار أسهل من العلاج. أردتُ أن أفتحَ له الطريق أكثر، فحدثته عن حالات الكآبة والابتهاج المتناوبتين، وأن أحداً قبله لم يقبلني كحالة تستوجب الإصغاء، كانوا يُكروهني على علاج غير مفهوم. وكلما بالغوا في ذلك أحسستُ بأنني أغرق في مياه سوداء. الإكراهات العلاجية المفروضة، دفعتني نحو التحرر من التخوم في الرسم. حتى عندما أكون حبيس الإقامات الصحية، ودورات العلاج المتقاربة، يصبح الرسم منقذي. لا يجوز التقليل من غموض الاستحكامات التي حاصرني بها العلاج القهري، علاج لا إنساني، بصورة امتهنت روعي وحجبت الحياة عني. جرعات بروميد البوتاسيوم^(٣٤) تكاد تخنقني. يرتخي جسدي وينتابني إحساسٌ بأنني كلبٌ مرضوضٌ بخشبة رطبة، وفي حالة التبول اللا إرادي، يبقى شبه الإنسان في إهابي.

استغربُ من الحماس العائلي للعلاج القهري ودعمه. كما
يثيرني الإسهام الخفي للأصدقاء، في فرض الحراسة الصحية،
بحجة حمايتي من نفسي حيناً، وحماية الناس من انحرافاتي حيناً.
الحراسات والحمايات الصحية تضاهي الحبوسَ ونظام الاعتقال
والعقاب، وهي لا تختلف عن السجون سوى في الدرجة. إن أحداً
لم يكن يريد أن يصدقني أو يرى معاناتي، كان الحياة الحقيقية غير
منظورة لهم. فمن هم الضالعون في ذلك؟

نظام المراقبة يصل إلى حد منعي من الرسم. حالة تثير
الشكوك حول ما يجري للفنان في هذا العالم. هذياناتي هي نوافذ
على الكون، لهذا سابدو منشقاً. ويندر أن يتوفر لي طبيبٌ يفهم
الموهبة التي تمرور في دواخلي، لأحصل على بعض الانفراجات
لمواصلة علاج طبيعي يسمح لي بممارسة الرسم.

حين أصرّحُ بتعرضي لمحاولات تقويض الحياة، مستثنياً أخي
ثيودور، لا أحظى بمن يصغي، ثمة الاتهام المتواصل بالجنون،
وهو اتهام لم يكن فوق مستوى الشبهة. خصوصاً عندما يجري
التجاهل الفجّ لملاحظات الأطباء الإيجابية التي يتقدم بها من اطلع
على حالتي بالاختبار الرصين. وفيما عدا التقارير الإدارية
والبوليسية، لم يصدر تقريرٌ جازمٌ، من أطباء محايدين، يصفُ

هالتي بالجنون. إذا كان ذلك الموقف القسري قد جرى تعميمه واستدامته في حياتي، فالاستمرار والمواصلة في تأكيده، عبر مراحل تاريخية لاحقة، يدعو إلى الإحباط والريبة.

أحياناً يجري التأكيد الضمني لموهبة خارقة في الرسم، حسب تعبيرهم، لكن دون أن يتم ربط هذه الطاقة التعبيرية بالتميز الإبداعي الذي فسّرتة الدراسات الإنسانية، وتجاهل ما يمكن ، مسفه بالجنون الفني بناء على الموهبة ذاتها.

لماذا يجري تصعيد الإبداع والاعلاء من شأنه والخط من قدر المبدع؟

الإبداع الذي يمنح طاقة خارقة من غير انحراف عقلي. الفلاسفة المبدعون يقولون شيئاً آخر غير ما يقوله التجار والسماسرة. لماذا نفقد الحكمة عندما نكون في أمس الحاجة إليها؟

مؤسسة العقاب

يشفع لي أن من قادني للفنون
صديقُ الجنون.

الجنون هو التجربة المغايرة في ميدان اللغة، لغة التعبير الفني بالذات. رحْتُ أبحثُ واكتُشفُ سُبُلَ المغايرة التي لا تخضع للساند من الوسائل. حيثُ يتمثل الجنون لغةً لا يدركها التقليد، ولن يقدر على استيعابها أو قبولها المجتمع كحق ذاتي/شخصي للفنان. مجتمعٌ بسلطاتٍ تحاصرُ المغايرة وتمنعها، ترفض النفاض وتعاقبها، في محاولة للحدّ من دور الإبداع. الفن، وهو يغيّر قواعده الرسم وعلاقات الألوان، يعمل على خلخلة البنى.

فعلتُ ذلك لكي أدرك ما يحدث لي في الرسم، وما يجري في المجتمع.

وإذا كان ثمة مشاعر قوية تظهر جيداً في العمل، فلأن الفنان
يعبر عن ذاته فقط، أو هو يفعل ذلك أولاً، دون الامتثال لسلطة من
خارجه، ومن دون نظريات مسبقة.

مؤسسات العقاب،

بوصفها النتيجة القمعية التي ستعتبر الجنون خروجاً عن شرط
الامتثال، لقانون اجتماعي لا يستوعب المبدع ولا يقبله ككائن
سوي، مكتمل الأهلية في الواجبات والحقوق. مثل هذا السلوك
(الجنوني)، من وجهة نظرهم، يهدّد النظام الاجتماعي برمته،
لكونه يعيد النظر في القواعد الثابتة ويشكك في صلاحيتها، وفي
إنسانيتها.

ماذا كان يريد الانطباعيون أن يفعلوا بهذا العالم؟

وما الذي اقترحه ما بعدهم؟

لستُ مجنوناً، كنتُ أعرف.

المعرفة تكمن مثل حلزون عصي في الجمجمة، معرفة تحفر
في كهوف الذات وتمنح النوم. أن تعرف، يعني أنك فضيحة للجهل

الساند وسدنة الجهلوت. بهذه الأذن، التي يأكلها دود الأرض، سمعتهم يؤلفون المعاجم في توصيف حالتها لإنفاذها في الجنون، بحثاً عن ذريعة يمنعون بها الوعي. حتى إذا ما استقر لهم حبسى عن حظيرة العقل، تَسْنَى سَنُ القوانين وتَحْبِير الحدود. وإذا ما ارتعشت لحظة الكتابة، قالوا لا يصحُ مجنونٌ ويكتب. وحين خرجتُ عن شعائر مزج الألوان، قالوا تلك موهبة تقصُرُ عن اللون. وحين ترنّحتُ الفرشاة في يدي، أبلغوا عن شخصٍ خارجٍ من خمارة. وعندما يموجُ نهزُ الأخلاط في الجسد، يكسرون رمانة الميزان. وكلما وضعتُ الريشة في موضع المحاريث والمناجل، انتهبوا عذراً لقطف العنب قبل زرقته الداكنة. وحين جاءت الرؤية عطفوا أعنة خيلهم نحو ليل طويل. وعندما تلوّث الصلاة وحدي أطلقوا الكنائس على الناس. وحين دعوتُ إلى اختزال المسافة بين الحياة والفن، مسّت الضغينة شغافهم وتقهقرت القرائن حتى الأسلاف. بدأتُ النشيدَ بين العبيد والشمس، فتداعى الأرواح في المهاجع. أرسُمُ، فتستيقظ المفارقات، ويطرخُ الجمالُ صرخات الخلق. أكتبُ، فتستفز طوائفُ الزيف وتبدأ الرهانات على تقويضى.

وإذا جننتُ سوف يعقلون.

جنون الطين العاشق

لا يسمونك مجنوناً لأنك كذلك، لكنهم يعتبرون عدم امتثالك جنوناً يتوجب نفيه. عدم الامتثال يتأتى من زهدي في أشياء يدرون على منعها. أتخلى عن كل ما يحول دون حريتي. تنازلت عن الأكل، وكنت قادراً على ذلك. الطعام ليس ضرورياً بقدر الفن. عليكم ان تصدقوا هذا. فكلما امتنعتُ عن طعامٍ مستغرقاً في الرسم، صار الأكلُ مُرّاً المذاق، فاعود إلى الرسم استطعم اللذة فأحيا. جنونٌ لا يدركونه. كلما سمعتُ كلامهم عن جنوني، توسعتُ مداركي وانبثق الدُمُ في روحي وازهر الوعي في التلايف، فسمعتُ للدماغ موسيقى البهاء.

توقفتُ عند امرأةٍ كانت تنقل بيديها طينا طازجاً وتضعه في إناءٍ صغيرٍ تذهب به لتطرحه في أرض حديقته. سألتها: ما الفرق، هذا طينٌ وفي أرضك الطين نفسه؟ قالت: هذا طينٌ أكثر عطشاً من طين حديقتي، هذا الطين يشتاقي للماء مثل العشق، فهو أكثر استعداداً للخصب والنماء والعطاء من طين حديقتي الذي مُرب وارتوى وتَشَبَّع. تزدهر الأرض بعشق الطين للماء. جنونٌ

لا يدركونه. كلما منعوا الحياة عني صرتُ مجنوناً بها. إنه.
يقصرون عن إدراكي، اذهبُ إلى الأبد، ويندثرون. الشغف بالحياة
غير ابتسارها.

انتهاك

في نظام العائلة،

أنا كائنٌ منتهك،

أو الأرجح،

كائنٌ يستدعي المراقبة والتحرّز.

الصحائف

شهاداتُ الرؤيا. تلك هي صحائفي. أرسم الحياة فيما أكتبها، فالكتابة محبة تزخرف سماء القلب وتحضنُ الجوهر. الرسائل، لا لكي أصف وأشرح وأقنع، لكن لكي أصنع الرسم وألوانه. هذا ما يحدث للأنبياء، فالفنُّ صلاة أيضاً. أجلسُ في شرفة الله وأرسم، شرفة الله وأكتب، لعل عابراً غريباً يصغي. الصحائف تفصح عن الصلاة وتنصح الروح بالتؤدة. فليس من الحكمة الاندفاع في حياة غير مأمونة، إلا إذا رايت ما لا يرى النائم وما تقدر على تفسيره. وما ينجم عن جحيمك الداخلي. صحائفي أبعد من الرسم بقليل. وأكثر علواً من رسائل لا يحملها بريد ويخفق الفضاء عن وسعها فإذا رايت فإنما أنا مبلغٌ من الله نصاً يفيض على ألواني وتنوخ الإبل تحته وتسهر الملائكة على صقله حتى تنال الناس منه الخير والبركة. تلك هي صحائفي. نكرتها الكتب وجعلتها الطبيعة في الناسم.

رسمتُ أو كتبتُ أو نسيتُ، فلكل صحيفة اسم وشخص وعنفوان، لا أحد يزعم الحد بين النهر والسيول، مشيتُ نحو البيوت البعيدة، لكي أطرق باباً موصوداً وأبلغ رسالتي إلى العائلة.

مَتُّ او قُتِلَتْ، تلك هي ذريعة الحياة ضد الموت، وتلك رغبتي
الجامحة في اجتياز أقصى المعنى وتجريد الدلالات. فالصحيفة
ليست نصاً ناجزاً ولا رسماً كاملاً، انها الرجاء الأخير للمجرات
لئلا تغفل عن دورتها.

تلك هي صحانفي، فمن يكتبني في الرسم؟

المحو

سَعَيْتُ لِمَحُو حَدُودِ تَعَوَّقِ الرَّسْمِ عَنْ تَقْدَمِهِ وَتَحُولِ دَوْرِ تَحْرِيرِهِ. فَرَّقْتُ بَيْنَ مُحَاوَلَتِهِمْ تَقْوِيضِي، وَمُحَاوَلَتِي مُحُو التَّخَوُّمِ وَالْجَوَامِدِ.

تبادل الأدوار ، أم صحوة المصانير .

كَيْفَ يُمْكِنُنِي قَوْلُ ذَلِكَ عَلَى وَجْهِ التَّحْدِيدِ. شَغَفْتُ بِرُؤْيَا الرَّسْمِ مُتَحَرِّراً مِنَ الْإِرْثِ، الْإِرْثُ جَائِئٌ وَيَعَوَّقُ الْحَرَكَةَ، إِرْثٌ مُقَدَّرٌ تَعَثَّرَ بِهِ السَّابِقُونَ، حَيْثُ الرُّؤْيُ الْقَدِيمَةُ ثَقِيلَةُ الْأَقْدَامِ. بَدَأُ التَّمَلُّمَ فِي رَفَقَةٍ حَضَرْتُ احْتِدَامَاتِهِمْ.

نَقَلْتُ صَفْحَةَ الْكِتَابِ فَتَطَفَّرَ الطَّيُورُ وَالتَّمَانِمُ وَزَجَاجُ الْمَعْشَقَاتِ وَشَرَاشِفُ الْأَنْهَارِ، وَتَطَلَّعَ فِي أَطْرَافِنَا الْغُصُونُ بِأَزْهَارِ الْخَشْخَاشِ وَعَبَادِ الشَّمْسِ وَزَنَايِقِ الْمَاءِ وَالْبَنْفَسِجِ الْبَضِّ وَزَهْرِ اللَّوزِ وَالْقَرْحِيَّاتِ الْفَارَعَةِ. نَقَلْتُ الصَّفْحَةَ فَيَنْهَمِرُ الْخَوْخُ بِزَهِيرَانِهِ الْبَيْضَاءِ وَأَحْذِيَةِ الثُّعَالِبِ الْمَاكِرَةِ. كُلُّ لَوْحَةٍ حَقُولٌ وَبِيَادِرُ وَأَرْضٌ مُحَرَّوثةٌ بِصَقِيلِ الْمَنَاجِلِ. كُلُّ لَوْحَةٍ أَفَقٌّ عَلَى الرِّيفِ وَالْقُرَى وَالطَّوَاحِينِ. كُلُّ شَيْءٍ كَانَ هُنَاكَ. مَنْ يَحْرِثُ الْأَرْضَ وَمَنْ يَزْرَعُهَا وَمَا يَنْفَتَحُ مِنْ طَبِيعَتِهَا.

صُدِمَ البعضُ أنى جلبتُ الحياة طازجة، بالجمال والعنفوان.
فلاحون متحررون من أناقة الرسم قبل اللوحة. ثمة من يحظر
دخول الشعب صالونات القصور، لا تدخل اللوحات إلا بعد تنقيتها
من الشعب وأحلامه. يفسر هذا اقتناء الأمراء اللوحات غير
المستحبة لتخزينها في الأقبية.

قلتُ هذا لثيودور، فتأرّ واثمّني بإفساد تجارتِهِ. ملاحظات
رؤاد شركة غيبيل كانت تسحقني، وهُم يُقبلون على اللوحات
بالآلاف الفرنكات، فيما لا يجد الفقراء قوتهم اليومي، فيموتون في
الحقول والقرى والمناجم. وقتها سيبدو الكلام عن نقل الرسم إلى
مرحلة مختلفة ضرباً من الترف، فيما هو توق الناس المكبوت.
من أقصى انتظاراتنا تتدلّع الكواكب والنيازك منجرفة بالقرايين
والأجنحة، تصوغُ نشيدَ التحولات. ليأخذ الرسم مبادرة المستقبل.
لكنني كنت أراه.

ذهبتُ إلى المستقبل بحذاء الفلاحين، عبر الصالونات. كان
الطين ينهمر فوق السجاد الفاخر، وللجلد المدبوغ رائحة الأرض
وهي تتنفس في صباحٍ فادح. كلما صُدِمَ البعضُ بالفن، نلتُ بعض
الحرية في الحياة والموت.

أن تموت كثيراً لكي ترسم

ليس وصفاً حميداً من يرى في تجربتي جسراً بين الانطباعيين وما بعدهم. لستُ ديلاکروا، ولا أريد أن أكون كوربيه^(٣٥). كما أن الواقع ليس كذلك. فمن جهة، كان كوربيه، الواقعي المکابر، لا يتورّع عن رسم كلب راه في جنازة، في حين لا يريد أن يرسم ملاكاً لم يره. توضحية فادحة بالمخيلة، وهي التي تقود البشرية كلها في الواقع. لا يريد أن يرى الماء وهو يطرح مجاديفه في مركب يعبر البحر. كمن ينفي البحر لكي يصل إلى الضفة الثانية. ومن جهة، أرى ديلاکروا مهرجاناتاً ضاحكاً بالضوء. بارع في هذا. لكنه ملون يرسم الظلال، لنلا نتجاوز رمبرانت، ساحر الضوء الأول. حتى أن ديلاکروا نفسه اعترف بجساره رمبرانت وهو يبتكر للرسم ضوءاً ليس من النهار ولا الليل. وكلما وقف أمام لوحة له يردد في داخله: يتوجب عليك أن تموت كثيراً لكي ترسم مثل هذا. وكان يراه أعظم من رافاييل^(٣٦). ذلك هو ديلاکروا.

أما أنا، فإن فكرة الجسر لا تروقني. لستُ وسيلة نقل بين مكان وزمان. لم يكن الوقت بحاجة للسعاة. أفضل أن أكون بهواً للحلم

وليس كهفاً للوهم. ذلك أكثر جمالاً واستنفاراً للمخيلة. الفن أن تعيد
خلق الواقع بأحلامك. الانطباعيون ذهبوا إلى التجربة بحرية تأخر
عنها السابقون.

جمال القلب

نهضَ فنانون الرومانسية لتحقيق الجمال بالعقل. في لحظة انبعاث فلسفة الحقيقة، احتضن المثقفون الفنون بروافع تلك الرؤية لبيان العقل مصدراً للتعبير. ومع ثورات العالم الجديد، القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، تفجرت العواطف الإنسانية، سلماً وعاءاً فاندفع الفنانون مكتنزين بالعواطف الجياشة، يضعون إبداعاتهم في مهبط المنحنى الكوني للقلب لتشكيل الحقيقة، وتتاح الفرصة لولا مفاهيم الجمال الجديدة.

جاء التعبيريون يقولون بالقلب مصدراً للحقيقة، ويقلبون صفحة الكتاب. رصد الرسم كل ذلك بوجلٍ يضاهي قلق الأم في المخاض. يستبسل المنخطفون أجل أن تندمل جراحهم بأقل الخسائر وأكثر المحتملات، مرحاً ماكر الألاعيب. ولم يكن هذا كل شيء.

ينبثق القلب بوصفه قنديلاً في طريق المبدع، حيث الحب لا يخذل. نزعة من أجمل صفحات كتاب التجربة. إن كان الدين ربيب العواطف، فليس صحيحاً أن العقل هو نقيض القلب. حتى عندما يختلف الأدلاء، يظل السفر ممكناً بالمغامرة وصدفة المنفى.

وضعتُ حياتي في العاطفة، حضنها الرحيْمُ: الدين.

وضعتها في المحبة، موقدُها الكوني: القلب.

رجاءُ أنني لم أخطئ في الانتقالات الفادحة. التجارب الضخمة
لمنهلك حياتي، وتمنحني عمراً قصيراً لا يكاد يكفي لارتعاشة
صفور يبني عشاً في عاصفة. حركة الحياة تتنفس هواء الطبيعة
المنحولة. مستعدٌ للمغامرة، مشرعٌ قلبي لاحتدام العاطفة ونقيض
الاهنية. ينقذني شيلر^(٣٧) من القنوط، حيث يحتضن بيتهوفن^(٣٨) بـ
«سيد الفرح»^(٣٩) الإنسانية برمتها سعياً إلى الحرية. وعندما يتفجر
محيمي يأتي فاغنر^(٤٠) لمؤانستي. بين ألواني والموسيقى رقي
والرابين. مثل إيماني بغصن شجرة على هاوية.

خُذْ وَضِعْ الْقِرَاءَةَ وَاكْتَبِ التَّأْوِيلَ

لا تجازف عندما يتعلّق الأمر بما اقترحه الانطباعيون. تشبّه بحريتك، وخُذْ وضع القراءة واكتب التأويل. إذا اجتهد السديم، اجلس قليلاً في انعطاف الريح. كن في مستوى عينين شاخصتين في مستقبل الماضي.

ليس كل انطباع شهقة صريحة للبوح والمكابدات. انطباعيون مضروبون باليأس ومنافحات القتلى. ليس في أخطانهم مقدس ولا عزيز على النقض. فقد خلطوا ألوانهم بماء أكثر من القدح، وفي هذا امتهان لغنج الذبيحة في كنيسة الأسنلة. من بين الموشومين لها، غوغان أكثرهم دهاءً وفتنة. صبغ نساءه بالصريح الصارم من ألوان الغابة، بلا حياد ولا موارد. نساء تماهين بأوراق الموز وأجنحة البيغاوات وجنيات البحر والرمل والقواقع.

إذا اجتهد النديم

اخطف بكأسك نخبه

واحفظ مسافتك البخيلة ريثما يتوضح القاموس.

أسرع من قوانين البحار،
خريطة للكنز في ترنيمة القرصان.
هل غوغان يَخرنُ في حرير نسانه
جسراً وجائزةً لعودةٍ خاسرٍ في الحرب.
فاحذر جنة التقديس.

لاد متنا

وحررنا طراندنا من المرمى،
وقلنا ما نحبُ لمن نُحبُ.

الحديث والحر

ميليه (MILLET)^(٤١)، وليس مانيه^(٤٢)، هو الحديث. الحديث والخِرَ. رأيتُ العملَ متصلًا بالحياة في لوحات ميليه التي في الطبيعة. يرسم أناساً يعرفهم. في الولادة والحياة والموت، ثمه الذاكرة البصرية للتجربة الإنسانية التاعسة. وليس من غير دلاله تلك العتمة المتوارية في ضوءه الشحيح. ريفه رحبٌ ومستنار، وينبض مثل القلب. أخذتُ عنه الدرس بقوة في البادر^(٤٣) وراحه الظهيرة^(٤٤) والسهرة^(٤٥)، فأعدتُ بالواني عزف أعماله في تحيه غير منسية.

مانيه في مكانته، ليس مقارنة بميليه. لقد تجاوز العدل ميليه حد الظلم. كما يصاب الصدق بغفلة العابر. لا أحد يتذكر ميليه بقدر ما ينسى مانيه. أرى ما سنها عنه الآخرون. مانيه رسم البرجوازية، غير أن الأمر ليس في الموضوع. مانيه أحد أجمل أجنحة الواقعية المفظورين على الطبيعة. وقد صَنَمَ طبقته بلوحة غداء على العشب^(٤٦). عدم اعجابي برسمه لا يقلل من موهبته. فهو يرسم بمزاج من يتقمص الطائر في عرشه. لم يكن ثورياً. ولم يكن قانراً

على الاختراق. وهذا ما فعله ميليه. لقد كان الاختراق والجسارة
عنده.

لوحات ميليه، اتصلت بانطباعية خرجت عن تخوم الواقعية.
دعّر في حبالها قليلاً. لكنه وضع ريشته في ألوان الانطباعيين بلا
إعلاء، فلا أحد منا يستطيع الزعم أنه تخلص كلياً من أثر الواقعية.

معظم أعماله كانت لا تزال ترزح تحت وطأة الواقعية. ليس
في ذلك مثلبة. كنا نعيد إنتاج الرسم بروية مختلفة عن الواقعية.
وعندما لا يكون ميليه حاضراً في المشهد، فلأنه لم يغادر قريته،
إن فلاح الرسامين. اعتكف على الأرض حتى منحه صلصالها،
وصار من الطين.

كنت أرى فيه شيئاً من جديد الرسم. ميليه كان خارقاً لسياق
الرسم في تلك اللحظة الفنية. الجديد لا بد أن يكون خارقاً. حين تقف
عند لوحة الفلاح وزوجته^(٧) تستطيع الإمساك بطين الحقل
بأصابعك وتشمّه أيضاً. كان ميليه واقعي الرؤية غريب المعنى.
يمنحك انطباعاً حقيقياً بحركة الطبيعة الغامضة. وهو يدرك ما
يصنع. وعندما لا يعرفه الكثيرون جيداً، فهذه ليست مشكلته. في
وقت عزلة ميليه في الريف، كان مانيه ينال مديح إميل زولا
الشهير: "متأكد أن السيد مانيه سيُصنّف غداً بين كبار الأساتذة،
ولو كنت ثرياً، لكان أفضل استثمار عندي هو شراء كل لوحاته

اليوم. إن متحف اللوفر سيحفظ له مكانه الخاص كأي فنان يتمنح بموهبة غير قابلة للجدل".

حماس، لا يخلو من حقيقة. موقفٌ مثير من أديب عن رسام. إذا عرفنا أنه كتب ذلك دفاعاً عن الفنان في مواجهة هجوم المحافظين على مانيه بعد لوحة غداء على العشب، بوصفها أباحية، سندرك في ذلك موقفاً اجتماعياً مفهوماً ومقبولاً، لكونه دعماً لازماً للفن من قبل الأدباء. لكن هذا لا يجعل من مديح إميل زولا رؤية فنية حاكمة. يجب أن نتدارك الفرق ونتميز بالحذر إزاء المعرفة.

من بين الانطباعيين، وحده ديجا^(٤٨) قال عن مانيه بعد وفاته: لقد كان أعظم مما اعتقدنا. فقد أخذ الانطباعيون شجاعة اللون من مانيه. أعرف، ولا أقل من موهبة أحد، فالفن يكمن في نسبة الذائقة. وهذا بالضبط ما يجعل ميليه حديثاً بالنسبة لي.

في السفر ليس ثمة وصول

الحياة قصيرة، قياساً لشهوة السفر والرحيل والانتقال والتحول. كنتُ رحيلاً متواصلاً. كأنما مكانٌ لا يسعني، لنلا أقول: بحتماني. كأن للسفر الية التصوف للوصول. سفرٌ قطعه على همين، في أصعب الظروف والأجواء. دون أن أصل. فلا أحد وصل أبداً. بالأحرى ليس ثمة وصول في الحياة.

الطريق هو الأهم. جمالٌ أسعى إليه، فالسعي إلى الطريق طريقٌ أجمل. إن غفلتُ عن متعة الطريق، منشغلاً بالوصول، خسرتُ كل شيء. لم أكن معنياً بالغايات والنهايات والأهداف يركض نحوها الساعون. السبل هي الجمال والمتعة اللتان تمنحان الوقت رونقاً ونكهة. خصوصاً عندما أفعل ذلك مشياً، ولم يكن ذلك نادراً. تجربة لا تنسى. المكان يكتزني بالمعرفة ويمنح جسدي الغنى والتنوع. معادلة الأخذ والعطاء تضفي على روحي بهجة الكشف. كثيرون حالوا بيني وبين تلك المعادلة. لم أهتم بالوصول إلى مكان. كل لحظة مكانٌ. أن تذهب ماشياً ففي ذلك تبجيلاً لما تذهب إليه، فالحب أن تسمو، والذهاب بالقدمين إلى الحب تقديس له.

هذا ما أناله في الرسم حين أذهب إليه. فكلما رسمت مكاناً
توهج باللذة النادرة، وصار نافذة وشرفة وأفقاً. لا أترك مكاناً
واحداً يستحوذ ويتسلط عليّ. أنتقل بحرية كلما أحببت، فأنزل
الانتشاء في التنقل مثل هدهد يموت في الحبسة. سعيثُ إلى أرل
مثل المسحور، بوصف شمسها ذهباً يفتتح الأفق لرسمي
فاعتبرت المنطقة بمثابة اليابان لفرط شمسها^(٤٩). وحين انهمكتُ
في ذهب الشمس في الرسم، وأوشك المكان أن يمتلكني، أحسستُ
بالقيد يضيق. كل ذلك الفضاء الرحب أصغر من روحي، يدان
أبحث عن سُبُل جديدة للفرار. ففي الوصول انتهاء، وفي الانتهاء
خطورة. أحببتُ أن أذهب ولا أصل. فكلما قطعْتُ طريقاً ذهبْتُ في
سواه.

الثورة الفرنسية

«من يجني ثمار الثورات هم أسفل السفلة».

جورج دانتون

أحد رموز الثورة الفرنسية

لا تتأخر الثورة عن اقتناص الشعب وقضمه فيما تعلن تحريره. النار تحرق نارها. سمعتُ الجمر تحت الرماد، فشعرتُ بما يبطوي عليه مستقبل خطواتي: الحريق أو الحريق. لم يكن أمامنا مفرٌ منها.

حديثُ رواد متجر غوبيل في لاهاي يلهجُ بثورة باريس والكومونة^(٥٠). فتى يافعٌ يكتشفُ العالم، وفرنسا بعيدة المنال. وما إن وصلتُ باريس، لاحقاً، حتى انفجرَ شغفُ الفن. لم أترك متحفاً ولا رواقاً إلا زرته. باريسُ مدينةٌ تتعافى من إعصارٍ يندمل، فالكومونة أوقعتُ فرنسا في الذهول، بعد تفجر الشهوات الثورية المكبوتة. التغيير حلمٌ يصعب مقاومته. ثمة ما اخترقني من كومونة باريس كحلمٍ مغدور. إن لم نبدأ من هنا فمتى نفعلُ ذلك. تأخرتُ عن الحدث، متعثراً بالحلم.

عرفتُ أن أولَ تعاونيةٍ نشأت في فرنسا، بعد الكومونة، كانت
جمعية مساهمة لفناني باريس. ذلك ما لن أنساه أبداً. خبرٌ فاترٌ،
سوف يكون ذخيرةً لمستقبلٍ وشيك. حديث الصالونات منشغل
بموضوع تعاونية الفنانين. السجالُ دائرٌ حول أشكال دعم
المشروع. أحدهم دعاني للانتساب للجمعية. حين أخبرته أنني
لستُ فناناً ولستُ فرنسياً. أطلقَ ضحكته الصاخبة: في فرنسا،
تصيرُ فناناً بالإقامة.

القائون

بعد ذلك عرفتُ تفاصيلَ أخرى عن الكومونة. الفتية القائون، مشردو المدينة الضائعة، الحالمون، شظايا الحروب والهزائم، المخطوفون، رهائن الوهب، بوهيميو الأحياء المغدورة، المكبوتون بالغبن والخسائر، باسلون بأحسادهم الغضّة، بشرٌ يتذرذرون سحقاً برحى الطبقات، فلذات أفعالٍ ينالها صداُ الدولة ومروجو الذرائع. ابتكروا ثورةً صغيرةً في مكانٍ محدد. باريس ليست مكاناً صغيراً ولا محدداً ولا محدوداً. الغامض كان في رؤى الثورة ومنتالياتها وكوادر النظام فيها. لم تكن الغيوم واضحة، ولا النضوج في الشمس. الجميع يتفلّت من يأس الإخفاق وخسارات الحرب. ثمة عنفٌ لا يقل عن الحرب جاء بعدها. حربٌ صدمتِ الفرنسيين تبعثها ثورةٌ مثلها. يوميات الكومونة، قصيرة العمر، دفعتنني إلى قلقٍ مما يهدد الفنون ويقصّيها. ثورةٌ تسعى إلى الحرية تعبّد طريقها بالضحايا. لم أرسم شيئاً عنيفاً. شجرة السرو في ليلٍ عاصفٍ أكثر المشاهد عنفاً. إذا ما اعتبرنا وهج الشمس من كرم الآلهة.

كومونة باريس، دروسٌ عظيمةٌ توجب على الجميع أخذها
مأخذ الجد، من شارك ومن لم يشارك. على أن تشيع الصرامة
الأخلاقية في ثقافة الكومونة، لنلا يؤدي الاندفاع إلى تحللٍ يفرط
في التجربة، ويعوق المستقبل.

بدأتُ أرسمُ حدائقي في ازدهارٍ روحي يبدأ من باريس ولا
ينتهي في آرل. أسبُرُ أعماقَ الشخص، أكتبُ النص، وأحرسُ
مواطني القناديل وهي تتقدم، وأرصد حركة الفنارات تبعثُ
ضوءها البارق البعيد. هذا ما أحب أن يختبره الشباب كلما جاءوا
إلى الثورة، الفنانون خصوصاً. وعي المسافة الصارمة بين
المغامرة في الفن، وهي نشاطٌ ذاتي تشوبه أخطارٌ محدودة،
والمقامرة التي ينبغي تجنبها الثورة محاذيرها، فهي تتعلق
بمصائر الشعوب ويتوقف دونها الدم. الخلط بين الإثنين ليس قليل
الخطر.

سمعتُ أن رامبو (٥١) لبي دعوة صديقه فيرلين^(٥٢)، للقدوم إلى
باريس للالتحاق بالكومونة. (فورات الغضب المجنونة تدفعني إلى
معركة باريس، حيث لا يزال الكثير من العمال يقتلون أثناء
كتابتي). وقد خرج من التجربة بقدرٍ لا بأس به من الخذلان. لنتأكد
أن الشعراء لا يصلحون لغير دور الرائي.

خطأ يستدرك صواباً

لم نكن بمعزل عن تجربة الثورة الفرنسية بوصفها حدثاً طازجاً، غير أن العنف الجارف أدخل نفوس الفنانين في حيرة الداعية. أين سيذهب الفن وكيف ينتقل من الجدران المصبوغة بالألوان والدم، المزخرفة بأثر القتال، إلى اللوحات والكتب والأحلام. تلك الأسئلة لا يكثرث بها السياسيون إلا بوصف الدعاية، وليست هي في برامج الثورة بوصف الترف.

متى نتدرب على نزع القداسة الفاحشة عن السياسة؟

طرحْتُ هذا السؤال على ركاب عربة القطار المنطلق من باريس إلى آرل، وكانوا منهمكين في نقاشٍ صاخبةٍ عن الثورة. بوغت الجميع، فأنحرفوا بأعناقٍ منتورةٍ يشخصون في مصدر السؤال ويرصدونه. انتصب بعضهم شاهراً المناجل والعصي يريدون الإجابة على سؤالي، وخيم صمت رهيب على العربة. تحركتْ بهدوءٍ حذر، نهضتْ واقفاً ثم انحنيتْ أرفع حقيبتي وحامل لوحاتي، وسحبتْ أقدامي الفولاذية منتقلاً إلى العربة الأخرى.

من هناك، سمعتُ الصخب والضجيج يعودان إلى العربة بحرية كاملة، بلا أسئلة.

بعد ذلك، لاحقاً، فيما بعد، سوف لن يرغب أحد أن يتكرر
النموذج الثوري نفسه. على الأقل، ليس بالتفاصيل العنيفة ذاتها.
ثمن الثورة كان فادحاً، أحياناً لم يكن إنسانياً. تكبد الفرنسيون بعدها
حرباً لمدة عشرة أعوام لتثبيت مبادئ الثورة. أعرف، سيقال إن
خلق الملكية والانتقال إلى عهد جديد يتطلب التضحيات.
نعم. أعرف. الفاشيون يقولون هذا أيضاً.

ندمُ النمر

حين سأل الفنانون عن ثورة الفن، قيل لهم عن فنّ الثورة.

على كُتب من الثورة، أرقبُ التحولات الفرنسية المذهلة. رؤية
محباب الثورة لتحالف الملكيات الأوروبية لم يكن سياسياً، كان
ثورياً. تقديرات الثورة تختلف دائماً عن تقديرات السياسة. تحالفات
العوى الثورية تخضع للسياسة. حتى التحالفات الدولية لتلك
الحروب لم تكن قادرة على وقفها. أحياناً بدت الثورة كأنها
استمرارٌ للحرب وليس نقضاً لها. فوسائط العنف هي نفسها.

صرتُ ضحية الارتعاشات الروحية كلما سمعتُ وقائع الثورة.
دماء تطيشُ على بلدان أوروبا، وهناك من يُقيم أعراساً لها. حميتُ
لوحاتي من دماء الثورة، فيما استحوذتُ على روحي أفكارُها.
ليسوا ملائكة. الدعاة ومبرروا المعارك رَجوا لذلك أيضاً.

يبقى الفنانون أكثر حرية مما يزعم الثوريون.

وبما أن فولتير^(٥٢) قد ترك لنا حرية عدم تصديق كل شيء،
يجوز لنا الشكُّ بكون الثورة دائماً على حق. لنلا يتخلى الفن عن
مخيلته. أنا مع الثورة حين لا تضحي بالناس من أجل السلطة. مع

الثورة كأحلام مشروعة. خشيْتُ من عدم الاكتراث بالدم. ذلك الدم الذي احتسبوه ثمناً للحضارة الأوروبية الجديدة، هذا ما يقال عادة لسبب مع نصب المشانق. من أي جهة كانت، من جانب الثورة خصوصاً. رأينا ما حدث في الثورات اللاحقة. مفكرون كثيرون كرّسوا الثورة الفرنسية نموذجاً يُحتذى، فلم يتوقف الدم في العالم. يتوجب التفكير جيداً قبل الاقتداء بالنموذج.

الدم لا يوقف الدم، فهو دم أيضاً.

الفنون التي حسبها الكثيرون من ثمار الثورة، يتوجب مراجعتها كل ما كُتِب في تكريسها. فمن الدعاية ما يدعو الى الخجل. مرعب العنف في سبيل تحقيق الأحلام. كيف يتسنى لنا النوم بعد ذلك. لا شيء يأتي بالدم يمكن أن يمنح السعادة. حتى الوحش لا يقوى على ذلك. الوحش الأمن لا يقتل.

هل رأيتم نمرأ بعد افتراس طريدته؟ هل راقبتموه جيداً؟ انظروا في عينيه تماماً. مغرورقتان حزناً على صنيعه، ويكاد أن يندم. هات لي بشراً فعلوا ذلك بعد الحرب. إنهم يحتفلون بعد المعارك، مباهاةً فيما يخرجون من القتل. أخشى أن تكون الثورة قد دفعت فرنسا إلى السلوك الاستعماري في العالم بعد ذلك.

انظروا الى تاريخ فرنسا بعد الثورة: فيتنام / أفريقيا / الجزائر. كما
لو ان الأمم تفقد صوابها كلما توغلت في الدم.

سيخاف الفنانون من هذا، ويقفون ضد الحروب والقتل وكل
اشكال العنف. هكذا تعلمتُ درس الثورة الأول .. درس الفن
الأخير. أرجو ألا يأتي من يخبرني بأن السلطات تقتل أيضاً،
إنها سلطة، هل تريدون تقليدها؟

الحرية تقود الفن

الواقع ليس حجةً ضد الفن، حتى الحقيقة تقصر عن الفن الجاهل المتحمس المناضل العاجز سيحتج بالسلطة، غير أن السلطة ليست قنوة للثورة. القتل طبيعة السلطات. فهل سنكون مثلها؟ فإذن ما الفرق؟

علينا أن نعطي درساً في مغادرة الغابة. حرية الفنان في حماة القتال، رفضاً للعنف. الفنان الحر لا يغره هتاف الجماهير الجماهير التي حملت ديلاكروا على الأكتاف، بعد أن رسم لوحته الدموية. أكتاف الناس ليست عرش الفنان. ما كنتُ سأرسم لوحاتي بالدم. بالرغم من حبي لديلاكروا، سأحب رمبرانت كلما تقدمت في المعرفة والوعي. رمبرانت، وليس ديلاكروا، هو مَنْ جعلني أدرك فلسفة الضوء في الرسم. القيمة المستخلصة من فنون عصر النهضة برمتها. درستُ فن الضوء عند ديلاكروا، لا لكي أقلده، لكن لكي أعصف بمفهومه الثابت لفن الضوء، فأكشف المتبلور الأرقى لدى رمبرانت، والأسبق زمنياً أيضاً. بعد ذلك جاء الشمس، فاستعنتُ بتحويلات الألوان الجديدة عن الضوء.

ديلاكروا كان صدى الضوء في الرسم. نقاذ الرسم خضعوا للسمعة التي أطلقها متراس^(٥٤) ديلاكروا في لوحة الحرية تقود الشعب^(٥٥)، المشحونة بالادعاء الثوري، فصنّفوا ديلاكروا بوصفه الأحدث، الأجرأ، وتساهلوا في مرجعية عصر النهضة وحضورها الواضح في أعمال ديلاكروا.

أرى أن رمبرانت كان الأحدث فناً وهو في مكانه القديم زمنياً. رامبرانت يتقصى في اللوحة صاحب الأثر الغائب، حتى وهو يرسم العدد الكبير من بورتريهاته الشخصية، كان يتقصى حضور الكائنات التي بالكاد غادرت المشهد. في حين كان ديلاكروا يرسم اطلاقاً صارمة الملامح بلا خيال. المسافة إذن بين الإثنين، أن الأول يرى بمخيلة القلب، والثاني يعمل بيقظة العينين والذهن، فيما الفن هو الطاقة الكونية المتحولة للضوء في الرسم.

استطراداً، هل يجوز أن أسمي رمبرانت شاعراً يرقص، وأعتبر ديلاكروا نائراً يمشي؟

أراد البعض لديلاكروا أن يكون ثورياً، دون أن يكون رسماً كذلك. علينا أن نضع الفن في الاعتبار كلما تحدثنا عن الإبداع الانساني. الثورة ليست شيئاً إذا هي أخرجت الفن في عجلة دعاية الثورة، أو ضدها. في حالة الفن ينبغي الكلام فناً. شكلت لي لوحة الحرية تقود الشعب نوعاً من الصدمة. لم أفهم فناً يدعم حرباً أو يروج لقتال. الفن أكثر جمالاً من ذلك، فهو سلام الروح وتعويذة الجسد.

الحرية تقود الشعب، لوحة من انبثاقات ديلاكروا الرومانسية، لم تتكرر عنده بعد ذلك. قدّم نموذجاً فنياً دموياً للعالم. الحرية تتقدم على جثث القتلى. هو اعتبرَ لوحته إسهامه في الثورة: (إذا لم أقاتل من أجل بلدي، فعلى الأقل سوف أرسُم لها). هذا حقه. لكن حقنا أيضاً أن نتحقق عن الضحايا في المشهد. المبدع لا يذهب في طريق بلا أسئلة. ولنا أن نرى فرقاً بين الحاكم والحكيم. حين يكون الحاكم، في سلطته، يقتل دفاعاً عن عرشه، يتوجب أن يقدم الحكيم بديلاً ثورياً، أخلاقياً وإنسانياً، بمعزل عن الدم، أو دون قيادته. بالنسبة لديلاكروا، كانت الثورة بمثابة الحركة القوية المقترحة التي يصعب تفاديها. ولوحته تلك هي الموضوع السياسي الوحيد في سياق أعماله الكثيرة التي لا علاقة لها بالثورة. جاء بعد ذلك فنانون مثل جيريكو^(٥٦) وغويا^(٥٧) ليعجبوا ويتأثروا بتلك اللوحة، في وقت كان ديلاكروا نفسه قد ابتعدَ عن تلك الطريق التي طرح فيها متراسه. اعتبرَ تلك اللوحة خارج تجربة ديلاكروا، فيخفف ذلك وقع الصدمة عليّ.

ليس هذا تحفظاً سياسياً. فعدم إعجابي باللوحة ليس بسبب (ثورتها)، لكن لأن أسئلة الفن أكثر جمالاً وديمومة من أجوبة الثورة. وهي ثورة استبدلت الملك شارل العاشر^(٥٨) بملك آخر هو لويس فيليب^(٥٩). وهو الملك الذي، للمفارقة الفذة، سيشتري تلك

اللوحة بالذات، ويحجبها عن الناس. فيما بعد، ديلاكروا نفسه
النابته الشكوك حول جدوى الثورة، واعتبرها جهداً إنسانياً ضائعاً:
(كَمْ نَبْنِي عَلَى الرَّمَالِ).

تَحْفَظُ فَنِّي خَالِص.

ومن لا يكون مستعداً لمراجعة ثوابت قناعاته المتوارثة، عليه
ان يتوقف عن القراءة عند هذا الحد.
فهذا ليس كل شيء.

لوحة الحرية تقود الشعب ستقع، فنياً، في مشاكل جدية أخرى،
أخشى أن يكون أصحاب الرؤية النقدية لم يتوقفوا عندها، أو أنهم،
في حمأة الثورة، لم يكثرثوا بها. ففي غمرة الحماس عادة ما يؤخذ
الناس بالشعار الثوري، ويتم تجاوز تجربة الفن.

أتوقع هذا. وأتوقع أيضاً، أن ديلاكروا كان وقتها يصدر عن
ولع فائض بفنون عصر النهضة. تذهب إلى اللوحة، تنتظر إلى

صورة المرأة / الحرية بمعزل عن محيطها. سترى أنها امرأة خارجة توأ من أحد رسوم عصر النهضة، وربما من إحدى لوحات روبنز^(٦٠) على وجه التعيين، مستضافة في الموضوع الفرنسي الجديد، مثل كولاج بارع، يتكشف ببعض التأمل، مثلاً، بدت لنا اللوحة برمتها ناشزة في سياق أعمال الرسام الأخرى. تلك أسباب فنية تجعلني أشعر بالقلق تجاه التجربة غير المنسجمة، والتي تفقد رصانتها، في نسيج المشهد الفني.

ظل ديلاكروا مخلصاً لولعه الأثير برسم الأجساد العارمة، لنساء مكشولات الصفة، متفلتات من قبضات الرجال وشهواتهم، مستجيبات لها. نساء منطلقات بحرية جامحة مثل الخيول والأحصنة والسباع والنمور في لوحاته. كان هذا الرسام ضحية تمثيله، غير العادل، للبرزخ البانس بين فنون عصر النهضة، في القرنين الرابع عشر/السادس عشر، والرومانسية في القرنين السابع عشر/الثامن عشر. فإذا تأملت مجمل لوحاته يصعب عليك العثور على عددٍ كافٍ من أعماله لتكوين تجربة واضحة الملامح كفن رومانسي، موضوعات وأسلوباً. فأعماله في معظمها تستحضر أطراف وأشباح الأعمال الكبرى لرسامي عصر النهضة، وخصوصاً أعمال روبنز، الذي كان ديلاكروا شديد الإعجاب به، إلى حد أنك ستعثر على متشابهات وتوارد موضوعات أسطورية وموتيفات جثمانية في لوحات الاثنين مختزلة في النساء والرجال والخيول والسباع، وهذا، في الواقع

ما تشترك فيه رسوم عصر النهضة قاطبة. لذلك علينا أن نتميز
بالحذر ونحن نقرأ (متراس) ديلاكروا، فالأمر يحتاج لمراجعة
لفنية تاريخية نافذة الجراة.

بعد ذلك وقبله، اعتقد أن رمبرانت واحداً يكفي.

فرمبرانت كان رومانسياً أكثر مما يبدو ديلاكروا. وهو أيضاً
أكثر حداثة، موضوعات وأسلوباً، من أعمال ديلاكروا التي
تنتمي، فنياً، إلى ما قبل رمبرانت.

تحرير الثورة

ثورة ينبغي إعادة النظر في تأويلها، متحررة من الشعب. رحاء
الا يأتي شخص يمتن لي شعباً أعرفه. فلم يعرف الشعب فنار
مثلي. بعد الثورة الفرنسية، وثورات أوروبية غيرها، علينا الانتباه
لكل من يرفع عقيرته باسم الشعب. ليس لادعائه الملتبس فحسب.
لكن لأن الشعب غالباً ما يتميز بالإيمان بالخرافات والجهل
والضعف أمام سلطة الغيبيات. الشعب نفسه الذي قادته الثورات،
عسفت به الثورات ذاتها. شعب تجرجه الثورات المضادة كله
وتستغله السلطات جميعها.

مَنْ يريد أن يحدثني عن الشعب أيضاً؟

الثوريون الساسة، أم رجال الدين المتحذلقون؟

لقد تلاعب الدينيون بالشعب بقدر ما تلاعب به الساسة. كلاهما
ركب مركب الغيب وجميعهم أوقعوا الشعب في الغيوبة. أما الفر
فسوف يتوقف عند التخوم ويطرخ الاسئلة. اساطير لا تقل بسا
عن شعر الإغريق الذي رسم بها المبدعون أجمل الملاح
الإنسانية، لتؤكد أن الفن هو من يمنح الخلود وليست الحروب. من
سيتذكر شيئاً عن حروب طروادة لولا الإيذاة هومير؟

هكذا دائماً، كلما دُعرتُ في كتاب ميشيليه^(١١) عن الثورة الفرنسية. دأبتُ على معالجة روعي بالشعر والأدب، لنلا اسمح للمعجب أن يجتاحني.

من منا يستطيع الزعم بأنه يفهم الثورات؟

حركات مذعورة يقودها أشباح عابثون، مما يحض المبدعين على الاكتراث والخشية في أن. لقد تقهقر بي ميشيليه إلى الكهوف، بمعادلات لا تشي بما يُطمئن الإنسان في الثورة: (الثورة سراغٌ بين مبدأ العدالة ومبدأ الحرية). فارتجف فرقاً، متخيلاً النبي أمام خيارٍ فادح كهذا. من أين لنا حرية لا عدل فيها، أو عدالة بلا حرية. يقيناً سنحتاجُ نوراً نادراً ينقذنا من كهف الكهنوت.

الفن طليعة حريّتنا، لكن ما أصنعه ليس قانوناً، وما أحبه ليس شرطاً.

لا أتوقع أن يقبل الكثيرون هذا، ولا أغضبُ أحداً عليه.

سياسة الروى

لست ممن يزعمون بطهرانية الفنون. ومن غير الحكمه
المبالغة في العزلة. الفن هو سياسة الروى وليس سياسة الأحداث.
في أعماق المنجم كنت في جوهز السياسة، ففي تعاونية الفناء
اخترقت المفهوم الاجتماعي للسياسة، في ريف أرل والمصدا.
والمستشفيات كنت منهمكاً في العمق الإنساني للسياسة. الاحداث
الروحي والمنعطفات الدينية كان نقداً جوهرياً لبنى سياسية لا توهر
تشغيل الدين في آلة العسف.

الفن لحظة كونية في حياتنا، ولا ينبغي التردد في طرح الأساء
على الثورة، عليها أن تسمع وتجبب، وأن تختار مطية غير المر
من قبل ومن بعد. فالفن لا يذهب في القطيع.

ربيع الشعوب الأوروبية^(١٢)

عام ١٨٨٤، تحدثت مع ثيودور عن عام ١٨٤٨، حين انطلق ربيع الشعوب الأوروبية من باريس، بمعطيات الثورات وفوانضها.

كان اختلافنا واضحاً. اختلاف يتصل بتيارات الراي والمواقف التي يعيشها العالم. عالم نتوهم أننا محورده. شقيقان تهددهما الثورة، الانشقاق، فيسعهما الفن. كلما تفادينا موجة، قفزت لنا موجة في المنعطفات. مشهدٌ تحدثم فيه مواقف رافقت ثورة ٨٤. نستحضر رموزاً تحاجزت في ٤٨. نُساجلُ ونختلفُ. ثيودور يصغي لكي نلتق على اختلافاتنا. قلتُ له: لك أن تتصورَ مرحلة ١٨٤٨، مَنْ من أولئك المتصادمين يمكننا أخذهم عينة لمعاصرنا؟ غيزو^(١٣) ولويس فيليب من جهة، وميشليه وكيني^(١٤) والطلبة من الجانب الآخر. الفرق بينهما عظيم، كالمسافات الجهنمية.

لا تتسرع.

احببتُ كتاباً لغيرو وآخر لميشليه. وحين تعمقتُ أدركتُ الفرق، وظهر لي التناقضُ بينهما. رأيتُ أحدهما يدور في حلقة مفرغة بلا توازن، والآخر يترك مسافته مفتوحة. ندرك الزمن

بيننا وبين تلك الأحداث، غير أن ناراً عظيمة تنالنا مثل الهزات
أوروبا برمتها غابة واحدة من الرؤى الحارة، ونحن طيور طائر
في الحريق. أتحدث عن رؤى ثورية تقود الأنهار والبراري
تؤدي إلى تقاطع المبادئ والمواقف. فنرى كيف تجري التحولات
الجارية في الأشخاص. لنذكر أيهما يسبق الآخر، المواقف
أم المبادئ. لم يكن أحد يرغب في هذا تفادياً للحماس والمبالغة
التي يرصد عن كثب سجلات هاجعة في أوروبا. لم يكن النعمان
ترفاً ولا هامشياً. كل شيء يتقاطع مع التجارب الشخصية
جزء مما يحدث. فعلى مقربة كانت سوق الأحزاب والأفكار
الثورية منتعشة. أوروبا تتحرك نحو مستقبلها، منحازة
الملكيات. تحركت مائة كثيرة وحيثان تحت جسور يتقافز فوقها
ناشطون مثل قوس قزح هائل، أولئك المتنقلون بين الفن والنقاء
وبين السياسة والكفاح، كانوا يفعلون ذلك برشاقة القروء.

ثيودور يرتب السهرة، يهندس الاختلافات، ويخرج الم
الحديقة. ينزل إلى القبو، ليأتي بالمزيد من النبيذ. لم تكن السيا
تكمّل السهرة معنا، فما أن يعود ثيودور بالزجاجات النشيطة، حم
يكون الحديث قد انتقل إلى الرسم. لسنا ملكيين مقابل جمهوريين
ولم نكن منهمكين في ورشة المنافحات. ثيودور يرقب تجار
المهددة. يقول لي: إن المصالح التجارية هي ما سيحسم الحروب
كان هو المحق الوحيد بيننا. لم أتوقف عن مناكفته، متخيلاً لو أن

«هتدقُ في مجابهات القوى القديمة، وتلتقي وجهاً لوجه على أحد
المباريس، كعدوين، هو أمام المتراس كجندي للحكومة، وأنا وراء
المتراس ثائراً، فأقول له: نحن في عام ١٨٨٤، تلتقي ونتجابه
بالحُكَّار متخالفة على الحرب وقلوب متألّفة في الفن. كلانا يجتهد
بأبه وموقفه. ماذا بوسعنا أن نفعل للعالم، سوى أن نتأبر أنتَ وأن
أنا. شقيقان ليس لنا أن نتقاتل. ولا نستطيع أن نتضامن في
هبة واحدة، خشية التعرض لنيران الآخرين. فنحن في حقل الغام
نسمع بحجم الغليان.

صحائف الجرح

الكلمات الجارحة تصيبُ مقتلاً حين تصدر من الأصدقاء. قادرٌ على تفاديتها بالصمت والتظاهر بعدم الاكتراث، بوصف بعض التطرف استتباعاً للجهل والضعف. قال ثيودور: أنت تبألف في استفزاز الآخرين بصمتك. هل أنت قوي كما تبدو؟ قلت: لا تشغلنا السياسة عن ولعنا بالفن، لكننا لم نزل على هذه الأرض، في العالم، والبشر يجتمعون طبقات. صحيح أن الطواحين لم تعد موجودة، لكن الريح لا تزال تدير الكون. الشباب لا يريدون سماعي. لا بأس. هذا لا يزعجني. فهم شبابٌ يذهبُ إلى مستقبله، وأنا شخصٌ متعب. لكن باعتباري فنّاناً يحق لي القول بأن جيل ٤٨ أجدى لديّ من ٨٤. مشيراً إلى الشاعر لامارتين (١٧٩٠-١٨٦٩) ^(٦٥) الذي وصف انتفاضات ٤٨ في فرنسا بأنها ثورة الاستهانة بالخوف من السلطة.

ما السلطة ومن يهابها.

الثوار يسعون إليها بجسارة وجنون وبلا اكترث، الملوك
ينسبثون بها بضرارة الوحش.
الكل يستهين بالجميع.

الفن ضحية الأطراف المتجابهة، والفنانون في رأس القوائم.

لتجربتنا طعم خاص، لم يجزوا أحد السؤال عن موقفنا في
اللوحة. ولا اظن احدا منا قد فكر بهذه الطريقة. الانطباعيون لا
يكثرثون لفكرة ساذجة كهذه. فتلك من مثالب الرومانسية. حتى
الفتية الجدد من رسامي الانطباعية لم يجدوا في الفن حقلاً صالحاً،
او متاحاً، لمعتركاتهم السياسية. لا نجهل زيف عصرنا، فنحن في
قلب الالم، بأمل ان تتنفس الأجيال القادمة حرية أكثر نبلاً وجمالاً.
رأينا كيف يجهضُ الحاكمون الثورات في عصرنا، حتى النبيلة
منها.

هذه هي صحانفي.

شاهدتُ الأشياء على حقيقتها، تعلمتُ أن أنظر إلى عدالة
التجارب الصعبة نظرة أخرى، دون مطلقات على عواهنها.
فالمرء لا يصل الى شفير الجنون من غير أسباب.

هذه هي صحانفي.

الشعر والإشارة

(١)

أغبط الشعراء. قلوبهم أقوى من قلوبنا، وسائلهم متاحة أكثر من أدواتنا. الكلمة في القصيدة أكثر سيولة من اللون في اللوحة، أكثر حين يقول أحدهم بأن الكلمة أكثر فصاحة، ساوياً أن أخنقه. أحب الشعر، لكنني ألاحظ الفرق بين الفصاحة والصراحة في الكلمة. الكلمة في النص تقول، في حين أن اللون في اللوحة يشير.

حاولت الرومانسية أن تمنح اللوحة تقنية التعبير الذاتي، تفادياً لجلافة المباشرة والافتعال. وعيْتُ على الشعر وهو يتقاطع مع الفلسفة، فالتأمل طبيعة الشعراء. في التاريخ تجد أن أجمل الشعراء هم المتأملون.

وإذا كنت قد فهمتُ كانت^(٦٦)، فهو الذي رجَّح الشعرَ طريقاً للمعرفة. وهو تعبيرٌ بالغ الأهمية، من أجل وضع الأدب في مكانه ودوره الصحيحين. تلك مرحلة المنعطف الحاسمة للانتقال إلى حريات العالم الجديد. كما يمكن اعتبار مساهمة هيغل^(٦٧) أكثر

فاعلية عندما يُغلبُ دور الذات المبدعة في الصنيع الفني، سجالاً شديداً الأهمية، عميقاً، ولا يمكن تفاديه. فذلك وشم المعرفة.

لم أكنُ لأرسم شيئاً من غير ثقة تمنحني إياها الأحلام المنسربة من الحياة في الكتب، أفكارٌ كانت تلهب أوروبا مثل الشواويل في بنية النظام القديم. دون أن يقلل ذلك من خبرة التجربة، بل يكرسها ويفتح لها أفاق الحيوية. فحين تجتاح معطيات الثورات عقلانية كانت الفجة قليلة الصمود في وجه تفجرات القلب وفنونه، يأخذ هيغل بإعلاء شأن العاطفة الذاتية ووجدان الكائن.

أحببتُ ذلك كثيراً. سجالاً سعى المبدعون بمعطياته من أجل تصعيد وعي الناس من ضياعهم الثقافي إلى أوج الفن والأدب. تتجلى الثورة في مرتقيات الفكر والمعرفة أسرع من تمثيلها في ظواهر المجتمع. وما كان للانقلابات والتحولات الحضارية في المجتمع الأوروبي أن تتحقق، لولا هذا الاختراق الكوني، حيث يشتغل الفنُ مع الناس ويقود خطواتهم في صنع الحياة. خصوصاً بعد هزائم الحروب التي خرج فيها نابليون^(٢٨) من واترلو^(٢٩) محملاً بكل ما يصعق الفرنسيين بالخيبة والإخفاق الاجتماعي الرهيب.

النهوضُ بعد تلك التجارب تطلَّبُ تحويل خزان الأحزان إلى ورشة الأمل. وسوف تنطلق الفهود والنمور والوعول من الغابات والسهوب، ويبدأ الرسمُ في قول الشيء المختلف. فالتحرر يبدأ

بالخروج على حصن التقليد الثقافي، الفني خصوصاً. هذا ما...
 لأوروبا، بعفوية المبدعين، وتأمل الفلسفة وأحلامها...
 اللحظات الرهيبة لفشل التقليديين في صقلهم مرآة العالم المكسور...
 أصبح المطلوب هو اكتشاف مرايا جديدة تناظر المستقبل الإنساني...
 لحياتنا. في الفن، عليك أن تكون صارماً، هل أنت مع السؤال...
 في جانب الأجوبة؟

طلبت من لوحاتي أن تسهم في المسألة.

(٢)

الشعر شهوة القراءة. طليعة المعرفة وثريرة الجمال. وهو...
 رؤيتي ويضيء مواقع أقلامي. فيما كانت الرواية الفرنسية أنبى...
 مكتبتي، فقد أحببت جوته^(٧٠) وهابنه^(٧١)، ووصفتُ لهما ألوان...
 بمزيج الروح. أسس الشعرُ لي وعي الكون وصقل المخيلة. الأدب...
 زيت الشجرة الطيبة وآلة الفن. وحين أقول الأدب، أعني الشعر...
 الذي أصادفه في كل شيء، فالشعر طاقة تتجاوز النصوص...
 والقصائد. اغبطُ الشعراء باعتبارهم جذوة الإبداع. صنّاعٌ بلا...
 خسائر. فالشعراء يبدعون فنهم ويحققون نواتهم بأقل الأدوات...
 وأكثرها سرية وحميمية. لذا أرى الشعر فناً يدعو إلى الذهوا...
 والذعر أكثر من الرسم.

لا أعرف كيف اعتبرُ عما أريد.

حسّية الكلمة طاقةٌ تَضَعُ العالم في مرمى الشاعر دفعة واحدة. اما الرسم، في إنجازهِ وعرضهِ ووصوله، تكون لحظة الإبداع قد أُهدِ انتاجها عدة مرات. وصوتُها الخافتُ يجعل العلاقة تنشأ ببطءٍ، منبّه تتأوَّب الحرس. الكلمة في الشعر، مهما غُمِضَتْ وتوارَتْ، تولدُ جَهْرِيَّةَ المعنى مهما كان مضمونها. فيما الألوان تتقدّم بخفٍ، صمّتْ نحو الدلالات. أعتقد بقوة الشعر، وأثقُ في ما أصنع، بما يكفي.

(٣)

أحببتُ والت وايمان^(٧٢)، يذهبُ إلى المستقبل بثقةٍ أحسّه عليها. لم يكثرث بالزمان ولا بالمكان. كل الشاعر الروحية والجسدية المادية يقدر على تصويرها أو ابتكارها حين يستدعي الأمر. يستلقي على ظهره فوق الأرض المعشبة، ويأخذ في كتابة النجوم، بصراحة ونقاء باهرين. هذا ما كنتُ أحبُّ أن أحققه في الرسم.

حين رسمتُ لوحة الشاعر^(٧٣)، غرقتُ في بحيرة من بلور المخيلة متنعمًا بعبايا الشعر. أفتحُ أفقَ الرسم على السديم، لنلا يتأخر الخالق عن خلقه. شخصية تلك اللوحة صديقٌ بلجيكي هو يوجين بوخ^(٧٤)، رسامٌ وليس شاعرًا. لكنه كاننٌ شعريٌ بامتياز. عشقَ الرسم واكتشف ذاته في الفن. وجدتُ في شخصيته طاقة

على الاتصال والنفاد الروحي، والإحياء بما ينطبق على تصوّر
 للشاعر ك مخلوق مادي. كنتُ أبحث عن شخص مثله، لكي أرسـم
 بورتريهاً يظهر الكائن الإنساني مشحوناً بأحلام كبيرة، فيما
 يتحرك ويعمل، مثل العندليب مغرداً في حرّيته. ملامحه الجثمانية
 تشي بأن شاعراً يكمنُ هناك، ينتظر اكتشافه. كانت عينا يوجين
 بوخ خضراوين حادّتين مثل نصلٍ رهيف. كلما وجّه نظرا
 نحوي شعرتُ بأنهما تكاد تنقبُ كياني. وجدتُ فيه تمثيلاً غامضاً
 للشاعر في المكان والمكانة. شاعرٌ يكتبُ مثل راءٍ فصاحٍ
 الخصرة في عينيه تشعان في كامل وجهه. أعتقد بأنه كان يرى
 المستقبل بتلك العينين. احتفظتُ بصورته قريبةً مني طوال الوقت.
 حالماً أن يحتفظ بها يوجين في حدائق عينيه إلى الأزل.

الذريعة

الأمل ضربٌ من الشجاعة، هذه هي الحقيقة. أحياناً، يتعثرُ الناسُ في التعبير عن ذواتهم، وفي سعيهم لتحقيق أحلامهم، فلا يدب أن نحسب ذلك حكماً ناجزاً على نهاية مسيرتهم، أو عدم اهليتهم واستحقاقهم لتلك الأحلام. شعرتُ أن مهمتي في الحياة كانت مزيجاً من النبي وساعي البريد، ذلك الشخص الموهوب، المكثرت بمهماته. ليس من العدل الاستهانة برسالة ساعي البريد التي تبدو هامشية لأول وهلة، ففي رسائله من الغموض ما يضاهي بوح الآلهة. وقد رسمتُ رجلَ البريد تمجيداً. فمن الفداحة أن نجعلَ ضعفَ إيماننا حكماً على هزيمة الأنبياء.

الأمل هو ذريعتي في الحياة كي أكون جديراً بها. لم يكلفني أحدُ بأن أكون رساماً، لكن من المؤكد أن أحداً لا يقوى على حجب رغبتني في النصوص، من أجل التأمل لعبء توصيلها إلى عناوينها المرقومة، وأتعرّف على أصحابها واحداً واحداً. الأمل ليس واجباً أو وظيفة، انه شهقة الإنسان التالية. ولكي تحسن تقدير الأمل، ينبغي أن تعرف اليأس جيداً.

الحياة قصيرة،

وسوف يأتي عليك وقتٌ

ليأخذك إلى مكانٍ لا تريده أبداً.

ليل الرسم

أن ترسم في الليل يعني أن تذهب الى الخارق. تلك ليلة لا تنسى، ولم أعرف تجربة مثلها من قبل. نصبتُ الحامل خارج الباب، في عشب الحوش، بسطتُ أدواتي على الأرض الرطبة، ورحتُ أحملقُ في السقف الأزرق الباهر. سقف شاهق ونجومه مندلعات مثل دموعٍ عظيمة لا تريد أن تسقط. لم يرسم أحدُ سماءٍ مثلها، ولم يوزجج نجومًا على هذه الشاكلة.

انكُرُ أن الأمر قد بدأ في عصر اليوم السابق، كنتُ عائدًا من سوق الفلاحين في البلدة القريبة، عابراً الحقول النشيطة. الفلاحون يشقُّون الطين بالأسافين والمناجل الصقيلة، فيتركون الجُرح العميق في دكنة الحقل. تسعة فلاحين ينهمكون في الأرض تحت غيوم قريبة تكاد تلامس ظواهر الشجر وأكتاف الرجال. رايتُ الأرض المحروثة جسداً يفتّح للعناقات الصارمة. مَنحني فعَلُ الحَرثِ عدسةً لرؤية الفرشاة وهي تحزُّ النسيجَ الأدهم، قماشٌ انتهيتُ أمس من شُدِّه على قوس الخشب. يضاهاى الأرض سمرَةً تحت شفرات المناجل، والسماء تُسارِعُ إلى العتمة بوله غريب. سماءٌ تذللهم بلا وعدٍ بالمطر. سماءٌ تُغري بالحرث هي الأخرى.

بسَطْتُ الألوان، صَقَلْتُ الفراشي، وطَرَحْتُها على العُشْبِ،
حَوْشِ الدار. وَطَفَقْتُ أَحْرُثُ الزَّرْقَةَ بنجوم صارخةٍ مَنَدُوفَةٍ،
تَتَكَاسَرُ بالمناكب. اللَّيْلُ يَهْبِطُ بِأَقْدَامِ رَعْدِيَّةٍ ثَقِيلَةٍ، يَصْدُرُ وَقْعُهُ
خَبْطاً صَارِماً، مِمَّا يَجْعَلُ صَلْصَالَ الْأَرْضِ يَطْفِرُ طَائِشاً فِي مَوَاقِفِ
وَفِي جَدَاوِلِ. رَأَيْتُ اللَّيْلَ وَهُوَ يَشِيحُ بِأَرْدِيَّتِهِ لِيَكْشِفَ عَنْ زَخَاةِ
النَّجُومِ الْكَثِيفَةِ فِي أَرْجَاءِ الزَّرْقَةِ الدَّاكِنَةِ.

الفراشي والألوان تبصر معي ما يحدث، وتبدأ في القراءة.

لا أحد يرسم مثله

وقفت أسبوعاً كاملاً أمام الأبيض، تَلْفُني الحيرةُ
والاضطراب، أبحثُ عن لونٍ أبدأ به اللوحة الجديدة. الغابة
.. امدةً، حشدٌ من الأشجار المتكاثفة تحمق في وأنا أقفُ مذهولاً لا
لوني على شيء. صنعتُ في الهواء خطوطاً تكفي لتسع قرى
كاملة، دون أن أجرا على مزج لونٍ واحدٍ أطلق الرسم به.

يوماً بعد يوم، أقطعُ الطريقَ إلى المكان نفسه، أنصبُ أخشابِي،
أصنعُ قماشتي، أصقلُ فراشي، وأفهرسُ الألوان. كل يوم بترتيبٍ
مختلف، عسى أن يؤذن بانطلاقة اللون المنتظر. سبعة أيام كاملة
بلا جدوى. كل يوم على هذه الحال. أعصابي مشدودة وأدواتي
منصوبة والسماء شاخصة فوق رأسي، والغابة صامدة. فجأة برقَ
اللونُ الغامضُ الغريب: الرصاصي.

مَنْ رأى غابة رصاصية من قبل؟ أنظروا ماذا فعلت. أشجارٌ
تنهمر بسلاسة الرماد الساخن بنعومته الصارمة، لينتعش المكانُ
بهسهمة فرح شفيف. لا أعرف أينما كان فرحاً بالآخر، الغابة أم
الرسم.

غرسْتُ الفرشاة في الخشبة، كما لو أن اللون كان ممزوجاً...
غير منظورة، أطلقتُ الضربة الأولى في الأبيض الناصع...
فانتفض مستيقظاً مثل فرس جامحة. شهرتُ مروحة الألوان كمر...
يريد أن يصدّ أحداً تهب بياضها لمن تطاله العين. غير أن...
الرمادي نافذة تزيح ستائرنا بنفسها لينكشف المنظر أمام البصائر

الدهشة تهطل من كل جانب. ضوء فاتن بجراة كاملة يشع في...
الفرشاة ويقودها إلى مسالك الغابة. دروبٌ مرصوفة بأوراق...
خريف لم يكن في الحسبان. لفرط الرصاص المنهمر جاء الخريف...
باكراً. غير أن الأوراق، لامتناهية الألوان، كانت تمهد السبل...
لضربات فرشاتي.

غابة خارجُ الفصول، لم أرَ غابة مستعرة مثلها. شهقتُ في...
منعطف الجنيات حين أوشكتُ على الانتهاء من رسمها، الشمس...
تهم بجمع حوانجها المنثورة في الأفق. الفراشات تعري المساء...
بأجنحتها الشفيفة. حفيف غير مرني يوشح المنعطف بغيمة ألوان...
فتية. أيهما أكثر جمالاً، اللوحة أم الطبيعة.

سمعتُ الجنيات يتحدثن عن غابة نائمة لسنوات طويلة، هي...
الآن في يقظة باكرة، يتساءلن كيف لهذه الغابة أن تنام بعد كل هذا

الألوان الحارة. هممتُ أن أخبرهنُ أني سهرتُ قاموساً كاملاً لأجل
 بطة الغابة، وكنتُ أن الفيزياء برمتها لم تعد كافية لتفسير غابة
 هذه. أخذتُ الجنيات يتضحكن بغنج شفيف، وطفقن يشحن
 واحلهن ويزحن أوشتحن ويكشفن عن أقمار مخبوءة في
 صدورهن. فانهمر الأحمر القديم والبنّي الغافل وضوء فاجر
 وسرب من العنادل ووعلّ بقرون مثلومة ليتقدم نادل نحيل يصب
 نصف نبيذه في أقذاح مرصوفة على حافة المنعطف، ويرتشف
 النصف الثاني، ليبدأ المارة بالترنح.

حملتُ أدواتي في يدٍ والغابة في الأخرى. عتبات الرصاص
 المريرة تتأود. والعتمة تتكاسل كأنها لا تريد. أتعثرُ بسجادة مكتظة
 الطائش الأليف من خريف طاري.

توقفتُ امرأة تبسطُ وشاحها الأبيض في الأرض تريد أن
 تجلس، فتقاطرتُ السناجبُ تزيحُ عن مطرح المرأة أغصاناً يابسة
 لنلا تجرح كاحلها وتشتت حضورها الغامض. انحدرتُ سنونوة
 هائلة تشارك المرأة بسط الأرض بريش جناحها. مشهدٌ يكتمل،
 وأنا في الطريق إلى البيت.

الأدوات في يدٍ والغابة برمتها في الأخرى. الطريقُ إلى البيت،
 الغابة في اليقظة. الطبيعة في الدهشة. من يصف الطبيعة في
 بظمتها.

يبدو مستحيلاً أن تطلب من رسام محو مخطوطة ذهبها رساء
آخر.

الله، لا أحد يرسم مثله.

كنتُ حياً أم ميتاً

الفنُّ هو المعادل الفسيولوجي لكياني. تقدِّيرُ أخبرتُ به الطبيب
وهو يعيدُ فحصي في سريرِ محفوفٍ بالقواريرِ وأنابيبِ المخابرِ
، عقاقيرِ المشافي. بدا من تعابيره أنه لم يدرك كلامي. حاولتُ أن
اسرح. أمسكتُ يده ووضعتها على رأسي لكي يقول لي ما يحسه.
قال: هذه رأسٌ خارجةٌ من تنور. ما هو العادي لديك؟ بماذا تشعرُ
حقاً؟

لاحظتها فقط أدركتُ أن جمرة الرأس دليلٌ يشي بضرورة
الرسم. قلتُ للطبيب: ألوانٌ لا تُحصى تحتدم في دماغي، ينبغي
إخراجها لنلا تتفجر، لا أحد يريد أن يرى دماغي منثورةً في
الغرفة. رفع الطبيبُ يده عن جسدي كالمملوغ مبتعداً عن السرير.
التفتُ إلى الممرضة: أخرجوه إلى حديقة المستشفى، هاتوا له
أدوات الرسم، واتركوه هناك وقتما يشاء. رمقني بابتسامة رضى،
مقدراً المساعدة التي قدّمها له. رايتُ الطبيبَ أحد أجمل الأحياء
في تلك المصححة الكنيبة.

ينتابني الشكُّ أحياناً بأنني على قيد الحياة، أهبطُ في درجة
الصففر، فأقع في ما يشبه غيبوبة اليوم العادي، دون أن أقع أرضاً،

نوع غامض من الغيوبة، لا تفقدني الوعي ولا تفصلني عن الواقع. فيختلط الأمر، أن أكون ميتاً أو حياً.

العزل، طقس لا يقل عن العقاب. نوع أليف من الاعتقال اعتدته، لكن حتى عن السجن لا تستطيع القول بأنه سجن مألوف المراقب في المصح والحارس في السجن يتميزان بذهنية المسؤول. عن حياتك وموتك. في حالة المصح يحميك من أن تؤذي نفسك، وفي السجن يحمي الآخرين من وجودك. ما كنت قادراً على الاختيار بين الإثنين لو خُيرت، من غير أن أعرف التجربتين. في الرسم أقدر على تخيل الإنسان محبوساً، بغض النظر عن طبيعة الحبس. وفي الإثنين ثمة اللحظة الإنسانية النادرة، التي لا تخطئها الروح.

حين تقدمت مني إيما^(٧٥)، الممرضة، لتأخذني إلى الحديقة، لمست كتفي بأصابع رقيقة خلّتها ريشة الملاك. شكرت لها أنها في الكون. دخلت بي الحديقة، فدفقت عالم الرسم. في لوحة حديقه المستشفى كانت إيما موجودة في عمق الصورة مثل طائر صغير عالق في شباك الشجر. ترفل بملابس الراهبات، الأبيض والأسود في حديقة ألوان.

ليلتها كان الكابوس ساهراً. رايت نفسي في باحة سجن، أرتدي ملابس السجناء، أدور في حلقة سجناء حليقي الشعر مغلولي

الأيدي والأقدام، يرين علينا صمّت رطب. حولنا يجثم حراس
يغطّون في نوم عميقٍ وأيديهم قابضة على الهراوات. رأيتُ الحياة
سجنًا بجدران عالية، تحاصر الإنسان وتمنعه، فلا يعودُ له مفرّ.
الفقراءُ سجناءُ حياةٍ لا ترحم. كنتُ واحداً منهم، كلما صعدتُ
منسلقاً للفرار، صعدَ الجدارُ إلى أعلى.

رأيتُ، فرويتُ حلمي للطبيب، قال: تتضاعفُ حاجتُك إلى دورة
المياه، لأن إرراً مضاعفاً للسوائل يحدث في جسدك، حيث
..، ميد البوتاسيوم يفعل فعله. عليك أن تتحمّله، ترتخي، وتبدأ
إحلاطك بفقد توازنها. يكفّ الدم عن خصائصه المعهودة فترتخي
الدماغ وينفصل جسدك عن طاقاته الطبيعية وتضطربُ التقنية في
كبرائك. تتراوحُ أحلامُك بين الكوابيس المعتمّة وتوهج الرغبة في
امتزاج بالطبيعة.

يُخرجُ الجسدُ عن السيطرة، وتبدأ الروحُ وحدها.

ثمة ما يتعلق بقدرتي على الإدراك، فتغلّبنِي الغفلة عن العمل.
لم أفهم ما يحدثُ عندما انتابتنِي حالة الهذيان في حضرة غوغان.
أتذكّر شيئاً. حين سكبتُ الطعام لغوغان في أول أيام زيارته،
فوجئتُ به يصرخ: هل تسكب ألوانك في طبقِي.

انتبهتُ لنفسي أحمل الأحمر أزيّن به الأكل في الطبق.

ارتبكْتُ،

من يستطيع لحظتها تفسير الهذيان لعاصفة غوغان المنقضة.
رَمَيْتُ بجسدي الذاهل على السرير، وصوتُ غوغان الغاضب
يأتيني مثل المديم من البعيد.

أخذُ جسدي بتهتك وينهار في داخله. ماهي المسافة الفيزيائية
بين الروح والجسد. أية شيخوخة في الثلاثين. ماذا سأفعل بالباقي
من اللوحات المنتظرة في ألواني.

هل الموت يأتي أم أنني ذاهبٌ إليه.

لم أنتبه من وهدة السرير إلا في اليوم التالي نبهني الطبيب بأن
الجسد، تحت وطأة تكرار هذه الحالة، سيبدأ في فقد نضارته مثل
زهرة مقطوفة: عليك أن تحذر من رائحة الكيماويات الصادرة عن
لدائن الألوان.

كانت هذه الملاحظة صدمة لي. ماذا سأفعل للكيمياء؟ بدور
الرسم والألوان، كيف سأعرف ما إذا كنتُ حياً أم ميتاً؟

الريشة العليّة

اكتشفُ الرسومات اليابانية، فأجدُ فيها ما يحتاج إليه الفن:
الصفاء والتوازن.

يرسم اليابانيون كأنهم يحلمون، إنهم بالكاد يلامسون سطح القماش باللون. شفافية لوحاتهم لا تنشأ من رشاقة ريشتهم فحسب، لكنها تتأتى من شغف رساميهم بإظهار القماش كعنصرٍ مكوّنٍ في ما يرسمون. أجزم أنهم يغزلون قماشة لوحاتهم بأنفسهم لكي يضعوا الأبيض في مكانه، يساوون عناصر عملهم في مستوى واحد، يُسارِرونها بالحميم من المشاعر، يمنحونها الحنان مثل أطفالهم، فأشياء الرسم عند اليابانيين كائنات حيّة تتحرك وتسعى، الماء واللون والقماش والريشة واليد والنظر والأحبار والضوء. لكي نتفهم كل هذا الإشراق اللوني في لوحاتهم، نحن بحاجة لمعرفة تجربتهم في تأمل الطبيعة تحت سماءٍ أكثرَ رحابةً وصفاءً، مما يمنحهم الدقة في وعي التفاصيل وبالتالي رسمها.

الطبيعة والشمس الدائمة. هذا ما ذهبُ لأجله جنوب فرنسا. كانت أرل يابان أوروبا. يرسم اليابانيون الطبيعة مثلما يخلقها الله.

بالخصوصية ذاتها، والحب ذاته، وبالصوفية خصوصاً. وعادة
تُحِين لحظة الأبدية في الرسم، يكون الضوء قرينَ حركتهم،
يفعلون ذلك بسرعة البرق، حتى أنك لا تكاد تدرك متى حدث
ذلك، وكأنهم يتحاشون مكوث الريشة العظيمة في رقعة الرسم. طاق
الروح تدعم الياباني لحظة الرسم. وظني أنهم لا يمرضون،
ضيافة طاقة تصقل مرآياهم وتشحذ أدواتهم. تستطيع أن ترى
إحدى لوحاتهم في وجه الشمس لتتقن أنها تشع ضوءاً بارداً
وجهاً، وربما انتشرت أوراق أزهار حولك. من أين يأتي المرو
لكائنات شفيفة مثلهم. لقد منحهم الله شمساً لا تنام. اليابانيون
يصنعون الرسم، الرسم يصنعهم. ومثلما يغزلون قماش لوحاتهم،
فهم يصنعون ألوانهم من لحظة الطين في الحقل حتى بهجة الشكل.
لا ينفصلون عن الطبيعة. فكل عناصر لوحاتهم تأتي من مواد
يسهرون على زراعتها وصناعتها، مما يجعل الفن عندهم جزءاً
من حياة الكائن، لا يتنازل عنه بسهولة. حاول أن تقتني لوحة من
فنان ياباني، سوف يسوق لك الذرائع التي لا تنتهي قبل أن تظهر
منه بلوحة. وحاذر الظن أنهم يبالغون في الأثمان، أنهم يتذرعون
بذلك تشبهاً بأعمالهم فحسب.

حين أخذتُ درسَ الفن الياباني، توجبُ أن أتدربُ على الغرو
كثيراً في موجاتهم الجارفة، بدون مكابرة، بعيداً عن الادعاء، ومن
غير وهم التفرد في مواجهة الرسم الذي لا يقبل التقليد. كنتُ أريدُ
أن أتعلّم فحسب. الياباني مُعلّم بلا ضجيج، إنه يومئ بأصابعه
وبعينيه وعليك أن تنشر حضنك لتتلقى عطايا المعرفة الهائلة من

الروح الشاهق. بالصمت والإصغاء فحسب. الصوت في فهم
يهدش الطقس ويفسد الشغف ويقوّض الهيكل. يجب أن تشيّد الرسم
مثل عرش من رماد بارد يحتض جمرّة ناضجة.

جئتُ بأحباري وأقلامي وقماشٍ من ريف هولندا، ومزجتُ
ألواني بولعٍ ينشبُ عواطفه في اللوحة، وصنعتُ دروسي تحت
شمسٍ آراءٍ، لعل في التجربة ما يعجب من لا يعرف الرسم الياباني،
هتّ مقلداً لا بأس به. المولعون بالفنون سيكتشفون كم أن تلك
"خبرة تجلّت مصقولة في بعض أعماله، بعد أن أدرك الدرس
وحي.

كل ذلك ليس كافياً لتكون رساماً يابانياً. فتقليد الرسم الياباني
محتاج بهلواناً وليس فنّاناً.
جربْتُ وفشلتُ في الاثنين.

سؤال الرسم

كيف يمكن معرفة ذلك؟

يحاول المرء أن يكون رساماً، في محاولة لتفادي هذا السؤال بالذات.

أقف أمام الحامل، الأبيض يُحدق بي، فافهم أنه يسألني السؤال نفسه في كل مرة.

اعرف ما هو الرسم أولاً، لكي تعرف أن ترسم.
فقط، عليك إضاءة الموقد، واترك الباقي للألوان.

هل هذا هو الرسم؟

لو أن إضاءة الموقد متاحة وهينة، لما تعرّض برومثيوس^(١) لكل ذلك العذاب. يظلُّ الرسم ممتنعاً عنك إلى أن تقدّم له القرايين، وتظلُّ متروكاً تتخبّط في فكرتك الأولى عن الكون، منتظراً انبثاء الفكرة التالية، حيثُ النار النادرة تشعُّ مثل برق الأقاصي، ترخي لك الأعالي، فترفعك من السفوح. بدون الرسم أنت في الظلمات.

لا تسألني عن الرسم، هذا شأن لا يُسال عنه، فهو انتظاراتنا الطويلة، وهو جواب لا يُطال، إلا بالعمل. تضرعتُ بحياتي كاملة من أجل وضع خطٍّ على خشبة ولون في قماشة. تضرعاتٍ عبرتُ بها مفازات السهوب ومناجم الأرض ومختبرات الآلهة. والرسمُ يصدني ويستعصي ... ويروح عني.

الرسم،

كأنَّ الله هناك، كلما أوشكتُ أن اطاله طالتني العللُ واسقمتني العثرات وخيباتُ الطريق والطريقة.

الرسم،

طيفٌ شفيفٌ يترأى لك كلما وضعتُ لوناً على لون، أو جلبتُ خيطاً من أفق. رسمٌ هو رأسُ البلور حين تهْمُ بالمذابحة، بلورٌ بهزمك قبل الحرب وبعدها. رسمٌ، سماؤك وأنت في المهد، يغنيك عن الحلمة ويستودعك الحلم. حياتك إن تسنى لك ليل طويل كئيف، يبدأ كلما انتهى. رسمٌ هو منجاتك الطائشة من كآبة الكون وفنارك في البحر الغاضب. مركبك سكرانٌ والموجُ جناحُ النجاة من شرك اليقين.

الرسم،

سؤال الأقاصي أم مهاوي المستحيل
ما يَظْهَرُ منه إن هو إلا خاَنُ البراكين.

الجنون في الحديقة

لكي أرسم الحديقة، احتجتُ زمناً يضاهي نصف عمري،
هاجرتُ في حديقة المصحة كي أتمكن منها. قضيتُ زهرة عمري
هنا. ففي المصحة، إن لم تخرج إلى الهواء الجديد كل يوم، لن
تسال نوماً كامل الأحلام ولا صباحاً منتجاً. يمسك الطبيب يدي
وَيَمْشِي بي إلى الحديقة كلما صادفني داخل المبنى: شرايينك
تحتاج هواءً جديداً كل يوم. ويردد كلمة الحب في الناس. وضعتُ
حامل الرسم شرق الحديقة، وحفرتُ قليلاً لقوائمه في الأرض
لأخفضه عن مستوى الأغصان المتدلية أمام منظوري. بين
الشمس والأخرى أقتنصُ ضوءاً وظلاً لكي أجعل الألوان أكثرَ
بصاعة، في عتمة المصح وهي تنضح من الداخل وتنتال على
اللوحة. اقترحتُ على الدكتور غوشيه أن يفتح نافذةً إضافيةً في
بهو المصح المطل على المدخل، فوقف برهة يتأملني، ثم قال: هل
سترسم المكان. فبرقتُ الفكرة.

من يعرف طبيباً مثله سواي؟ احتاجتُ الحديقة وقتاً عريضاً، إذا
منحُ التعبير، لتقبل الانتقال كاملة إلى قماشة لا تزيد عن
سنتيمترات قليلة. عندما اكتملتِ اللوحة طُلِّ فيها أحد المرضى،

وصاح مستغرباً: يا إلهي، كيف تمكنت من وضع هذه الحذرة،
الكبيرة في هذه المساحة الصغيرة، هل جننت؟

لم أدرك تماماً ما إذا كان يسأل أم يقترح جواباً.
أو انه يرى مظهراً جميلاً للجنون.

المرضة إيما تقف بعيداً، تحضر لي كأس الماء كلما جده
حنجرتي. أمسكت بيدها مع الكأس في المرة الأخيرة. تركت يدي
في يدي وابتعدت. كان ذلك أهون عليها من المكوث بجانبني.
خشية أن تعطلني عن الرسم. ابتسمت وهي تقف هناك. وضع
يدها المتروكة في جيب قميصي الأبيض الشبيه بستره الطبيع
واصلت العمل، فشعرت بأن يداً تشاركني الرسم. انها يداً إيما.
تركت لها الفرشاة لكي تأخذ ما تريد من اللون. رفعت رأسي ناحده
إيما حيث تقف. لم تكن هناك، فرجعت بنظري الى اللوحة فإدا
بيدها قد تركت أثراً نحيلاً في عمق اللوحة، فأدركت اللعبة. ام
تكن إيما موجودة في مكان.

نحل اللوحة

في الصباح، كان نزلاء المصح يتحلّقون حول أزهار اللوحة
التي انتهيت منها الليلة الماضية وتركتها في الحديقة. دهشهم
... المكان، سرب من النحل يحوم ويحلق ويحط على تلك
الأزهار. انتبه المرضى لوجودي فالتفت بعضهم بهم أن يقول:

هل تريد أن تقول لنا أننا مجانيين؟

سرب من الفراشات كان هناك. أقبل الطبيب ليتأكد مما سمعه
من النزلاء والممرضين.

ماذا فعلت لهم يا فنسنت؟

وقف أمام اللوحة ينظر إلى الألوان تلهو بالنحل، والفراشات
تتحلق فوق الرسم وتلامس وريقات الأزهار. بدأت اللوحة تنز
هيرات صغيرة من سائل ذهبي. فتصاعد صرير النزلاء وهم
يسبرون إلى اللوحة. هل رأيت العسل يا دكتور. لم يكن ذهولي أقل
منهم، فما حدث يخرج عن التصور. لست مجنوناً مثلهم، لكنها
أو حتي، ويتوجب أن أعرف ما الذي حدث لها طوال الليل. التفت
الطبيب ناحيتي. "هل أخذت جرعتك هذا الصباح". أنه يغمر من

جهة الهديان. أخبرته أنني اكتفيت بجرعة البارحة، فالرسم أسهل
نتيجة أفضل من الدواء.

إنه الرسم المعالج، يمحو التخوم بين الحياة والفن. لا يحد
المرء أن يكون مجنوناً لكي يدرك كُنه الفن. فالمخيلة كما
بالإنسان فيما يستعيد قدرته على لذة الحياة. فن أنجع من العقاقير
إذا ما أحسننا تناوله وأحببنا التداوي به. فنانون كثيرون اعتدوا
العلاج عند الدكتور غوشيه، وتقبلوا أسلوبه واستفادوا معه. لا يزال
أفضل من أطباء آخرين. إنهم يتقبلون علاجه فيشفون من عذاب
السبب وحيد يضمه الجميع، هو أن الدكتور غوشيه من عذاب
الفنون وهواة الرسم، يستضيفهم في دارته بوصفهم فنانيين
مرضى. يالفون صحبته فيرتاح لهم وينال متعة الفن، يستحب
الفنانون نفسياً لعلاجاته، ويأمنون له، فيشفون.

مؤتمر اللون

بالأخضر الزمردى أرصع فجوات انبثقت في دماغي الليلة
الماضية، فتسربت فضة الكاس في الرأس. لا يجوز أن يعتمر
. في تاجاً حائل اللون، وليس بين الشجر والحجر الكريم علاقة
ممنوع عن الآلهة. الزمرد يليق بالرسائل والكتب والمكاشفات.
أحضر للنوم الشاغر والكوبالت للكتابة والحروف الصغيرة
الصلاة، لتبدو أكثر صلابة من الذهب. من الرماد تشرق جمرة
الأعماق مصحوبةً بأبجدية ثانية. الفلزات تقفز في الوجه، دهشة
الكلمات وهي تتهجد نصائح القاموس. محفل ألوان وغوايات
ثنى.

اللازورد / أرسم أعماقاً به.

البرتقالي / شمس وشيكة.

أصقلها وتشرق، أشحذها وتبرق.

الزنك/قميص الفلاسفة، لنلا ينحتوا الوهم، لنلا ينالهم البلى. لنلا
بخسرهم درج الهواء، يضيئون لخطواتي مواقع الزل. أزرق

واخضر، يستعيران تاجهما من السراب. هاتوا الحنّاء نؤلفُ به
الدارَ لضيوف قلوبنا. محفلٌ أو مهرجان، ألوانٌ تصوغُ قوسَ قزح
لمطرٍ في سفر. وبالزعفران الكريم نزخرف الأرض الناصع.

الاختيار

(١)

في الركن الخفي من العبقريّة جنونٌ كامنٌ، يفصح عن نفسه بدرجات مختلفة ومتفاوتة من بلاغة اللون. يتحكم في عناصر الدماغ وأخلاق الموج الجسدي كلما حدث استنفارٌ في كابة الخارج. خارجٌ هو كل ما يحيط بروح العبقريّة وجسدها. العبقريّة مثارُ النقص، فتأتي الغيرة. عدمُ الاعتراف بالتميز، الاختلاف فضحٌ فادحٌ، لا تحتمله الحشودُ، مدعاةٌ للنقض والنفي، نفيٌ عنيفٌ بوسائط مدروسة. والتفاصيلُ أمثلةٌ وقلعة عقابٍ للفنان لحظة خروجه عن العائلة، عن نظام الكنيسة، عن خنوع الجموع خارج الوهم والظن والغطرسة. انفجارُ العبقريّة خروجُ النار عن الرسم وشكله، اجتراحات جهنمية في المزج والتلوين. مرتكزات اللون الصاعق على قماشة الرسم. يجعل النظام مترابطاً، من غير أن يعي أو يدرك تنظيمه، من أجل النفي الوحشي، للعبقري الذي أراد تحقيق الفن بوسائط إنسانية مغايرة، مع الفن ضد العالم. يتفق القمعُ في النظام عن الوسائل الشئى، التخويفُ من فوضى الجنون الخلاق، حشدُ الجمع الجاهل للحكم والتنفيذ. لن يتاح للفنان تفادي

العقاب ولا الإفلات منه، إلا بالطريقة العنيفة التي يختارها بنفسه،
لكي يفوت على أحد شرف التنفيذ. سيقول لاحقاً:
لم أنتحر. ذهبْتُ لكي يدركوا أنني جنت.

(٢)

لا يحتاج الانتحار إلى انحراف عقلي لكي يحدث. إنها تجربة،
مثل الموت، لا يستطيع أحد الجزم بمعرفة دوافعها، وإدراك
بواطن الإقدام عليها، إلا الذين اجتازوها، ومن المستحيل الدرس
الناجز بالمعرفة. فما أن تبحر السفينة، حتى يفصل الكائن عن
إدراك الكون العابر، حيث لا رجعة. وإذا كان الانتحار علاجاً،
فهو اختيار العلاج بلا جدوى. ما دمنّا غرباء على الأرض، فلا
علاج ناجع لحالنا، لا الانتحار ولا الحياة، لا الانقطاع ولا
الاتصال.

الغربة ضاربة، واليتم يحيط بنا مثل الخاتم. في التيه .. تيه ولا
رُسُو.

كارل ماركس^(٧٧) قال مرة: الشعراء بحاجة الى كثير من
الحنان.

ويجوز لي أن أضيف: الرسامون يحتاجون القدر نفسه من
الحنان، لتفادي الخسارات.

فَنَ التَّقْوِيضِ الذَاتِي

(١)

هل يصلح هذا التوصيف لتحرير المعنى غير الدال الذي
مري تداوله عن الانتحار؟

المبدعون يبتكرون انتحارهم في كل مرة، لا يقلدون أحداً
سبغهم. تلك هي حريتهم الأخيرة، يختارونها انتخاباً غير قابل
للمصادرة، وليس فيه تَقْلِيلٌ من شأنهم. ففي انتحارهم تَقْوِيضٌ ذاتي
لا يتكرر ولا يستعاد ولا يقبل التفسير. الانتحار، سفينة عامرة
بالملاذات. يرتادها المبدعون مؤمنين بأنها أجمل ذروات الفتنة
والغرابية، سعوا إليها بتجارب مختلفة، وبأعمال مكتنزة بالغموض.
غير أنني لم أصعد تلك السفينة. شخصٌ مقبِلٌ على الحياة مثلي،
مغمورٌ بهذا الموج الهائل من الرسم والألوان والكتابة، لا يقرر
عليه موتٌ إذا حان، فكيف يذهب إليه.

ما كنت لأفعل ذلك أبداً .. لولا أنه جاء بنفسه. وقتٌ كان كل
شيءٍ حولي، عدا الفن، يذبحني.

في الحياة عنفٌ أكثر مما تحتمله البشرية. عنفٌ جسورٌ، كالم
 قسرت عنه استقوى عليك. هل من طريقةٍ للقضاء عليه دون أن
 نمرَّ على جثتنا؟ ليس في الأمر قتلٌ للنفس، إنما هو انقاذٌ لها من
 المصائر. هل يعرف أحدٌ ما الذي كان يحدث لروحي وقتها؟ حد
 تصل نقطة انعدام النور في النفق. وحيث لا رجعة ممكنة. بإمكان
 أن نميز الانتحار عن الموت، حيث الأول فعلٌ اختياري أما الثاني
 فهو فعلٌ جبري. سجلاً بين القوى الإلهية ومستهيات البشر. المنته
 هو صاحب المبادرة. من الذي يحتكر قرار البدء والنهاية مع
 مسألة يتوجب وضعها في الاعتبار. حين تسمع أصوات الدم
 كل جانب. تشكُّ في الخلق والخالق والخلقة. يقولون مجنوناً، و
 ينظرون إلى ما يصنعون. حين تكون على مقربة من شمس
 وشيكة، وشرفة تندلع على الطبيعة، وحانة تأتيك بما تحب، واقتنال
 يضاهي الغابة، ونار طائشة تُشبُّ في جسدك مثل القدر، كيف
 تقاوم كل ذلك؟

لماذا تسمونه انتحاراً؟

لم أفهم الأمر بهذا الشكل. إنها حرية الشخص في جسده
 تريدون أن تمنعوا الجسد عن حريته. لديك رؤية شخصية للأشياء..

لأصبح عرضة للانتهاك في أكثر الأمور خصوصية. أمرٌ ليس من شأن أحد. داهمتني الحياة بشكل غير متوقع، فتقبّلُها. لم أقتل نفسي، واصلتُ عملي فحسب. ففي حماة الروح النافرة، أنت في المهب.

حتى الجنون، عندما يبدو كذلك، ينبغي أن يكون موضوعاً إنسانياً نتأهل لمعالجته. لم يكن حظي مؤاتياً. ففي أيامنا، حتى نهاية القرن التاسع عشر، لم يكن الجنون شأنًا في حدود مسؤولية الطب والأطباء، بل كانت الشرطة تتكفل به، حيث لا يعتبر المجانين مرضى. مما يدفع إلى اعتماد مستشفيات ذلك العصر بمثابة السجون، أو دور عقاب ومحابس تمنع المريض عن المجتمع، ونحرمة من الحياة العامة. كنتُ عرضة للعسف الفاجر. ثمة من أدرك سفينة الجنون لكي يحجز لي مكاناً عليها.

(٣)

لم يحدث أنني كنتُ على وشك الانتحار. ليس بوسع المرء أن يكون في لحظة مثل تلك. فهو إما أن يكون منتحراً أو أنه أبعد ما يكون عن الفكرة. عدا هذا، كان كل شيء هرطقات يروّجها البعض لمنح حياتهم قدراً من الحيوية وكسب الحماس لمواصلة

العيش، في هامش الحياة. من يبدو في مظهر أنه على وشك الانتحار، ويحدث بالفعل أنه رَتَبَ وأوصى أو كتب وأعلن، قبل أن يقدم على ذلك، فيتوجب الشك في ملابسات أمره.
ربما تجدون ثمة من (انتحره) نيابةً.

حُكْمُ الْكَحُولِ

متى كان شرب الخمرة مثلبةً يَدَانُ بها الشخصُ، وتؤخذ قرينةً على انحراف العقل؟ سلسلة تابوهات عنيفة، ومواقف أخلاقية دينية خالصة، إذا ما تتبعت مصادرهما سوف تصل إلى أن العائلة، طامَّ يطارد الابن الضال للإيقاع به. لستُ من مدمني الكحول، فلدي من أسباب السكر ما يفوق الوسائل. فثمة الثمل الذي لا يبرح الرأس. والأنبذة من كل لون وفي كل لوحة وكلمة.

لكنها أحد أجمل المتع التي بسطها الله لنا، إذا كنا نريد سجالاً من نوع ما يعدونه ضدي. الخمرة صديقة رحيمة بي حين أسأله، وفطرت سلاستها كانت تمنعني عن صخب الخارج، وتوفر لي سلام الروح لحظات الرسم. سيده تستحوذ بلا غصب ولا قوة. ما الضرر فيها ما دامت لا تضرُّ أحداً ولا تؤذي أحداً وليس لها سلطة على أحد. لولا الخمرة، في محيطٍ عدوٍ مشبع بالضعائن، كنتُ جُننتُ. فليس في الخمرة إلا الحب.

فلماذا يقال، في معرض القدح، إنني صديق الكحول؟

لستُ من المجتمع، إلا بالقدر الذي يجعل الأقداح مقادير
موزونة، ففي الجرح ما يكفي من الدم.

درس السلوك

ما هو حكم التصرف الغريب؟

هل أشير لتسعة فنانين على الأقل، ممن يسمع استذكارهم، يمكن
مسف سلوكهم الحيائي بالتصرف الغريب؟ كنت عرضة لحالات
من الكابة تجتاحني وتتلّف أعصابي، في فترات متفاوتة. لا أزع
اني كنت مدركاً دائماً لكل ما يصدر مني، لكنني لم أزعج أحداً في
نلك الحالات. استغرق في الرسم متوحداً، بشكل يشي بالطاقة
الغامضة لتلك الكابة الفعالة، إذا صحّ التعبير. رهين العزلة
الذهبية، بعيداً عن الناس.

من أين لتصرفات الغريب الغريبة أن تؤذي الناس في
المجتمع؟ لا اعتني بهندامي. لا أكرّث بالتقليد الاجتماعي، يحدث
هذا كثيراً، وربما طوال الوقت. لكن لم يحدث أن عضضت أحداً
في الطريق، ولم أخدش مشاعر سيدة في أية مناسبة. فما الذي
يدفع الأهالي في أرل إلى تقديم عريضة يطالبون فيها رئيس البلدية
بردعي لحماية المجتمع، بوصفي شخصاً خطراً على المدينة. هذا
ما يدعو إلى الجنون فعلاً.

لا اتهم أحداً على وجه التحديد، لكنه إجراءٌ يثير الريبة، يصدر
 عن أناسٍ لا علاقة لي معهم طوال إقامتي في أرل، أناسٌ بالذات
 أعرفهم، خارج حدود الطريق العابر. كنت كائنًا معتزلاً، معزولاً
 مأخوذاً بالرسم طوال الوقت. ظلمٌ كبير. متى يجري استدراك ذلك
 ورفعُ الظلم. ظلمٌ أشعر بأنه لا يزال، ما دام انشغال الناس بالعلم
 يصرفهم عن الإنسان إلى هذا الحد. يعيدون النظر في كل تفاصيل
 رسومي حياتي وموتي، لكنهم لا يتكلمون عن الجنون. أي نوع من
 الجنون يعنون، وأي مجنون كنته.

من هم الضالعون في توصيف التصرف الغريب؟

وإلا من أين لمن لا أعرف أن يصوغ لائحة اتهام لجريمة غير
 موجودة؟

تجارة الجنون

هل يعرف أحدٌ شيئاً عن معتقدات أهالي آرل الأسطورية؟

إنهم يتطيطرون من التصوير وممارسته. وفيهم من يرى في الصورة إثماً يفسد أرواح الناس ويمحق أخلاقهم. إنهم لم يحبوا التصوير أبداً. اليس هذا مدعاة للجنون؟ لكن أحداً لا يريد أن يراني إلا مجنوناً. تلك هي أيقونة التجارة. هل تباع صالونات الفنون لوحاتي أم جنوني؟ لن يحب السماسرة هذا السؤال، فهم يدعمون مؤسسات بكاملها لتأكيد جنون صاحب الرسم، ولن تعوز نقاد الفن القرائن لتكريس ذلك. تُجارٌ كثيرون يحاولون بيع أشياء خادعة لتضليل الجمهور. لقد عهدتُ هذا في شركة غيبيل. أين الإنسانية في ما يفعلون؟ فالرعاع ليس في العامة، ففي النخبة من عليّة القوم من الجهل ما تجهلون، وهم يقتنون الجنون قبل الرسم.

أخشى أنني مرشحٌ دائمٌ للمزيد من التتكيل، كلما تعلق الأمر بالتجارة. من يرغب في شراء أنفاسي المقطوعة في أقبية المنجم؟ من يهوى فلذات رنة بشرية اخترمتها الأسقام؟ من يحسن دور الجزار ويقضم أطرافي كي يرتفع السعر لما كان يصوغ الألوان

بها؟ من يتذكر تجارة الأعضاء البشرية؟ ومن يحجب الدلالة
ليستفرد بالدال.

هل تطرح هذه المسألة أهمية العناية بالمبدعين وتقديرهم في
حياتهم، من أجل إعطاء كل ذي حق حقه، وتفادياً للمظالم التي تقع
يوميًا في كل مكان؟

هل بينكم من يحب هذا السؤال؟

الأصهْبُ المجنون

الجنون،

مسألة ترتبَتْ عليها ملهأة الأسى. إصرارهم على جنونى يثير العيظ. يُحمَلونني عبء الحياة والموت، في حين كنتُ ضحيتهما فحسب. الضحية المضاعفة حتَّى الأزل. اتفق الأطباء على أن العلة ليست جنونا، الدكتور بيرون كان رقيقاً وهو يتحدث عن هالتي، كمن يخشى أن يجرحني وهو يرى الآخرين يسوقون الكلام على عواهنه، بلا اكتراثٍ ولا دقةٍ في ما يقولون، ولا بتأثيره على روعي. بلطف شديد قال: نوعٌ من الصرع، ينتج عن أسباب كثيرة، من ضمنها سوء التغذية تحت ضغط العمل والحساسية المفرطة. وقد فاتته الانتباه إلى العائلة المتباهية بالتنكر لطفلها. لا يعبا أحدٌ بهذا التشخيص. الجميع يريد الحصول على شخصٍ مختل.

وافقَ الدكتور بيرون على فكرة الذهاب إلى أرل أملاً في التحسن. فهو يفهم الحالة، ويتفهم حاجتي لاسترخاء الذهن، لتجاوز العلل المتلاحقة. قال لي: لكي تشفى عليك ألا تسمع شيئاً.

بعد مقابلتي، سيؤكد لثيودور أن الفن هو العلاج. واعداً ،
رسمي سياقاً إيجابياً لاستقرار ي. بدا لي فناناً أكثر منه طبيباً. ١٠١
أكنّ أحتاج لأكثر من هذا، ليدركوا كم أنني ضحية نوبات الفن الذي
تجتاحني وتفجعني بالواقع. عقابٌ يورجحني بين الهلاس ونشاط
المخيلة الوحشي.

علاجٌ كفيفٌ بقتلي، جسدي يحتقن وينزف ثم يحتقن وينزف، ١٠٢
شيئٌ يحدثُ، سوى المزيد من الألم والقليل من النوم، وحرمان ١٠٣
الرسم. لولا أن الفن كان ينقذني في كل مرة.

أفكر في دوستويفسكي^(٧٨) الذي نجا بنفسه، وإلا فسوء
يعتبرونه مجنوناً هو الآخر، بسبب حالاته العصبية. قرأت أنه ما
قبل أن يبدأوا علاجه، لقد نجا من علاجهم.

الأبيضاض

طاقةً خلاقةً تدفقها المخيلة في فعلنا الفني، طاقةً عالية التحول، جعلنا نستهلك قوانا الكونية، ونترعّض للعطب الداخلي، فلا يعود . . يقوى على مواصلة الحياة، لكون طاقته تنتهي بمتواليات استهلاكية متسارعة من جهة الذات المبدعة. ومن جهة يصبح الموقد/الجسد، بفعل اشتعالات يطلبها اللهب، مصهراً للروح. مما يفسد الأمراض والعلل والانحرافات الصحية التي تنتاب الجسد وتبلبل الدماغ. مما يؤدي إلى الوهن الشامل، ثم البحث عن مخارج لإسعاف الذات من عذاباتها، والنأي بها، متحررةً من سلطات الكبح والعقاب التي تفني الفنان في الصخرة. بعد كل لوحة أبدأ مجابهة تفكّك يهددني، وتفتسمني الهذيان بالعقل المهدور.

إن كان ثمة نسق ثابت يسمّى العقل، فالجنون ليس نقيضاً له. الخروج عن متعارف السلوك الجمعي، لا يعتبره الأطباء نشوراً عقلياً. على العكس، ثمة أطباء اكتشفوا أن الانحراف العصابي لدي المبدعين هو مدعاة نفسية وفلسفية لمراقبة المعطيات الفنية

المرتبة على هذا الانحراف والعناية بها، وليس من العدل التسرع
بتوصيفه مرضاً سريرياً يتصل بجنون العقل. كما أن ليس
جنوناً انقطاعاً عن الواقع. الواقع أكثر قوة من كل شيء.

أدركت كل شيء من حولي وحلته، وكتبته عنه في رسائلي
متواصلة تشهد كم إنني كنت، يوماً بعد يوم، أرسماً بشكل أفندي.
وإذا رصدنا جماليات التحول المتحققة في منجزات تلك الفترة
سنرى كيف أن تفجر الموهبة الدال القائم على اختراق نهج
الرسم، قد أفصح عن نفسه بروية فنية تمثلت في التنوع
للوحات. حدث ذلك في الفترة التي كانت الحالة الانفعالية، بونير،
العالية، تؤدي بي إلى المصحة، ليجري التعامل معي بوصف
مجنوناً.

لوحات أرل، كانت تشير إلى واحدة من ذروات التعبير المميز
في مجمل ما صنعت، وتضعها في مقدمة اجتهاد ما
الانطباعية، وظهور المقترحات ذات الألوان الذاتية، لتنقية الرسم
من آخر الرواسب الرومانسية، وربطه بخفقات القلب الصخابة.

مع اختراق الأنساق المستقرة، يستطيع الفنان، بخروج
المبدعة، أن يقطع الطريق على الرواسب الرامزة في الأعمال

الانطباعية، وبضرباته الوحشية، مستبعداً خرائطية تأسيس اللوحة. يقترح الفنان منظومة جديدة من الاستعارات المغايرة لهلاغيات اللوحة القديمة، ففي بعض اللوحات نقضٌ تعبيرِيٌّ، يتجاوز العديد من ترتيبات الشكل في الرسم الانطباعي المستقر.

في المسافة من بيت العائلة في هولندا إلى البيت الأصفر^(٧٦) في ل، اخترمتني تجربةٌ كثيفة مما اختمر وتفجّر في أوروبا من فنّ الرسم. كما أن انجرافي الروحي في الطريق عبر بلجيكا ولندن وباريس وضعني في مهبط معرفة وخبرة صقلتا الولع المتعاطف بالفنون. كانت مسافة تنال من صحتي بقدر ما تستطيع.

في آرل، رحلتُ أستجمع عناصرِي المشتتة، بفعل المجابهات العلاجية التي استهدفت قواي، بعد أن تداولني الأطباء بتجاربههم، فيما أحاول استدراك كياني الهشّ المهدور بفعل اجتهداتهم. سجّال العلاج والرسم. يفشلون في مطرح، وأنجُ في مطرح، متوزعاً بين أبيضين، السرير وقماشة الرسم. أبيضان كلاهما يهددني بالبيض ثالث.

عذابُ الحارس

الإبداع ليس عذاباً. ليس بهذا الشكل. العذابُ حين يقدر البعبع
على تخفيف وطأة الحياة ولا يفعلون. الحياة هي الألم. العذاب قدر
والعبء واجبٌ وحاجات. تكفلتُ بأقداري، فديتُ وفنيت. صرّاء
كان مع أعباءٍ تسحقني. مع القدر أنا صخرة الجبل، وتحت العبد
أنا هشٌّ مثل الهشيم. الرسمُ ينقذني كلما أوشكتُ على هاوية. لا
شيء يقهرني داخل قلعة العمل. فيها جمونني في العراء. وكله
انهمكتُ في الرسم تضاعف إحساسي بالقوة والكفاية. إذا لم تطم
في شيء غير فنك، لا يهزمك شيء، فالغايات حاجةٌ تهزم العبيد
فاخترت المكان القصي من الحياة، حيث لا يرغب أحدٌ في
مزاحمتك على شظف العيش. انتحيت في ريف بعيد رحيم،
وزهدت في كل شيء. ليس زهداً في الحياة، لكن تمجيداً لها.
فالطبيعة هي أم الحياة وصنيعتها في أن. هكذا تعلمت أن العذاب
هو أن ترغب في شيء وتسعى إليه ولا تناله. ماذا أريد غير أن
ارسم واكتب ما أحب بالطريقة التي أحب. ذهبت لكي أكون وحدتي
في طبيعة الحياة.

لم اكن مستوحشاً ولا غريباً، ولستُ ضعيفاً ثقيلاً على احد.
الإداع عذابٌ رحيم، والريف حارسٌ كريم.

بورتريه الدكتور

ذهبت إلى الدكتور غوشيه، أرسمه في منزله. هذا شخص يحضر في دفتر حياتي كلما أراد الناس استعادة حالتني الصحية من بين الجميع لم يكن الدكتور غوشيه واقعاً من جنوبي. العشاء أخرج لي صور العائلة وراح يعرفني على أفراد أسرته. لم يكن ليقبل أن أرسمه لولا أنه اعتبر في هذا راحة معنوية لي. يجب أن ترسم الأشياء الأخرى أيضاً.

فيما كان يتحدث عن أسرته، أخذ يعدد لي خمس حالات لأشخاص منهم تعرضوا لصعوبات نفسية، توهمت العائلة أنها اختلال عقلي، أدى الأمر إلى انتحار أحدهم فكفت العائلة عن ظنونها في الباقين. تعلمت من الحياة، أن المرض يأتي من خارج الشخص في العائلة، ثم يتكفل بفصل الشخص عنها. قال لي هذا، ثم أراح حامل لوحاتي ليخبرني بأن العشاء أصبح جاهزاً. تحتاج إلى الغذاء أيضاً. بعد انتهائي من صورته، تأملها، ثم قال: كل هذا الحزن في شخص واحد؟ كم أبدو مريضاً أكثر منك. شعرت بما يختلط عليه: ولعه بالرسم وقدرته على شفائي. غموضه أكثر

وصوحاً من حالتي الصحية. ينتخبُ أصنافَ الطعام ويضعها في
طبيعي، دون أن يأكل شيئاً: الاكتئاب لا يقتل، عليك أن تتحمّله.
أمرُك أنك قادرٌ على ذلك. كلما انهمكتُ في العمل تغلبتُ على
الغابة. الطبيب وحده لا يستطيع أن يعالجك. دعني أكون صريحاً
معك. مرضك يتعلّق بك وحدك. لا تتركه للآخرين. اعتمدْ على
مواردك الروحية لتنتصر. حتّى الأطباء يقصرون عن معالجتك
بدونك. لولا أنك في هذه المنطقة لقلت أنك تكذب علينا. أرل واحدة
. . أكثر أقاليم فرنسا سخونة. الفرنسيون لا يدركون ذلك. أهل
الإقليم تكيفوا مع الطقس وصاروا جزءاً منه. وجنت أنت بحرارتك
الصاعف الأمر. الشمس تكون هنا منذ لحظة شروقها متعامدةً
على رؤوس الناس، كأنما تشرقُ من كبد السماء مباشرة. مرضك
مريجٌ من حرارة شمسك الداخلية وسخونة شمس الناس. لولا
رسمك لكننتَ متّ منذ الأسبوع الأول. للطقس هنا تأثيرٌ غامضٌ
على الأهالي، وما يصيبك ليس غريباً. الناس هنا يقعون في
الهلاس لفرط الشمس، وربما أصابهم الخبل أحياناً، يتصرفون مثل
عائلة واحدة، ويفقدون رشدهم. لا تخف. تذوقْ هذه الخضرة
المطبوخة بالزبيب، عليك بالتوقف عن كربونات الليثيوم^(٧٧).

عنايته بروحك تشعرك أنك في أرجوحة الجنة. أنامل قلبه
تتغلغل في غرفك الداخلية. لم يكن يأكل شيئاً، يضع الطعام في
طبقي ويحتني على الأكل. الأكل ليس من عادتِي. ادخنْ واشربْ

فقط. الأكل يأتي مصادفة. حين هممتُ بتناول قدح النبيذ، نهضتُ بهدوء الحكيم: الأكل أولاً، لديك من الوقت ما يكفي لغيره. وانعطف بالحديث مجدداً: صارَ رسمك أفضل الآن، يتوجب أن تكون صحتك كذلك. ولعه بالفن راق، اقترب من الرسامين وتخصّص في علاجهم. يمتلك موهبة الشخص الحميم مع الفنانين. سرُّ لي بيسارو^(٧٨) مرةً أن صحته كادتُ تفرطُ لولا الدكتور غوشيه الذي أنقذه من براثن الانهيار: كان يسهر عند سريره طوال الليل، كمن يعمل على إخراج الشياطين من جسدي، حتى لي أنه كان يجلس بجانب جثمانِي تقريباً، وما إن تنفستُ حتى استعاد ثقته في نفسه. حين تكون مع الدكتور غوشيه تشعر بأنه المريض، فيما يحاول شفاء علتك. يكاد يكون هذا صحيحاً، فعندما كنتُ أسمع أن وعكة المثلث بالدكتور غوشيه، يتوجب عليّ أن أزوره لكي يتعافى. هذه ظاهرة يمكن وصفها بتبادل أدوار العلاج والعلّة.

في نهاية العشاء، رفع الأطباق، ثم جاء بزجاجة النبيذ وصب في القدحين: الآن تبدأ السهرة.

لا مفر من الشفاء مع طبيب على هذه الشاكلة. أنكرُ أن فرح ثيودور كبيراً حين أخبرته عن تلك السهرة، وطلب أن اكتب له تفاصيلها.

الفيزياء ليست دليلاً على الوطن

ما الوطن؟ بعد أربع بلدان كبيرة وعشرين مدينة وقرى كثيرة،
يصعب الكلام عن الوطن؟

ما المعنى الجوهرى لهذه الكلمة. الوطن تعبيرٌ لوصف
الشاعر وليس دليلاً على الفيزياء. وجدتُ في اللغة شيئاً يضع
الطمئنان في قلبي، لأرى أنها بيتُ القلب. فاللغة عنصر الوجود
هنا. لغتي الفن والرسم كلامي. تأملتُ، فوجدتني قد عبّرتُ الأمكنة
الكثيرة كأنها وطني.

لم يأخذني حنينٌ إلى وطنٍ على وجه التعيين. لا أفهم الحنين.

ليس لي وطنٌ في الجغرافيا، كل مكانٍ وطني.

وجدتُ الوطنَ في كل مكانٍ ذهبتُ إليه. وطني البيت الذي أنام
فيه، حراً، آمناً، وأرى فيه الأحلام. لستُ واثقاً ما إذا كنتُ أناً في
البيوت التي سكنتها، لكنني ما إن أغادر مكاناً حتى أكفَ عن
تذكره. ربما يبقى في اللوحات. كانت لوحاتي مكاناً ينتقل معي
أينما حلتُ.

هل يصحُّ لي القول إن اللوحة وطني؟

كلما سألت شخصاً عن وطنه أخذني الى مكان مختلف. ليس بلاداً ولكن فسحة شخصية من الكيمياء الروحية تسعه وتسع أحلامه. أحدهم قادني إلى لوحته التي انتهت من رسمها نوا، ليخبرني أنه يسكن هنا. ولم يكن (هنا) مكاناً واقعياً، فيزيائياً يمكن الذهاب إليه. انه وطن ما.

أذكر أنني يوم كنت في منجم الفحم، في جبّ الأرض الضيف، شعرت بأن مكاناً خاصاً لا يطالني فيه أحد، لكان الله لم يكن هناك. كنت وحيداً مع تلك الكائنات التي لم يكن الوطن في برنامجها. فعند كان وطن كل شخص هناك هو جسده في ذلك الجلد الداكن الهش.

هل سيكون الوطن هماً الى هذا الحد؟

وطن "بيسارو"

احب ان أسميه المعلم العجوز، بيسارو. في نقاش معه حول الانتماء، تلقيتُ الدرس الأول:

وطنك تصنعه بنفسك. كلما رسمت جيداً حصلت على وطن جديد. أدهشتني هذه الرؤية لمفهوم الوطن، حيث العمل هو الدليل الأعظم لوجودك. إن كان مفهوم الوطن يتصل بالعاطفة، فسوف أواجه صعوبة في العثور على مكان عاطفي اتصلتُ به، فكل مكان ذهبت إليه إنخر لي جرحاً. لولا الرسم لسكنتُ في لا مكان. لم أكن أبحث عن وطن، بحثتُ عن الحب. وقد منحني الرسم الحب أكثر مما منحتني الأوطان. وطني الجغرافي ألمني حدّ الجرح. المبدع وطنه فيه.

في الغابات، كثيفة أشجار الصنوبر ترافقتني. رأيت فيها نساء طويلات القامة يتأرجحن بأثدانهنّ المكتنزات بالنعمة. يحرسنني أحياناً، ويظللنني عن الشمس حيناً، وغالباً يحكين لي القصص عن شعوبٍ عبرت عليها. شعوبٌ راجلةٌ، راحلةٌ، تنزح وتهتاج وتتقاتل

وتحتدم بمشاعر الفقد والغياب والمطارادات والضغائن، وفي نهج الأمر، بعد أن تهدر دماءها الكثيرة في الأودية والسهول والغابات، تغفو في الهزانم بأمل الانتصار.

شعوبٌ تغفو على الغبن.

وحين تنهض، يكون التاريخ قد عبر إلى الضفة الأخرى من الدلالة، فلا يعود لبحثها ملاذ سوى المصالحات ونقض الفتوى، والشذ على العناقات الحميمة، فتبدأ دورة النسل الجديدة.

أصغي لحكايات الصنوبر في نساء طويلات، يمنحني الشعر الغامض لما تسمونه الوطن. تجربة تنمو مثل الأطفال في لوحاتي الوطن مكانٌ يرحل معك. طبيعة شاسعة تصبح طوع إبداعك فيها تصوغ تجربتك.

من لا يرى الوطن في الفن تفوته الحياة. حملتُ كتاباً أكرز به في الأرض، تقمّصني حلمٌ نشيط العضلات، أطرخ صوت الله في الناس بالدين والفنون، مثل آلهة الأساطير، مثل أمثلة الأنبياء، فأسمعُ نداء الحلم. صوتٌ من السماء يخفر خطوات المبدع لنال ينال منه التيه في الشعوب.

سمعتُ، قال الله لي، وخصني بالرسم وكتب لي آية في الكتاب، وباخ قصتي في الأرض.

في الإصحاح الثاني عشر من سفر التكوين، سمعتُ من يقول،
المصغرتُ:

«أَذْهَبْ مِنْ أَرْضِكَ وَمِنْ عَشِيرَتِكَ وَمِنْ بَيْتِ أَبِيكَ إِلَى الْأَرْضِ
التي أريدُ. فَأَجْعَلْكَ أُمَّةً عَظِيمَةً وَأَبَارِكْكَ وَأَعْظِمَ اسْمَكَ، وَتَكُونَ
بُرْكَهً. وَأَبَارِكُ مُبَارِكِيكَ، وَلَا عِنْتُكَ أَلْعَنُ. وَتَتَبَارَكُ فِيكَ جَمِيعُ قَبَائِلِ
الْأَرْضِ».

قرأتُ .. فادركتُ أنه لي. ففعلتُ ...

المخمور في كنيسة

الصلاة هي أيضا نوعٌ من الفن. أرسُم صلاة يوم الأحد، فاده طريقاً للترنح ياخذ الآلهة عن طقسها الرتيب، وأطلقُ الوائجا جدياً في صفحة الله. ما من أثرٍ في جسدي كالآثار التي تركتها طقس الكنيسة منذ الكهف. ندوبٌ تتوهج في التراتيل، وللنشيد لذة الله في الأحد. لم أفقد حنجرة الأرغن العتيق، ولا أنسى كلمات الكتاب التي أرقش بها رسائلي لأصدقاء لم يقصدوا كنيسة ولم يعمدوا صلاة. أستحضرُ التراتيل وأحضن الموسيقى وأرثدُ النصوص، شعراً يرسم الضوء الفائض في الأناجيل. يطيبُ لي، بعد فصل الرسم، أن أحضر نبيذاً وأجلس بجانب اللوحة أرثل لها، كما أنني في حضرة الله.

من قال إن الله حصرٌ على الدين؟

لا نستطيع أن نخدع الله بصلواتنا. ينبغي أننا لا نريد ذلك أصلاً فالصلاة فعلٌ حبٍ خالص.

والفن صلاة تستدعي الخشوع وتستحق النبذ وتصعد البريد في
الإنجيل.

مؤمن عن كتب من الكنيسة، ألقى الله بالفن.
بفهم صلاتي .. ويقبلها.

شكسبير، نارٌ أكثر من الدخان

اقرأ شكسبير^(٧٩) فأشعر بكيانه يرتعش مثل أوردة القلب له،
الدم. هل كان يشكو من ضغط الدم وقت الكتابة دون أن يدرك
تلك الرعشات الغامضة التي شعرتُ بها جعلتُ نصيبي
تستعصي على القراءة المتعجلة. مثلما لن تكتشف الفرشاة ارتعاش
اللون في اللوحة. يخال لك أن تلك الرعشة هي ارتبابة الفرشاة
وانعدام خبرة الألوان. لكن الأمر ليس كذلك. فالقنُ يعرف.

يكتبُ شكسبير نصوصه لمرة واحدة، مثل ضربة الفرشاة، دون
أن تشعر أنه فعل ذلك في كل مرة، في محاولة يائسة لاستباق الدهشة
في ضربة الفرشاة التالية. هذا الجمال الذي يتجدد في شكسبير عبر
الزمن، يستدعي تعلّم القراءة في كل مرة، مثل تعلم النظر إلى
اللوحات واكتساب خبرة الحياة. على ألا يصيبنا القلق، فالدخان
يلهمنا كل يوم. بغتة، فيما اشتغل على اللوحة، اكتشف أن شكسبير
يمنح لوحتي شرطيين ظلاً ينموان ويتطوران، بشكل متسارع،
لوحة وأخرى: الحكمة والاتزان. شرطان يأخذان إلى البساط،
والتناسق.

كلما أردتُ أن أخلّص نفسي من الحزن لجأتُ الى شكسبير،
 لحكمة نصوصه ومعرفته الخارقة بالنفس البشرية. هذا شاعر يأتي
 في عربة الفلسفة، لو لم يكن كاتباً لصار محللاً للنفس البشرية.
 الملك لير^(٨٠) وحدها تجعل العائلة المالكة ومؤسسة الحكم برمتها
 في الدرك الأسفل من التجربة، لفرط العذابات التي تجتازها تلك
 الشخصيات البانسة. شخصيات متخالفة، يختزلها ويطوّح بها
 «ملك، كل هذا يحدث وكان شكسبير غير موجود. محاولاتي في
 رسم واحدة من شخصياته فشلتُ جميعها، فشلتُ لكونها تستعصي
 على فن آخر غير الأدب. إذ لم أصادف رسماً واحداً للملك لير
 لدى رسامي العصور. في شكسبير، تبدو النار أكثر من الدخان،
 هذا هو الفن.

صلاة تحت النجوم

صلاة تفتح لي شرفة على الله. أخرج لأرسم النجوم قبل
تذهب إلى سريرها. سجائته من حرير الجنة، وملائكة تتلو
النصوص من الأساطير. لا تكاد تدرك هل في ماء أزرق أم ...
وكلما صعدت إليها رأيت أصدقائي يمرحون في بهو الألهة. أرى
غوغان يكشف قميصه عن خنجر مغروس في مكان القلب
الصدر. أرى برنار يجمع أزهاره من حديقة الله. أرى
ينكب على صقل إطار الذهب حول لوحات طرية الألوان. أرى
أختي تزيج ستانرها وتدعو قمرأ خجولاً لكي يدخل الدار. أرى
شخصاً يرتعش لفرط النشوة يغزل تفاصيل شجرة تمنح سرها
للماء. أرى الجهات خاشعة لبوصلة مجنونة يتداركها الله قبل أن
ينفذ الليل.

أرى الأسماء السرية للبيت .. وأهل البيت.

الآخر

سألني شخصٌ: من أنت. فارتبكتُ، وتلعثمتُ كطفلٍ يفكُّ الكلمة.
أهش بإحساس من يجهل أنهم يعرفون. أنا الآخر الأول. الآخر
... الأزل، الآخر دائماً. أنا شخصٌ غيري، أنا آخر موجودٌ غير
مربي. ألواني تشفٌ عني وخطوطي ترسم الأوج، ألهة تشرف
على الناس. قلت لنجوم الرسم لتزرق. قلت لانتباهة الغريب أن
يدخله البيت قبل نفاذ الليل في النهار. ينشغلون بالزرقة ويغفلون
عن الكواكب تهوي، تشبه نجوم الله، نجومٌ هي العربية تأخذني تلك
الليلة. انتظرتها. نجومٌ مليكاتٌ يأتين يأخذنني. أنا الماخوذُ الآخر.
رحلتُ. وظلُّ الأزرق بعدي. في أثري. صديقٌ يرافُ. تعذبتُ
لينجو. فالحلم جناحُ النائم. قلتُ، تلفتُ، رأيتُ. رأني شخصٌ. يداه
شهوة الكلام والمنادمة. ألواني الوصفُ والحرفُ. الأول والآخر.
وقتٌ تبطنته. ورويت به وردة التذکر.

كلما سألني شخصٌ: من أنت. ارتبكتُ، ترسبتُ في ترابٍ
وطينٍ. رسمتُ.

يداي مبسوطتان في تضرّع وفي صلاة. وصرت الله،
الكتابة.

لا أعداء لي،
نسياني صديق.

حصّة الحرية

هي اليقظة الفادحة. عشتها، جاء وقتٌ لكي تنطفئ. لم يصنع أحدٌ إلى جرحي ونحيبي. في ضراوةٍ مثل ذنب السهوب. يقظة تصعدُ .. تتأبني الأضاحي. أرضٌ بطينة القنل، والناس في الناس. حياةٌ أرحم منها الهلاك. فلم أكرث. سعيثُ لينال الشخصُ حصته الكافية.

يدخل في النوم بأحلام ماجنة. يقظة تنتهي الآن، رجاء أن تكفوا عن الجناز. سهر بي حارس الرسم كي أكمل الرؤية وأقتفي أثر الأسرى في الريف والقرى ومنعطفات الغابات. جاءتني رسائل تُشفّ عن أكباد نساء منتظرات أولاد ضانعين في غيم الخرائط. فتحت لألواني سرادق البكاء لحضنوا النحيب ويحنو على أجساد معقوفة مثل قوس خاو بلا سهم ولا طريدة. لهم في كل أسلاب حصّة وفي كل غزو حصّة ولهم القيد والمكابدات. حصتهم في الحرية كامنة في يقظة البيت .. وأهله.

مسيح

غير أن هذا ليس شعبي. شعبي في خزان الأرض، أحداً
كريمة. مسيح يندم، تركتهم في حفرة الأرض. برهة وأعرض.
قبلت الأرض جنّة للرسم، حدائقها، وردها، والتفاصيل في ليام
جهنم نهرنا الأزلي. رسمت العازر يقوم من بين الأموات. افكار
كافية للقتل لو أدركوا. ثمة جهل يحمي. يزعمون بالدين ولا
يفقهون. الرب صديق، وخلقى من القديم جديد. في الكنيسة
مصلوب. راحتى هناك. يخفف عني، باني أكملت الدرس والرسم
في الكنيسة وفي منجم، في كتاب. شعبي غريب عني. شعب ذات
في شمع الكنائس وفي ردهات العتمة. يحوط به كرائلة ض.
الرسم، ويجرجره سدة يسدون به أفق الأطفال. شعبي في
الأطفال، في الباقي من أطفال يتشبثون بأخشاب التابوت ظناً أنه
المهد. شعبي، جاءت الحرب وازدردت أطفاله.

عبء الحقيقة

كيانان: نصفُ إلهٍ يخلق في الرسم عالماً يختزل فيه الروح المهيمن. ونصفُ بشرٍ يسعى ويستدرك المنسي من الله في الأرض. كيانان يستقويان بالآخر من جهة، يتجابهان له من جهة، لئلا يقع القتل في الناس. هل كان ربي؟ هل كان يعرف؟ هل تاه بي ذلك؟

كتفائي مكسورتان وفي روعي تضطرب المجرات، قبل الريح بعده. أخرج من جحيم وأدخل في جنون، وبين أخطائي يبتكر اللون لي طريقاً تقصر عنه المردة ويستنكف فيه صاحب السيف. غير أنني أجد في شمس الخريف كوخاً جديراً بالأصدقاء وهم يخرجون من موج ضغائنهم. أرخي أعضائي لمواقع خيلهم، وبأصابعي المتغضنة أفتح لأنهارهم مسارات الماء وجداول الحقول. ذلك هو العبء المنذور لكياني المتعافي من الجنون ومقامات الفحم.

شلواً شلواً

رسمتُ جسوراً يعبرها الناسُ بلا خوفٍ إلى الجمال،
بارواحٍ هائمةٍ، أخرجُ بها من حصارٍ وأحابيل. كل لوحةٍ حذر،
جسر ضائع لكي يهتدون. خطوات الناس شلواً شلواً في
الكون، ينداحون جنازيرٍ وجازٍ يجمع. كل شلٍ يرى في
طريقاً، يهفو إليه مثل أعمى إلى النور .. يسعى إليه.

سيبقى مما رسمتُ شجراً ومستودعات الحزن وشدة
السناجب الغامضة. سيبقى ما يصد الغبن عن أرواح المشركين،
ورعشة الفقد عن ثواكل القرى وفحم المناجم المهجورة. سيبقى
مثلما يبقى من الحب في قلوب العشاق بعد الخصام، كل من عاتقه
يسترجع قبلاته وكل وحيدٍ يحصي دموعه في حضن غريب.

توزعت في كائناتٍ ماثوثة في المدى والخريطة. شلواً شلواً
يستعان بالشظايا في البقايا.

سيدُ الحلم، أحمل عبئه

حملتُ عبء الفنّ. فعرفتُ. لمْ يعيش الفنان أسير الحاجة، ولمْ يمارس مسؤولاً مضاعفاً، يرسم ويعرض ويروج للبيع. امتهاناً... اع وفرغٌ يجرح الحياة. حملتُ عبء الفنّ. عرفتُ الحاجة لئلا أمة العيش والرعاية، حدّ الخشية من فقد الرسم. كان ذلك هو الدرس الأول. وإذا كانت الثورة هي الدرس الثاني، فينبغي وضع الحلم في العمل. الحلم شخصٌ في المهبط، لا أجترخُ الخرافة. الثورة أخبرتنا.

تعاونية الفنانين إحدى أحلامي المخفقة. مجازفةٌ أن تسعى للعمل العام دون أن تخسر مشروعك الفني. في مشروع التعاونية للفنانين، كنتُ أواصلُ حلمي خارجاً من اللوحة إلى الحياة وبالعكس. تلك مقامرة غير مأمونة، مثل السباحة في الرمل. يصحُّ أحياناً أن تبدأ الحياة من حلم. لكي تحسن الحياة يتوجب أن تكون مستعداً للنقائص. إذن، لمن تريد أن تحقق حلمك؟ لسنا من الأساطير. المخيلة في العمل هي الأمل.

فكرة من الخيال. قيل لي. فخلجْتُ أن أقول: أنا سيّد الخدم
أحملُ عبئه. فنانون يوقظون أعمالهم لتصبح ملكية عامة ذا
شخصية اعتبارية بسمعة تجلب المقتنين ومؤسسات فنية داعمة
لدخل مالي. فنانو أوروبا في حالة التسول. لم يكن ذلك يلهو
بالنهضة التي تتماثل في مجتمعات ما بعد الحرب. دعوا
لمشروع خارج حدود الدول المنهارة. المبدع ينهضُ من عثراته
بوتيرة أسرع من الدول والمؤسسات وأكثر وعياً. الإبداع عمل
فردى. العمل العام ليس إبداعاً، إنه صقلٌ للروح الإنسانية، إلا
لا يصدر عن جماعة، لكنه يتجلى فيها. العمل الجماعي اختصار
لقدرتنا على تحقيق ما نحلم به. الفن عظيم الرحابة. الجحيم فى هـ
المسافة. الظروف والملابسات تخوم ضارية تستعصى وتكبح
وتَهْزُمُ أيضاً. تحلم، وحين تحاول الذهاب الى الحلم تبدأ السدود
لكن يتوجب أن تبدأ. سحقتني الحدود. دائماً هناك قوى تحول بيبي
وبين ما سعيْتُ إليه. ما دمت في الحلم فانت قوي، قادر، ومستعد،
خارج الحلم تكون هشاً في الشفير أو الهاوية.

جحيم المسافة. بعيدة، صعبة، ولم تكن مستحيلة، لو أن روحاً
منتعشة اقتنعت بالفكرة.

لا تصلح لشيء أبداً

هياتُ البيت الأصفر في أرل، انثنته بألوان الأمل والحب والصدقات الكثيرة. عولتُ على غوغان في التأسيس، وتمنيته نيساً أول. فكان أول من خذلني. أمضيتُ الرسائل أكتبُ له عن الفكرة، وما إن وصل أرل حتى بدأ في تقويضها.

في تلك الليلة الرهيبة نهرني مثل جلد: رهيبُ الكلام في المال. بعنفتي لاهتمامي بتفاصيل المشروع. بغتة أراد أن يُشعرنِي بخطأ فكرتي. الفنان بحاجة ماسة لتفهم المحيطين به، وإلى عدم تعنيفه إذا بدا مقصراً، فهو يجتهد في ما لا يُحسنه. فكرتُ في تحصين الفنان ضد العوز. تحمّس البعض، وانصرف الكثيرون، لعدم استعداد الفنان لممارسة مسؤولية منظمة. متوقع، يندر أن تصادف فناناً يحسن شيئاً آخر. فوضويون بدرجات مختلفة. لم أكن مؤهلاً لغير الرسم.

الفنانون صاندو أحلام، وليسوا بالضرورة قادرين على تحقيقها. لو أن غوغان تخلص من فوضويته قليلاً، ربما جاء الآخرون معنا. لحظات لا أتخيلها. لستُ الشخص المناسب

لمشاغل من هذا النوع. الفكرة طوباوية. كنت منخرطاً في الـ ...
و درس الرسم بدرجة لم تسمح لي بالتفكير القويم في الامور
الآخرى. ربما كان غوغان محقاً: إنك لا تصلح لشيء أبداً. فكر
جيدة في ظروف ليست كذلك. الوسط الفني لم يكن مستعداً
للأنانيات تطغى على روح العمل. جهلتُ ذلك مثل طفل.

في ما بعد، سوف يسرّ لي ثيودور بتفاصيل محزنة عن باريك
كل واحد ضد الجميع والجميع ضد كل واحد. لقد أرهقني ذلك. لم
يكن إقناعُ الفنانين مهمة سهلة. إقناع هواة الفن ومقتنيه وتجار
أيسر أمراً. بدأ اختلافهم مبكراً. طريقة تقاسم المال. صدمة قاتلة أو
ترى يدك تقضم يدك. بدوتُ كما لو أنني أتحدث في كوكب غريب
مرتھنون بالمشاحنات. شعرتُ أنني عرضة للتلف إن واصلتُ
العيش بينهم. كنتُ ضعيفاً قياساً لتحفزهم للعراك. أخسر طاقه
العمل جرّاء الإمساك بالسراب. هربتُ لتفادي حالة القرف التي
انتابتنى، حفاظاً على إحساسي بالفن وبالفنانين بوصفهم بشرًا،
وليسوا وحوشاً تتضاغنُ وتتناهبُ وتقتل.

فنانون

(١)

يدفعونك الى حضيض سحيق. إما لأنهم يقتلون أمامك مثل
عينة. أو ينهشونك مثل الذئب. شعورٌ بأن الكهف لا يزال.
هنايك غولٌ، يقضمك حتى الصباح، ما إن تغفل حتى تتأكل مثل
حشبة عتيقة في الطبيعة المتسارعة. هل أنت في الحضارة حقاً؟
بدهمك الشعور بالقرف من الأمل.

هكذا يوم باريس، مدينة تموج بالضغائن. اعتكفت على ابتكار
الوسائل لتفادي الغابة. نلت الخيبة حين اقترحت تعاونية الفن.
نفرغوا لمحاصرة الفكرة وإفشالها. الوسط الفني هناك بدأ يتكشف
عن وجع. فنانون يتبادلون ضغائنهم بمرح الضواري. أفهم الغرور
والمكابرات في العمل الفني، فالأحاسيس منتجة وراقية، وينافس
الفنان ذاته سعياً لتجاوزها. الطفولة ترتقي بالفنون. الفنان طفل
العالم. لكنهم كانوا يعسفون بأنفسهم.

التفت أحدهم ناحيتي، يمنحني ابتسامة غباء بريء، موضحاً: لا
وقت لمثالياتك الصغيرة. على الفنان أن يدبر أموره وحده،

فالجميع هنا يزرد كل شيء وحده. قال ذلك وسلسلة ذهب
تتأرجح من جيبه صديريته الحريرية تشير إلى ساعة مخبوءة
مكان ما. هذا هو المشهد الذي كان الانطباعيون يصوغون
الفن، كمن يزرد الأسلاب.
سيقال إنهم بشرٌ أيضاً.

(٢)

دخلتُ عليهم في إحدى الحانات، في موعدٍ نتحدث فيه
سلطات المجتمع. وبعد أن أفتى بعضهم بالخضوع للمجتمع بوصفه
سيداً، شعرتُ أنني في الحظيرة. سألتُ: هل دخلتُ المكان الخطأ
وإذا بهم يهجمون عليّ بالنواجذ، فتيقنتُ أنني لم أخطئ المكان
تجرعتُ قدحين من الأفسنتين، لاحتمال ذلك الجمع البشري
يزعمون أن الأفسنتين كحولٍ يساعد على الإبداع، فيما يشربونه
ليعينهم على احتمال بعضهم البعض. فذهبتُ بعيداً عنهم، تخطيتهم
يتخبطون في مستنقعهم المقدس. تلقى الروح الشقيقة مصرعها في
تلك المعاركات. ومن يحاول الارتقاء بالخطيرة، مثله مثل من
يضع أصابعه بين الرحي، ثم يحاول الإمساك بفرشاة ألوانه
بأصابع مطحونة. شعرتُ بالحصار الرهيب في حياتي.

تتوقع أن يصدر الحصار من سلطة عهدتها، لكن صدمتك
مضاعفة وأنت ترقب حصاراً ضارياً ممن يُعدّون في الفن

منتجى المواهب وصاقلى الذائقة. عندها يتوجب عليك أن تتحلى
بعض الدعابة لترى مهرجان الضغائن بمثابة البروفة الأخيرة قبل
الغفل. وعلينا أن نتخيل الرعيل المتقدم ليقود الطليعة نحو حتفها
المنتظر. مبدعون في حقلهم. هذا صحيح، لكن الصحيح أيضاً أنهم
صواري المدينة. لم أعد قادراً. انصرفْتُ الى الرسم، وسرعان ما
ذهبتُ به الى مكان أبعد. يستعصون على الوصف لولا أنهم:

أولئك الذين يتفوهون بالتفاهات فيقال لهم: أحسنتم

أولئك الأخلاقيون المنقرضون دون أن يغادروا المشهد

أولئك بعواطفهم النادرة يستعصون على تصنيف الفن والأدب

أولئك الذين يؤمنون بالفن كوسيلة والأدب كمرتقى

أولئك الذين تلوح لهم نحو الشمس فيغمى عليهم لفرط العمى

أولئك الذين حين تذكر أمامهم حرية الفن ثلاث مرات تصيبهم

الجلطة

أولئك الذين يرون في الأيديولوجية أرملة يتسابقون لنيلها

أولئك الذين يضعون الحداثة في مقابل العودة المبكرة الى البيت

أولئك الذين لا يفقهون غير المبراة والممحاة والمطرقة

أولئك الذين وصفهم اختبارُ اللغوى باللغة.

إلى أرل

لم أتنازل عن المشروع. حملته معي إلى أرل حفاظاً على
جماله كحلم. هل يتوجب على كل فنان أن يتوفر على شخص ما
ثيودور لكي يعيش؟ أكثر فنانيّنا يشكو من علة أو يصرعه،
والمريض. إلهي، متى نرى فنانيّ أصحاب الجسم، ولا يموت،
سريعاً؟ ثمة مبدعون يقاتلون وظهورهم إلى الحائط.

في أرل يبدأ الريف باستقبال كائنين اثنتين، شخص قادم من
الجحيم، عابراً مفازات المدن، يحمل عبء الرسم مقبلاً على
بالجنون والمجابهاة، وصيفاً أمضته شتاء ثلجي وربيع صارم.
فجاء مدججاً بشمس جديدة تجترح للرسم ذهباً جهنمياً يعيد صياغة
الكون.

هبطتُ من القطار لأجد على رصيف المحطة فرقة من الطيور
المتوحشة بالملابس الغربية المزركشة بألوان الساطعة. يقودهم
تراوبادور كهل. لم أكن بحاجة لمن يتحرش بي لكي أعبر عن
شغفي بهم. هذه المرة الأولى التي ألتقي بتروبادور وفرقة
شخصياً. حين قرأت عنهم عشقت مزجهم الحر بين الشعر والغناء.

والرقص في فضاء الطبيعة خارج الأماكن المغلقة. حتى عندما
همرون القصور يحيلون القصر سرادق مفتوحاً على الهواء
الطلق. الحرية خيمتهم.

بهمني التروبادور الكهل وهو جالس على صندوق خشبي
هاضناً غيثاره العتيق: تمرّ على الفن دون تحية، يجب أن تكون
هديراً بهذه الأدوات التي تحملها. بهرتني هذه المبادرة. أسقطتُ
كل عدتي واتجهت ناحيته أقدم له تحية الملوك التقليدية، نصف
حداة على ركبة مثنية واليد اليسار خلف الظهر. التبجيل الملكي
للعمان. نهض الشاعر مباغتاً بردة فعلي. واحتضنني منادياً رفاقه:
معالموا، هذا هو فنان نسيته الناس، جاء ليشاركنا تقديم منحة الألهة
لهذه البلدة.

وسرعان ما تحول رصيف المحطة إلى شبه مهرجان يضج
بالموسيقى والرقص غير المتناسق. والشاعر يمسك بيدي ويدور
بي بين الجموع المندهشة مما يجري.

اعتبرتُ ذلك الاستقبال غير المتوقع، ضرباً من حسن الطالع،
في أرل التي ستقتلني لاحقاً.

الخزَامَى

الخُزَامَى وحده ينفذني من شهوة النيران، يدعوني لكي أغفو قليلاً فوق هذا الحقل. في زيت الخزَامَى ينتهي نومي، وتبدو زهرة الأحلام ممكنة، وفي ليل الخزَامَى أنتمي للمستحيل. لا تقل للشمس عن موتي قبيل النار. يأتيك الخزَامَى عند بيت الحقل، يحمي ظهرك المحدودب المأخوذ بالألوان، تأتيك التراتيل، الكنيسة، زهرة الشيطان والجبال، طعم الروح في مختبرات الدم، تأجيل الرسائل وهي تبكي في طريق النحل، دار النار. اللافتندر المأخوذ بالمعنى، له عطر الحزين وبهجة المحروم.

موج البنفسج في سهل أرل، يستدرج الشمس كي تصهر الماء. قطرة نادرة منه فتبدأ اللوحة في استعادة نشاطها بعد غيبوبة الليل. للخزَامَى درجٌ يصعد بي في منحرجات الريف ومنعطقات الغابة. يقودني عطره نحو نبع الألوان ويغري الرسم بالاكتمال. لونه الوحيد الذي لا تقدر لوحاتي على تغاديه، في البيت والحقل وحواف الأنهار. للخزَامَى مكان في عروة الفن.

رسائل الكاميليا

الباب الخفي لاكتشاف الليل في الألوان. كلما ضعتُ تلقفتني
زهرة الكاميليا لتضعني في مهبّ رهبة المكان. فليس في أرل غير
نفس الحقل وغرف المسحات الباردة. موسم الألوان قُربى
لابتكار الشكل، نوافذ لنسيم جارج يختبر صبري على صداقة
مذعورة. تصيبني العلل كلما تأخرتُ رسالة ثيودور. مثل طفل في
الجحيم. رسالته ملجأ روحي. وزهرة الكاميليا دليلي في بيت بلا
ممرات. أسهرُ في بهو الليل، في باب البريد. ريشة القلب، لا
تتأخر فلا أموت. رسائله تأتي. كلما تأخرتُ تأتي. فهي ذريعة
الأيام في حياتي.

رموزٌ غير مفكوكَة. أوقفنتي في شفير الحياة وحافة الموت.
تعويذة الأناشيد الموغلة في الغيب لنلا يكفّ الهواء. سنوات غير
مفهومة من الحياة يتوقف علينا فهمها قبل أن تبلى بفعل الزمن.
ثمّة صلة بين رسائله وبين زهرة الكاميليا في الحقل المجاور. كلما
فاحت رائحة الكاميليا في الصباح، أقبل البريد حاملاً رسالة من
ثيودور. ثمّة صلة غامضة تمنح أحلامي شيئاً من الثقة بأن رسائل
ثيودور تأتي من حديقة الله.

وعندما تتأخر رسائله، يخرج بستاني الحديقة قبيل الغروب،
حاملاً كاميليا بيضاء ليقدّمها لي، تعويضاً عن غياب البرية.
فاقضي الليل محاولاً قراءة الوردة.

الله

لم يبق لك ما لم تفعله بي. أرخيتُ لك أعضائي وأخلاطي
نديرها كيفما تشاء.

أطلقتُ صلاتي كلها لك، فلا أنت مضطَر ولا مكترث، تفتك
بالخلق والخلائق.

أقول لك من القلب، وها أنت تسمع وترى، لماذا لا تصدُ الحيف
عني وتمنع عبادك عن إيذائي. لماذا تعيد صنيعك بأنبيائك. لماذا
مخضتني، وأنت العارفُ بي فيما يجهلون. حملتُ وصاياك فيما
يفرطون. الرسم ذريعتي لكي أكون. والدين ذريعتك لكي تبقى.
ارفع غضبك عن طفلك.

ها هم عبادك في النقض والنقائض. حاولت هدايتهم وهامهم
يهدرونك. رعيته يكبرونك ويطرحون السؤال عليك. لم يبق لك
سوى الامتثال لمشينة الرعية. أطلت المكوث في الكواهل وأن
أوان الإطلاق. رسمتنا في الرقيق وها نحن نرسمك في الحرية.
جربتُ فينا الكتب والنصوص، وحن أن نقرأ رسمنا الذي من
القلب.

أنا رعيّتك، فارعني وراعني وهدئ من روعي.
ليس لي سواك، وليس لك إلاي.

إن أنت الطريقُ

غموضٌ امتحانُ الوضوح.

الألوان النافرة ليست قناديل الهداية، إنها غوايةٌ تضللك. هل
أنت ما يسعف لمواصلة الطريق. هل أنت واثقٌ بأن لخطواتك
مطابقة على الذهاب من غير الاكتراث بالوصول. الطريق لك إن
أنت الطريق. رسومي مبذولة وأشلاني قرابين وفي دمي يخفق
الفقد. سؤالٌ يبدأ معي ويذهب بي.

هل تعرفُ.

غموض يبدأ فحسب، على أن تعباً بحملك وعينك ومناقحاتك
من أجل أفق لا يتوقف ولا ينتظر. البديهيّات ليست عادلة، وليس
واضحاً سوى سديم يطوقنا منذ البدء.

ليس عدلاً أن تزعم أنك تعرف.

قلو كنت تعرف ما بدأت. فاسأل. سؤالك قنديلٌ في متاهة
الملامات، فاسأل ولا تخف. الخوف في صمت الجهل. هل كنت
ترسم ما أمله عليك. هل في رسمك اسمك ودليل خطواتك. وهل

في الكتاب ما يكفي لكي تصل. وهل في الطريق وصول. إذا لم
تكن تعرف فاسأل.

انتهى على كتابه وطفق يرسم روحه بالنصوص. ما الفرق
بينهما: النص والشخص؟

لم يكن يعرف. كان يسأل.

الأرجوحة

ليس لإظهار الحقيقة أو تسجيلها، لكن لإعادة الخلق بغير الشكل والطريقة. ليس ثمة حقيقة لتصويرها. الصورة هي الحقيقة، صورة في مكان لا يطاله البصر. واقع غير منظور، أو هي حقيقة مبر مرنية كلما قاربنا الواقع. واقع يصدر عن إحساسه بحقيقة ساغرة، وفي غير أوانها. الرسم للكشف عن حقيقة يجري تخييبها عن فهارس البصر والبصيرة. الحقيقة في بهو الوجود الغامر للكانن في حياته. فعندما يفتك الموت بالكانن، يندم ويتلاشى، غير أن تظل حياته سائرة كأن شيئاً لم يكن. الواقع حقيقي من جانب ورمزي من جانب. يبقى على الفن تخيل الدلالات، خلقها وابتكارها. لنلا يظل الواقع صرحاً مقدساً، ويكف الموت عن النهاية. قرأت حياتي في أرجوحة الحقيقة والواقع، فأدركت أنني لم أكن إلا هذه المسافة. لكي أصورها كما أشاء.

الرسم خلق، وإعادة خلق. نقيض الغياب. لكان التصوير أكثر أمانة من الواقع. لكانه الحقيقة الباقية حين يزعم الموت فناء الكائن. فالصورة، بمخيلة نشيطة، كفيلة بدفق الحلم في اللحظة

التالية، بعد الحياة والموت. بهذه الطريقة، بهذا المعنى، يأتي المرء لينجز الرسم، حيث الصورة مرسوم غامض لحركة الإنسان في الكون.

شمس فرنسا

في المنعطف الحاسم الذي اقترحته رومانسية الأدب المتأججة في أوروبا، بدت صرامة التقنية، التي نصنع بها اللوحة، انعكاساً ، زيوياً لصرامة المرحلة الاجتماعية المتحولة. هل أدركت ذلك التحول الذي بدأ ينزع التعبير الفني من حبس الكلاسيكية؟ لا أعرف. سيكون هذا القول مبالغاً فيه. ثمة تحول ملحمي كان يحدث، لولا أنني لم أكن فيلسوفاً، فالنفس يسبق الفكر في معظم الأحيان. الفلسفة شقيقة الفن.

كنتُ عاملاً في الورشة الشاملة. أصنع أشياءني بهاتين اليدين الخشنتين، منهمكاً بكامل جسدي في العمل. فيما التفكير للفلاسفة. غير أن أدباً كالذي قرأته كان من صلب التطلع الجوهري لجيلنا. أدبٌ عرّضني للخلخلة العميقة إذا صَحَّ التعبير. قوة العاطفة وتأججها هي ما شدّني للروايات الأوربية فسهرتُ لها الليالي، كانت محرّمة في بيت العائلة. اعتبرها والدي رجساً تدنس الروح. سئمتُ من جلالة العقل الذي يحبسونا به. العاطفة الجياشة هي ما تأسرني في الأدب. كنت محبوساً في قفص الشروط والحدود

والمحظورات، محروماً من حرية الريح. فيما تأخذني العواطف
في عربة عارمة مندفعة صاعدة بأحصنة جامحة منطلقة نه
الغموض. حين بدأت الرسم رأيتُ التخوم التي تدور بنا دون أن
تأخذنا إلى مكان. فخرجتُ من تلك التخوم الصلدة، وبدأتُ الألوان
والخطوط تتقاطر وتتحوّل إلى غير مستقراتها.

لم أكن أقلّد شيئاً. منحني انطلاقُ العاطفة الحقّ في جمال التعبير
عن ذاتي متحرراً من الجاهزيات. ما من أحدٍ يرسمُ الشمسَ بهذا
الانبثاق الذهبي الحميم الهائل، لسطوة الحرارة فيها، وبسبب هذه
الحرارة بالذات قال لي أحدهم: كانت شمسك فوق داري.

الواقع ليس كذلك، لكن الناس شعروا بأن شمس الرسم أجمل
من شمس الواقع. كل من شاهد اللوحة يذهب مكتنزاً بانطباع غير
مألوف. بدأت اللغة الفاتنة في كتاب الطبيعة تعلّمنا. الرسم هو أول
أفعال الإنسان المنطلقة من الطبيعة. كرم الطبيعة ونعمتها.

سننال العطايا، شريطة أن نتقن صداقة الطبيعة ونُحسن
مكالمتها. فتحدثتُ إلى الطبيعة، ووضعتُ كل ما وهبتني إياه الآلهة
في اللوحة. وما لا أقوى على البوح به، يمكن العثور عليه في
الرسم. غير أن ذلك يتطلب لغة تقرأ الشكل الغامض، فالطبيعة هي
أعماق. إن نحن اتفقنا على أن الأمور لا تصدر عن وعي كامل
بما يحدث، علينا أن نرى المشهد بمعزل عن جلالة العقل التي
تقود حياتنا إلى الواقع.

لذلك ذهبْتُ نحو فرنسا، سعياً وراء شمس تضيء الرسم وتنوّر
الحياة.

وسوف أرى الشمسَ كنايةً عن ثورات المخيلة التي ما إن
للفجر في فرنسا حتى تجوب أوروبا. يصحُّ هذا بشكلٍ ما. كانت
فرنسا ورشة أفكار وإبداع لأوروبا كلها. وفي هذا الزعم قدرٌ كبيرٌ
من الصحة. أكثر من هذا، يمكنني القول، بأنني في آرل لم أحصل
على الشمس اليابانية فحسب، لكن شعوراً غامضاً من التحرر
الشامل كان يجتاح روحي وجسدي، بدرجة عارمة من الصنيع
اليومي الحرّ في الريف الباهر المترامي الأطراف.

لهبُ اكتشاف الشمس يغريني بالتقدم ممثلاً للعواطف
المجنونة.

الجمال

أنتهي من اللوحة، أغمس فرشاتي في ماء القلب، وأسأل: أ،
يكن الجمال في قماشة صغيرة مكنوزة بأشجار مانلة وريح تمور
فوق حقل القمح و غراباً تكبر كلما اقتربت من الحافة؟ ينتابني ما
سهرت عليه ثلاثة أيام بلياليها. منطوياً على لذة القلب. جمال ،
يتحقق دون متعة.

بمخاضات عظيمة، خرجت من كلاسيكية تربط الجمال
بالمنفعة. المنفعة عندهم يجب أن تختلف عن المتعة. الكلاسيكيون
يعتبرون المتعة ترفاً غير لازم، وأنها شأن ذاتي لا ينبغي ربطه
بالجمال. فيما يرون الجمال دائماً في خدمة الآخرين. والآخرين،
عندهم، كائنات مختلفة ليس من بينها الفنان. متعة الفنان في ذاته
آخر ما يكثرث به الكلاسيكيون. التعبير عن الذات مردود
ومستبعد، أو هو غير مطلوب. هذا ما رأيته مجافاة للجمال في
الفن، فما كان يظهر في بعض لوحات الأوروبيين ينقض يومياً
حياتهم، الفرنسيين خصوصاً.

تهجيت ذلك مثل الأبجدية. قرأت رسمهم بولع الأنبياء يقدمون
مرافعاتهم في حضرة الله. بعد عمة هولندا وبلجيكا، انتشيت

بهربات الفراشة ذاهبة إلى النار. أنهض كل صباح، أوقظ الكائنات
مستجيباً لسؤال الجمال في اللوحة، وأستمع للموسيقى على مبعدة
من نار الحقل. أدخل أرشيف الطبيعة مشجعاً الأخطاء على العمل.
اصغيت إلى الماء يؤلف أحلامه فاكتشفت الموسيقى.

فاغزر نشيد يغزر بخطواتي نحو حانة المغامرات. بجرأة
الغنيات اعتبرت صنيعي في شمس أرل منعطف التحولات لفنان
ينحرر من كينونة الحبس. كلما هبطت جمره الشمس على قحف
مجمتي. ارتفع سقف التأويل بإيقاع الأرغن العظيم في كنيسة
الكون.

كان فاغزر يربي ناره في الرواق نفسه. وكنت أكثر حرية في
جحيمه.

على الأرجح إن إدراك الفنان يتجلى في غير الطرق العقلانية
التي نتوقعها في المفكر. والعاطفة هي عدسة الصنيع الفني. الكتب
زيت تجعل القنديل مشتعلاً، ولا يأتي الضوء من كهف الجهل. وقد
انتقلت، مثل رسائل الجحيم، بين ألوان اللوحات وأرشيف
التأملات، أنهر العقل وأفضح المعرفة. لم أرسم في رعاية منظومة
عقلية مكتملة، فالقلب قائد أكثر جمالاً من العقل. لهذا كتب
الفرنسيون عن الرسم أفضل مما كتب الهولنديون. هل كان
هولنديو القرن التاسع عشر يرسمون، والفرنسيون يكتبون؟ هل
كان القلب هولندياً، والعقل في فرنسا؟

الغامض، لنلا أتبدل

(١)

حين أمعن النظر في تفاصيل لوحاتي، يخالجنني شعورٌ غرٌّ
كيف حدث أنني رسمت هذا.

أتذكر الآن ما كان يحدث، كلما فكرت في رسم شيء، أبداً
رسم شيء آخر وأنتهي الى شيء مختلف. يتبدى لي الشيء ذوا
وهلة على أنه هو. وفيما أنا منهمك في الرسم، يبدأ شيء ثالث
الظهور، شيء يجعل المضمون يتجاوز الموضوع الذي أنبثق أرا
الأمر. وينتهي الرسم بما لا يمكن توقعه وما لم يكن في الحسبان.

تبدو لي الفكرة المسبقة في العمل الفني ليست صائبة. المسألة
بين أصل الفكرة وبداية الرسم وما تنتهي عليه اللوحة، مسألة
تستعصي على الإدراك. لا شيء يبدو تحت سيطرة الرسام كما
اسلم قياده للمخيلة. الفن، في العمل، هو شيء آخر مختلف دائماً.

ما يحدث لي خلال كل تجربة هو مزيجٌ من تنقيب الأعمى في
منجم بلا قناديل، وما يشبه نزهة المغامر في سفح جبل الثلج،

ومفرحات الساحر في مهرجان الغموض. في كل لوحة أخسر
فكرتي التي جننتُ بها إلى الرسم، وأفضي إلى معطيات مكنوزة
الناويل، فأعرف أنني أقترُبُ إلى الفن أكثر.

الفن هو أن تعيش قبله، فالتجربة هي دائماً أكثر رحابة من
الرسم. لا أعرف ما إذا كان هذا التعبير ممكناً. النجوم كثيرة في
السماء، لكن نجمة الرسم واحدة. تلك هي النجمة التي أسعى
إليها، واتقاً أنها هناك. حتى إذا غمضتُ تلك النجمة عن الناس، أو
مارتُ عن البصر، سارى ما لا يراه الناظرون. أعرف أشياء
الحياة بطريقة غير ما خلقتُ فيه. وأتيقن يوماً بعد يوم أن الرسم
شيء يختلف عن الواقع. وكلما توصل الرسام إلى شكلٍ يغير
الأصل المنظور في الحياة، سوف يوصفُ في عداد الآلهة.

دائماً هناك شيء آخر أكثر غموضاً من المرئيات الحاضرة
بصرياً، شيء يسعى الفنان لاكتشافه وكشفه، وإلا فما معنى الرسم
قياساً للواقع. وقياساً للفوتوغرافيا، ما نراه ببصرنا، فيزيائياً، هو
الجزء القليل من موجودات الطبيعة. نحن لا نرى سوى أطراف
الحقائق. الرسم هو ما يمكنني تصويره مما يفوت بصرنا في
الحياة. هذا ما يسهر عليه المبدعون: استدرأك منسيات الله.

ينتابني القلق حين استشعر شيئاً من الرضا الأكاديمي ،
لوحاتي لدى أساتذة الفنون.

حدث أن سيريه^(٨١) أعجب بدقة التصوير في إحدى لوحاته
فكتب لثيودور:

قل له أنني سألّق إذا كانت أشكالها نهائية التصميم. إنني
أريدها صحيحة أكاديمياً /

قل له أنه لو صوّز، فوتوغرافياً، إنساناً يحفر الأرض لظهر
النتيجة أنه لا يحفر /

قل له أنني أرى قيمة ميليه وليرمييه في كونهما يصورا
الشيء كما يحسّانه /

قل له أن بغيتي هي بلوغ الاستثناءات، تبديلاً وتعديلاً/
تغييراً للواقع ليغدو أكثر حقيقة من الحقيقة الأدبية ذاتها
قل له إن تمثّل الفلاح خلال عمله، هو بحدّ ذاته شكل حديث/
إنّه جوهر الفن الحديث.

ذلك ما سعيتُ لصنعه في لوحاتي.

اللوحات الأكثر زرقة على وجه التحديد. كأنني قرين السماء.
أزعم أنني أعبرُ عن نفسي. نفسي التي لا تشبه نفسها سواها.

إنه الجزء الغامض في عملي. الجزء الذي لا يتوقف كثيرون
 من السعي إلى بلوغه والاتصال به. غموض ليس من الحكمة
 التفریط في جماليات خلوده. اخترت الغامض لنلا أتبدّل. فالعزلة
 هدسة الروح. عندما أرغب في العمل، أذهب بعيداً عن الجميع،
 أعزّز من ضجيج الرسامين. معهم يكون ميزاني طائشاً وعقلي
 عارياً، بعيداً عن القلب. في العزلة لا تُعبّرُ أشياء الطبيعة دون أن
 نمنّ شغافي وألمستها بروحي. أصغي للجنادب وهي تتلو صلواتها
 المسغيرة في حضرة الألوان المتأرجحة بين الغيم والأغصان.
 الرسم هو أن تشارك الله في الخلق. فالحقيقة، عندما يزعم أحدهم
 امتلاكها، صراعٌ أزليّ يقوى الرسم على إعادة إنتاجها وتدوينها
 في القماش، كأنها حريرة الروح الشفيف. في الرقعة الطفيفة من
 القماش يفتح الرسم طاقةً على شمس خفية، ويصل الرسام إلى منقذ
 النانهين.

وإذا حدث أنه كان غامضاً بما يكفي، فتلك نعمة الآلهة.

فتنة الشكل

الرسمُ شكْلٌ أولاً، لن تذهب إلى الرسم إلا بالشكل، وبشكل
الخاص أولاً. إنه ولع الحديقة بازهارها. كلُّ وردةٍ شكْلٌ واحد
وعطرٌ وموسمٌ ومراسلات. على أن لا تقلد شيئاً قبلك، هذا هو
الشكل. وإذا صادف ورسمت شكلاً على شكلٍ سابقٍ، فأنت تلتصق
قميصاً سالفاً. وتكرارُ الشكل مرذولٌ في الفن. فليس سهلاً تقاليد
شكل من غير فضيحة. لقد وُصفَ الرسمُ بالتشكيل، لأن الرسام هو
صانعُ أشكالٍ، ومن لا يصنع شكلاً جديداً ليس رساماً. فالشكل في
الأدب يتوارى في النص، أما في الرسم فيترأى أولاً.

أسس الانطباعيون اقتراحاتٍ تقنيةً تضع للشكل في الرسم
منظورات تُعليه بين مكونات اللوحة.

أنت لا تستطيع أن تستمتع بعطر الوردة قبل أن تنظر إليها،
شكلها يصلُ أولاً. يمنحك الشكل الانطباع الأول، وتأتي بعد ذلك
الرائحة، يأتي عددُ أوراق الوردة ولونها والتغافة الوريقات الشفيفة.

والنخابة في الحقيقة والإضمامة الملمومة وبهجة المكان. يأتي كل شيء بعد شكله.

ثمة مبادئ وقوانين صارت حقائق أساسية للرسم. فالإلهي منح صورة الشخص شكلاً بشرياً. وهو اقتراحٌ أغريقي لم يزل بعد رسمنا، ليأتي رسامٌ جديد يضع الإلهي في لحظة الخلق. يتعين علينا أن ننتبه إلى اللون فيما يصبح عنصراً مكوناً للشكل. قبل ذلك، قبل الانطباعات خصوصاً، كان الخط هو ما يقترح حدود الشكل في اللوحة، ومن ثم تأتي الألوان مقتفية أثر الخط، تملأ الفضاء وتؤدي طقسها برونقٍ رخيص متقدمة نحو الشكل. اللون في لوحاتنا يكاد أن يكون شكلاً بذاته. عندنا، لم يعد اللون عبداً للخط في اللوحة، ولا يقبل أن يكون خادماً لغيره.

لونٌ سيّد، حيث يكتسب الخط قيادته من حيوية اللون. نرى الشكل في اللوحة، جراء هذا التماهي، يتجلى بصورة يصعب فيها الكلام عن شكلٍ في اللوحة بمعزل عن بنيتها الكاملة. شرطُ الجمال، قبلنا، ألا تترك لفرشائك أثراً على الرسم. فبدا لنا ذلك افتعلاً فجاً يتلاعب بمشاعرنا، لنلا أقول يوجعنا فيما يجرح ذكائنا. أدى ذلك ببعض الرسامين، فيما يلونون، كما لو أنهم يوبخون

فتنة الشكل

الرسم شكلٌ أولاً، لن نذهب إلى الرسم إلا بالشكل، وبشكله الخاص أولاً. إنه ولع الحديقة بازهارها. كلُّ وردةٍ شكلٌ واور وعطر وموسم ومراسلات. على أن لا تقلد شيئاً قبلك، هذا هو الشكل. وإذا صادف ورسمت شكلاً على شكلٍ سابقٍ، فانت تلبس قميصاً سالفاً. وتكرارُ الشكل مرزوقٌ في الفن. فليس سهلاً تعالٍ شكل من غير فضيحة. لقد وُصفَ الرسم بالتشكيل، لأن الرسام هو صانعُ أشكالٍ، ومن لا يصنع شكلاً جديداً ليس رساماً. فالشكل في الألب يتوارى في النص، أما في الرسم فيترأى أولاً.

أسس الانطباعيون اقتراحاتٍ تقنيةً تضع للشكل في الرسم منظورات تُعليه بين مكونات اللوحة.

انت لا تستطيع أن تستمتع بعطر الوردة قبل أن تنظر إليها، شكلها يصلُ أولاً. يمنحك الشكل الانطباع الأول، وتأتي بعد ذلك الرائحة، يأتي عددُ أوراق الوردة ولونها والتفاقة الوريقات الشفيف

والتخابها في الحديقة والإضمامة الملمومة وبهجة المكان. يأتي كل شيء بعد شكله.

ثمة مبادئ وقوانين صارت حقائق أساسية للرسم. فالإلهيجي يمنح صورة الشخص شكلاً بشرياً. وهو اقتراحٌ أغريقي لم يزل يفيد رسمنا، ليأتي رسامٌ جديد يضع الإلهيغ في لحظة الخلق. يتعين علينا أن ننتبه إلى اللون فيما يصبح عنصراً مكوناً للشكل. قبل ذلك، قبل الانطباعيين خصوصاً، كان الخط هو ما يقترح حدود الشكل في اللوحة، ومن ثم تأتي الألوان مقتفية أثر الخط، تملأ الفضاء وتؤدي طقسها برونقٍ رخيص متقدم نحو الشكل. اللون في لوحاتنا يكاد أن يكون شكلاً بذاته. عندنا، لم يعد اللون عبداً للخط في اللوحة، ولا يقبل أن يكون خادماً لغيره.

لونٌ سيدٌ، حيث يكتسب الخط قيادته من حيوية اللون. نرى الشكل في اللوحة، جرّاء هذا التماهي، يتجلى بصورة يصعب فيها الكلام عن شكلٍ في اللوحة بمعزل عن بنيتها الكاملة. شرطُ الجمال، قبلنا، ألا تترك لفرشاةك أثراً على الرسم. فبدأ لنا ذلك افتعالاً فجاً يتلاعب بمشاعرنا، لنلا أقول يوجعنا فيما يجرح ذكائنا. أدى ذلك ببعض الرسامين، فيما يلونون، كما لو أنهم يوبخون

الوائهم بفراشيهـم لحظة العمل، مما يجرّد الرسم من جماليـه،
الأداء. سيأتي الجمال الجديد الفاتن مما تتركه الفرشاة في لوح،
الانطباعيين. هذا ما صدّم الكثيرين، ثم سرعان ما سحيبوا،
ويولعون به ويجتهدون فيه، بعد أن شعروا بحميمية لم تكن جديرـه
في اللوحات السابقة.

الصدق جمال يصقل الشكل في الفن. ذاتية الشكل
الانطباعيين، هو ما يحرّر الفن من صرامة الخطوط وذهنيتهـم
الشكل في اللوحة خطّ شخصي لا يرتـهن بالموضوع. عندئـذ
تحرّر من محاكاة الواقع وتقليده، تكون في مرمى اندفاعات
المشاعر والحساسيات والرؤى. في لوحاتنا نحن لا نحاكي لكن
نحاور. وهي خاصية اقترحها الانطباعيون، حيث الانطباع مادة
مضافة وليست طاردة أو بديلة. لقد أصبح الضوء حاضراً بوصفه
تاج الجمال في الشكل. لم تكن حملة خطاب ثقافي، إنما نحن سعاد
نحو أفق جمالي يظل قيد الكشف بروى شخصية. اجتهادات صقلت
المفاهيم شبه المستقرة، واجتازتها. لم يكن سهلاً أن يتقبل
الكلاسيكيون وأكاديميو الكلام الفني، ولا سدنة الغاليريـهات
والصالات، ناهيك عن مقتني اللوحات.

نسمع الدعم الفلسفي يقول أن: الجمال الخالص في الشكل
الخالص. فنحنو على يقظة وشيكة في الأفق. لا نريد أكثر من ذلك.

المعلمون رائعون، وسيقولون ما يشاءون عن التقنية، لكن الفنانين
الحقيقيين سوف يستهدون بنضج عواطفهم. حيث يبتون أشكالهم
نباكاً في كمائن الغابة، فتقع الفرانس تباعاً. نارٌ هادئة ومواند
الحفل تحزم الغابة بالولانم وسهرة الأنخاب.

المبدع في مكانه

كما الموقف من المرأة حكم قيمة لازم في المجتمع ،
الموقف من الإبداع والمبدعين عنوان ذو مغزى، يشي بعمق
النظام الحضاري في كل عصر . فحين يكون المبدع
وضحية للفتك والتعزير ، علينا ان نتوجس وناخذ الحيطة
سلوكيات مؤسسات المجتمع وأفكاره . فالموقف من الفن
وحریات انتاجه وحركته وتداوله، هو ما ينتبه له تاريخ البشر
يحدث هذا، عادة، بعد الخيبات والخسائر والضحايا الفادحة ،
هذه الأثناء لن يتوقف المبدعون عن إبداعهم . فالعسف لا يعدا
الأمل . كنت أرقب هذا يتجلى في فنون أوروبا وهي تتماثل مع
الحروب . تتحرك في خيارات محدودة، من بينها، لكيلا أقول
أولها، الخيار الثقافي، حيث الحضارة تتمثل في الفنون والآداب
لقد سحقتنا الحروب وأسعفتنا الفنون . رجيل كامل من الفنانين،
عاقبوا الحروب بتفاديها، وأخذوا يرسمون ما يحبون متجاهلين ما
يكرهون . فمن الحب سوف تنشأ الحضارة . كنا نفكر في
هوميروس الذي كان يكتب قصص الحب وهي تصوغ الأسباب
وترسم المسارات وتستهين بالمعارك، فلا يتذكر الناس عبر

١٠٠٠ ر أسماء إدارة الحرب مثلما يستعيدون أشخاص العشاق
هم يبنون عشاقهم عن القتال.

الإخفاق معهنَّ

الحب بوابة ملكية تمنح الإنسان فسحة رحبة للخيال وتفتح الإبداع. حرمان الفنان من الحب يكبدنا خسارة فادحة. الإخفاق العاطفي يعوّق، جوهرياً، تجربة الفنان نحو الانسجام النوعي. مسار نموه الإنساني. هذا ما يعنيه الكلام عن فنان بلا عاطفة مكتملة مع امرأة. الحب شيء من الأزل الجميل، قد تتعذر ظواهره، لكنه يبقى، في جواهره، طاقة تستعصي على الوصية اكتملتُ بالرسم وقصرتِ النساءُ عني. خذلانُ النساءِ إخفاقاً وصلتُ حدَّ التدمير. العلاقة الوحيدة التي استمرتْ بعض الوقت كانت مع امرأة التقيتها في رواق الصدفة، استهوئني برومانسيتهما، فاستسلمتُ لها، أنا الواقعي الذي يذهبُ إلى ما يريد بصرامه المنجل. اخترقَتني ثلاثُ نساءٍ قبلها، في أزمان متقاربة قبل الثلاثين من عمري، قاربَتُ المراهقة والطيش وارتجالات الفتوة.

حالي مع النساء، حال شخصٍ وحيدٍ مائلٍ في محكمة بقاضيات ثلاث. دون أن تقدرَ تلك القاضيات ما بذلته لأكونَ مرغوباً ومفيداً، وحتى عبداً للحب تحت شرفة كل واحدة منهن. قاضيات لم يدركن

مضى أن أحرق جسدي لهنّ، وأقطعته بالنصال من أجل دقائق خرة
مهن. كما لن يسمح لي، وهنّ في تحت الحكم، بحضور
المحلفين لكي أنال حقّ الدفاع والمرافعات.

ثلاث قاضيات يحكمن بعدل الخصم والحكم. تناوبن على
روحي وجسدي، لأدرك، بعد فوات الأوان، أن الوقت لم يكن
للأب، فالرسم كثيرٌ والعمر قصيرٌ والموت أطولٌ مما نقوى، دون
أن تكون لي حصة الحب في امرأة منهنّ. وحين التقيتُ بالمرأة
التي قبلتني، كان الرسم قد أحكم قبضته، فلم يعد المكان يسعُ
لامرأة تزاحم مكان الرسم ومكانته.

أخسرُ مجدداً. وأتيقنُ بأن حب البشر هو أكثرُ الأمور الفنية
حقيقية. لم يعوقني شيء عن الرسم. حتى عندما كنتُ في
المستشفى، أثناء العلاج الفجّ، كنتُ أرسم. غير أن الحب لا يأتي
لمجرد الرغبة. عرفتُ هذا متأخراً. ويبدو أنني كنتُ متهوراً في
تقدير مشاعر الآخرين تجاهي، النساء على وجه الخصوص.

تجاربِي الخائبة مع المرأة تجمعها صفة واحدة، كانت كلها
تجارب مبكرة في حياتي، في سن المشاعر المرتبكة ونقص خبرة
الحياة وعدم اكتمال الأحاسيس. تصرفُ بدوافع حاجتي الماسة
لامرأة تمنحني الأمان. ربما كنتُ أريد ما يعوضني عن غياب
الأم. علاقتي بأمي قد تكفّلت بي، فقد كانت صارمة، لنلا أقول غير
عادلة. مثل منجلٍ على حديقة. وشكلُ هذا فراغاً مضاعفاً، فجاء

ارتجالي العلاقات النسائية تعبيراً عن الفقد. وسلوكي تجاه النساء...
لم يكن رصيناً بما يكفي.

كل ذلك لم يعطل نزوعي الفني. ربما يكون قد عوّقه، أحياناً،
قليلاً. لكنه صار حافظاً للتشبيث بالرسم بوصفه الحب الأول والوحيد.
وحيث تقدمت في الرسم وانهمكت فيه، أمسيتُ كائنات لا يطاق خارجه
اللوحة. وحين انتبهتُ إلى المرأة التي قبلتني، نظرتُ إليها -
شرفه الشفقة.

العمر أقصر من أن تحقق فيه أحلامك، فلا تصرفه -
الضغائن.

دع قنديل المرأة يضيء خطواتك بالحب، واذهبُ إليه.

الصفحة

أود تنفيذ رسوم تصفع بعض الناس.

استنكر ثيودور عليّ أن أقول هذا. لم يقل أحد ذلك من قبل. الفنانون يقدمون رسومهم بأدب ودمائة. كيف فهمتُ صرختي. وهل كان يتوجب انتظار السرياليين، عشرات السنين، ليعلنوا هذا في تجاربهم؟ صدمة الفن، راود فعلُ الصدمة العديد من أصحاب المغامرة في الفنون.

في واحدة من رسائل ذروة التوتر الانفعالي في أرل قلتُ ذلك. في نضج تفجرات الرسم، ربما رسمتُ هناك أكثر لوحاتي تنوعاً، خارجاً من الإخفاقات المدمرة، كمن يبحث عن موضوعات يشحنها بمضامين تفيضُ الروحُ بها.

كنتُ رجلاً بلا امرأة. كيف ينبغي أن أرسم.

أي شخص، يتميز بقدر من الحصافة، سوف يُقدّرُ أنني رجلٌ وحيدٌ يواجه مجموعةً من عتاة المعالجين في عصابة، وفي اتفاقٍ غير معلن، لتلقيني درساً في السلوك.

مهندسو ورشة الامتثال العام في أوروبا، سَعَوْا إلى الاستمرار على أقصى ما يطالون من الأعمال الفنية بأقل ما يمكن . . . الخسائر، بسلسلة صلبة من تجار الفن. كنتُ في لحظة نشاط الر . . . والاندفاعات غير المتبصرة. تحررتُ تَوّاً من أغلال دهليز الكنيسة، تطيشُ بي وتطوّحني الرؤى في الليالي الطويلة. عام شفير انهيار هذيانى كثير العطايا، يمدني بقوة كافية للإيمان بقدرتي على إشعال النار في هشيم الكيانات الهشة. في لحظة يستعد فيها الجميع للإجهاز على كياني برمته.

ما الذي يمكن أن تبتكره مخيلة المقاوم في غابة تحترق. الر . . . سلاحى الوحيد، يمنحني شعور القوي الأوحى، إلى حدّ الظنّ بار صفعه واحدة في حقل الفن كفيلة بإسقاط الهيكل. كنتُ شخصاً انفعالياً يسعى إلى تحقيق أوهامه بيديه، فما بالك بهذا الشخص وده . . . مكتنز بأحلامه النارية. لم أكن أريد مُعاركة أحد، كنتُ في حالة الدفاع عن النفس فحسب. حتى عندما أكون في تطرف المشاعر . . . وحدث هذا كثيراً، فلانني أتكى على أكثر الأحلام هشاشة، أحلام يمكن وصفها بأوهام النار. هذا ما يجب التريث أمامه، فليس سهلاً التوفيق بين الاكتناز بالأحلام النارية، والاتكاء على أوهام النار ليس من العدل التوقف عن تشييد جسور الهذيان الجسورة.

بهو الهرطقة

(١)

اعتبر البعض أعمالاً ضرباً من الهرطقة. لنقصها الأشكال، والبنى المتعارف عليها في الرسم. فليس مالوفاً أن يظهر اللون مبالغاً في رصفه على القماش، يضاهي الزجاج المعشق. ليست مالوفة فكرة التجريد الجديد للوحة. الأشكال تتأرجح في أطراف وفلات مسحوبة في كتل غائمة، منصبة في قوالب مهشمة. البيت ليس كذلك، وللشجر أجسام هذيانية. الأشجار كتل متشنجة مذعورة، وامتزاج حيوي بين الرجال والحقل، الليل محروس بزرقة شاحبة، الحدائق والأزهار والأحراش والسهوب والمراعي تنتقل باحثة عن كائنات لا منظورة ولا متوقعة. تكثيف يضيف إحساساً مادياً بالإيقاع الرمزي للوحة، بما يعادل وزنها الفيزيائي.

سعيٌ لتحقيق درجة من الفيتراج^(٨٢) في اللوحة، لأجعل اللون نافراً. لا لكي تلامسه بصرياً عن كثب فقط، بل ويمكنك أن تتحسس بأصابعك على سطح اللوحة إذا أردت. أنها محاولة

لإيقاظ الحواس الكاملة الكامنة عند الإنسان وتنشيطها في الله.
فهناك من يتصل بالفن جسدياً.

الرسم جسدياً أيضاً، فلم لا تكون للوحة تضاريس قوية .
حياتنا. تلك هي الخشونة التي كان الرومانسيون يمسحونها
لوحاتهم، رغبة في محوها من الواقع. الحكمة هي في مساهمة
الجوهري وإهمال الثانوي، في محاولة لاستدراك ما تخلى
الإله الطيب عند الخلق.

(٢)

كنا بالكاد نتخلص من برائث الرومانسية. بعضنا كان يسبح
أذيان تلك الملامح في رسومه. وعندما حاول رينوار^(١١)
وميزان^(١٢) الخروج من الرومانسية بطاقتهم الذاتية الخارفة،
ذهبا متطرفين في نعومة فائقة، ذات تأثير شبه رومانسي
بالموضوع اليومي النبيل. تلك التفاصيل سوف تجعل اللونين
الأصفر والأزرق متماهيان بأطياف ألوان أخرى، ليس من شأنها
تحرير التعبير من تراثه الرومانسي. بعض عاريات رينوار كانت
موضوعاتها أجمل من أسلوبها، وسرعان ما نجا سيزان من ذيول
الرومانسية، لكي يجترح أسلوبه الفذ مكرساً انطباعيته الخاصة.
كنتُ تمنيتُ لو أنني رسمتُ بعض لوحاته.

الغمسُ في البحث عما يجعل الرسم أكثر ذاتية. لا أعرف الى
 اي درجة يمكن أن أكون انطباعياً، فسوف يتأمل الانطباعيون من
 طرفي، الذي حسبه كثيرون هرطقةً تخرج عن حدود الفن. ما أن
 سمعتُ أحدهم يصفُ إحدى لوحاتي بأنها وحشية، حتى التقطتُ
 تلك الوصف معجباً به، فقد منحني التعبير شعوراً بأنني بدأتُ
 التوحد مع الفرشاة. جهدي كان أن أمنح مشاهد اللوحة إحساساً
 محدداً بكل ضربة فرشاة، من أجل الثقة بأن هذه الألوان خرجت
 من ورشة ألوان وفرشاة حية. ويتأكد حقاً بأن فرشاة، بيد
 بشرية، هي من وضع هذا اللون على هذه القماش، وأنها فرشاة
 فمسنت فان غوخ على وجه التعيين. وإذا كان ثمة ما يميز رساماً
 عن آخر، فهي قدرته على ابتكار ضربة خاصة لفرشاته في لوحته
 الخاصة، ضربة واضحة، جريئة، وغير مواربة. لقد كنتُ أرسم
 بفرشاة الوحش.

ليس الموت، إنها الحياة

بعد ثلاثين عاماً أكتشف أنني لم أعرف سوى جزء يسير من الحياة. هذا ليس عدلاً. ثلاثون عاماً وقت طويل مقابل ثلاثين تقريباً. هذه هي نتيجة صنيعهم، فقد جعلوني أهدر وقتي في شراكتهم ومجابهة حصاراتهم وتحمل ضغائنهم، حتى توزع عمري في القوارير والأمصال، منتقلاً من مصحة إلى مستشفى إلى حجرة إلى موت. ليس لدينا سوى عمر واحد، يعيشه المرء مرةً واحدة. كيف نفقده مباحةً.

يا ربي لماذا مخضتني.

ما الذي بقي لي من وقتٍ أتفرغ فيه للوحات المخزونة في روحي. سوف أنهارُ لعظم ما أرزخُ تحته من الألم، بجسدٍ أمضته الأسقام. ثلاثون من هنيان الهشيم. حياة نازفة بلا هوادة. لم أخف من الموت، الحياة ترعبني.

تاج التجار

المنجاة الوحيدة التي نعمتُ بها، هي فشلي الذريع في مهنة النجارة، في سوق الأعمال الفنية خصوصاً. أفكر في الذين يعملون الذين على السوق، فأشعر بضدع تحت إبطي. لا يليق بالفنان أن يسلم نفسه لعربة تنحدر الى هاوية. الجمال والمجد ليسا في هذه الطريق. مبالغة الرسامين في الإتجار بالرسم هو تغوُّطٌ على الفن المزعوم.

شظفُ الحياة التي عشتها، بشكل غير محدود ولا محمود، حممتني من الامتحان الأخلاقي. الفن، عندي، نقيضُ التجارة. على الأقل بالنسبة للفنان نفسه. حتى لو حدث عرضٌ وطلبٌ على الأعمال، يتوجب على الفنان أن يكون بعيداً عن هذه العملية برمتها. يوم بدأتُ العمل في ذلك الحقل، سعيْتُ الى اقتراح مسافة واضحة وصارمة بين الرسامين والمقتنين. ثيودور نفسه اقتنع بتلك الفكرة بعد نقاش وتجارب عديدة في متجر غيبيل. كنت أقول له: علينا أن نمنع الفنان من امتهان روحه وابتذال إبداعه.

أعرفُ، سيقال إن التجارة تحدث لكي يعيش الفنان. هذا صحيح، ولذلك جاءت فكرة تعاونية الفنانين. أحبُّ الإشارة إلى

القيمة، فيما هم يتحدثون عن الأسعار. هل كنتُ أريد أن أبدأ مشروعاً تعاونياً بلا تجارة؟ إنه المثال، تلك هي المشكلة. حلم، أن ينهض الفنُّ على حساب المجتمع وليس عبئاً على كاهل الفاسد الحالمون بناة العالم، فيما يعمل الآخرون على تدميره.

شهية الوحش

وعى الخشونة في اللوحة، تلك الخشونة التي تصل حدّ الصرامة وأحياناً العنف. ليس في تضاريس رسمها النافر فحسب، لكن في الموضوع وطريقة تناول المضمون وشكله. خشونة ينصل بالملامح الظاهرة المكونة للعمل. فعدم اكترائك بالملامح ليس زهداً في التفاصيل، انه تجسيدٌ لمفهوم جديد للكتلة الفنية المعبرة في اللوحة. ذلك ما يجعل للعمل جاذبيته الخاصة ضمن المشهد. ينجذب المشاهد للمضمون كروية فنية. هذا المنحى الفني المتميز، فيما يسلُبُ الباب المعجبين، سوف يؤخر نقادَ الفن عن اكتشاف خصائصه المختلفة، ويعوّق الوعي النظري بين اختصاصيي الفنون الحديثة.

لدي شهية خشنة كوحش يذهب إلى الرسم.

أنسى كل ما يتعلق بالجمال الخارجي للأشياء. خشونة الخارج مثالٌ في اللوحة، بوصف الخشونة قشرة زائلة. الجمال يكمن

هناك، هناك، حيث اكتشف وأكشف. أرى في الخشونة ضرباً ..
صقل الحياة لكي تمنحنا نعومتها. مثل قشرة الشجرة واه
تخالجني رغبة التعبير عن نفسي بقلم النجارين المستعمر،
القاسي، أو بالحبل المفتول بدلاً من الفرشاة.

هذا ما يؤدي إلى تعاضم المغامرة بين اللوحة والواقع. معار ..
تحول دون الوقوع في المحاكاة. الفن مجابهة الواقع بنفصه ..
ومغايرته بإعادة خلقه. وكلما يسر لك أن تجعل المغامرة نفيد ..
في أن، جاء ذلك أكثر جمالاً. بهذا المعنى يمكننا فهم ما يذهب إليه ..
الانطباعيون في رسمهم. فالانطباع عن الواقع، بوصفه ما ..
مضافة، هو وجهة نظر مختلفة عن الواقع، وليس تسجيلاً له.

انشدادُ الناس الى لوحاتنا تعبيرٌ عن الرغبة الجارفة نحو
طرائق جديدة لاكتشاف الحياة ووعيها. من الطبيعي أن يحب
الناس الفنَّ بعفوية أكثر من النقد ومنظري الفن. القلب دليلٌ لا
يخطئ حين يتعلّق الأمر بالصدق والجمال، في حين أن العقل
المتفلسف من شأنه تعطيل هذه العفوية. محبو الفن يأتون إليه بلا
ضغائن، بعكس النقد والفنّانيين.

١٠٠ يوم في زنزانة العلاج

بعد مائة يوم في زنزانة العلاج، احتجبتُ بعض الوقت لاستعادة لباقة ذاكرة الجسد، لكي يوقظ غريزة المشي. بعد أن سمحوا لي الخروج في حديقة المستشفى. قال الطبيب: علاجك في مرضك. يريد أن يقول إن الرسم هو العلة وهو الدواء. السم والترياق في ان. لكن بعد الإقامة في قرفصاء زنزانة المترين، طوال مائة يوم، امتدت بين الصيف والشتاء، كنتُ بحاجة لتعلم المشي من جديد مثل طفل. وفيما كنتُ أنقلُ خطواتي في ممرات حديقة المستشفى، ارقبُ أصابعي وهي تركز أمامي، تسبقني باحثة عن الفرشة. أصابع مرتعشة مثل أرانب صغيرة تتقافز في أصول الأشجار. غير أن أشباح الأسرى المقتولين انهمرتُ مثل أعمدة ساقطة في صحراء السماء، ثم ظلت تحوم، مترسبة في خلايا رأسي، مثل طلقات الإعدام الصادرة من وراء سور الحبس، مسموعة مثل نشيد الجنائز. لم يكن الأمر سهلاً، مئة يوم أقسى من ألف شهر. غير أن الكتابة والرسم تكفلا بغسل روحي وترميمها، ليبدو أي علاج غيره استغراداً غادراً بالراس، توجب علي أن أقنعهم بعدم جدواه، وبأنني هالكٌ في الرسم لا محالة.

طائر الليلك

كان البرد قاسياً، والشمس، بسطوعها الفاجر، متعامدة عام،
رأسي مثل منصّة الجحيم.

كلما ارتعشتُ، وضعتُ قميصاً آخر على جسدي. رغم ذلك
رأيتُ، فيما أضع القميص تلو القميص، ثقباً ليلكياً انفتح في
صدري لتندفق منه الفلزات القانية وتصبغ مواقع أقدامي تحت
الشمس، رأيتُ أني في حديقة تبدأ من سورٍ نحيل وتمتد في تخوم
سرابية، رأيتُ الثقب يزهو ويتوسع وتطلع منه الألوان وينبثق في
بياض مصقول بالشمس. ينهب مني قمصاني. وإذا بيدٍ تهبط علي
وتمسك بتلابيبي وترفعني، فأغيبُ عن الأرض، أصحو، استيقظ،
أصحو، استيقظ، والثقب يبجُ الثوب في صدري وأنا في اليقظة قبل
النوم وبعده. ورأيتُ: كان الطلق خفيفاً، وبلا ضجة فالرحمة في
متناول قلبي، ناري لا تقتلني.

جاءت النار فاخترتها

لم أذهب إلى القتل. ولم أعترض عليه. فالقتل اختيارٌ من بين
أحلامي حين أكون مستعداً لذلك. لكنه حدث قبل ذلك. لديّ العديد
من اللوحات أعمل على إنجازها، وأعرف أنني قادرٌ على صنع
أجمل الرسوم المدخرة لوقت النقاهاة.

خرجت في نهارٍ مبهج. تبادلت مع السكان صباحاً طازجاً.
أخبرتهم بأنني لن أعود للغداء. ما كنتُ لأهتم بالأكل. أخذت معي
بنديّة العصافير. قاذفٌ خراطيش بطول ذراع. لا لقص الطيور.
لست صانداً، ولا أحب الرماية ولا أحسنها، وضد مدمري
الطبيعة.

في معرض حديثنا عن الحاجة لإنعاش المشهد بطيور محلقة،
أعطاني الدكتور غوشيه هذه الأذووعة لإثارة الغربان. أفلد ذلك،
عادةً، حين أرغب في رؤية الطيور فارةً بأجنحة شاسعة في فضاء
اللوحة. فالطير الفارّ، مذعوراً من طلقة الصياد، يُحلّق رشيقاً
مكتنزاً بفرحة النجاة من جنون القذيفة، منطلقاً إلى حرية حياته
الجديدة بعد خيبة النار الطائشة. طائرٌ قادرٌ على منح اللوحة طاقة
غامضة تحتضن الحياة.

يصدر ذلك عن قلب العصفور في صدري. فبعد أن أوشك عالم الانتهاء من رسم المشهد، أرفع تلك البندقية وأطلق خرطوطاً صوتياً لإخافة الطيور، فتفرأ أمامي مزخرفة الحقل بأجنده، مرتعشة. تلك كانت مهمة البندقية في ذلك الصباح النشط. أطلق أحدهم ضحكة خبيثة متهمكاً وهو يرى البندقية بين أدوات الرسم فنسنت يبحث عن مهنة أخرى.

في الحقل، كنت قرب صخرة، فرغبت في علية تشرف على الطيور وهي تخلق بعد الخرطوشة. سعدت الصخرة وأخذت في تذكير البندقية، فجأة أفلتت البندقية ووقعت أرضاً، فصارت تحت مستوى الصخرة التي اعتليها. لحظة اصطدام البندقية بالأرض انطلقت قذيفة لتستقر في صدري. صدمة الذهول لما حدث، وبذلك السرعة، كانت أكثر من صدمتي بالقذيفة التي اخترقتني، فانزلقت من فوق الصخرة نحو الأرض، واضعاً كفي على صدري فوق الجرح، شقوق صغيراً فاغراً يكاد يلتهم أصابعي. قاومت غيبوبة، فانتبهت للطيور تفر محلقة أمام نظري تاركة فضاء الحقل، تاركة اللوحة الطرية منصوبة على حاملها، تاركة الرسام مغرور العينين يتقدم نحو غيبوبته، يغمره فرح غامض مثل طير ينجو من نارٍ مفترضة، يذهب مطمئناً على أنه لا يزال حياً، متحرراً من أوهام الصيد. طيور تصعد بأرواحها تاركة النار في الشخص وحده.

في اللحظة التي اجتأحني شعورُ المأخوذ باقتراح مباحث للنهاية
العاجلة...

جاءت النارُ فاخترتها.

تسربتُ إلى أنفي رائحة البارود في القميص. ثم غبتُ. لم أدرك
ما حدث بعد ذلك.

كان الطبيب يضع يده على رأسي: ماذا فعلتُ بنفسك؟

فعرفتُ. يُفترضُ أنني حاولتُ الانتحار. عجزتُ عن الكلام.

استدرتُ نحو الجدار، ببسالة المستغيث، استحثُّ خطي الملاك
الرحيم. للدمِّ حشرةٌ مثل رجيل الوعول الصغيرة منجرفةً في
منعرجات الجبل نحو الوادي. كلما فتحتُ فمي لشهيقٍ جديد،
تلعثمتُ بخلجات تنبثق بين رواق الحنجرة وبيت اللسان. ثمة ما
يتسارع ويتباطأ وما يصعد ويهبط. والملاكُ ينجرد في متاهاته
قلاماً بلا هواده سائراً طائراً يسمعني وأراه.

من سأكمل مشاريع اللوحات الكثيرة المنتظرة في شرفة القلب.

وصل تيودرو، مقتحماً عتمة المكان في كيانٍ يشفُّ عن
الدواخل. جلسَ عند سريري مثل أمٍ تفقد جنينها الأول، فرويتُ له

حكايتي، مؤكداً أن ما حدث لم يفعله أحدٌ سواي، وأنني لم أكن
رسالة أخيرة ولا أريد أن أفعل ذلك. قال لي بصوتٍ مدعور:
ستقتلني بموتك.

شعرتُ بكفي تذوب في قبضته التي تسحق أصابعي، ممسكاً بي
طوال الليل، خشية أن أقتله. قبل الفجر، لمحتُ عينيه وهو يسمُ
غرغرة الروح وهي تغادر. سمعتُ غيوماً كثيفة تتهشم في كيانه
رايتُ طفلاً يشيخُ عند سريري. فعرفتُ أن وحدته الأخيرة قد
بدأت.

فيما بعد،
لن يقول ثيودور سوى كلمة واحدة: لقد أرادَ ذلك بنفسه.
ثم ذهب إلى الغموض، ليظل الحزنُ إلى الأبد.

حزن لا ينتهي

أفتح ثغرة في مسارات الليل، أقرأ لأصدقائي تعويذة اللقاء
ليأتون، فرادى وجماعات، يأتون. أحياء وموتى، يأتون. روحي
ترفع عينيها لنجوم تحرس السماء. يتوجب أن أفعل شيئاً قبل أن
يهبط الليل في أبراج روحي، قبل أن يستقرد بي الخط المائل في
اللوحة. الألوان لا تنتظر والحزن لا ينتهي، وليس للطبيعة ماوى
غير كتابي. لعيني ما تشتهي من تأويل موت جميل.

هل الوقت مناسب لإحصاء الكواكب الهاوية في الأفق.
انتظرت هذه الساعة النادرة كل العمر. في هذه الغابة منذ الأزل،
ضائع يبحث عن ضائعين. أمضيت حياتي أجل أن أبادل نخباً
واحداً مع طيف طائف، يصغي لكائن غير موجود. هذه هي
الغرفة الصغيرة التي انتظرتها سنوات طويلة. كل ليلة أقف لأصقأ
وجهي بزجاج النافذة، أطل محملاً في فراغ زاهر بالأشباح،

أَتَشْهَى طَيْفًا قَادِمًا بَشُرْتُ بِهِ الْأَحْلَامَ. فِي شَرَفَةِ الْكَوْنِ عَلَى
الْغَامِضِ، طَيْفٌ نَحِيفٌ مِثْلَ رَسُولٍ يَجُولُ بِأَلْوَانِهِ النَحِيلَةَ فِي أَنْهَارِ
الَّيْلِ وَالنَّهَارِ، مِثْلِي.

وَاقِفٌ فِي حُلْمٍ، أَصْلِي لَنَلَا يَنْتَهِي.

انتهى

الهوامش

(١) سنوات العمر التي عاشها فان غوخ.

(٢) سنوات العمل الفني في حياة فان غوخ.

(٣) ثيو، ثيودور فينسنت فان غوخ، شقيق فينسنت فان غوخ.

(٤) المدينة الفرنسية التي عاش فيها فان غوخ في ١٨٨٨-١٨٨٩، وأنتج أكثر من ٣٠٠ من لوحاته ورسوماته خلال فترة وجوده هناك، حتى وفاته.

(٥) بول غوغان (١٨٤٨-١٩٠٣) رسام فرنسي، تخرج من بين أحضان المدرسة الانطباعية، كان يريد أن يستكشف المنابع الأولى للإبداع، فامضى فترة (منذ ١٨٨٦) في بروتانيا (Bretagne)، قضاها مع أصدقائه: اميل برنار وآخرون (أطلق على المجموعة اسم: مدرسة جسر آفين، ونشأت معها الحركة التركيبية). التحق بعدها بصديقه الرسام فات غوخ في مدينة أرل بالجنوب الفرنسي، قبل أن يستقر (١٨٩١) في بولينيزيا تاهيتي. كان له بالغ الأثر على أتباع المدرسة الوحشية.

(٦) منطقة مناجم (البوريناك) في بلجيكا. حيث عمل فان غوخ في التبشير الديني بين عمال المناجم بداية حياته.

(٧) كبريتيد الهيدروجين (Hydrogen Sulfide) أو (هيدروجين مكبرت) مركب كيميائي يحمل الصيغة S_2H . وهو غاز عديم اللون قابل للاشتعال، سام كراه الرائحة، تشبه رائحته غفن البيض. غاز أثقل من الهواء، لذلك يوجد في الأماكن العميقة في حالة تسربه. يستخرج من الغاز المصاحب للبترول، ويتم فصله بالحرارة، تتم معالجته وتكثيفه لتسهيل عملية نقله، حيث يتم تصديره. يدخل في صناعة بعض الادوية. يستخدم على نطاق واسع في التحاليل الكيميائية.

(٨) مارتن لوثر (Martin Luther) مصلح ديني مسيحي ألماني شهير، يُعدّ الابن الروحي للإصلاح البروتستانتي.

(٩) رمبرانت، رسام هولندي، (١٦٠٦ - ١٦٦٩)، استقر في مدينة أمستردام منذ سنة ١٦٣١. نظراً للقوة التعبيرية الكبيرة التي تتميز بها أعماله ولوحاته الشخصية، بالإضافة إلى معرفته العلمية بنظريات الضوء والظلال، وبالقيم الإنسانية النبيلة لأفكاره وتاملاته الشخصية حول مصير الجنس البشري، كل هذه العوامل جعلته ضمن كبار أساتذة فن الرسم الغربي. كان له أثناء حياته شأن كبير، واشتهر أيضاً بأعماله عن طريق الرسم بماء الذهب (الأشجار الثلاثة، قطع المنة فلوران النقدية؛ يسوع يُبشر الناس). استخدم تأثيرات الضوء، ووضع الألوان بحريه ليبرر الحالة العاطفيه والنفسيه.

(١٠) أشهر الشعراء الإنكليز. (١٥٦٤ - ١٦١٦).

(١١) انطونيو الكري دا كورجيو Antonio Allegri da Correggio، يُعرف باسم كورجيو، (أغسطس ١٤٨٩ - مارس ١٥٣٤) من أشهر مصوري عصر النهضة الايطالي، كان مسنولاً عن أكثر الأعمال حيوية وإثارة للمشاعر في

القرن السادس عشر. في استخدامه للتركيب الحركي، والمناظير الخداعية والاختزال الدرامي، يكاد كورجيو أن يبتدع فن الروكوكو قبل وصوله في القرن الثامن عشر بقرنين.

(١٢) جان ميشليه أحد مؤرخي الثورة الفرنسية.

(١٣) فرديناند فيكتور أوجين ديلاكروا (Eugène Delacroix) رسام فرنسي، من رواد المدرسة الرومانسية. أبريل ١٧٩٨ - أغسطس ١٨٦٣ ، له العديد من اللوحات الفنية المحفوظة في متحف اللوفر وغيره. من أشهر لوحاته "الحرية تقود الشعب" ١٨٣٠ ولوحة "سلطان المغرب" ١٨٤٥ ولوحة "الجزائريات" ١٨٣٤، ويبدو فيها تأثيره بسفرته إلى شمال إفريقيا.

(١٤) فيكتور هوغو (٢٦ فبراير ١٨٠٢م - ٢٢ مايو ١٨٨٥) - أديب وشاعر ورسام فرنسي، من أبرز أدباء فرنسا في الحقبة الرومانسية، له روايات "البؤساء" و"عمال البحر" و"أحذب نوتردام".

(١٥) مؤسسة غوبيل وسي (Cie & Goupil)، شركة لتجارة الفن في لاهاي. كانت عائلة فان غوخ لفترة طويلة مرتبطة بعالم الفن، فقد كان أعمام فينسنت ، كورنيليس (العم كور) وفينسنت (العم سنت)، كانا تاجرين فنيين. أمضى أخوه الأصغر ثيو فان غوخ حياته كتاجر فني، وكان له تأثير كبير على مهنة فينسنت اللاحقة كفنان. بقي فينسنت مع غوبيل وسي سبع سنوات، ونقل عام ١٨٧٣ إلى فرع الشركة في لندن.

(١٦) الدار التي سكن فيها فان غوخ بمنطقة المناجم البوريناج- بلجيكا.

(١٧) أكلو البطاطس، في العام ١٨٨٥، أنتج فان غوخ سلسلة لوحات دوا الفلاحين. اعتبر فينسنت تلك اللوحات دراسة مستمرة في تطوير حرفته لتحصي أعماله اللاحقة. بعد العمل الشاق وتطوير الأساليب، استطاع إنتاج لوحته الأولى. أكلو البطاطس. عمل فينسنت على هذه اللوحة العام ١٨٨٥. تعرف لوحة أكلو البطاطس بأنها أول قطعة حقيقية نادرة لفينسنت فان غوخ، فتشجع إثر رد الفعل بشأنها.

(١٨) ربيع الشعوب أو الثورات الأوروبية عام ١٨٤٨. تعرف أيضاً في بعض البلدان باسم ربيع الأمم أو ربيع الشعوب أو عام الثورة. كانت سلسلة من الاضطرابات السياسية في جميع أنحاء القارة الأوروبية. فترة من الاضطرابات وصفها بعض المؤرخين بالموجة الثورية في فرنسا. وبعد ذلك، مدفوعة بالثورة الفرنسية عام ١٨٤٨، سرعان ما امتدت إلى بقية أوروبا. بعض المؤرخين أشار إلى أن النقص الفادح الذي تميز به إنتاج المحاصيل عام ١٨٤٦ كان سبباً في انتشار الفقر والمعقة في أوساط الفلاحين والعمال القاطنين بالمدن.

(١٩) أنطوان جيرارد الكسندر فان رابار (مايو ١٤، ١٨٥٨ - ٢١ مارس ١٨٩٢) رسام هولندي. Vincent van GoghLawrence Alma-Tadema. وكان صديقاً ومرشداً لفينسنت فان غوخ، الذي يقدر له، من بين أسباب أخرى. مشاركته الاجتماعية. فان غوخ كتب إلى رابار فان خلال مراسلاتهم في السنوات ١٨٨١-١٨٨٥، أصبحت مصدراً لسيرة فان جوخ. Today, Van Rappard's works are rare due to his short life.

(٢٠) إميل برنار 1868-1941. رسام وشاعر وناقد فرنسي. تلقى بداية دراسة أكاديمية في ستوديو كورمون، حيث أظهر موهبة مبكرة، وأصبح في الثامنة عشرة من عمره صديقاً لعدد من ألمع نقاد فن وفناني عصره. وقد تحول في فترة لاحقة لمعاداة التقنيات المعقدة للتأثيرية الحديثة، وأصبح واحداً من أهم رواد التريكية الرمزية، والملمم الرئيس لجماعة: الأنبياء. زار مصر وأقام فيها قرابة عشر سنوات. تضمن إنتاجه لوحات ملية ذات طابع شعبي، ولكنها أنيقة، وعددا كبيرا من الرسوم الجدارية وأشغال الزجاج المعشق للكنائس. تحمل أعماله طابعا استشرافيا منها: منظر داخلي من مصر ومنحنة التبغ وحريم ومنحنة المخدر والوصيفة وشرقيات جالستان، امرأتان عربيتان، نسوة عربيات امام النار جيلة.

(٢١) الانطباعية أو التأثيرية (Impressionism). اسم الحركة مستمد من عنوان لوحة للرسام الفرنسي كلود مونييه (انطباع شروق الشمس soleil levant) التي قام بإنجازها عام ١٨٧٢. ولما كان أول من استعمل هذا الأسلوب الجديد من التصوير، فقد اشتق اسم المدرسة الجديدة من اسم لوحته: الانطباعية. وهو أسلوب فني في الرسم يعتمد على نقل الواقع أو الحدث من الطبيعة مباشرة وكما تراه العين المجردة بعيداً عن التخيل والتزييق وفيها خرج الفنانون من الرسم ونفذوا أعمالهم في الهواء الطلق، مما دعاهم إلى الإسراع في تنفيذ العمل الفني قبل تغير موضع الشمس في السماء وبالتالي تبدل الظل والنور، وسميت بهذا الاسم لأنها تنقل انطباع الفنان عن المنظر المشاهد بعيداً عن الدقة والتفاصيل. من خصائصها محاولة تسجيل الانطباعات المرئية المتغيرة ونقلها عن الطبيعة مباشرة. وقد برع التثريون في تصوير ضوء الشمس، وابتدعوا التصوير في الهواء الطلق بدأت الحركة (١٨٧٠) وفقدت كثير من أنصارها (١٨٨٠)،

ولكنها لم تشتهر إلا (١٨٩٠) بعد أن تخطى عنها أغلب أقطابها. كان أبرز رواد الحركة: مونييه، سيزلي، بيسارو، وشارك فيها رينوار وديجا، واتصل بها لاف، قصيرة سيزان ومانييه. وبالرغم من أن التأثيرية باعتبارها مذهباً مرئياً محدداً، الأهداف لم تعش طويلاً، إلا أنها أشاعت موجة من التحرر في الفن. ويستخدم مصطلح تأثيرية في موسيقى القرن ١٩ أيضاً. حيث يتجلى انعكاس التأثير، على أعمال ديبيوسي المدرسة الفرنسية، كما يظهر إلى حد ما في أعمال رافيل. وفي الموسيقى الإسبانية عند فاللا. ويطلق اصطلاح ما بعد التأثير، على أعمال مجموعة من المصورين الفرنسيين في أواخر القرن ١٩، أوائل ٢٠، تطبيق بعض خصائص التأثيرية ونوجيها نحو فن أكثر داتية. وتشمل المجموعة: سيزان، وفان جوخ، وجوجان.

(٢٢) هي كلاسينا مارييا هورنيك (١٨٥٠-١٩٠٤) قابلها فينسينت في اوائل ١٨٨٢ في لاهاي. كانت هذه المرأة (الملقبة بـ(سين) حاملاً بطفلها الثاني عندما قابلها فينسينت، وانتقلت للعيش معه بعد فترة قصيرة لسنة ونصف السنة. نمت مواعيد فان غوخ بشكل كبير بمساعدة (سين) وأطفالها في تلك الفترة. رسومه المبكرة لعمال مناجم الفحم في بوريناج فسحت له المجال لأعمال أفضل، محملة بالكثير من العواطف. في لوحة سين جالسة على السلّة مع فتاة، صوّر فينسينت الحياة العائلية الهادئة بمهارة، مع بعض الإحساس باليأس، وهي المشاعر التي عرف بها في الأشهر التسعة عشر التي عاش فيها مع (سين).

(٢٣) ولد انطون موف في زاندام. He was a major figure in the Hague School, the Dutch equivalent of the Barbizon School in France. كان شخصية رئيسية في مدرسة لاهاي، أي ما يعادل الهولندية من

مدرسة باربيزون في فرنسا. Through marriage Mauve was related to Vincent van Gogh, whom he taught, and infused with a love of the art of Millet. له علاقة عائلية بفينسنت. عمل فينسنت الشاب تحت قيادة موف لفترة قصيرة قبل أن يشبّ خلاف بينهما. كان يحترم موهبة فينسنت ، ولكنه كان ينصحه بتطوير موهبته. لتطوير المهارات التقليدية في الرسم والنمجة. برع موف في جعل الجو الضبابي الناعم الذي يخيم على المروج الخضراء في هولندا معبراً عن الحزن والكآبة، وتصوير المشاهد الرعوية في مزاج غنائي رقيق.

(٢٤) مارك توين (Mark Twain). اسمه الحقيقي صمويل لانغهورن كليمنس (Samuel Langhorne Clemens). كاتب أمريكي ساخر (٣٠ نوفمبر ١٨٣٥ - ٢١ أبريل ١٩١٠). عُرف بروايات مغامرات هكليري فين (١٨٨٤)، التي وصفت بأنها الرواية الأمريكية العظيمة، ومغامرات توم سوير (١٨٧٦). نقلت عنه الكثير من الأقوال الماثورة والساخرة، وكان صديقاً للعديد من الرؤساء والفنانين ورجال الصناعة وأفراد الأسر المالكة الأوروبية، ووصف بعد وفاته بأنه أعظم الساخرين الأمريكيين في عصره، كما لقبه ولیم فوکنر بلبي الادب الأمريكي.

(٢٥) تشارلز جون هوفام ديكنز ٧ فبراير ١٨١٢ إلى ٩ يونيو ١٨٧٠. روائي إنجليزي. يُعتبر، بإجماع النقاد، أعظم الروائيين الإنكليز في العصر الفكتوري، ولا يزال كثير من أعماله يحتفظ بشعبيته. تميّز أسلوبه بالدعابة البارة والسخرية اللاذعة. صوّر جانباً من حياة الفقراء، وحمل على المسؤولين عن

الميلق والمدراس و السجون حملة شعواء. من أشهر آثاره: أوليفر تويست Oliver Twist (عام ١٨٣٩) و قصة مدينتين A Tale of Two Cities (عام ١٨٥٩) وديفيد كوبرفيلد David Copperfield (عام ١٨٥٠) و أوقات عصيبة Hard times. (عضو الجمعية الملكية للفنون) (Charles John Huffam Dickens).

(٢٦) إميل فرانسوا زولا (٢ أبريل ١٨٤٠ - ٢٩ سبتمبر ١٩٠٢). كاتب فرنسي. يمثل أهم نموذج للمدرسة الأدبية التي تتبع الانطباعية، وكان مساهماً هاماً في تطوير المسرحية الطبيعية، وشخصية هامة في المجالات السياسية، وبخلافه في تحرير فرنسا، كمساهم في ثيرنة من انهم زورا وانين. ضابط الجيش الفرنسي دريفوس.

(٢٧) راشيل، ساقية حانة تعرف عليها فينسنت في أرل ،

(٢٨) الدكتور فيليكس راي (١٨٦٧ - ١٩٣٢)، أحد أشهر الأطباء الذي اعتنوا بفينسنت في مستشفى أرل. بعد حادث قطع أذنه.
(٢٩) اللوحة الأشهر فينسنت.

(٣٠) كلود مونيه ١٤ نوفمبر ١٨٤٠ في باريس - ٥ ديسمبر ١٩٢٦ في غيفرني. رسّام فرنسي. رائد المدرسة الانطباعية في الرسم، قام بإنجاز لوحة جديدة عام ١٨٧٢ م، وسماها انطباع، شمن مشرقة ، ولما كان الأول في استعمال هذا أسلوب جديد من التصوير، فقد اشتق اسم المدرسة الجديدة من اسم لوحته: الانطباعية. في عام ١٨٦٠ التحق بالجيش وأرسل إلى الجزائر، ومن هناك كتب

بصف وقع الألوان الشديدة والألوان المتوهجة في البلاد الشرقية على نفسه. ولكن إصابته بحمى التيفود عجلت بتسريحه من الجيش، فغادر الجزائر راجعا إلى باريس ليواصل تعلمه للفن، وهناك توصلت علاقته مع بعض الفنانين الشباب أمثال رينوار . عام ١٨٧٤ خرج مع أصدقائه للرسم عن الطبيعة في غابة فونتينيلو . وعندما نشبت الحرب الفرنسية الروسية سافر مونييه إلى إنجلترا هارياً من هذه الحرب، وهناك عكف على رسم المناظر الطبيعية في حدائق لندن. وفي العام نفسه (١٨٧٤) رفضت أعمال مونييه و رينوار وغيرهم من الفنانين مما حدا بهم لإقامة معرض مستقل لهم سمي صالون المرفوضات ، وقد كان لهذا المعرض فضلاً كبيراً في دخول الرسم والتصوير إلى مرحلة جديدة وهي مرحلة الحداثة.

(٣١) وصف الأفسنتين تاريخياً بأنه من المشروبات المقطرة، والكحولية بدرجة عالية (٤٥ ٪ - ٧٤ ٪)، وهو كحول بنكهة الينسون، مستمدة من الأعشاب الطبية، بما فيها زهور وأوراق عشبة أفسنتين الأرطماسيا . يُشار إليها عادة بأنها الأفسنتين المر . ويتمتع الأفسنتين عادة باللون الأخضر الطبيعي ولكن يمكن أيضاً أن يكون عديم اللون. ويُشار إليه في الأدب التاريخي *la fee verte* (الجنية الخضراء).

(٣٢) الدكتور بول غاشيه (١٨٢٨-١٩٠٩) المُعجب بكثير من الفنانين والحركة الانطباعية، فهو نفسه كان رساماً هاوياً. وقد قام بعلاج العديد من الفنانين مثل بيسارو ، رينوار ، مانيه و سيزان . في مايو ١٨٩٠ بعد أن أطلق سراح فينسنت من المصحة، ظل في حاحه إلى إشراف طبي. ويعتقد أن الدكتور

غاشيه كان خياراً جيداً لعلاج فينسنت ، وذلك بسبب حبه للفن. خلال ١١ الوقت الذي أمضاه فينسنت مع الطبيب، قال عن الطبيب أنه أكثر منه مريضاً. أو على الأقل بالقدر نفسه. لا أحد يعرف حقاً ما عناءه فان غوخ بهذه الكلمات.

(٣٣) الدكتور ثيوفيل زشريبي أو غسطين بيرون (١٨٢٧ - ١٨٩٥).

(٣٤) بروميد البوتاسيوم هو ملح الطعام، وتستخدم على نطاق واسع باعتبارها مضاد ومهدئ في أواخر القرن ٢٠ ومطلع ١٩، مع أكثر من وصفا طبية. استخدام تمتد إلى عام ١٩٧٥ في الولايات المتحدة. عملها ويرجع ذلك إلى بروميد أيون (بروميد الصوديوم غير فعالة على قدم المساواة). وتستخدم الوقت الحاضر بروميد البوتاسيوم باعتباره الأنوية البيطرية، ودواء للصرع، للكلاب والقطط. في الأحوال العادية، بروميد البوتاسيوم هو مسحوق أبيض بلوري. وهو قابل للذوبان بحرية في المياه. في محلول مائي مخفف، وبروميد البوتاسيوم طعمه حلو، وفي التركيزات يصبح مرّاً. وعند تركيزات أعلى من ذلك يصير طعمها مالحاً (هذه الآثار ويرجع ذلك أساساً إلى خصائص أيون البوتاسيوم، بروميد الصوديوم طعمه مالح فقط أي في التركيز). تركيز بروميد البوتاسيوم الشديد يهيج غشاء المعدة بقوة مخاطية، مما يؤدي إلى الغثيان والقيء. في بعض الأحيان.

(٣٥) غوستاف كوربيه (١٨١٩ - ١٨٧٧م)، أحد رواد الواقعية، ولد لأب مزارع. ذهب غوستاف لدراسة الحقوق في باريس عام ١٨٤٠، ولكن سرعان ما ترك الدراسة ليتجه إلى دراسة الفنون الجميلة التي كان مغرماً بها، بدء بتعلم الرسم من خلال المراسم الحرة في سويسرا، حيث كان يرسم نماذج للموديلات

ورسمات تمثل الطبيعة. كما انه زار متحف اللوفر ليقلد الأعمال الفنية التي يحتويها المتحف، عرض أعماله في عدد من صالونات الفن، بعضها لاقت الثناء وبعضها قوبلت بالرفض، مثل لوحة هوماك، بسبب الأسلوب الخالي من العاطفه، أما لوحة بعد العشاء في اورنان، فقد وصفها ديلاكروا بأنها عمل ثوري. كان لتعرف كوربيه على الأدبيين برودون و شانفلوري اثر كبير في تغير مساره الفني، وخصوصاً الأخير، الذي كان أول من أطلق اسم الواقعية في الفن التشكيلي، ذلك الأسلوب الذي طوره لاحقاً كوربيه وتجلى في جل أعماله حتى إنه كان يوصي مريديه من الفنانين الشباب بنقل ما يروه بشكل صادق في أعمالهم دون مبالغة.

..... (٣٦) واسمه الكامل رافائيلو سانزيو (Raffaello Sanzio) (٦ أبريل ١٤٨٣ - ١٥٢٠) رسام إيطالي من عصر النهضة. تتلمذ على يد بييترو بيروجينو، أقام عدة ورشات في بيروجيا، فلورنسا وروما. تولى منصب رئيس المهندسين والمشرّف على المباني لدى بلاط البابوات، يوليوس الثاني ثم ليون العاشر. بعد من بين أساتذة الحركة الكلاسيكية الأولى، يجمع فيه بين الدقة في التنفيذ وتناسق الخطوط، وله اعتناء خاص بانتقاء الألوان. كان له تأثير كبير على فن التصوير حتى أواخر القرن التاسع عشر.

(٣٧) يوهان كريستوف فريدرخ فون شيلر (Johann Christoph Friedrich von Schiller). شاعر ومسرحي كلاسيكي وفيلسوف ومؤرخ ألماني. ولد في ١٠ نوفمبر ١٧٥٩ في مارباخ في ألمانيا وتوفي في ٩ مايو ١٨٠٥ في مدينة فايمار وكان عمره ٤٥ عاماً. هو جوتة مؤسسي الحركة الكلاسيكية في الأدب الألماني.

(٣٨) لودفيج فان بيتهوفن (Ludwig van Beethoven) مؤلف موسيقى الماء (١٧٧٠-١٨٢٧). كانت ولادته في مدينة بون. من أبرز عباقرة الموسيقى «ر جميع العصور، أبدع أعمالاً موسيقية خالدة. له الفضل الأعظم في تطور الموسيقى الكلاسيكية. قدم أول عمل موسيقي وعمره ٨ أعوام. تشمل مؤلفاته: للأوركسترا تسع سيمفونيات، وخمس مقطوعات موسيقية على البيانو، ومقطوعة على الكمان. ألف العديد من المقطوعات الموسيقية كمفتمات للأوبرا. بدأ بيتهوفن يفقد سمعه في الثلاثينيات من عمره، إلا أن ذلك لم يؤثر على إنتاجه، الذي ازداد، وتميز بالإبداع. من أجمل أعماله السيمفونية الخامسة والسادسة والتاسعة.

(٣٩) أغنية للفرح (Ode an die Freude) قصيدة كتبها فريدريش فون شيلر في عام ١٨٨٥، تعتبر هذه القصيدة من أروع ما كتب شيلر، وقد أودع في كلماته التوق الإنساني الجارف نحو السعادة، وهي تمثل أنشودة حب ودعوة إلى السلام والمحبة بين البشر. ولحنها بيتهوفن في المقطع الرابع والأخير من سيمفونيته التاسعة. وهي اليوم النشيد القومي للاتحاد الأوروبي.

(٤٠) ريتشارد فاغنر (Richard Wagner) مؤلف موسيقي وكاتب مسرحي ألماني، ولد في لايبزيك، سنة ١٨١٣، وتوفي في البندقية- إيطاليا سنة ١٨٨٣. هو الابن الأصغر لتسعة أولاد. ولد ريتشارد في نفس عام معركة الأمم بين جيش نابليون وجيوش الحلفاء (السويد، النمسا، بروسيا، روسيا). لم يبد أي اهتمام بموسيقى في طفولته وكان غنيدا جدا. كان أول أعماله الفنية ملحمة استوحاها من موت صديق له، وعدد الذين ماتوا أو قتلوا في الملحمة (٢٦ شخص). كان معلم

على الجوقة الموسيقية في الكنيسة الملحقة بالبلاط الأميري في درسدن، حاضرة إمارة سكسونيا في ألمانيا. اعتنق الأفكار الثورية، فحلّت عليه نعمة أولياء نعمته، واضطُرَّ إلى الهرب إلى سويسرا ليستقر بها لفترة من الوقت (١٨٤٩ - ١٨٦١). تلقى مساعدة من الموسيقار فرانترز ليست ، في إقامة حفلاته الموسيقية، تزوج من إحدى بنات ليست ، وتدعى كوسما ، كما دعمه لودفيغ الثاني ، حاكم مملكة بافاريا، أثناء الفترة التي قضاها في إنجاز أعماله الأوبرالية الكبيرة، فكان يمنحه المال، ليستد ديونه وتكاليف حياته المترفة. ابتعد في أعماله عن الأوبرا الإيطالية وأسلوبها التاريخي، حيث كانت تعالج المواضيع التاريخية، فتجذب الشائق الصوتي الذي اشتهرت به، مفضلاً أن إعطاء الدور الأول للآداء الأوركسترا. كان من أنصار المسرح الأسطوري، فاقبِس في أعماله من الأساطير الجرمانية القديمة، استطاع أن يجمع بين النص والموسيقى، وأن يوافق بين الأصوات والآلات الموسيقية، كما أن طريقته في إعادة تكرار الفكرة الرئيسية عبر المشاهد المختلفة مكنته من أن يحافظ على تماسك الموضوع. يعتبر راند النزعة الرومانسية في الموسيقى الألمانية.

(٤١) جان فرانسوا ميليه (٢٠ يناير ١٨٧٥ - ٤ أكتوبر ١٨١٤). رسام، أحدًا مؤسسي مدرسة باربيزون في المناطق الريفية في فرنسا. عُرف برسام المزارعين. كان فلاحاً محباً لأرضه. ورث حب الطبيعة عن والده فلقيه أصدقائه بـ رجل الغابات. يقول بشفاوية الفلاحين: لم أزل في حياتي سوى الحقول، ولدت فلاحاً وفلاحاً أموت. استوحى أسماء لوحاته من أدوات الزراعة المحراث و المنجل. توفي في عام ١٨٧٥ عن ٦١ عاماً.

(٤٢) إدوار مانيه (Édouard Manet)، ٢٣ يناير ١٨٣٢ - ٣٠ أبريل ١٨٨٣ -
 رسام فرنسي يعتبر أحد رواد المدرسة الانطباعية. ولد لأسرة ميسرة،
 الحال. كان والده رجل قانون ناجح، وقد أتاح له ذلك أن يعبر عن آرائه
 وانتقاداته دون الخوف من أن يؤدي ذلك إلى فقدانه مصدر الرزق. بعكس العديد
 من الفنانين الآخرين الذين كانوا متعلقين براع لأعمالهم. حلم في صغره أن
 يصبح ضابط بحرية، لكن بعد فشله مرتين في امتحانات القبول، قام بتعلم الرسم.
 يشير البعض إلى تأثير أسلوبه بتأمله لأعمال الفنانين الهولنديين والإسبان. أعماله
 المعبرة "غداء على العشب" و "أولمبيا". أثارت جدلاً كبيراً. وأثرت على العديد من
 بعض الفنانين الشباب، الذين أسسوا الانطباعية. تعتبر هذه الأعمال، التي
 علامة فارقة في تاريخ الرسم، تمثل بداية الفن الحديث.

(٤٣-٤٤-٤٥) غاوين ثلاث من لوحات لـ (جان فرانسوا ميليه).

(٤٦) اللوحة الأشهر لـ (إدوار مانيه).

(٤٧) إحدى أشهر لوحات (جان فرانسوا ميليه)

(٤٨) إدغار ديجا (edgar degas). فنان تشكيلي ورسام ونحات فرنسي. (١٩ يوليو - ١٨٣٤ - ٢٧ سبتمبر ١٩١٧).

من رواد الحركة الانطباعية. يعتبر واحد
 من مؤسسي الانطباعية، وهو يرفض هذا المصطلح، ويفضل أن تسمى الواقعية.
 اعتنى واشتهر برسم راقصات الباليه. أكثر من نصف أعماله تصور الراقصات.

(٤٩) كان فينسنت يعتبر أرل يابان فرنسا، لسبب سطوع الشمس هناك، مما يساعد
 على الرسم والتلوين.

(٥٠١) كومونة باريس نظام جماعي أدار باريس في الفترة ما بين ١٨ مارس (بصورة أكثر رسمية ٢٦ مارس) إلى ٢٨ مايو عام ١٨٧١. هي حركة نقابية وعملية يسارية، قامت بثورة تعتبر أول ثورة اشتراكية في العصر الحديث، استولت على السلطة في فرنسا لمدة شهرين. قامت بتعديل لون العلم الفرنسي إلى اللون الأحمر، وأجرت العديد من الإصلاحات، أهمها الإصلاحات التربوية، ثم فصل الدولة عن الدين، وتم إلغاء العمل الليلي، ومنع الغرامات والضرائب المفروضة على أجور العمال، كما استطاعت تشغيل المعامل التي تركها أصحابها هرباً ولجؤوا إلى فرساي. تحوّل العمال والعاملات إلى جنود فوق المتاريس للدفاع عن إنجازهم، لكن قمع الثورة كان ممويًا بشكل فظيع، وذلك في الأيام الستة الأخيرة من عمر الثورة، سقطت الثورة بعد مجازر دموية، لكنها كانت النار التي أوقدت العديد من الثورات الاشتراكية بعدها. ما زال الشيوعيون حول العالم يحتفلون بذكرى كومونة باريس.

(٥١) آرثر رامبو (Arthur Rimbaud) (٢٠ أكتوبر ١٨٥٤ - ١٠ نوفمبر ١٨٩١) شاعر فرنسي. ولد في شارلفيل/ الأردن. كتب أشهر أعماله وهو لا يزال في أواخر مراهقته، وأثنى عليه فيكتور هيغو وقتها، وقال أنه طفل شكسبير. وقد توقف عن الكتابة قبل أن يبلغ الحادية والعشرين من عمره. وباعتبار رامبو مشاركًا مهمًا في حركة التطور، فقد أثر بطبيعة الحال في الأدب الحديث وكذلك الموسيقى والفن. ويُشار دومًا إليه على أنه أحد الثوريين، المتحررين من التقليدية في الحياة والثقافة والأدب. سافر في رحلات كثيرة إلى ثلاث قارات قبل أن يموت من السرطان دون أن يكمل السابعة والثلاثين. من مؤلفات: الاشرافات، فصل في الجحيم المركب السكرن، سام باريس.

(٥٢) بول فرلين (٣٠ مارس ١٨٤٤ - ٨ يناير ١٨٩٦) شاعر فرنسي/ ارتبط اسمه بحركة الشعر الرمزي في فرنسا. كان الصديق الحميم للشاعر "ارثور رامبو" درس في ثانوية بونابرت في باريس، تولى وظيفة في الختمة المدنية. بدأ الشعر في سن مبكرة، نشر أول قصيدة في ١٨٦٣ في لارفيو دي بروجس. وهي نشرة أسسها الشاعر لويس خافيير دي ريكارد. نشر أول مجموعة شعرية ساخرة، في عام (١٨٦٦)، علق عليها سلبا الناقد "سانت بيوف"، الذي سماه شاعر الوعد والأصالة.

(٥٣) فرانسوا ماري اروييه المعروف باسم فولتير (Voltaire)، (١٢ نوفمبر ١٦٩٤ - ٣٠ مايو ١٧٧٨)، مفكر فرنسي عاش في عصر التنوير، ذاع صيته بسبب سخريته الفلسفية الظريفة ودفاعه عن الحريات المدنية، وخاصة حرية العقيدة. وكان فولتير كاتبًا غزير الإنتاج، كتب المسرحيات والشعر والروايات والمقالات والأعمال التاريخية والعلمية. كان مدافعًا صريحًا عن الإصلاح الاجتماعي، على الرغم من وجود قوانين الرقابة الصارمة والعقوبات القاسية، التي كان يتم تطبيقها على كل من يقوم بخرق هذه القوانين. وباعتباره ممر برعوا في السجلات الفكرية والمجادلات الهجائية، فقد كان دائمًا ما يحسر استغلال أعماله لانتقاد الكنيسة الكاثوليكية والمؤسسات الاجتماعية الفرنسية في عصره. كان واحدًا من العديد من الشخصيات البارزة في عصر التنوير، منذ مونتسكيو وجون لوك ونومنس خوبز وجاچ جاك روسو. تركت أعماله وأفكاره بصمتها الواضحة على مفكرين مهمين تنتمي أفكارهم للثورتين الفرنسية والأمريكية.

(٥١) الاسم الأصلي للوحة ديلاكروا (الحرية تقود الشعب).

(٥٥) لوحة ديلاكروا الشهيرة.

(٥٦) ألجريكو، جان-لويس أندريه ثيودور (Géricault) ثيودور جيريكو

Théodore Géricault مصوّر فرنسي. وُلد في مدينة روان Rouen وتوفي

في باريس، وهو من أسرة بورجوازية ميسورة، استقرت في باريس في عام

١٧٩٦. عاش جيريكو حياة مشيوبة عاطفة، ويُعدّ من رواد الفن الحديث ومن

أفضل من جسّد الفن الإبداعي في فرنسا، وأصدقهم حساً: أصفاهم رؤية. تكمن

الإبداعية عنده في الطريفة التي أعرض فيها عن القواعد، النظم المتعارف

عليها في التصوير سعياً منه إلى طريفة تعبير شخصية. وقد نتجت من هذا كلّ

أعمال صعبة مشتتة في جهدها التحليلي، لكنها، مع ذلك، أعمال أخاذة جداً. فنان

فرنسي عميق التأثير في الفن الأوربي. (٢٦- سبتمبر ١٧٩١ - ٢٦ يناير

١٨٢٤). Although he died young, he became one of the

pioneers of the Romantic movement . على الرغم من أنه مات شاباً،

وأصبح واحداً من رواد الرومانسية. غادر فصول الدراسة مبكراً، واختيار

الدراسة في متحف اللوفر بدلاً من ذلك، (١٨١٠-١٨١٥)، حيث نسخ من

لوحات بيتر بول روبنز، تيتيان، ديفغو فيلاسكيز، ورمبرانت. واكتشف خلال

هذه الفترة، في متحف اللوفر، حيوية الفنون الحديثة، والقصور في المدارس

التقليدية السائدة. وأنفق الكثير من وقته في فرساي، حيث عثر على عمل في

اسطبلات القصر التي فتحت له، واكتسب عنه من علم التشريح من خلال

العمل سائساً للخيل.

(٥٧) فرانشيسكو دي جويا (Francisco José de Goya y Lucientes). (١٠٠٠ مارس ١٧٤٦ - ١٦ أبريل ١٨٢٨)، كان رساماً ونقاشاً إسبانياً، عكس الاضطرابات السياسية والاجتماعية في أوقاته. تتضمن أعماله المؤثرة ١٠٠٠ صور لطبقة النبلاء الإسبانية. في عام ١٧٨٠ اختير للأكاديمية الملكية في مدريد، وفي عام ١٧٨٦ عين رساماً لتشارلز الثالث. مع حلول العام ١٧٩٩ وتحت رعاية تشارلز الرابع، أصبح الفنان الأنجح والأكثر عصريّة في أسبانيا. لوحته المشهورة عائلة تشارلز الرابع رسمت في هذا الوقت (١٨٠٠). لوجته المشهورة والمثيرة ماخا العارية وماخا المكسوة (حوالي ١٨٠٠ إلى ١٨٠٥) جعلته يستدعى للاستجواب والتحقيق في عام ١٨١٥. بعد أن جعله المرسوم أصماً بشكل دائم في ١٧٩٠، واجه عمله واقعية كبيرة تجاوز الكاريكاتير. لوحاته ككبريتشوس الثمانيين (أو النزوات؛ نشرت في عام ١٧٩٩)، وهي طباعات هجائية تهاجم الانتهاكات الدينية والاجتماعية والسياسية، مثلت إنجازاً بارزاً في تاريخ الطباعة. عندما غزا نجليون اسبانيا (١٨٠٨ إلى ١٨١٥)، أنتج غويا سلسلة النقش الثمانية والتمائنين كوارث الحرب (١٨١٠ إلى ١٨٢٠) استقر في بورجو بفرنسا في عام ١٨٢٤، واستقال كرسام ملكي في عام ١٨٢٦، وبدأ بالعمل في الطباعة الحجرية. لم يكن له أتباع مباشرون، لكن عمله أثر على فن القرن التاسع عشر الأوروبي بشكل كبير. توفي في بورجو في ١٦ أبريل ١٨٢٨.

(٥٨) شارل العاشر (٩ أكتوبر ١٧٥٧ في فرساي- ٦ نوفمبر ١٨٣٦ في غوري بإيطاليا) كان آخر ملوك سلالة أسرة آل بوربون، حيث قامت الثورة الفرنسية

بطردها من الحكم سنة ١٨٢٤ وحتى ١٨٣٠، خلفه في الحكم لويس فليب ، وقبله كان الملك لويس الثامن عشر الذي توفي عام ١٨٢٤. كان نظام شارل العاشر رجعيًا وسنًا، وكان هذا سببًا في وجود معارضة قوية من معظم الاتجاهات السياسية، مما أدى إلى قيام الملك شارل العاشر إلى إعطاء المزيد من الامتيازات إلى الاكليروس وطبقة النبلاء. تزوج شارل العاشر من ماري-تريس القادعة من سافوا هو . توفي سنة ١٨٣٦ بعد فراره إثر ثورة جويلية عام ١٨٣٠. ترك آثاراً كثيرة في الجزائر ومن بينها سيفه الشخصي والموجود حالياً بمدينة سطيف بالجزائر، وهو ملك لأحد المواطنين.

(٥٩) ولد لويس فيليب دو اورليانز عام ١٧٧٣، كان من أقارب الملك لويس السادس عشر . وكان بيت الاورليانز فرغاً لبيت البوربون. لويس فيليب في شبابه كان متفتحاً للأفكار الجديدة، على غرار عدد من افراد أسرته. مناجات الثورة انخرط في الجيش الثوري، وأصبح أحد جنرالاته رغم صغر سنه. كان والده يدعى فيليب إيجاليتيه (أي فيليب المساواة)، وقد صوّت بنفسه لتنفيذ حكم الإعدام في الملك لويس السادس عشر رغم أنه كان مهندساً بالإعدام خلال بضعة أشهر. بعد تنفيذ حكم الإعدام في الملك لويس السادس عشر عام ١٧٩٣، غادر لويس فيليب الجيش وفر إلى الخارج، حيث تزوج من أميرة من بيت البوربون-صقلية. بعد عشرين سنة من التجوال بين الولايات المتحدة وأطراف النرويج الشمالية، عاد إلى فرنسا، حيث تربع على العرش اثنان من إخوة الملك لويس السادس عشر وهما لويس الثامن عشر وبعده شارل العاشر، وكُن هذا بين عام ١٨١٤ وعام ١٨٣٠. في شهر يوليو سنة ١٨٣٠ اندلعت ثورة جمهورية، لكن الهيئة التشريعية فضلت أن يكون الحكم ملكياً دستورياً. وبصفة لويس فيليب دوقاً

لأورليانز عُرض عليه العرش. واتخذ لقب (ملك الفرنسيين) بدلاً من (ملك فرنسا). في عام ١٨٣٠ كانت فرنسا ممزقة بين فئات متنافسة متعدّدة: ..
 التيار الملكي (من مؤيدي الملكية القديمة)، ثم أورلياني (من أيدى الملكية الجديدة)،
 ثم الجمهوري إضافة إلى بونابرتية (أنصار سلالة نابليون بونابرت).
 لويس فيليب أن يكون ملكاً لكل الفرنسيين، كما وضع ذلك من خلال تدبيره،
 لمتحف التاريخ الفرنسي، حيث لم يُتجاهل أى من أبناء الأمة. بقي لويس ملكاً
 في الحكم ١٨ سنة، من ثورة ١٨٣٠ إلى ثورة ١٨٤٨. وقد مثّل هذه
 البرجوازية وتقدمها. شهد حكمه بروز التكنولوجيا العصرية، مثل السكك
 الحديدية، والباخرة، والتصوير الفوتوغرافي. قاد الملك سياسة أجنبية معتدلة
 باشر مع ذلك فتح الجزائر، وساند استقلال بلجيكا من هولندا، ووفق بين فرنسا
 وإنجلترا الفكتورية. ولكن المجاعة والبطالة والازمة المالية أوقدت ثورة
 ١٨٤٨، وتنازل لويس فيليب عن الحكم، ومات عام ١٨٥٠ في منفاه في إنجلترا
 دخل الأدب والفنون فترة لامعة تحت حكم لويس فيليب، ولمع في عهده فيكتور
 هوغو / ستاندال، دوما، إنغرس، ديلاكروا. لم يكن لويس فيليب خبيراً مسرحياً
 وتاريخياً عظيماً فقط. بل كان أيضاً يقدر فن التصوير والنحت وخصوصاً الفن
 المعماري. كانت كل أماكن إقامته مشيدة بشكل رائع.

(٦٠) بيتروس باولوس روبنز (Petrus Paulus Rubens) (١٥٧٧-١٦٤٠)
 رسّام فلامنكي، تعتبر أعماله مثالا صارخا على المدرسة الباروكية في فن
 التصوير، كانت تجمع بين أسلوب المدرسة الإيطالية وواقعية المدرسة
 الفلامنكية. أدار ورشة للتصوير في أنتفيرين - بلجيكا (Antwerpen)، طوّر

أسلوبه الخاص، والمتميز بالألوان المثيرة والرسومات المتوهجة، كانت له قوة تعبيرية ظهرت من خلال المواضيع المختلفة التي عالجها (الجسدية، والحركية)، أظهر فيه تائراً واضحاً بالحركة الإصلاحية التي شملت العقيدة الكاثوليكية. كان مطلوباً لدى العديد من البلاطات الملكية والأميرية في أوروبا. أنجز العديد من اللوحات لماري من ميديشي (ملكة فرنسا) و فيليب الرابع من إسبانيا. وصل إلى قمة عمله الفني في أنتفيرين.

(٦١) في كتابه عن الثورة الفرنسية، كان المؤرخ الفرنسي جان ميشيليه قد وصف الثورة بأنها صراخ بين مبدأ العدالة ومبدأ الرحمة . أي بين النسق العقلاني القائم على المساواة والتكافؤ، الذي كرسه فكر الأنوار وقيم الرحمة المسيحية التي كانت الإطار المعياري لتحكم الاستبداد السياسي المتحالف مع المؤسسة الدينية. المسامحة من هذا المنظور اللاهوتي تعني تجاوز العدالة بقبول انتهاك الحق، والسكوت على الظلم انطلاقاً من قيمة روحية أسمى هي الرحمة، في الوقت الذي تقوم المدونة القانونية الحديثة على مفهوم الحقوق المتساوية القابلة للصياغة الكونية الشاملة.

(٦٢) ربيع الشعوب أو الثورات الأوروبية عام ١٨٤٨. وتُعرف في بعض البلدان باسم ربيع الأمم أو عام الثورة. هي سلسلة من الاضطرابات السياسية في جميع أنحاء القارة الأوروبية. حيث بدأت فترة الانفجارات الاحتجاجية، وصفها بعض المؤرخين بالموجة الثورية في فرنسا، بوحي وتأثر بالثورة الفرنسية عام ١٨٤٨، سرعان ما امتدت إلى بقية أوروبا. يؤكد بعض المؤرخين أن النقص الفادح الذي تميّز به إنتاج المحاصيل عام ١٨٤٦ كان سبباً في انتشار الفقر

والمشقة في أوساط الفلاحين والعمال الفاطنين بالمدن. المذابح الجالبكة. (Polish: Rzeź galicyjska) by Jan Lewicki (1795–1871).^{١٠} وصف للمجزرة التي كان ضحيتها النبلاء البولنديون على أيدي الفلاحين البولنديين في غاليسيا سنة ١٨٤٦ لم تكن طبقة النبلاء بمختلف فئاتها راضية عن العائلة المالكية بسبب ممارساتها المستبدة المطلقة أو الشبه مطلقة ففي ١٨٤٦ شهدت غاليسيا النمسا انتفاضة النبلاء البولنديين لم تكن لتعرف حداً إلا حينما انتفض الفلاحون البولنديون بدورهم ضد النبلاء ثم تلتها انتفاضة القوى الديمقراطية في بولندا العظمى ضد إمبراطورية بروسية. ثم بدأت احتجاجات الطبقات الوسطى ثم أخذت أهداف الطبقة العاملة المنحى نفسه الذي انتهت به الطبقة الوسطى. فبالرغم من أن كارل ماركس وفريدريك أنجلز كانا قد انجرا البيان الشيوعي جناء على طلب الرابطة الشيوعية في لندن- وهي منظمة تضم عمالاً أغلبهم ألمان، علماً بأن البيان قد نشر باللغة الألمانية في لندن يوم ٢١ شباط سنة ١٨٤٨، فقد اضمحلت مطالبهما بشكل ملفت للنظر عقب مشاركتهما في التمرد الذي شهدته ألمانيا بعد الانتفاضة التي هزت مدينة برلين خلال شهر مارس، كما قاما بالإعلان عن مطالب الحزب الشيوعي في ألمانيا، من باريس في شهر مارس، غير أن الكتيب لم يتعد سقف الطلب المتمثل في توحيد ألمانيا، والاقتراع العام، وإلغاء الرسوم الإقطاعية، وغيرهم من الأهداف التي ميزت اتجاه الطبقة المتوسطة. كانت كل من الطبقة العاملة والطبقة المتوسطة تتقاسمان نفس الرغبة في الإصلاح وتتفقان على الكثير من الأهداف المحددة. غير أن المشاركة في الثورة شكلت نقطة التباين. إن الطبقة الوسطى هي التي بادرت بخلق الجو الأكثر تحفيزاً وقوة وحركة، غير أن دوي المدافع انطلق من الأسفل، الطبقة الدنيا.

(٦٣) فرنسوا غيزو سياسي ومؤرخ فرنسي من مواليد مدينة نيم (٤ أكتوبر ١٧٨٧- وتوفي بمدينة Saint-Ouen-le-Pin في ١٢ سبتمبر ١٨٧٤). من أكتوبر ١٨٣٢ الى ١٥ ابريل ١٨٣٧ شغل منصب وزير التعليم . قام بتطوير التعليم. في ١٨٤٣ : شغل منصب وزير للخارجية الفرنسية . في ١٩ سبتمبر ١٨٤٧ : أصبح رئيس الحكومة الفرنسية .

(٦٤) كينيه (؟؟)

(٦٥) الفونس دي لامارتين (Alphonse de Lamartine)، (٢١ أكتوبر ١٧٩٠- ٢٨ فبراير ١٨٦٩). كاتب ، شاعر وسياسي فرنسي، كثير السفر ، أقام مدة في ازмир بتركيا. كان لامارتين ينتمي إلى طبقة النبلاء الفرنسيين. وهي أعلى طبقة في ذلك الزمان. ولذلك نشأ وترعرع في قصر ميللي ، تحت إشراف أمه الحنون التي لم تكن تطلب منه أكثر من أن يكون إنساناً حقيقياً وطيباً. كما يقول هو حريفاً. وبعد أن أكمل دراسته في أحد المعاهد اليسوعية، أي التابعة للاخوان المسيحيين، راح يسافر في البلدان لكي يروّج عن نفسه كما يفعل معظم أولاد الأغنياء. فسافر إلى إيطاليا عام (١٨١١) وبقي فيها حتى عام ١٨١٤: أي حتى سقوط النظام الامبراطوري بقيادة نابليون بونابرت وعودة الملك لويس الثامن عشر إلى الحكم. ثم راح يهتم بالأدب والشعر وينشر أولى مجموعاته الشعرية عام ١٨٢٠ تحت عنوان: «تأملات شعرية». وكان عمره آنذاك واحداً وثلاثين عاماً. جعل منه هذا الديوان الأول، بين عشية وضحاها، شاعراً مشهوراً. وبعد ثلاث سنوات من ذلك التاريخ، أصدر لامارتين مجموعة شعرية ثلثية تحت عنوان: تأملات شعرية جديدة . ثم نشر بعنقذ عدة كتب من بينها: موت

سقراط وآخر أنشودة جحيم للطفل هارولد . وبعد أن سافر إلى الشرق، ونعره على القدس في فلسطين، حيث يوجد مهد المسيح ومقدسات المسيحية، عاد إلى أوروبا وأصبح موظفاً في السفارة الفرنسية بمدينة فلورنسا الإيطالية. ثم تزوج من فتاة إنجليزية بعد عدة قصص حب فاشلة، من بينها تلك القصة التي ألهبها قصيدة «البحيرة» الشهيرة. وهي من أشهر القصائد الرومانطيقية في الشعر الفرنسي. انخرط لامارتين في الحياة السياسية وأصبح نائباً في البرلمان. وسحر زملاءه بخطباته الشاعرية الغياضة المليئة بالعواطف النبيلة تجاه الشعب الفقير. وكان لامارتين خطيباً ممتازاً نشر بعد ذلك عدة كتب مهمة نذكر من بينها: رحلة إلى الشرق (١٨٣٥)، جوسلين (١٨٣٦)، سقوط ملوك (١٨٣٨)، خضوع شعري (١٨٣٩). كما نشر كتاباً جميلاً عن تاريخ الثورة الفرنسية التي كانت لا تزال حديثة العهد. والغريب في الأمر أن لامارتين ذا الأصل النبيل والارستقراطي، أصبح من كبار مؤيدي الثورة الفرنسية التي أطاحت بطبقة النبلاء الارستقراطيين وامتيازاتهم الضخمة. وقد عارض الحكم الرجعي للملك لويس فيليب، وكان أحد قادة الثورة الشعبية الشهيرة عام ١٨٤٨. ثم أصبح عضواً في الحكومة المؤقتة لفرنسا، بل وزيراً لخارجيتها، ولكن لفترة قصيرة. وكان من أكبر الداعين إلى إلغاء قاتون الرق أو العبودية الذي يصيب السود. ولكن صعود نابليون الثالث على سدة الحكم عام ١٨٥٢ عن طريق انقلاب عسكري وضع حداً لحياته السياسية. فبعد أن أصبح اليمين الكاثوليكي في السلطة لم يعد له محل. وهكذا انطوى على نفسه وراح يكرس جل وقته للأدب والكتابة. لم يواجه السلطة الديكتاتورية مباشرة كما فعل فيكتور

هينغو ، لأن ذلك كان سيؤدي به إلى القتل أو إلى السجن أو إلى النفي، ولذلك فضل الصمت والمعارضة السرية غير الناشطة. وقد عاش السنوات الأخيرة من حياته بشكل تعيس وحزين، فقد كان مضطراً للعمل ليلاً نهاراً لكي يستطيع أن يعيش ويأكل الخبز. وذلك لأنه لم يستغل مواقعته السلطوية لكي يفتني كما فعل الكثيرون، وقد اشتكى في إحدى الرسائل إلى فيكتور هينغو بأنه يخشى أن يصادروا بيته ومكتبه والأثاث لأنه لا يستطيع أن يدفع الفواتير. ثم اضطر تحت ضغط الحاجة الماسة إلى قبول هبة من الدولة عام ١٨٦٧، وقد عاب عليه المثقفون «اليساريون» ذلك، واتهموه بالتواطؤ مع الديكتاتور المصنّف نابليون الثالث، ولكن هل كان أمامه خيار آخر؟ وهل يريدون له أن يموت في الشارع وهو أحد أشهر شخصيات فرنسا في ذلك الوقت؟ مهما يكن من أمر، فبأنه مات مغموماً ومهموماً بعد ذلك بستين فقط ورفضت عائلته تنظيم جنازة وطنية له خوفاً من أن تستغلها السلطة لمصلحتها.

(٦٦) إيمانويل كانت (Immanuel Kant) (١٧٢٤ - ١٨٠٤) فيلسوف من القرن الثامن عشر، ألماني من بروسيا ومدينة كونغسبرغ. هو آخر فيلسوف مؤثر في أوروبا الحديثة، في التسلسل الكلاسيكي لنظرية المعرفة خلال عصر التنوير، الذي بدأ بالمفكرين جون لوك، جورج بركلي وديفيد هيوم، خلق كانت منظورا واسعا جديدا في الفلسفة أثر في الفلسفة حتى الآن. نشر أعمالاً مهمة عن نظرية المعرفة، كذلك أعمالاً متعلقة بالدين والقانون والتاريخ. واحد من أكثر أعماله شهرة هو نقد العقل المجرد، وهو بحثٌ واستقصاء عن محدوديات وبنية العقل نفسه. قام - الكتاب - بهجوم على الميتافيزياء التقليدية ونظرية المعرفة

وأجمل مساهمات كانت في هذه المساحات. الأعمال الرئيسية الأخرى، من
نضجه أو شيخوخته هي نقد العقل العملي الذي ركز على الأخلاق، والحكم
الذي استقصى الجمال والغاية. كان فكر كانت شديد التأثير في العالم
أثناء حياته، فهو نقل الفلسفة إلى ما وراء المناظرة بين العقلانيين والتجريبيين.
الفلاسفة فخته، شيلنغ، هيغل، وشوبنهاور. كلهم رؤوا أنفسهم مصححين
وموسعين للنظام الكانتي، هكذا نشأت نماذج مختلفة من المثالية الألمانية.
استمر كانت ليكون مؤثراً أساسياً في الفلسفة.

(٦٧) - هيرولف فيلهلم فريدريش هيغل (Wilhelm Friedrich Hegel) فيلسوف
ألماني، ولد في شتوتغارت، في المنطقة الجنوبية الغربية من ألمانيا. ولد بتاريخ ٢٧
أغسطس عام ١٧٧٠ في عائلة بروسية تنتمي إلى البورجوازية الصغيرة.
كان والده موظفاً في الدولة البروسية. وبعد أن أنهى دراساته الثانوية في مدينته
الأصلية شتوتغارت دخل إلى كلية اللاهيات الشهيرة في مدينة توبنغن. درس
التاريخ وفقه اللغة الألمانية والرياضيات بصحبة صديقه هولدرلين الذي
سيصبح شاعراً كبيراً فيما بعد، وقد نشأت بينهما صداقة حميمة وعيقة. أتم
تعليمه في توبنغن شتيت (كلي هولدرلين). بعد ذلك جذبته وسحرته أعمال
إسبينوزا وإيمانويل كانت وروسو والثورة الفرنسية. يعتبر هيغل أحد أهم
الفلاسفة الألمان، وهو أهم مؤسسي حركة الفلسفة المثالية الألمانية في أوائل
القرن التاسع عشر الميلادي. واحد من الفلاسفة الكلاسيكيين الألمان، مثالي
موضوعي. كان هيغل الشاب رائيكاليا، رحب بثورة القرن الثامن عشر
الفرنسية. وتمرد على النظام الاقطاعي للملكية البروسية، ولكن الرجعية التي

حلت في كل أنحاء أوروبا بعد سقوط امبراطورية نابليون أثرت في طريقة هيجل في التفكير. ظهرت الفلسفة الحديثة، والثقافة، والمجتمع في نظر هيجل عناصر مشحونة بالتناقضات والتوترات، كما هي الحال بالنسبة للتناقضات بين الموضوع وجسم المعرفة، بين العقل والطبيعة، بين الذات والآخر، بين الحرية والسلطة، بين المعرفة والإيمان، وأخيراً بين التنوير والرومانسية. كان مشروع هيجل الرئيسي الفلسفي أن يأخذ هذه التناقضات والتوترات ويضعها في سياق وحدة عقلانية شاملة، موجودة في سياقات مختلفة، دعاها الفكرة المطلقة أو المعرفة المطلقة طبقاً لهيجل. الخاصية الرئيسية في هذه الوحدة أنها تتطور

وتتبدى على شكل تناقضات وسلب. تؤكد التناقض والإنتكار لهما طبيعة حركية في كل مجال من مجالات الحقيقة: الوعي، التاريخ، الفلسفة، الفن، الطبيعة، المجتمع. وهذه الجدلية هي ما تؤدي إلى تطوير أعمق حتى الوصول إلى وحدة عقلانية تتضمن تلك التناقضات كمراحل وأجزاء ثاقوية ضمن كل تطوري أشمل. هذا الكل عقلي لأن العقل وحده هو القادر على تفهم كل هذه المراحل والأجزاء الثاقوية كخطوات في عملية الإدراك. وهو عقلاني أيضاً لأن النظام التطوري المنطقي الكامن يتبع في أسس وجوهر كل نطاقات الواقع والوجود وهو ما يشكل نظام التفكير العقلاني. تقوم فلسفة هيجل المثالية على اعتبار أن الوعي سابق للمادة بينما تقوم النظرية الماركسية على اعتبار أن المادة سابقة للوعي على اعتبار أن المادة هي من تحدد مدارك الوعي وبالتالي يتطور الوعي بتطور المادة المحيطة بالإنسان، كان ماركس أحد رواد حلقات عصبية الهيجليين ثم انشق عنها مؤلفاً فلسفته الخاصة به، لا تستطيع النظرية الماركسية بماديتها تفسير كل ما يدركه الوعي لأنها تفترض - على المطلق - بأن الوعي

هو انعكاس كامل عن المادة، ولكن إذا سألنا أنفسنا عن ماهية المادة التي أعاد، الوعي بعض المفاهيم المثالية كالحق والعدالة والرحمة فإنه لن تكون هناك مواد مزودة للوعي الإنساني لتلك المفاهيم، هناك حقائق مطلقة في هذا الكون، كما أسماها هيجل، على المجاز يعمل العقل البشري بكل من المادة والوعي ضمن علاقة مركبة بينهما على اكتشاف تلك الحقائق والنواميس التي تجتاز حقيقتها وماهيتها حدود المادة القاصرة نفسها على تفسير مثل تلك الظواهر، ما حاولنا فهمها بمادية مجردة، قد يمتد هذا الفهم إلى الميتافيزيق نفسه وهو انكره ماركس تحت مسمى (الدين أفيون الشعوب وزفرة العقول البائسة).

(٦٨) نابليون بونابرت الأول (Napoleone di / Napoléon Bonapart I) (Buonaparte) قائد عسكري وحاكم فرنسا وملك إيطاليا وإمبراطور الفرنسيين، عاش خلال أواخر القرن الثامن عشر وحتى أوائل العشرينات من القرن التاسع عشر. حكم فرنسا في أواخر القرن الثامن عشر بصفته قنصلاً عافاً، ثم بصفته إمبراطوراً في العقد الأول من القرن التاسع عشر، كان لأعماله وتنظيماته تأثيراً كبيراً على السياسة الأوروبية.

بزغ نجم بونابرت خلال عهد الجمهورية الفرنسية لأولى، عندما عهدت إليه حكومة الإدارة بقيادة حملتين عسكريتين موجهتين ضد ائتلاف الدول المنقضة على فرنسا. وفي سنة ١٧٩٩، قام بعزل حكومة الإدارة وأنشأ بدلاً منها حكومة مؤلفة من ٣ قناصل، وتقلد هو بنفسه منصب القنصل الأول؛ وبعد ٥ سنوات أعلنه مجلس الشيوخ الفرنسي إمبراطوراً. خاضت الامبراطورية الفرنسية نزاعات عدة خلال العقد الأول من القرن التاسع عشر، عُرفت باسم الحروب النابليونية،

ودخلت فيها جميع القوى العظمى في أوروبا. أحرزت فرنسا انتصارات باهرة في ذلك العهد، على جميع الدول التي قاتلتها، وجعلت لنفسها مركزاً رئيسياً في أوروبا القارية، ومدت أصابعها في شؤون جميع الدول الأوروبية تقريباً، حيث قام بونابرت بتوسيع نطاق التدخل الفرنسي في المسائل السياسية الأوروبية عن طريق خلق تحالفات مع بعض الدول، وتنصيب بعض أقاربه وأصدقائه على عروش الدول الأخرى. شكّل الغزو الفرنسي لروسيا سنة ١٨١٢ نقطة تحول في حظوظ بونابرت، حيث أصيب الجيش الفرنسي خلال الحملة باضرار وخسائر بشرية ومادية حسيمة، لم تمكن نابليون من النهوض به مرة أخرى بعد ذلك. وفي سنة ١٨١٣، هزمت قوات الانتقام السادس الجيش الفرنسي في معركة الأمم؛ وفي السنة اللاحقة اجتاحت هذه القوات فرنسا ودخلت العاصمة باريس، وأجبرت نابليون على التنازل عن العرش، ونفوه إلى جزيرة الباء. هرب بونابرت من منفاه بعد أقل من سنة، وعاد ليتربع على عرش فرنسا، وحاول مقاومة الحلفاء واستعادة مجده السابق، لكنهم هزموه شر هزيمة في معركة واترلو خلال شهر يونيو من عام ١٨١٥. استسلم بونابرت بعد ذلك للبريطانيين، الذين نفوه إلى جزيرة القديسة هيلانة، المستعمرة البريطانية، حيث أمضى السنوات الست الأخيرة من حياته. تُدرّس حملات نابليون العسكرية في العديد من المدارس الحربية حول العالم، وعلى الرغم من أن الآراء منقسمة حوله، حيث يراه معارضوه طاغية جبار، فإن كثيراً من الناس يرونه رجل دولة وراعياً للحضارة، إذ يُنسب إليه القانون المدني الفرنسي، المعروف باسم قانون نابليون، الذي وضع الأسس الإدارية والقضائية لمعظم دول أوروبا الغربية، والدول التي خضعت للاستعمار والانتداب الفرنسي في العصور اللاحقة.

(٦٩) معركة واترلو (Battle of Waterloo) وقعت في ١٨ يونيو ١٨١٥.

بروكسل. وهي آخر معارك نابليون بونابرت، هزم فيها هزيمة شديدة. فرضها نابليون على الحلفاء بعد فراره من منفاه في جزيرة ألبا، وأعضاء مؤتمر فيينا إنهاء المؤتمر والتفرغ لحرب نابليون الذي اعتبروه معومست إلى بلجيكا مباشرة جيوش إنجلترا وبروسيا، ومن الطرف الأجيوش فرنسا على أن تتوافد إلى جهة الراين جيوش بقية الحلفاء. وكان الجانب الأول القائد دوق ويلينغتون الإنكليزي والمارشال بلوخر الألمان وبالطرف الثاني نابليون. وكانت جنود الأول ٦٠٠ والثاني ١٧٤٨٣٤٠٠ نابليون ١٠٦٠٠٠، وكان هدف نابليون الفصل بين الجيشين والقضاء عليهم بالتمسك قبل وصول جيوش روسيا والنمسا، وسبق معركة واترلو الدام معارك تمهيدية فرعية هي: معركة كواتر براس، ومعركة لينى، أما في واترلو فقد احتلت المنفعة فم اللال التي يتركز فيها الطرفان، واستطاع (بلوخر) إيرهق قواته ويلينغتون الذي كان موقفه حرجا أمام نابليون. وتم التحام القوتين في الوقت اللازم، وتأخر بدء المعركة بعض الوقت بسبب الأمطار والوحول في اليوم السابق. ثم زج نابليون بالصف الأول من جيوشه وتراشقت المدافع الذيرار بالتناوب، ولما حاول توجيه ضربة لقلب جيش الإنجليز مني نابليون بخساره كبيرة وتسافطت أمامه زهرة شباب جيشه، بينما اجتمعت قوات بلوخر وويلينغتون معا. ورغم أن (نابليون) أوقع في صفوف أعدائه خسائر فائقة لكنه لم يسحقها، بل بدأت مدفعية الإنجليز نحصد خيالاته التي وجهها إلى قلب القوات الإنكليزية. ولما أدرك (نابليون) النهاية الأليمة، ركب جواده وصف حرسه الخاص صفوفًا متلاحقة، وأشار بأصبعه نحو الإنكليز، ووصلت حرارة المعركة أوجها، ونابليون على رأس قواته. وقد تكبد الإنجليز خسائر كبيرة بالأرواح

والعتاد في هذا الهجوم الأخير. واضطر (ويلينغتون) بعد أن أصيب تمته جوادان أن يترجل حاملاً سيفه ويتقدم حرسه إلى المعركة، واصطدم الحارسان ببعض، وأراد (نابليون) أن يزج بنفسه وسط النيران لولا أن أثناه ضباطه فلوى رأس جواده وهرج الميدان وهو يقول: *خسرنا كل شيء إلا الشرف*. وعاد إلى باريس ليتنازل عن العرش، بينما كان ميدان واترلو مليئاً بجثث القتلى والجرحى. وتعتبر معركة واترلو الفصل الختامي لحياة شخصية فذة في تاريخ الدول والسياسة والمزعماء وبداية عصر جديد.

(٧٠) يوهان فولفجانج جوته (٢٨ أغسطس ١٧٤٩ - ٢٢ مارس ١٨٣٢) أحد أشهر أدباء ألمانيا، والذي ترك إرثاً أدبياً وثقافياً ضخماً للمكتبة الألمانية والعالمية. وكان له بالغ الأثر في الحياة الشعرية والأدبية والفلسفية. تنوع أدب جوته ما بين الرواية والكتابة المسرحية والشعر، وأبدع في كل منها. اهتم بالثقافة والأدب الشرقي. كان واسع الأفق مقبلاً على العلم، متعمقاً في دراساته. ونظراً للمكانة الأدبية التي مثلها غوته تم إطلاق اسمه على أشهر معهد لنشر الثقافة الألمانية في شتى أنحاء العالم وهو معهد جوته ، الذي يعد المركز الثقافي الوحيد لجمهورية ألمانيا الاتحادية الذي يمتد نشاطه على مستوى العالم، كما نحتت له عدد من التماثيل. ولد جوته في الثامن والعشرين من أغسطس عام ١٧٤٩م بمدينة فرانكفورت بألمانيا، كان والداه ميسورين الحال، والده يوهان كاسبار جوته ، كان جده يعمل حائكاً، أما جدته فكانت تملك فندقاً، وهو الأمر الذي جعل العائلة في سعة من العيش. عمل والدي جوته جاهدين من أجل أن يحصل ابنهما على قدر وافر من العلم، وكان والده يرجوا أن يتبوأ ولده مناصب عالية في

الدول، وبالفعل حقق غوته أملهما فتدرج في مراحل التعليم المختلفة حتى درس المحاماة وتخرج من كلية الحقوق، وعلى الرغم من دراسة غوته للحقوق إلا أنه ميوّله وعشقّه كمن للأدب فكان متأملاً للأشياء من حوله واصفاً لها في جملة رقيقة معبرة.

(٧١) هاينرش هاينه (١٨٥٦ - ١٧٩٧)، شاعر وناقد وصحفي ألماني شهير، ويعد من أهم الشعراء الألمان الرومانسيين. وتعود شهرته لتأليفه الكثير من القصائد في صورة أغاني، والتي في وقت لاحق استعملها في موسيقاهم ملحنون عظماء أمثال روبرت شومان. ولد هاينرش هاينه في ١٣ ديسمبر سنة ١٧٩٧ في مدينة دوسلدورف في ألمانيا، وينحدر من عائلة يهودية كانت تعارس التجارة بعد تلقيه تدريباً في مهنة التجارة في مدينة فرانكفورت، درس هاينه القانون في بون و غوتينغن وفي برلين. سنة ١٨٢٥ نال هاينه درجة الدكتوراه في القانون، وكان قبل ذلك قد اعتنق المذهب البروتستانتي. عام ١٨٣١ غادر هاينه ألمانيا بسبب الأوضاع السياسية السائدة آنذاك، واستقر في باريس حيث اشتغل كمراسل صحفي لجريدة: *Augsburger Allgemeinen Zeitung*. خالط هاينه فيكتور هوغو وأونوريه دي بلزاك وصديق كارل ماركس. ابتداءً من سنة ١٨٣٥، تم منع تداول كتاباته داخل ألمانيا. قام كل من فرانز شوبرت وروبرت شومان ويوهانس برامس، بتلحين معظم قصائد وأغاني هاينه.

(٧٢) والت ويتمان (٣١ مايو ١٨١٩ - ٢٦ مارس ١٨٩٢) شاعر أمريكي ولد لأبوين ينتميان إلى أصول إنجليزي وهولندية، عاشت عائلته في بروكلين بين عامي ١٨٣٢ - ١٨٣٣، حيث تلقى تعليمه الأولي فيها، لكنه لم يكمل تعليمه

وإشتغل صيبيا في مطبعة. كان يقرأ كل ما تصل إليه يده: الإنجيل، شكسبير، أوسين، سكوت، هوميروس، شعراء الهند وألمانيا القدماء، كذلك قرأ دانتي. أثرت هذه القراءات على شعره في الإيقاع والمضمون، خاصة في مرحلة المتأخرة. استطاع، نتيجة لاطلاعه المستمر، أن يعمل بالتدريس، ولكنه تركه بعد ذلك للعمل في الصحافة وكتابة المقالات في لونغ أيلاند. اشتغل بالسياسة، وكان من الرواد الأوائل الذين أرسوا دعائم الديمقراطية الأمريكية. اتسع نشاطه الأدبي والسياسي لدرجة أنه بعد عام ١٨٤١ كان يرسل ويكتب فيما لا يقل عن عشر محلات في بروكلين ونيويورك، ولكن الأسعار الذي اشترها في هذه الفترة كانت تقليدية وهزيلة، والقصاص التي نشرها في المجلة الديموقراطية ١٨٤١. ١٨٤٥ كانت سطحية ومسرقة في العاطفة. في عام ١٨٤٦ أصبح رئيساً لمجلة بروكلين إيجل الناطقة بلسان حال الحزب الديموقراطي، والتي هاجم فيها كل أنواع التعصب والفاشية والديكتاتورية، مؤكداً أنه لا ازدهار أمة إلا بتروسيخ الديمقراطية فيها. في عام ١٨٤٨ ذهب إلى نيويورك وراس تحرير مجلة كريسينت لمدة ثلاثة شهور، وفي طريق عودته إلى بروكلين مرّ بمن سنات لويس و شيكاغو، حيث عرف لأول مرة روح الاكتشاف، أو روح الحدود كما اصطلح الأمريكيون على تسميتها، وهي الروح التي ظهرت في فلسفته الشعرية. شمل نشاطه تحرير مجلة بروكلين تايمز. موقفة من الحرب الأهلية الأمريكية، لم يتأثر بها إلا في عام ١٨٦٢ عندما سافر إلى فرجينيا لزيارة أخيه جورج الذي جرح في إحدى المعارك، عاد والت ویتمان إلى واشنطن لتسي يتطوع للعمل كممرض في مستشفيات الجيش لخدمة الجنود الشماليين أو

الجنوبيين على حد سواء. سجل ذكرياته في الحرب في كتاب وصفي به ،
مذكرات الحرب ١٨٧٥. تأثر شعره بهذه التجربة الإنسانية فكتب ديوان
الطبل عام ١٨٦٥، ثم أعاد طبعه عام ١٨٦٦ مضيافاً القصائد التي يرثى
أبراهام لنكولن مثل قصيدة أزهار البنفسج على عتبة الازدهار وقصيدة
القائد باقندي .

إنشاء عمله في سكرتارية المكتب الهندي بوزارة الداخلية الأمريكية، صدر له ديوان
أوراق العشب ، فقام الوزير بطرده على أساس أنه عمل غير أخلاقي. لار
الكتاب والمتفنين لم يتحملوا هذه الإهانة التي لحقت بالشاعر، فكتب ديوان
أوكونور كتاب الشاعر الشيخ الصالح عام ١٨٦٦. في عام ١٨٦٧ أصدر جيمس
باروز كتابه ملاحظات على والت ويتمن، الشاعر والإنسان .

(٧٣) إحدى لوحات فلن غوخ.

(٧٤) يوجين بوخ رسام بلجيكي ولد في (١ سبتمبر - ٣ يناير ١٩٤١١٨٥٥)
التقاء فينسنت في منتصف يونيو ١٨٨٨، عندما كان بوخ يقضي بضعة أسابيع
قرب آرل. رسم لوحة الشاعر في ١٨ سبتمبر ١٨٨٨. احتفظ فينسنت بهذه
اللوحة فوق سريره، في غرفة نومه.

(٧٥) ممرضة فينسنت في مصحة آرل .

(٧٦) بروميثيوس أحد شخصيات الميثولوجيا الأغريقية، وفي الأسطورة، هو الذي
سرق شعلة المعرفة من زيوس كبير الآلهة ليعطيها للبشر. كان بروميثيوس
إلهًا كذلك، لكنه ارتأى أن المعرفة لا يصح أن تبقى لدى الآلهة فقط ولم يكن

مؤيداً لـ زيوس في عزله عن البشر واحتقاره لهم. وبالرغم من تحذيرات زيوس له بأن المعرفة المقدسة لا تصلح للبشر، فقد خدعه بروميثيوس وأعطى للبشر - الساكنين في الكهف المظلم آنذاك - ما قد يفتح لهم مجال الألوهية. فوهبهم حرفة النجارة، وعلوم الفلك لمعرفة الأزمان والنجوم، ثم أعطاهم الكتابة. أخيراً سرق شعلة النار المقدسة من عند زيوس ووهبها للبشر! حين أضاءت النار المقدسة الكهف المظلم، تفجّر الإبداع لدى البشر. وبدأ أنهم قد يصيرون هم أيضاً إلهة أو ما شابه. عندها، حمى غضب زيوس كبير الآلهة - على بروميثيوس وعلى البشر؛ فقرر أن يعاقب الجميع! عاقب بروميثيوس - الإله الطيب - بأن علّق على جبل القوقاز عرياناً، بينما النسر الإلهي يأكل كبده. وحتى يدوم عقابه للأبد، فقد أمر زيوس بأن يُخلَقَ له كبدٌ جديد كلما فنى واحد. هكذا تحمّل بروميثيوس ثمن محبته للبشر.

(٧٧) كارل ماركس (٥ مايو ١٨١٨ - ١٤ مارس ١٨٨٣)

فيلسوف ألماني، سياسي ومنظر اجتماعي. له العديد من المؤلفات الفكرية، إلا أن نظريته المتعلقة بالراسمالية وتعارضها مع مبدأ أجور العمال هو ما أكسبه شهرة عالمية. يعتبر، مع صديقه فريدريك إنجلز، المنظرين الأساسيين للفكر الشيوعي. شكّل وقدم مع صديقه فريدريك إنجلز نظرية الاشتراكية العلمية. ولد ماركس بمدينة (ترير) في ولاية (رينانبا) الألمانية سنة ١٨١٨، والتحق بجامعة بون عام ١٨٣٣ لدراسة القانون. أظهر ماركس اهتماماً بالفلسفة، رغم معارضة والده الذي أراد لماركس أن يصبح محامياً. سنة ١٨٤٠ حاز على شهادة الدكتوراه في الفلسفة. وصفه أحد أصنفاته بأنه عريض المنكبين واسع

الجهة كثيف الشعر وداكن إلى حد الزرقاء. كان حيويًا نشيطًا لا يهدأ له بال. ينام إلا أربع ساعات في اليوم.

(٧٨) فيودور ميخائيلوفيتش دوستويفسكي (١١ نوفمبر ١٨٢١ - ٩ فبراير ١٨٨١) واحد من أكبر الكتاب الروس ومن أفضل الكتاب العالميين، وأعماله كان لها أثر عميق ودائم على أدب القرن العشرين. شخصياته تبدو في أقصى حالات الدراما وعلى حافة الهاوية، ورواياته تحوي فهماً عميقاً للنفس البشرية، وتقدم رؤية ثاقبة للحالة السياسية والاجتماعية والروحية للمجتمع الروسي في ذلك الوقت. العديد من أعماله المعروفة تعد مصدر إلهام للفكر والأدب المعاصر. من أشهر أعماله "الجريمة والعقاب".

(٧٩) البيت الأصفر، نُزل في أسسه فينسنت كفاحدة لما سماه باستوديو الجنود. لإطلاق مشروع ملتقى فنانين في أرل.

(٨٠) ليثيوم كربونات الاسم العلمي: (Lithium carbonate LiTh-ee-um)
(KAR-bone-ate) تصنيف الدواء: أملاح الليثيوم الوصف: يستخدم الليثيوم لعلاج الاضطراب الوجداني. تستعمل كربونات ليثيوم لمعالجة الفوضى المخلّة بالعقل (فوضى ذات قطبين). يعمل لتثبيت المزاج ويخفّض النهايات في السلوك.

(٨١) بيسارو رسام فرنسي (١٠ يوليو ١٨٣٠ - ١٣ نوفمبر ١٩٠٣) شارك في المدرسة الانطباعية والانطباعية الجديدة. درس بيسارو تجربة الرواد، مثل غوستاف كوربيه وكورو جان بتيست، وعمل مع جورج سورا وبول سيزان. في عام ١٨٧٣ ساعد في إقامة مجتمع مشترك من الفنانين الطموحين، ليصبح

محورية، وتشجيع أعضاء آخرين. مؤرخ الفن (John Rewald)، اعتبر بيسارو عميد الرسامين الانطباعيين ، وليس فقط لأنه كان الأكبر سناً في المجموعة، ولكن أيضاً بفضل حكمته وتوازنه المميز، وشخصيته الحنون . قال عنه سيزان : كان أباً بالنسبة لي. بيسارو هو الفنان الوحيد الذي عرضت أعماله في معارض باريس الانطباعية، ١٨٧٤-١٨٨٦ بوصفه رائداً للأسلوب الانطباعي. يعتبر اليوم هو شخصية الأب ليس فقط في الانطباعيين ولكن بالنسبة لمجموعة الانطباعيين الأربعة الرئيسية، جورج سورا ، بول سيزان ، فنسنت فان غوخ وبول غوغان .

(٨٢) ويليام شكسبير (١٥٦٤ - ١٦١٦) كبير الشعراء الإنكليز. كان ممثلاً ومؤلفاً مسرحياً. سبى في مسرحياته أغوار النفس البشرية، وحللها في بناء فني محكم، جعلها أشبه شيء بالسيمفونيات الشعرية. من أشهر آثاره الكوميديّة كوميديا الأخطاء (١٥٩٢/١٥٩٣) وتاجر البنديّة (١٥٩٦/١٥٩٧). ومن أشهر آثاره التراجيدية روميو وجوليت (١٥٩٤/١٥٩٥)، يوليوس قيصر (١٥٩٩/١٦٠٠) وهاملت (١٦٠٠/١٦٠١)، وعطيل (١٦٠٤/١٦٠٥)، ومكبث (١٦٠٥/١٦٠٦)، والملك لير (١٦٠٥/١٦٠٦ أيضاً).

(٨٣) إحدى أشهر مسرحيات شكسبير.

(٨٤) ناقد فني معاصر لفنان غوخ.

(٨٥) هوميروس، شاعر ملحمي إغريقي أسطوري يُعتقد أنه مؤلف الملحمتين الإغريقيّتين الإلياذة والأوديسة. بشكل عام، أمن الإغريق القدامى بأن هوميروس كان شخصية تاريخية، لكن الباحثين المحدثين يُشككون في هذا، ذلك

أنه لا توجد ترجمات موثوقة لسيرته باقية من الحقبة الكلاسيكية. ملاحظه ..
تراكمًا لقرون عديدة من الحكى الشفاهي وعروضاً شعرياً محكماً. ويرى م...
وست أن هوميروس ليس اسماً لشاعر تاريخية، بل اسماً مستعاراً.^{١٦}

تواريخ حياة هوميروس كانت موضع جدل في الحقبة الكلاسيكية واستمر هذا الجدل
إلى الآن. قال هيرودوت إن هوميروس عاش قبل زمانه بأربعمئة سنة، مما
يعني أنه عاش في ٨٥٠ ق. م. تقريباً. بينما ترى مصادر قديمة أخرى أنه
في فترة قريبة من حرب طروادة المفترضة. ويعتقد ايراتوسيثينيس الذي
لإثبات تقويم علمي لأحداث حرب طروادة أنها كانت بين ١١٨٤ و ١١٩٤ .

بالنسبة للباحثين المعاصرين، يعني "تاريخ هوميروس" تاريخ تأليف القصائد بالذات...
لحياة شخص واحد، ويُجمعون على أن الإلياذة والأوديسة تعود إلى نهاية القرن
التاسع قبل الميلاد، أو تبدأ من القرن الثامن، حيث تسبق الإلياذة الأوديسة.
يعقود". الإلياذة أقدم نص أدبي مكتوب في الأدب الغربي. في العقود القليلة
الماضية، حاجج بعض الباحثين ليثبتوا تاريخاً يعود إلى القرن السابع قبل
الميلاد. ويُعطي من يعتقدون أن القصائد الهوميروسية تطورت تدريجياً خلال
حقبة زمنية طويلة نسبياً تاريخاً متأخراً لها، إذ يرى غريغوري ناجي أنها لم
تصبح نصوصاً ثابتة إلا بحلول القرن السادس قبل الميلاد.

(٨٦) فن الزجاج المعشق.

(٨٧) بيير أوجاست رينوار (٢٥ فبراير ١٨٤١ - ٣ ديسمبر ١٩١٩)، رسام
فرنسي. ولد لأسرة عاملة. من رواد المدرسة الانطباعية، اهتم في أعماله
بتصوير الملامح البشرية ومشاهدات الحياة العامة. بدأ رينوار حياته بالرسم

على الخزف قبل أن يدرس الفن. كثيراً ما كان يزور متحف اللوفر لدراسة لوحات أعظم الفنانين. لم يبدأ رينوار حياته الفنية بكثير من النجاح كما هو الحال مع معظم الفنانين المشهورين، وهو خلال فترة ١٨٦٠ لم يجد المال ليشتري أدوات الرسم. و لم يُكَلَل معرضه الأول بالنجاح عام ١٨٦٤. بدأت الناس تبحث عن اسم رينوار على اللوحات بعد مضي ١٠ سنوات منذ ذلك التاريخ. أى في ١٨٧٤ بعد استضافة ست من لوحاته في المعرض الأول للانطباعية ووضع لوحتين له في دوراند رويل لندن.

(٨٨) بول سيزان (Cézanne Paul) (١٨٣٩-١٩٠٦) رسّام فرنسى. من المدرسة الانطباعية، مارس التصوير في الهواء الطلق مشاهد طبيعية. من أهم الموضوعات التي تعرض لها: صامته الطبيعة الصامته، المناظر الطبيعية، صور شخصية (بورتريهات)، ملامح بشرية (لاعبو الورق)، مشاهد لمجموعات من المستحمين أو المستجمعات. كان له تأثير كبير على العديد من الحركات الفنية في القرن العشرين (الوَحْشِيَّة، النكبيبة/ التجريدية). ثمة من يعتبر سيزان أباً للفن الحديث، لأن أسلوبه كان بمثابة المرحلة الانتقالية لتغيير كبير في الرسم الحديث، حيث انتقل فن التصوير بفضل تجاربه من رسم نهاية القرن التاسع عشر إلى المدرسة التجريدية في القرن العشرين.

صوت الله تحت النجوم

(شذرات من رسائل فنسنت فان غوخ)

هناك أشجار خضراء أيضا.

*

بشغف، امنح نفسي للرسم.

*

دولة التقليد الرسمي لم تزل حية تنخر فينا.

*

شيء واحد عليك أن تفعله بنفسك، أن تخفي نفسك.

*

يمكنك أن تبر الطريق الصخرية، وتعتادها،

غير أن الأزهار لن تكون هناك.

*

قليلون يشعرون بالخالق بوصفه روحاً،
ومن يعبد، سيعبد كروح وحقيقة في أن.

*

أن نكون في حياتنا فقراء في مملكة الله.

*

الحب هو الأبد.

يَغيّر شكله، وجوهره خالد لا يَغيّر.

*

صرتُ مستحيلاً، في العائلة.

*

أصلي، ثم أذهب لرسم النجوم.

حين تشعر باستحالة الرسم،

ستبدأ ألوانك في إخراس ذلك الصوت.

فمن الأفضل أن تكون مرتفعة في روحها على الرغم من واحد
يجعل المزيد من الاخطاء، من أن يكون ضيق الأفق، وجميع من
الحكمة أيضا.

ينبغي أن تكون روحك عالية، مهما كثرت أخطاؤك، فما من أفق
يستضيئ أمام حكمتك.

*

ليست لغة الرسامين ولكن لغة الطبيعة تلك التي ينبغي أن تصغي
أليها.

*

الحب ، أكثر ما يجلب الصعوبات،
حسناً،

لكنه يمنحك الطاقة أيضاً.

وما تصنعه بالحب امتحان عظيم.

من يريد أن يعيش حقاً، ليس له سوى أن يجرأ على ذلك.

هو أن تؤمن بالرسم، وتقوى على تجاهل رأي العامة.

الفنان ليس رجل دين، ليس ملزماً بذلك،
على أن يمتلك الحنان لأخيه الانسان.

كلما تقدمنا في الحياة نصادف المصاعب أكثر،
لكن أخطار التجربة تعمق الحب في القلب.

كلما كبر حبك واتسع، صرت أقرب الى معرفة الله.

الضمير بوصلة الرجل.

لست متيقناً من شيء،
لكنني اقوى على الحلم تحت النجوم.

الأشياء العظيمة تنشا من أصغر الأشياء مجموعة.

يحدث أن أحلم باللوحة،
ثم يحدث أن أرسم حلمي.

عندما لا أكون واثقاً من نفسي، تبدو لي اللوحات كما لو كانت
حلماً.

حين وضعت قلبي وروحي في فني، فقدت عقلي.

يتوقف الضجيج، فأسمع صوت الله تحت النجوم.

*

مؤمن في عدم إيماني.

*

الرسم في عظامي.

*

لا أصدق أن عمري ثلاثون عاماً. أشعر أنني أكبر من ذلك.

*

سرعان ما يأتي وقتٌ يأخذك إلى مكان لا ترغب في الذهاب إليه.

أبحث عن شيء يختلف عن البطولة التي لا أملكها.

ليس معنياً بدعوة أحد ليكون مثلي.

*

امتلاك الجرأة على المحاولة،

تلك هي الحياة.

*

ما من شيء فُني أكثر من حب الناس.

*

الصيادون يدركون خطر العاصفة في البحر،

لكن هذا ليس مدعاة للبقاء على الشاطئ.

*

بالنسبة لرجال الدين، الله ميتٌ مثل مسمار الباب.

*

نار الروح عظيمة،

وما من أحدٍ ينال حصته من دفنها،

ولا يرى العابرون سوى خيط الدخان.

*

موسيقى الأعماق تمنحني هدوء الانسجام الكامل.

*

أن يقبلوني كما أنا.

*

الشعر في كل مكان.

*

لم اختر المغامرة،

إنها قدري.

*

نمضي حياتنا نتمرّن، لا شعورياً، على استخدام الكلمات.

*

أن يحب الناس لوحاتي، يبهجني أن يحبني الآخرون.

*

أكون كائنًا عصبياً، حين لا تكون الفرشاة هنا.

*

فقدت نصف عقلي في الرسم ، لمخاطرتي بالحياة.

*

أن تجعل اللوحة تتكلم، تلك هي الحقيقة.

*

يرسم اليابانيون أشكالهم بفرشاة واثقة،
ببساطة تنفسهم، وسهولة من يُغلق أزرار معطفه.

*

ممتلئ بندق كبير.

*

ثمة أسوأ من الموت يمكن للفنان أن يواجهه.

*

الشكوى لا تخفف المعاناة.

*

معظم الفنانين مجانيين.

*

تجري الفرشاة في أصابعي مثل قوسٍ على الكمان.

*

عدم بيع لوحاتي، حقيقة يصعب تفاديها.

*

فقط عندما أرسم، أشعر أنني في الحرية.

*

البهجة في قلب المأساة، تُقدر ألواني على إظهارها.

*

يا وجه فنسينت" القبيح، الممتعدد، تَجِدُّ؟

*

بقدر دمي ودماعي في الرسم، تكون قيمة لوحاتي.

*

عينان ذنبيتان بلا نهاية.

*

ليست سوى لوحاتنا، من يتحدث عنا في نهاية الأمر.

*

السرعة في العمل ليس دليل عدم الجدية أو الخفة،
لكنها ثقة الخبرة.

*

تنضج التفاحة، نسمة خفيفة تدفعها للسقوط من الشجرة.

*

لا أنشد أن أكون شهيداً.

*

عزأونا الاستمرار في العمل بموادنا الخام،
لا مسترخين، إنما نحاول أن ننتج.

*

المشاعر الصادقة هي ما ينفى السجن،
وكذلك الشغف، والصدقة، والحب.

*

امرأة بلا أطفال، جرس بلا رنين.

*

الكتب، تعني وضع يدك على الجمال وتقول، بجرأة: هذا جميل.

*

الواقع جميعه، حقيقة ورمزاً في أن.

*

المصورون الجدد فقراء، يعاملون كالمجانين، ولهذه المعاملة
أصبحوا كذلك.

*

الرسم هو خلق أيضاً

*

تصوير الفلاحين، عملية في منتهى الجدية.

*

على أن نستمر في تقديم أشياء أصيلة وصادقة.

*

أرغب في تلوين السماء المزينة بالنجوم.

*

عملي هو طوق نجاتي الوحيد

*

أهْبُ نفسي للرسم طواعيةً.

*

لحظة الولادة لا تكون المرأة مستعدة لزيارتك.

*

نأخذ الموت للذهاب الى نجم في السماء،
مثلما نأخذ القطار للذهاب إلى مكان.

*

الليل أغنى بألوانه من النهار.

*

العزل الصحي نوعٌ من السجن.

*

الألوان في اللوحة مثل الحلي في القميص عند اختياره.

*

يمنحنا الحبُّ أكثر مما يعتقِد الآخرون.

*

"أرى الله في كل كنيسة.

*

لديّ من الحزن ما يكفي، ومن المشاكل أيضاً.

*

كل ما تعلمته عن النساء، في الشباب، كان خاطئاً تماماً.

*

الرسم في الليل، لكي أخطئ في الظلام.

*

ليس لك أن تخشى الوقوع في الخطأ، كلما تسنى لك ذلك.

*

بصفعة واحدة تكفي، كلما رأيت القماشة البيضاء تحرق فيك.

*

في القتال، ليس ثمة قوة أعمق من القلب.

*

في كل روح أنا، أنا من الروح القدس.

*

صرخة ألم أتية من أعماقي.

*

فقط حين أكون في الرسم، أشعر أنني حي.

*

إذا كنت مغامراً، فليس في ذلك اختيار، إنه قدري.

*

إيمانك بالرسم يتطلب عدم الاكتراث بالرأي العام.

*

الضمير هو البوصلة.

*

أحلم بالرسم، ثم أرسـم حلمي.

*

النار العظيمة في أرواحنا، لا يأتي أحد ليستدفي بها، إنهم يمرون بنا ولا يرون إلا خيط الدخان المتصاعد.

*

أتمنى لو يقبلوني كما أنا.

*

يدرك الصيادون خطورة عاصفة البحر، لكنهم لا يعتقدون بأن في ذلك سبب يكفي للبقاء في الشاطئ.

*

الجانب الإيجابي في صعوبات الحب، تمنح الطاقة الكفيلة.

*

سأشعر دائماً في الليل ذخيرة من الألوان الحية
أكثر من النهار.

*

وضعت القلب والروح جوهرًا عملي، فضحيت بالعقل.

*

الحب خالد ولا نهائي. حتى إذا تغير في ظاهره، يظل جوهره
أبدياً.

*

ليس للحياة معنى في الواقع بدون شهوة المغامرة.

*

الموت، هو هذا.

صدر للشاعر

- البشارة - ١٩٧٠
- خروج رأس الحسين من المدن الخائنة - ١٩٧٢
- الدم الثاني - ١٩٧٥
- قلب الحب - ١٩٨٠
- القيامة - ١٩٨٠
- شظايا - ١٩٨٢
- انتماءات - ١٩٨٢
- النهروان - مع الفنان جمال هاشم - ١٩٨٨
- الجواشن - (نص مشترك مع أمين صالح) ط ١ - ١٩٨٩ - ط ٢ - ٢٠٠٤
- يمشي مخفورا بالوعول - ١٩٩٠
- عزلة الملكات - ١٩٩٢
- نقد الأمل - ١٩٩٥
- أخبار مجنون ليلي - (بالاشتراك مع الفنان ضياء العزاوي) - ١٩٩٦
- قبر قاسم - ط ١ / ١٩٩٧ - ط ٢ / ٢٠١٧
- ليس بهذا الشكل ولا بشكل آخر - ١٩٩٧

- الأعمال الشعرية (مجلدان) - ٢٠٠٠
- علاج المسافة - ط١ ٢٠٠٠ / ط٢ ٢٠٠٢
- له حصّة في الولع - ٢٠٠٠
- المستحيل الأزرق - مشترك مع المصور صالح العزاز -
(ترجمة/فرنسية - عبداللطيف اللعبي / إنجليزية- نعيم عاشور)
- ٢٠٠١
- ورشة الأمل- (سيرة شخصية لمدينة المحرق)- ٢٠٠٤.
- ٢٠٠٧
- أيقظتني الساحرة (مع الترجمة الإنجليزية - محمد الخزاغي)-
- ٢٠٠٤
- ما أجملك أيها الذنب- ٢٠٠٦
- لست ضيفاً على أحد - ٢٠٠٧
- فتنة السؤال - ٢٠٠٨
- دع الملاك - ٢٠٠٨
- الأزرق المستحيل ويليهِ أخبار مجنون ليلي- ٢٠٠٩
- إيقاظ الفراشة التي هناك "مختارات" - ٢٠٠٩
- الغزاة يوم الأحد "شذرات"- ٢٠١٠
- طرفة بن العبد - ٢٠١١
- مكابدات الأمل - ٢٠١٢
- لست جرحاً ولا خنجرأ - ٢٠١٢
- النهايات تنأى - ٢٠١٣

- سماء عليلة (شذرات) - ٢٠١٣
- الأعمال النثرية - (٣ مجلدات) - ٢٠١٤
- أيها الفحم يا سيدي (دفاتر فينسنت فان غوخ) بالاشتراك مع
طفول حداد ومحمد حداد - ٢٠١٥
- يوميات بيت "هاينريش بول" مع طفول حداد - ٢٠١٦
- تعديل في موسيقى الحجرة - ٢٠١٧
- مثل وردة تَقْلَدُ عطراً - ٢٠١٧
- ثلاثون بحراً للغرق - ٢٠١٧

يصدر :

- أنطولوجيا النصوص المقدسة.

الفهرس

٥	إهداء
٧	كتاب العزلة
١٠	أجنحة أكثر من الريح
١٣	لم يكن يسأل، كان يعرف
٢٠	يا صديقي .. يا أخي
٢٧	أبجدية نائية
٣١	الكائنات
٣٣	حنان العائلة
٣٦	الرماد الرطب
٣٨	الله في الكنائس الأخرى أيضا
٤١	ثو ثيو ثيودور
٤٤	مواثيق الطفولة

١٧	 ثيو في المرايا
٤٩	 كهنوت الأب
٥١	 حديث الشجرة
٥٤	 هكذا ابتدأت، هكذا انتهيتُ
٥٧	 حجب الله عن محبيه
٥٩	 خطّاؤون
٦٢	 دفينة الله
٦٤	 جاء الماضي
٦٥	 الغيب الأول
٦٧	 إنجيل المنجم
٧٢	 كل ما ليس فان غوخ
٧٤	 كلام الأحد
٧٥	 هل في هذا الكتاب ما يكفي
٧٨	 روح الأعلالي وجسد الوهدة

٨١	 كلما صَلَّيْتُ خَفْتُ
٨٣	 علم الشمس
٨٤	 درس الحرية
٨٥	 مثل حجر يتعلم السباحة
٨٧	 بريد الآلهة
٨٨	 الرسائل، أه الرسائل
٩٠	 الفعل المرجأ
٩١	 كلما كثرتُ الوسائل قلَّ السفر
٩٢	 باب السفر
٩٣	 زعفران النساء
٩٤	 يقول الآخرون
٩٥	 ملتقى الأنهار
٩٧	 ابتكار الحجر
٩٩	 الله هناك

١٠١	كانت الكتب
١٠٣	كليم اللون
١٠٦	الظلام لونٌ أيضاً
١٠٨	ثيودور، الأب والأم والابن
١١٣	يقظة الرغائب
١١٤	جمهورية الأزرق
١١٦	أزرقان
١١٨	بيت ألوان
١١٩	زهرة الشمس
١٢٠	البيت الأصفر
١٢٢	تقنية الضوء
١٢٥	إنه ينظر إليك بالذات
١٢٦	الشمس ليمونة الذهب
١٢٨	أكلو البطاطس

١٣١	 أنطوان فان رابار
١٣٥	 إمیل برنار
١٣٧	 تعال يا برنار
١٣٩	 الصغائر الكبيرة
١٤١	 المرأة سين
١٤٣	 من يعرف من هو؟
١٤٧	 لا ينقذهن موتٌ ولا فرار
١٤٩	 سؤال الكناري
١٥١	 التربيثُ على عنق النمر
١٥٤	 مديح الطبيعة
١٥٧	 فراشة ضائعة في الزهر
١٥٩	 الحياة قاتلة .. مثلها
١٦٠	 الآنن إذا رأت
١٦٨	 الصديق

١٧٣	 القرين يغادر
١٧٤	 المجنون ثاقب القلب
١٧٧	 السؤال
١٧٩	 صنيع الملاك
١٨١	 الدخول في الجدار
١٨٤	 مؤسسة العقاب
١٨٧	 جنون الطين العاشق
١٨٩	 انتهاك
١٩٠	 الصحائف
١٩٢	 المحو
١٩٤	 أن تموت كثيراً لكي ترسم
١٩٦	 جمال القلب
١٩٨	 خذ وضع القراءة واكتب التأويل
٢٠٠	 الحديث والحر

٢٠٣	 في السفر ليس ثمة وصول
٢٠٥	 الثورة الفرنسية
٢٠٧	 القانطون
٢٠٩	 خطأ يُستدرك صواباً
٢١١	 ندم النمر
٢١٤	 الحرية تقود الفن
٢٢٠	 تحرير الثورة
٢٢٢	 سياسة الرؤى
٢٢٣	 ربيع الشعوب الأوروبية
٢٢٦	 صحائف الجرح
٢٢٨	 الشعر والإشارة
٢٣٣	 النريعة
٢٣٥	 ليل الرسم
٢٣٧	 لا أحد يرسم مثله

٢٤١	 كنت حياً أو ميتاً
٢٤٥	 الريشة العليّة
٢٤٨	 سؤال الرسم
٢٥١	 الجنون في الحقيقة
٢٥٣	 نحلّ اللوحة
٢٥٥	 مؤتمر اللون
٢٥٧	 الاختبار
٢٥٩	 فن التقويض الذاتي
٢٦٣	 حكم الكحول
٢٦٥	 درس السلوك
٢٦٧	 تجارة الجنون
٢٦٩	 الأصهب المجنون
٢٧١	 الأبيضان
٢٧٤	 عذاب الحارس

٢٧٦	بورترية الدكتور
٢٧٩	الفيزياء ليست دليلاً على الوطن
٢٨١	وطن "بيسارو"
٢٨٤	المخمور في كنيسة
٢٨٦	شكسبير، ناراً أكثر من دخان
٢٨٨	صلاة تحت النجوم
٢٨٩	الأخر
٢٩١	حصّة الحرية
٢٩٢	مسيح
٢٩٣	عبء الحقيقة
٢٩٤	شلوأ شلوأ
٢٩٥	سيد الحلم، أحمل عبئه
٢٩٧	لا تصلح لشيء أبداً
٢٩٩	فنانون

٣٠٢	إلى "آرل"
٣٠٤	الخُزامى
٣٠٥	رسائل الكاميليا
٣٠٧	الله
٣٠٩	إن أنتَ الطريق
٣١١	الأرجوحة
٣١٣	شمس فرنسا
٣١٦	الجمال
٣١٨	الغامض، لنلا أتبذل
٣٢٢	فتنة الشكل
٣٢٦	المبدع في مكانه
٣٢٨	الإخفاق معهنَّ
٣٣١	الصفحة
٣٣٣	بهو الهرطقة

٣٣٦	ليس الموت، إنها الحياة
٣٣٧	تاج التجار
٣٣٩	شهية الوحش
٣٤١	١٠٠ يوم في زنزانة العلاج
٣٤٢	طائر الليلك
٣٤٣	جاءت النار فاخترتها
٣٤٧	حزن لا ينتهي
٣٤٩	الهوامش
	(صوت الله تحت النجوم) شذرات من رسائل "فنسنت فان
٣٨٩	غوخ"
٤٠٥	صدر للشاعر

"جلس الدكتور غوشيه عند سريري. عكف فوق كنياسك في كتاب،
اسمع يا فنسنت، دعنا نتفق على سؤال واحد، ونختلف على الأجوبة،
هل الرسم هو ما يسبب لك هذه الحالة، أم أن الحالة هي
التي تجعل منك رساماً؟

سؤال لم يخطر على بال النبي. بدأت أحسن أعضائي في أشلاء وفي
شظايا. سمعت السؤال، فالتصيت جالساً على السرير مثل برق
ينبثق من الغيم. غرقت في غيبوبة اليقظة. يتوجب مواجهة القصل
بشجاعة الأمل. لا يليق بنا أقل من هذا".

